

## تفسیر کشف الاسرار و عدة الابرار معروف بتفسیر خواجه عبدالله انصاری

تالیف رشیدالدین المیدوی (520 هجری)

Tafsir Kashafal asraar wa Uddatulabrar by Rasheeduddin Almeybodi

Rasheedudin Al-Meybodi (520 Hijri)

هو  
121

کشف الأسرار و عُدَّةُ الأبرار  
ابوالفضل رشیدالدین المیدوی  
مشهور به تفسیر  
خواجه عبدالله انصاری  
به کوشش: زهرا خالویی

<http://www.sufism.ir/MysticalBooks%2892%29.php> (word)

<http://www.sufism.ir/books/download/farsi/meybodi/kashfol-asrar-kamel.pdf>

### 67- سورة الملك - مكية

#### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان. «تَبَارَكَ» بزرگست و بزرگوار و با برگت خداوند در کردگاری و کارسازی الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ او که بدست اوست پادشاهی. وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (1) و او بر همه چیز تواناست. الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ او که بیافرید مرگی و زندگانی. لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا تا بیازماید شما را که کیست از شما نکوکارتر وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُوُّ (2) و اوست که تواند و تاود اما میپوشد و میآمرزد. الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا او که بیافرید هفت آسمان طبق طبق زیر یکدیگر مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُوتٍ نبینی در آفرینش رحمن چیزی فروشده تا چیزی درمیاید قَارِجِ الْبَصَرِ چشم خویش و نگرستن خویش بآن باز گردان. هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ (3) تا خود هیچ شکافی بینی در آسمان یا گشادی؟ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ باز چشم خویش و نگرستن خویش باز آر دیگر یاره. يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ بَا پس آید با تو چشم از نگرستن و عیب جستن «خاسئًا» کم آمده و با پس مانده وَ هُوَ خَسِيرٌ (4) و او مانده و باز ایستاده. وَ لَقَدْ رَبَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ بياراستیم آسمان پیشین بچراغها وَ جَعَلْنَاهَا

رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ آن را چنان کردیم تا بآن شیاطین رانند از در آسمان و اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ (5) و ساختیم ایشان را عذاب آتش.

و لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ و ایشان راست که بنگرویدند بخداوند خویش عذاب دوزخ و يَنْسُ الْقَصِيرُ (6) و بد جایگاه که دوزخ است.

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا چون ایشان را درافکنند در آتش سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا آتش را آوازی شنوند زشت صعب و هِيَ تَقُورُ (7) و آن میجوشد.

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْقَيْظِ خواهد که پاره پاره گردد از خشم. كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ هر که که گروهی را در آن افکنند سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا بپرسد ایشان را عذاب سازان دوزخ. أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ (8) نیامد بشما هیچ آگاه کننده؟ و ترساننده

قالوا بلى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ گویند: آری آمد بما آگاه کننده‌ای. فَكَذَّبْنَا دروغ زن گرفتیم او را و قُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ و گفتیم الله هیچ چیز فرو نفرستاد إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ (9) نیستید شما مگر در گمراهی بزرگ.

و قالوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ و گویند: اگر ما میشنیدیم چنانک زیرکان شنوند. أَوْ تَعْقِلُ یا ما در میافتم چنان که مؤمنان دریابند ما کُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ (10) ما در دوزخیان نمبودیم.

فَاَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ بگناه خویش اقرار کنند. فَسَخَقْنَا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ (11) دوری باد دوزخیان را.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ ایشان که مترسند از خداوند خویش نادیده لَهُمْ مَغْفِرَةٌ و أَجْرٌ كَبِيرٌ (12) ایشان را آمرزش است و مزد بزرگوار.

و أَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ نهان دارید سخن خویش یا آشکارا بیانگ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (13) که خدای داناست بهر چه در دلهاست.

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ نَدَانْد او که دل آفرید که در دل چیست یا رهی آفرید که حال او چیست؟ و هُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (14) و اوست باریک دان دورین آگاه و دانا.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا اوست که شما را زمین بیافرید فرو دست و فرمانبردار قَامَشُوا فِي مَنَاقِبِهَا میروید در کناره‌های آن و كَلَّوْا مِنْ رِزْقِهِ و میخورید از روزی او و إِلَيْهِ النُّشُورُ (15) و برخاست از گور رفتن راست بسوی او.

أَمْ نَمُنُّ مَنْ فِي السَّمَاءِ ایمن مباحثید ازو که در آسمان أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ که در زمین فرو برد شما را فَإِذَا هِيَ تَمُورُ (16) آن که زمین شما را گرداند.

أَمْ نَمُنُّ مَنْ فِي السَّمَاءِ یا ایمن باشید ازو که در آسمان أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا که فرو گشاید بر شما سنگباران فَسْتَغْلَمُونَ كَيْفَ تَذِيرِ (17) آری بدانید که چون بود آنچه میترسانیدم از آن.

و لَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دروغزن گرفتند ایشان که پیش از ایشان بودند

بِغَمْبَرَانِ مَرَّا فَكَيْفَ كَانَ تَكْوِيرِ (18) چون بود و چون دیدی نشان ناخشنودی من.

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ قَوْقُهُمْ نمبیند و نمنگرند مرغ زیر ایشان صَاقَاتٍ پروا کرده و گسترانیده و يَقْبِضْنَ و باز پر فراهم آرند پریدن را مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ نگه نمیدارد آن را چنان مگر رحمن إِنَّهُ يَكُلُّ شَيْءٍ بَصِيرٌ (19) که او

بهمه چیز پیناست و دانا.

أَمْ نَ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ یا آن کیست که شما را سپاهست يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ

الرَّحْمَنِ که شما را یاری دهد اگر الله یاری ندهد إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ (20)

نیستند ناگرویدگان مگر در فریب.

أَمْ نَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ یا آن کیست که شما را روزی دهد إِنَّ أَمْسَكَ رِزْقِهِ اگر

اللَّهُ رُوزِي خُود بَاز گِيرِد بَلْ لَجُوا فِي عُتُوٍّ وَ تُفُورٍ (21) نِست جَز آنکه مِستِهِنْد  
دِر شُوخِي و دِر رَمِيدَن.

أَقَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَوْ كَهْ نَگُونَسَارِ مِيرُود بَر رُوي خُويش «اَهْدِي» رَاه  
رَاسْتَرِ اسْت و رَاسْتَر و تَرَأْمَنْ يَمْشِي سَوِيًّا يَآ أَوْ كَه رُود رَاسْت و بَچْم عَلَي  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (22) بَر رَاه رَاسْت.

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ بِغَامِمْ مِنْ كُويِ أَوْ آنَسْت كَه بِيَا فَرِيد شَمَا رَا پَس آنکه  
نَبُودِيد وَ جَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَ الْأَبْصَارَ وَ الْأَفْئِدَةَ وَ شَمَا رَا كُوشِ آفَرِيد وَ شَنُوَايِي وَ  
چَشم و بِنَايِي وَ دَل قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ (23) چُون اَنَدَك بَازَادِي وَ سِپَاسَدَارِي

مِيبَاشِيد  
قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ بَگُو أَوْ آنَسْت كَه بِيَا فَرِيد شَمَا رَا دِر زَمِين وَ إِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ (24) وَ شَمَا رَا پِيشِ أَوْ خُوَاهِنْد بَرَد.

وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (25) وَ مِیگُويَنْد كِي اَيْنِ هَنگَام  
رِستَاخِيزِ كِه اِگَر رَاسْت مِگُويِيد؟

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ بَگُو دَانَشِ آنچَه مِپَرِسِيد نَزْدِیکِ خُدايِست.  
وَ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ (26) وَ مَن دَرِين مِیَانِ آگَاه کِنَنْدَهَايِ أَشْكَارَاام.

قَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً چُونِ آن رَا بِنِنْد اَز نَزْدِیکِ سِیئَتِ وَ جُوءِ الَّذِینَ کَفَرُوا بَدِ اَنَدُوه وَ  
بِیم پِیدَا شُود دِر رُوبهَايِ نَاگُرویدگان «و قیل» وَ گُويَنْد ایشَان رَا. هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ  
بِهِ تَدْعُونَ (27) اَيْنِ آن رُوزِ اسْت وَ آن کَار کَه آن رَا دِرِ آن گِيتِي اَز مَا مِیَبَاز  
خُوَاسْتِيد وَ مِجَستِيد.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ بَگُو چَه بِنِيد اِنْ اَهْلَكْنِي اللَّهُ وَ مَن مَعِيَ اِگَرِ اللَّهُ مَرَا بِمِیرَانْدِ وَ هَر کَه  
بَا مَن أَوْ رَحِمْنَا يَآ بَخْشَايِد بَر مَا قَمَنْ يُجِيزُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ؟ اَن کِیست  
کَه بَزِیْنَهَار دَارْد کَا فَرَان رَا اَز عَذَابِ دَرْدِ نَمَا؟

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بَگُو اُوسْتِ آن رَحْمَن کَه بَگُرویدیم بَاوِ وَ عَلَیْهِ تَوَكَّلْنَا وَ پِشْتِ  
بَاوِ بَاز کَرْدِیم قَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (29) اَرِي آگَاه شُويْد کَه آن  
کِیست کَه دِر گَمَرَاهِي أَشْكَارِ اسْت.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ بَگُو چَه بِنِيد. اِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا اِگَرِ اَيْنِ آبِ شَمَا هَنگَامِي دِر زَمِين  
فَرُوشُود قَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ (30) اَن کِیست کَه شَمَا رَا آبِ آردِ أَشْكَارَا بَر  
رُوي زَمِين رُوانِ وَ پِیدَا.

### النوبة الثانية

این سوره الملك هزار و سیصد حرف است، سیصد و سی کلمه، سی آیت، و  
جمله به مکه فرود آمد، باجماع مفسران در مکيات شمروند. و درین سوره هیچ  
ناسخ و منسوخ نیست.

روی ابو هريرة انّ النّبي (ص) قال: «انّ سورة من كتاب الله ما هي الا ثلاثون  
آية شفعت لرجل فاخرجه يوم القيامة من النار و ادخلته الجنة و هي سورة  
تبارك».

و قال صلى الله عليه و سلم: «وددت ان تبارك الذي بيده الملك في قلب كل  
مؤمن».

و روی عن ابن عباس: انّ رجلا من اصحاب النّبي (ص) ذهب يضرب خباء له  
على قبر و هو لا يحسب الله قير، فسمع انسانا يقرأ تبارك الذي بيده الملك فاتى  
النّبي (ص) فقال: يا رسول الله اتى ضربت خباء لى على قبر و انا لا اعلم الله  
قبر، فاذا انسان يقرأ سورة الملك. فقال رسول الله (ص): «هى المانعة، هى  
المخبية تنجيه من عذاب القبر».

في خبر آخر: «هى الواقعة من عذاب القبر». و روى: من قرأها في ليلة فقد أكثر و أطيب. قوله: «تَبَارَكَ» معناه: تعالى و تعظم و تمجد. و قيل: تفاعل من البركة. و قيل: معناه إله الثابت الدائم الذى لم يزل و لا يزال. و قيل: تعالى من جميع البركات منه الذى يديه الملك يؤتیه من يشاء و ينزعه ممن يشاء. و قيل: يريد به النبوة يعز بها من أتبع النبي و يذل بها من خالفه. وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنَ الانعام و الانتقام «قَدِيرٌ».

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَ الْحَيَاةَ قال ابن عباس: يريد الموت في الدنيا و الحياة في الآخرة. قال قتادة: اذل الله ابن آدم بالموت و جعل الدنيا دار حياة و دار فناء، و جعل الآخرة دار جزاء و بقاء و إنما قدم الموت لأنه الى القهر اقرب. و قيل: قدمه لأنه اقدم، لأن الاشياء في الابتداء كانت في حكم الموات كالنطفة و التراب و نحوهما ثم اعترضت عليها الحياة. و قال ابن عباس: خلق الموت على صورة كبش املاح لا يمر بشيء و لا يجد ريحه شيء و لا يطأ على شيء الا و مات و خلق الحياة على صورة فرس انثى و هي التى كان جبرئيل و الانبياء يركبونها «تمرّ بشيء و لا يجد ريحها شيء الا حى و هي التى اخذ السامرى قبضة من اثرها فالقى على العجل فحيي».

قوله «لِيَبْلُوكُمْ» يعنى: ليختبركم فيها بين الحياة الى الموت. اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا اى اسرع في طاعة الله و اورع عن محارم الله و قيل: ليبلوكم ايكم احسن اخذا من حياته لموته و احسن لِهبة في دنياه لآخرته.

قال النبي (ص) لعبد الله بن عمر «خذ من صحتك لسقمك، و من شبابك لهرمك، و من فراغك لشغلك، و من حياتك لمماتك، فانك لا تدري ما اسمك غدا. و سئل النبي (ص) اى المؤمنين اكيس؟ قال: «اكثرهم للموت ذكرا و احسنهم له استعدادا»

و قيل: يختبرهم اعلاما للملائكة حالهم ليظهر لهم شكرانهم و كفرانهم كيف يكونان عند المحنة في الصبر و عند النعمة في الشكر وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْمُنتَقِمُ مِنْ اَعْدَائِهِ «الْعَفُورُ» لاوليائه.

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا بعضها فوق بعض بين كل سماء مسيرة خمس مائة عام و غلط كل سماء خمس مائة عام. و قوله: «طِبَاقًا» جمع طبق، كجبل و جبال و قيل: جمع طبقة، كرحبة و رحاب. و قيل: «طِبَاقًا» مصدر من طابق تقول: طابق بين ثوبيه اذا لبس احدهما فوق الآخر. و هو نصب على المصدر. و قيل: صفة، و قيل: نصب لأنه مفعول ثان ما ترى في خلق الرحمن مِنْ تَفَاوُتٍ قرا حمزة و الكسائى من تَفَوُّتٍ بتشديد الواو بلا الف و هما لغتان كالتَّحْمَلُ و التَّحَامِلُ، و التَّظْهَرُ و التَّظَاهَرُ، و التَّفَاوُتُ و التَّفَوُّتُ، بعد ما بين الشَّيْئَيْنِ في الصَّحَّةِ و في معناه قولان: احدهما «ما ترى» يا ابن آدم. في خلق الرحمن يعنى السَّمَاءِ مِنْ تَفَاوُتٍ اى خلل و اضطراب و تفرق بل هى مستقيمة مستوية لا يفوت بعضها بعضا لقلة استوائها. و القول الثاني انه عام في جميع خلق الرحمن اى لم يفته شيء اراده و لم يخرج شيء عن موجب الحكمة. و قيل: «الخلق» في الآية مصدر و المعنى يخلق كل شيء صغيرا و كبيرا بامر واحد لا تفاوت في ذلك و هو قوله: «كن» و قيل: الرؤية في الآية بمعنى العلم لبعده السماء عن الادراك بحاسة البصر قوله: فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ اى شقوق و صدوع.

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ اى اعد النظر ثانيا كَرَّتَيْنِ اى مرّتين يَنْقَلِبُ اِلَيْكَ الْبَصَرُ اى يرجع

إليك البصر إليها المخاطب خاسئاً أي خاشعاً صاغراً ذليلاً كذلة من طلب شيئاً فآخطاه وهو خاسئ أي معى كليل لم يدرك ما طلب أي أعيان من قبل أن يرى في السماء خللاً. روى عن كعب قال السماء الدنيا موج مكفوف والثانية مرمرة بيضاء والثالثة حديد، والرابعة صفراء وقال نحاس: والخامسة فضة، والسادسة ذهب، والسابعة ياقوتة حمراء وبين السابعة إلى الحجب بحر من نور. وَقَدْ رَبَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ أَي بِكَوَاكِبٍ، وَهِيَ كِبَارُ النُّجُومِ سَمَّيْتَ مَصَابِيحَ لِأَضَاءِهَا. وَالمصباح، السراج لأضاءته. وَجَعَلْنَاهَا أَي بَعْضَهَا.

رُجُوماً لِلشَّيَاطِينِ أَي رَمِيَا لَهُمْ إِذَا اسْتَمِعُوا إِلَى السَّمَاءِ. قَالَ قَتَادَةُ خَلَقَ اللَّهُ النُّجُومَ لثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ زِينَةً لِلسَّمَاءِ وَرُجُوماً لِلشَّيَاطِينِ وَلِيَهْتَدِيَ بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ فَمَنْ أَوَّلَاهَا عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ فَقَدْ قَالَ رَأْيَهُ وَآخِطَا حُطَّهُ. قَالَ الصَّحَّاحُ: الْكَوَاكِبُ الَّتِي تَرَى لَا يَرْجَمُ بِهَا وَالَّتِي تَرْجَمُ بِهَا الشَّيَاطِينُ لَا تَرْبِهَا النَّاسُ وَقَالَ أَبُو عَلَى الْكَوَاكِبُ أَنْفُسُهَا لَا تَرْجَمُ لِأَنَّ الْكَوَاكِبَ ثَوَابِتٌ لَا تَزُولُ عَنِ السَّمَاءِ وَلَا تَفْقَدُ أَمَّا يَنْفَصِلُ عَنْهَا شَهَابٌ يَحْرَقُ. وَاعْتَدْنَا لَهُمْ أَي هَيَّأْنَا لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ. عَذَابَ السَّعِيرِ وَهِيَ النَّارُ الْمَوْقُودَةُ الْمَشْعَلَةُ، وَيُقَالُ: سَعَرْتُ النَّارَ فَتَسَعَّرَتْ إِذَا قَوِيَتْهَا وَقِيلَ السَّعِيرُ بَيْتٌ لِلشَّيَاطِينِ فِي جَهَنَّمَ هُوَ اسْمُهُ.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَي وَاعْتَدْنَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ. عَذَابُ جَهَنَّمَ وَنَسَنَ الْمَصِيرَ.

إِذَا أَلْقَوْا فِيهَا أَي أَلْقَى الْكَفَّارُ فِي النَّارِ سَمِعُوا لَهَا شَهيقاً وَهُوَ صَوْتُ فَطِيعٍ مِنْكَرٍ كَشَهيقِ الْحِمَارِ وَهُوَ أَوَّلُ صَوْتِهِ وَقَدْ يَسْمَعُ لِلنَّارِ صَوْتَ مَنْكَرٍ إِذَا اشْتَدَّ لَهْبُهَا كَأَنَّهَا تَطْلُبُ الْوُقُودَ. وَهِيَ تَقُورُ أَي تَرْتَفِعُ بِالْغِلْيَانِ لِشِدَّةِ تَوَقُّدِهَا أَي تَغْلَى بِهِمْ كَغْلَى الْمَرْجَلِ.

يَكَادُ تَمَيَّزُ أَي تَنْقَطِعُ يَنْفَصِلُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ مِنْ شِدَّةِ غِيظِهَا عَلَى الْكَفَّارِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا قَوْجٌ سَأَلَهُمْ حَرَّتُهَا وَهُمْ الْمَلَائِكَةُ الْمَوْكَلُونَ بِهَا، أَلَمْ يَأْتِكُمْ تَذِيرٌ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا يَنْذِرُكُمْ. قَالُوا بَلَى قَدْ جَاءَنَا تَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا

روى أبو هريرة عن النبي (ص): أَنَّهُ قَالَ: أَنَا «التَّذِيرُ وَالْمَوْتُ الْمَغِيرُ وَالسَّاعَةُ الْمَوْعِدُ».

قَالُوا بَلَى قَدْ جَاءَنَا تَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ أَي مِنْ نَبْوَةٍ وَكِتَابٍ وَحُكْمٍ فَيَقُولُ الْخَزَنَةُ لَهُمْ. إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ أَي مَا أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ أَي مَا أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ، كُنْتُمْ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هَذَا مِنْ كَلَامِ الْقَوْمِ، أَي وَقُلْنَا لِلرَّسُولِ: مَا أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ وَبَعْدَ مِنَ الصَّوَابِ.

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَي قَالُوا وَهُمْ فِي النَّارِ، لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ سَمْعَ مَنْ يَعْيُ وَيَتَفَكَّرُ أَوْ تَعْقِلُ عَقْلٌ مِنْ يَمِينٍ وَيَنْظُرُ، وَقِيلَ: لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ الْهَدْيَ فِي الدُّنْيَا أَوْ نَعْقِلُ مَعَانِي كَلَامِ اللَّهِ وَمَا كَانَ يَدْعُونَا إِلَيْهِ الرَّسُلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ أَي فِي جَمَلَةِ أَهْلِ النَّارِ.

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ أَقَرُّوا بِكَفَرِهِمْ. فَسُحْقاً لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ أَي بَعْدًا لَهُمْ. قَرَأَ أَبُو جَعْفَرٍ وَالكسائي «فَسُحْقاً» بضم الحاء والباقون بسكونها وهما لغتان، مثل الرُّعْبِ وَالرَّعْبِ وَالسَّحْتِ وَالسَّحْتِ. سُحْقاً نَصَبَ عَلَى الْمَصْدَرِ أَي اسْحَقْهُمْ اللَّهُ سِحْقاً، أَي بَاعَدَهُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ مَبَاعِدَةً وَقِيلَ: السَّحْقُ وَادٌ فِي جَهَنَّمَ.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ أَي يَخَافُونَهُ وَلَمْ يَرَوْهُ وَقِيلَ: يَخَافُونَ اللَّهَ وَيَتَرَكُونَ مَعْصِيَتَهُ حَيْثُ لَا يَرَاهُمْ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ لِأَنَّ ذَلِكَ أَذِلٌّ عَلَى الْإِخْلَاصِ وَابْعَدَ مِنَ التَّفَاقُ. وَقِيلَ: يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ قَبْلَ الْمَصِيرِ إِلَيْهِ. لَهُمْ مَغْفِرَةٌ لذنوبهم وَأَجْرٌ

كَبِيرٌ ثَوَابٍ جَزِيلٍ لَطَاعَاتِهِمْ.  
وَ أَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ أَى. أَخَفُوا كَلَامَكُمْ أَوْ اَعْلَنُوهُ فَهَمَا سَوَاءٌ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَزَلَتْ فِي الْمُشْرِكِينَ كَانُوا يَنَالُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) فَيُخْبِرُهُ جِبْرِيلُ بِمَا قَالُوا وَ نَالُوا مِنْهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: اسْرُوا قَوْلَكُمْ كَيْ لَا يَسْمَعَ إِلَهُ مُحَمَّدٍ فَقَالَ تَعَالَى: قُلْ لَهُمْ: أَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ. وَ هَذَا أَمْرٌ تَهْدِيدٌ كَمَا قَالَ: «اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ».

ثُمَّ قَالَ: أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ أَى الْإِلَهِ يَعْلَمُ السِّرَّ مِنْ خَلْقِ السِّرِّ. الْإِلَهِ يَعْلَمُ مَا فِي الصُّدُورِ، مِنْ خَلْقِ الصُّدُورِ؟ الْإِلَهِ يَعْلَمُ مِنْ خَلْقِ الْأَشْيَاءِ مَا فِي صُدُورِ عِبَادِهِ؟ فَفَى هَذِهِ الْوُجُوهُ مِنْ فِي مَوْضِعِ الرَّفْعِ وَ هُوَ اسْمُ الْخَالِقِ وَ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ أَسْمَاءِ الْمَخْلُوقِ وَ يَكُونَ فِي مَوْضِعِ النَّصْبِ وَ الْمَعْنَى الْإِلَهِ يَعْلَمُ اللَّهَ مِنْ خَلْقِهِ. وَ هُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْعَالِمُ بِدَقَائِقِ الْأَشْيَاءِ وَ بِوَاطِنِهَا وَ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الْعِلْمُ مِنْ صِفَةِ الْمَخْلُوقِ، وَ الْمَعْنَى: الْإِلَهِ يَعْلَمُ هَذَا الْكَافِرِينَ مِنَ الَّذِي خَلَقَهُ، الْإِلَهِ يَعْلَمُ اللَّهَ الَّذِي هُوَ خَالِقُهُ. وَ هُوَ اللَّطِيفُ الَّذِي الْطِفَ لَهُمْ فِي تَدْبِيرِهِ وَ أَحْسَنَ إِلَيْهِمْ فِي أَنْعَامِهِ. «الْخَبِيرُ» بِهِمْ وَ بِأَعْمَالِهِمْ.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا لِيَنَظُرَ سَهْلَةً يَسْهَلُ لَكُمْ السَّلُوكُ فِيهَا.  
وَ قِيلَ: لِيَنَظُرَ بِالْجِبَالِ حَتَّى تَسْتَقَرَّ وَ لَا تَزُولَ بِأَهْلِهَا، وَ قِيلَ: جَعَلَهَا ذُلُولًا، أَى سَهْلًا سَعِيَكُمْ عَلَيْهَا بَحِثْ لَا يَمْتَنِعُ الْمَشْيُ فِيهَا بِالْحَزُونَةِ. قَامَشُوا فِي مَنَازِلِهَا أَى فِي جَوَانِبِهَا. وَ قِيلَ: فِي فَجَاجِهَا وَ اطْرَافِهَا وَ قِيلَ: فِي جِبَالِهَا. قَالَ الرَّجَاجُ: وَ هَذَا أَشْبَهَ لِأَنَّ مَعْنَاهُ سَهْلٌ لَكُمْ السَّبِيلُ فِي جِبَالِهَا فَهُوَ أَبْلَغُ فِي الذَّلِيلِ هَذَا أَمْرٌ أَبَاحَهُ، ذَكَرَهُ عَلَى سَبِيلِ الْإِمْتِنَانِ بِتَسْهِيلِهِ عَلَيْهِمْ. وَ كَلُوا مِنْ رِزْقِهِ أَى مِمَّا هَيَّاهُ لِقُوتِكُمْ وَ غَذَائِكُمْ مَا أَذِنَ لَكُمْ فِي تَنَاوُلِهِ وَ أَحْلَاهُ لَكُمْ دُونَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ. وَ إِلَيْهِ النُّشُورُ أَى الْبَعْثُ مِنْ قُبُورِكُمْ ثُمَّ خَوْفُ الْكُفَّارِ. فَقَالَ: أَمْ أَنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَى عَذَابٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ عَصَيْتُمُوهُ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ يَعْنِي: أَنْ يَغُورَ بِكُمْ فِي الْأَرْضِ قَائِدًا هِيَ أَى الْأَرْضَ.

«تَمُورُ» أَى تَتَحَرَّكُ وَ تَدُورُ. وَ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ يَحَرِّكُ الْأَرْضَ عِنْدَ الْخَسْفِ بِهِمْ حَتَّى يَلْقِيَهُمْ إِلَى أَسْفَلِ وَ الْأَرْضُ تَعْلُو عَلَيْهِمْ وَ تَمُورُ فَوْقَهُمْ، تَقُولُ: مَا رِيَمُورُ إِذَا جَاءَ وَ ذَهَبَ.

أَمْ أَنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا أَى رِيحًا ذَاتَ حَجَارَةٍ. وَ قِيلَ الْحَاصِبُ: مَطَرٌ فِيهِ حَصَبٌ كَمَا فَعَلَ بِأَصْحَابِ لُوطٍ وَ قِيلَ: سَحَابٌ فِيهِ حَجَارَةٌ، وَ الْحَاصِبُ وَ الْحَصْبَاءُ وَاحِدٌ. «فَسَتَعْلَمُونَ» فِي الْآخِرَةِ وَ عِنْدَ الْمَوْتِ «كَيْفَ تَذِيرُ» أَى أَنْ نَذَارِي إِذَا عَايَنْتُمُ الْعَذَابَ. وَ قِيلَ: فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ تَذِيرِي أَى رَسُولِي. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: سَتَعْلَمُونَ أَنَّ مُحَمَّدًا كَانَ لَكُمْ نَذِيرًا.

وَ لَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ يَعْنِي: كَفَّارِ الْأُمَمِ الْمَاضِيَةِ. فَكَيْفَ كَانَ تَكْبِيرِي، أَى أَنْكَارِي. إِذَا أَهْلَكْتَهُمْ أَثَبَتَ بَعْضُ الْقُرَّاءِ الْبَاءَ فِي هَذَا الْحُرُوفِ وَ أَخَوَاتِهَا عَلَى الْأَصْلِ وَ حَذَفَهَا بَعْضُهُمْ عَلَى الْخَطِّ.

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَاقَاتٍ يَصْفِنَ اجْنَحْتَهُنَّ إِذَا طَرَنَ فِي الْهَوَاءِ، أَى يَسْطِنُ كَالْحَدَاءِ وَ النَّسْرِ. «وَ يَقْيِضَنَّ» يَعْنِي اجْنَحْتَهُنَّ يَضْرِبْنَ بِهَا جَنُوبَهُنَّ كَالْحَمَامِ.

وَ قِيلَ: يَصْفِنَ أَحْيَانًا وَ يَقْبِضُ أَحْيَانًا. وَ قِيلَ فِي الْهَوَاءِ طَيُورٌ لَا يَقْعَنُ بِالْأَرْضِ أَبَدًا طَعَامُهَا التَّمْلُ وَ الْبَعُوضُ إِذَا طَرَنَ فِي الْهَوَاءِ بَضْنَ عَلَى أَذْنَابِهِنَّ وَ اجْنَحْتَهُنَّ. حَكَاهُ ابْنُ هَيْصَمٍ «مَا يُمْسِكُهُنَّ» فِي الْجَوِّ «إِلَّا الرَّحْمَنُ» بِقُدْرَتِهِ أَنَّهُ جَلُّ جَلَالِهِ

عَمَّتْ رَحْمَتُهُ الْخَلِيقَةَ كُلَّهَا إِنَّهُ يَكُلُّ شَيْءٍ بَصِيرٌ عَالِمٌ بِمَصْلَحَةِ كُلِّ شَيْءٍ. بَيْنَ لَهُمْ فِي هَذِهِ الْآيَةِ مَا يَدْلُهُمْ عَلَى تَوْحِيدِهِ مِنْ تَسْخِيرِ الطَّيْرِ فِي جَوْ السَّمَاءِ. أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ أَعْوَانٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ وَيَدْفَعُونَ عَنْكُمْ عَذَابَ اللَّهِ فَاغْتَنِمُوا عَذَابَهُ بِسَبِيهِ، وَقِيلَ: مَعْنَاهُ هَلْ شَيْءٌ مِنْ أَصْنَامِكُمْ يَدْفَعُ عَنْكُمْ عَذَابَ اللَّهِ. إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ أَيْ مَا الْكَافِرُونَ إِلَّا مَغْتَرُونَ بِغُرُورِ الشَّيْطَانِ غَيْرِ مَتَمَسِّكِينَ بِحُجَّةٍ وَبِرَهَانٍ.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ يَطْعَمُكُمْ وَيَسْقِيكُمْ وَيُعْطِيكُمْ مَنَافِعَ الدُّنْيَا. إِنَّ أَمْسَكَ رِزْقُهُ يَعْنِي: أَنْ أَمْسَكَ اللَّهُ الْمَطَرَ أَوْ مَسَكَ جَمِيعَ أَسْبَابِ الرِّزْقِ، وَقِيلَ مَعْنَاهُ: مَنْ الَّذِي يُوَسِّعُ عَلَيْكُمْ نِعَمَكُمْ أَنْ ضَيَّقَ عَلَيْكُمْ فَيُعَاقِبُكُمْ بِالْجَدْبِ وَالْقَحْطِ «بَلْ لَجُّوا» أَيْ تَمَادَّوْا. «فِي غُتُوٍّ» أَيْ اسْتَكْبَارٍ عَنِ الْحَقِّ وَعَنِ الدَّاعِي إِلَيْهِ «وَنُفُورٍ» عَنْ قَبُولِ الْحَقِّ فَيَفِرُّونَ مِنْهُ ثُمَّ ضَرْبٌ مِثْلًا فَقَالَ: أَلَمْ يَمْشِ مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ مَعْنَاهُ: أَلَمْ يَمْشِ مَطْرُقًا لَا يَلْتَفِتُ إِلَى الطَّرِيقِ وَاخْتِلَافُهَا أَرَشَدَ أَمْ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ يَنْظُرُ إِلَى الْجَادَةِ وَهَذَا مِثْلُ ضَرْبِهِ لِلْكَافِرِ وَالْمُؤْمِنِ، فَالْكَافِرُ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ رَاكِبًا رَأْسَهُ فِي الضَّلَالَةِ وَالْجَهَالَةِ أَعْمَى الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ لَا يَبْصُرُ يَمِينًا وَشِمَالًا.

قَالَ قَتَادَةُ أَكْبَّ عَلَى الْمَعَاصِي فِي الدُّنْيَا فَحَشَرَهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ وَالْمُؤْمِنُ يَمْشِي سَوِيًّا مَعْتَدِلًا يَبْصُرُ الطَّرِيقَ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينَ قِيَمٍ وَهُوَ الْإِسْلَامُ، قِيلَ: نَزَلَتْ فِي عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَيْ جَهْلٍ وَقَوْلُهُ: مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ فَعَلَّ غَرِيبٌ لَأَنَّ أَكْثَرَ اللُّغَةِ فِي التَّعَدِّيِّ وَاللِّزُومِ أَنْ يَكُونَ أَفْعَلُهُ نَفْعَلُ وَهَذَا عَلَى ضَدِّهِ يُقَالُ: كَبَيْتُ فُلَانًا عَلَى وَجْهِهِ فَكَبَّ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فَكَبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ وَقَالَ النَّبِيُّ (ص): «وَهَلْ يَكْبُ النَّاسُ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَايِدَ السِّنْتِهِمْ»

وَنَظِيرُهُمْ فِي الْكَلَامِ قَوْلُهُمْ قَشَعَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ فَاقْشَعِ. قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ أَيْ خَلَقَكُمْ. ابْتِدَاءً وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ خَصَّ هَذِهِ الثَّلَاثَةَ بِالذِّكْرِ لِأَنَّ الْعُلُومَ وَالْمَعَارِفَ بِهَا تَحْصُلُ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ أَيْ تَشْكُرُونَ شُكْرًا قَلِيلًا وَبِإِزْدَادٍ، وَقِيلَ: أَقْلَكُمُ الَّذِي يَشْكُرُ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ. قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ خَلَقَكُمْ فِيهَا صَغَارًا. وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ أَيْ إِلَى اللَّهِ تَجْمَعُونَ وَتَسَاقُونَ يَوْمَ الْبَعْثِ فَيَجْزِيكُمْ بِأَعْمَالِكُمْ بَيْنَ لَهُمُ الْآيَاتُ الَّتِي تَدْلُهُمْ عَلَيْهِ وَتُوصِلُهُمْ إِلَى مَعْرِفَتِهِ.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ أَيْ مَا وَعَدَ وَأَمِنَ الْخَسْفَ وَالْحَاصِبَ وَقِيلَ: الْبَعْثُ وَالتَّنْشِيرُ. إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فِي هَذَا الْوَعْدِ.

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ عِلْمُ الْقِيَامَةِ وَاعْلَمُوا نَزُولَ الْعَذَابِ عِنْدَ اللَّهِ لَمْ يَطْلُعْ عَلَيْهِ بَشَرٌ. وَإِنَّمَا أَنَا تَذِيرٌ مُبِينٌ، أَيْ رَسُولٌ مَخَوِّفٌ أَيْنَ لَكُمْ وَحَى اللَّهُ إِلَيَّ وَلَا أَعْلَمُ وَقْتَ الْحَشْرِ.

فَلَمَّا رَأَوْهُ رُلْفَةً أَيْ عَايَنُوا عَذَابَ اللَّهِ قَرِيبًا كَقَوْلِهِ: وَأُخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ. وَالرُّلْفَةُ: الْقَرِيبَةُ وَكَذَلِكَ الرَّلْفَى. سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيْ سَاءَ أَصْحَابُ الْوُجُوهِ مَا عَايَنُوا مِنَ الْعَذَابِ فَذَكَرَ الْوُجُوهِ وَارَادَ أَصْحَابَهَا يُقَالُ: سَوْتُهُ فَسَاءَ أَيْ حَزَنَتُهُ فَحَزَنَ، كَمَا تَقُولُ: سَرَرْتُهُ فَسَرَّ، وَقِيلَ: مَعْنَاهُ اسْوَدَّتْ وَعَلَتْهَا الْكَابَةُ وَالْقَتَرَةُ وَالْمَعْنَى: قَبِحتْ وَجُوهُهُمْ بِالسَّوَادِ وَهَذَا فِي الْقِيَامَةِ، وَقِيلَ: كَيْفَ يَوْمَ بَدَنَ نَظِيرُهُ قَوْلُهُ: تَبَيَّنَ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ كَأَنَّمَا أَغْشِيَتْ وَجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا وَتَرَهَّقُوهُمْ ذُلُّهُ وَجُوهُهَا غَبْرَةٌ تَرَهَّقُهَا قَتَرَةٌ. «و»

قيل «ای قال الخزنة لهم: «هذا» العذاب الذي كنتم به تدعون ای هذا الذي كنتم من اجله تدعون الاباطيل و تقولون: «لا بعث و لا نشر» و قرأ يعقوب: «تدعون» بالتخفيف، و المعنى: هذا الذي كنتم به تستعجلون و تدعون الله بقولكم: اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء، و قيل: تدعون تفتعلون من الدعاء، يقال: دعا و ادعا بمعنى واحد، و قيل: معنى الآية: فلما راوا الوعد بالحشر و التبشر و سوء العذاب حقاً.

و راوا النبي (ص) شافعا لامته مخلصا لهم من التبعات على ما ذكره الله و وعد به سيئت وجوههم.

قوله: قُلْ أَرَأَيْتُمْ أَيُّ قَلْبٍ يَا مُحَمَّدُ لِمَشْرِكِي مَكَّةَ الَّذِينَ يَتَمَنُّونَ هَلَاكَكَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَ مَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ «أَوْ رَحِمَنَا» فابقينا وَ آخِرَ آجَالِنَا «فَمَنْ يُجِيزُ» كم مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ مَنْ يَمْنَعُكُمْ مِنْ بَأْسِهِ وَ أَيُّ نَفْعٍ لَكُمْ فِي هَلَاكِنَا، وَ هَذَا جَوَابٌ لِقَوْلِهِمْ نَتَرَبَّصُ بِهِ رَبِّبِ الْمُنُونِ وَ إِنْ أَمَرَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَمُّ وَ لَا يَبْقَى، وَ قِيلَ: مَعْنَاهُ لَا تَتَمُّوا مَوْتِي فَإِنَّهُ لَا يَنْفَعُكُمْ وَ تَمُّوا مَا يَجِيرُكُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ فَإِنَّ ذَلِكَ أَنْفَعُ لَكُمْ، وَ قِيلَ: مَعْنَاهُ نَحْنُ مَعَ إِيْمَانِنَا خَائِفُونَ إِنْ يَهْلِكُنَا بِذُنُوبِنَا لِأَنَّ حُكْمَهُ نَافِذٌ فِينَا فَمَنْ يَمْنَعُكُمْ مِنْ عَذَابِهِ وَ أَنْتُمْ كَافِرُونَ.

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ الَّذِي نَعْبُدُهُ آمَنًا بِهِ وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَوَضْنَا إِلَيْهِ أُمُورَنَا فَسَتَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ هُوَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ حِينَ لَا يَنْفَعُكُمْ الْعِلْمُ شَيْئًا.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا أَيُّ غَائِرًا ذَاهِبًا فِي الْأَرْضِ لَا تَنَالُهُ إِلَّا يَدِي وَ الدَّلَاءُ. قَالَ: الْكَلْبِيُّ وَ مِقَاتِلُ يَعْنِي. مَاءٌ زَمَزَمَ. فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ظَاهِرٌ جَارٌ تَرَاهُ الْعَيْنُ وَ تَنَالُهُ الدَّلَاءُ ذَكَرَهُمْ عَظِيمُ نِعْمَتِهِ عَلَيْهِمْ بِإِظْهَارِ الْمِيَاهِ لَهُمْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ وَ أَنَّهُ لَوْ جَعَلَهَا غَائِرَةً لَمْ يُمْكِنْهُمْ التَّوَصُّلُ إِلَيْهَا وَ لَكَانَ فِيهِ هَلَاكُهُمْ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سماع اسم الله يوجب الهيبة، و الهيبة تتضمن الفناء و الغيبة. سلطانيست اين كلمه، چون نقاب ملكی بگشايد و جلال كبرياء او پيدا گردد، بر هر چه افتد دمار از وي برآرد و رقم نيستی برو كشند. شنونده اين كلمت از هيبت اين كلمت چنان از خود فانی شود كه مرورا هيچ خيال نماند و از هر نشان كه دهند از آن نشان نهان شود.

محوت اسمی و رسم	و غبت عني و دمت انتا
جسمی	و في ورائي وجدت انتا
و في فنايی فنی فنايی	

باز بسماع نام رحمن و رحيم از مضيق دهشت بصحراء انس افتد، و فناء وي بصفه بقا بدل گردد. اينست سنت خداوند عز كبرياؤه و تقدست اسماؤه. هيبت الهيبت بنمايد كه موجب دهشت است، و حيرت باز مرهم نهد بصفه لطف و رحمت. الله اشارت است بجلال و عزت الوهيت، رحمن رحيم اشارتست بكمال لطف و رحمت. هر كرا تاج دولت دين بر فرق نهادند منشور عز او از حضرت اين نام نويسند، و هر كرا داغ شقاوت بر جان نهادند، رقم خذلان او از حضرت اين نام كشند. دار و گير گشاد و بند نواخت و سياست عز و مذلت همه نتيجه قهر و لطف اوست، كوين و عالمين همه ملك و ملك اوست. اينست كه رب العالمين گفت: تَبَارَكَ الَّذِي يَبْدِئُ الْمُلْكَ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ملك هژده هزار عالم بيد اوست، سر همه سروران در قبضه تقدير اوست، گردن همه گردن افرازان در ريقه تسخير اوست، ناصيه همه جباران منقاد قهر جبروت اوست. در



خواهم بخوانم و بخندانم، خواهم برانم و بگریانم. ای شما که عالمیاناید، بسینه بسبب ملوک مشغول مدارید و دل درویشان مبندید، دل در دین ما بندید توکل بر کرم ما کنید، روی بدرگاه طاعت ما آرید، دین پرست باشید تا دنیا شما را تبع شود.

ملک انسانیتِ جداست، و ملک دلها جدا، و ملک جانها جدا. انسانیتِ ملک در دنیا راند و دل ملک در آخرت راند، و جان ملک در عالم حقیقت راند. ملک انسانیتِ اینست که: **أَتَمَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهُوَ وَ زِينَةٌ** و ملک دل اینست که: **يُحِبُّهُمْ وَ يُحِبُّونَهُ** و ملک جان اینست که: **وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ** آن عزیز راه گوید: فردا که علم کبریای او بقیامت برآید که: **لِمَنِ الْمُلْكُ؟** من از گوشه دل خویش بدستوری او دری پرگشایم و دردی از دردهای او بیرون دهم، تا گرد قیامت برآید و گوید: **لِمَنِ الْمُلْكُ؟** اگر معترضی براه برآید، گویم: او که چون ما ضعفا و مساکین دارد، میگوید: **«لِمَنِ الْمُلْكُ»؟** ما که چون او ملکی جباری داریم چرا نگوئیم: **«لِمَنِ الْمُلْكُ»؟** اگر او را چون ما بندگانست، ما را چون او خداوند است، کسی را که در حرم قرآن بار داده باشند، تا زمانی این خلعت پوشد که: **«إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ»** و زمانی این تشریف یابد که: **«يُحِبُّهُمْ وَ يُحِبُّونَهُ»** و زمانی این شریعت کشد که **«وَوَسَّاهُمْ رَبَّهُمْ»** این چنین کسی را چرا نرسد که بر حدثان خواجگی کند و بامداد و شبانگاه گوید: **«لِمَنِ الْمُلْكُ»؟**

جز خداوند مفرمای که  
خوانند مـرا  
بگسلانم کمر گردون از قوّت  
خـویش

سزد این نام کسی را که  
غلام تـو بـود  
چون بطرف کمرم نقش ز  
نـام تـو بـود.

## 68- سورة القلم - مکیه

### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند جهاندار دشمن پرور بخشاینده، دوست بخشای بمهربانی.

ن وَالْقَلَمِ بِدَوَاتٍ وَ قَلَمٌ وَ مَا يَسْطُرُونَ (1) و آنچه آسمانیان و زمینیان نویسند. ما أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ يَمْجُتُونَ (2) تو با آن نیکویی که از خداوند تو است با تو،

دیوانه نیستی. وَ إِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ (3) و تراست مزدی ناکاست هرگز.

وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ (4) و تو بر خوبی بزرگواری.

فَيَسْئَلُ عَنْ رَبِّكَ وَ يَنْصُرُونَ (5) آری تو بینی و ایشان بینند.

بِأَيِّكُمْ الْمَقْتُولُونَ (6) که دیوانه و فتنه رسیده از شما کیست.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ خَدَاوند تو است که او داناست. يَمْنُ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ بهر که گمشده از راه او. وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (7) و او داناست بایشان که راه یافتگانند بحق.

فَلَا تُطْعِ الْمُكَذِّبِينَ (8) نگر دروغ زن گران را فرمان نبری.

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِتُونَ (9) دوست میدارند که تو فرا ایشان گرای بی چیزی، تا فرا تو گرایند.

وَ لَا تُطْعِ فرمان مبر كُلَّ خَلَّافٍ ازین هر سوگند دروغ خواره مهین (10) خوار فرا داشتهای.

هَمَّازٍ مردم نکوهی مَشَاءٍ بَتَمِيمٍ (11) سخن چینی.

مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ از نیکی باز داری. مُعْتَدٍ گزافکاری، گزاف گویی، ناسازگاری أَتِيمٍ (12) پلیدگاری.

عُتْلُ درشت خوبی. بَعْدَ ذَلِكَ رَنِيمٍ (13) با آن همه نادرست اصلی بدنامی.

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَنِينَ (14) از بهر آنکه کسی با مال بود و پسران.

إِذَا تُنْثَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا چون سخن ما برو خوانند قَالَ أَطَايَرُ الْأَوَّلِينَ (15) گوید: که این افسانه پیشینیان است.

سَتَسِيمُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ (16) آری فردا او را نشانی کنیم بر روی.

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ بِيَازْمُودِيمٍ مَا إِيْشَانِ را کَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ چنان که بیازمودیم خداوندان آن بستان را إِذْ أَفْسَمُوا أَنْ گه که سوگند خوردند همگان لِيَصْرُمُنَّهَا مُصْبِحِينَ (17) که آن میوه خرما و انگور ببرند و با زرع بهم کنند سحرگاهان نزدیک بام.

وَ لَا يَسْتَنْتُونَ (18) و نگفتند که: اگر خدای خواهد!

قَطَافٌ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ گرد آن بستان ایشان گشت بشب گردندهای و بآن رسید رسندهای از عذاب خداوند تو، وَ هُمْ نَائِمُونَ (19) و ایشان در خواب.

فَاصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ (20) آن بستان زمینی گشت چون شب سیاه درو نه نبات نه آب.

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ (21) یکدیگر را آواز دادند نزدیک بام.

أَنْ اْعْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ خیزید از خواب، بامداد کنید بر حرث خویش، إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ (22) اگر مسجیدن خواهید.

فَأَنْطَلَقُوا وَ هُمْ يَخَافُونَ (23) با هم راز میکردند در راه و میگفتند: أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ (24) میکوشید که هیچ درویش امروز بر شما در آن بستان در نیاید.

وَعَدُوا عَلَى حَزْدٍ قَادِرِينَ (25) بامداد کردند بر آهنگ بد، چون نزدیک بستان آمدند و درویش ندیدند گفتند: که: دست یافتیم! فَلَمَّا رَأَوْهَا چون آن بستان را دیدند. قَالُوا إِنَّا لَصَالُونَ (26) گفتند: ما راه گم کردیم.

بَلْ تَجْنُ مَجْرُومُونَ (27)، بلکه از نعمت بی بهره مانديم. قَالَ أَوْسَطُهُمْ. بهینه برادران ایشان گفت: أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ نَمِغْتُمْ شَمَا رَا لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ (28) چرا خدای را پاك نشناسید، ؟ قَالُوا سُبْحَانَ رَبَّنَا گفتند: خداوند ما پاکست از ستمکاری إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (29) ما ستمکارانیم.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوُمُونَ (30) روی فرا یکدیگر کردند بسرزنش کردن. قَالُوا يَا وَيْلَنَا گفتند: ای وِیل و درد زدی بر ما إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ (31) ما فرمانبرداری بگذاشتیم و از اندازه خود در گذشتیم.

عَسَى رَبَّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا اميد داریم که مگر الله ما را بدل دهد به از آن إِنَّا إِلَى رَبَّنَا رَاغِبُونَ (32) ما بنیاز و حاجت خواست پا خداوند خود میگردیم. كَذَلِكَ الْعَذَابُ چنین بود عذاب. وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ و عذاب آخرت مه است او را که در رستاخیز عذاب کنند لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (33) اگر مردمان دانندی. إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ پرهیزگاران را از شرك عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ (34) بنزدیک خداوند ایشان بهشتیهای با ناز و زیدست.

أَفَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ (35) ما مسلمانان را چون کافران کنیم؟. ما لَكُمْ چه رسید شما را؟ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (36) این چیست که مگوئید و چه حکم است که میکنید؟

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ (37) یا شما را نامه‌ای است از آسمان که اندرو همی خوانید.

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ (38) که هست شما را در آن نامه آنچه حکم کنید. أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَةِ یا شما را سوگند انست و پیمان بر ما بوجوب رسیده إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ تا روز قیامت إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ (39) که شما راست آنچه شما حکم کنید.

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ رَعِيمٌ پرس ایشان را تا کیست از ایشان که بدرست کردن آن سوگند میانجی است؟

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ یا ایشان انبازان دارند با من، یا انبازان میدانند مرا فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ گوی ایشان را تا انبازان خود بیارند و باز نمایند. إِنَّ كَانُوا صَادِقِينَ (41) اگر مراست گویند.

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ آن روز که پرده برکشند از ساق. وَ يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ و خلق را پا سجود خوانند فَلَا يَسْتَطِيعُونَ (42) ناگرویدگان نتوانند که سجود کنند. خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ فروشده چشمهای ایشان از بیم تَرَهْفُهُمْ ذُلُّهُ بر رویهای ایشان نشسته خواری بیم و نومیدی وَ قَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَ هُمْ سَالِمُونَ و چون ایشان را با سجود خواند و ایشان با سلامت بودند و پشتها نرم اجابت نکردند.

فَذَرْنِي وَ مَنْ يَكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ با من گذار او را که دروغ مشمرد این سخن سَتَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ (44) آری فرا گیریم ایشان را پاره پاره از آنجا کم ندانند.

وَ أَمْلِي لَهُمْ و درنگ دهم ایشان را إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ (45) که ساز من در واخ است

و کار بردباری پر من فراخ و از فردا بیم نه.  
 أَمْ يَسْتَلْهُمْ أَجْرًا يَا بَرِّسَانِ ایدن این پیغام ازیشان مزد میخواهی قَهُمْ مِنْ مَعْرَمٍ  
 مُثْقَلُونَ (46) تا ایشان را اوام افتاد از بهر تو که گران بار گشتند اَمْ عِنْدَهُمُ  
 الْعَيْبُ قَهُمْ يَكْتُبُونَ (47) یا بنزدیک ایشان است علم غیب تا ایشان منویسند.  
 قَاصِرٌ لِحُكْمِ رَبِّكَ شکیبا باش حکم خداوند خویش را وَ لَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوْتِ وَ  
 چون مرد ماهی مباح. اِذْ نَادَى وَ هُوَ مَكْظُومٌ اَنْ گه که ما را خواند و او پر غم و  
 اندهکن.

لَوْ لَا اَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ اِگر نه اَنْ بودی که دریافت او را نعمت نیک خدای  
 از خداوند او لُبَيْدٌ بِالْعَرَاءِ خداوند او او را از شکم ماهی بهامون رستاخیز افکندی  
 روز رستاخیز وَ هُوَ مَذْمُومٌ (49) و ملامت برو بود.  
 قَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ بِرِکْشید او را خداوند او و گزین او تازه کرد فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ )  
 (50) و او را از شایستگان شایستهای کرد.  
 وَ اِنْ يَكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِرِکْشید و کام پایید که ناگرویدگان لَيَزْلُقُوْكَ  
 بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّکْرَ ترا بچشم بزمین آرندی که قرآن شنوند از تو وَ  
 يَقُولُوْنَ اِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (51) و مگویند رسول را که او دیوانه است.  
 وَ مَا هُوَ اِلَّا ذِکْرٌ لِلْعَالَمِيْنَ (52) و نیست او مگر آوای جهانیان و شرف دو گیتی.

### النوبة الثانية

این سوره هزار و دویست و پنجاه و شش حرف و سیصد کلمت، پنجاه و دو آیت  
 جمله به مکه فرو آمد، بقول بیشترین مفسران. ابن عباس و قتاده گفتند: از  
 اول سوره تا سَتَسِيْمُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ به مکه فرو آمد و ازینجا تا وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ  
 أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ به مدینه فرو آمد. و ازینجا تا قَهُمْ يَكْتُبُونَ به مکه فرو آمد،  
 و از اینجا تا فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ به مدینه فرو آمد و ازینجا تا بآخر سوره به  
 مکه فرو آمد. در این سوره دو آیت منسوخ است: قَدَرْنِيْ وَ مَنْ يُّكْدِّبُ بِهَذَا  
 الْحَدِيثِ اِنْ قَدَرُ از آیت منسوخ است بآیت سیف. و باقی آیت محکم. و آیت  
 دیگر قَاصِرٌ لِحُكْمِ رَبِّكَ معنی صبر اندرین آیت منسوخ است بآیت سیف.  
 و عن ابی بن کعب قال: قال رسول الله (ص): «من قرأ سورة ن و القلم  
 اعطاه الله عز و جل ثواب الذين حسن الله اخلاقهم».

قوله تعالى: ن وَ الْقَلَمِ قال اهل التفسیر «ن» هو الحوت الذي عليه الارض و هو  
 قول مجاهد و مقاتل و السدّي و الكلبي. و قال ابن عباس: اول ما خلق الله  
 القلم فجری بما هو كائن الى يوم القيامة، ثم رفع بخار الماء الى يوم القيامة  
 فخلق منه السماوات، ثم خلق التّون فبسط الارض على ظهره فتحرك التّون  
 فمادت الارض فاثبتت بالجمال فانّ الجبال لتفخر على الارض ثم قرأ ابن عباس  
 ن وَ الْقَلَمِ وَ مَا يَسْطُرُونَ. و قيل: الحوت على البحر و البحر على متن الرّيح و  
 الرّيح على القدرة.

قال كعب الاحبار: اسم الحوت لويثا، قال: و انّ ابليس تغلغل الى الحوت الذي  
 على ظهره الارض فوسوس اليه فقال له: اُتدرى ما على ظهرك يالويثا من  
 الامم و الدّواب و الشجر و الجبال لو نفضتهم القيتهم عن ظهرك؟ فهم لويثا ان  
 يفعل ذلك. فبعث الله دابة فدخلت.

منخره فوصلت الى دماغه فعجّ الحوت الى الله منها، فاذن لها فخرجت. قال  
 كعب فو الله الذي نفسى بيده انّه لينظر اليها و تنظر اليه ان هم بشيء من ذلك  
 عادة كما كانت. و قال الحسن و قتادة و الصّحاح: التّون الدّواة و هي اليق  
 بالقلم. يقال: انّ اصحاب البحر يستخرجون من بعض الحيتان شيئاً اسود كالنّفس

او اشدّ سوادا منه يكتبون به فيكون التّون و هو الحوت عبارة عن الدّواة يقويه ما

روى عن النّبي (ص) أنّه قال: أوّل شيء خلقه الله القلم ثمّ خلق التّون و هي الدّواة ثمّ قال له: اكتب ما هو كائن الى يوم القيامة ثمّ ختم علم القلم فلم ينطق و لا ينطلق الى يوم القيامة.

و في رواية عكرمة عن ابن عبّاس قال: «الر» و «حم» و «ن» حروف الرّحمن تبارك و تعالى مقطعة. و قال معاوية بن قرّة هو لوح من نور و رفعه الى النّبي (ص) و قيل: هو قسم اقسام الله تعالى بنصرته للمؤمنين اعتبارا بقوله و كان حقّا علينا نصر المؤمنين، و قيل: هو اسم للسّورة كاخواتها و قيل: اسم نهر في الجّنة. و أمّا «القلم» فهو القلم الذي كتب الله به الذّكر و هو قلم من نور طوله ما بين السّماء و الارض. و يقال: لما خلق الله القلم و هو أوّل ما خلقه، نظر اليه فأنشقّ، فقال: يا ربّ بما أجرى؟ قال: بما هو كائن الى يوم القيامة. فجرى على اللوح المحفوظ كما اجراه الله سبحانه. و قال عطا سألت الوليد بن عباد بن الصّاميّ كيف كان وصيّة ابيك حين حضره الموت؟ قال: دعائي فقال: اي بنّي اتّق الله، و اعلم أنّك لن تتقى الله، و لن تبلغ حتّى تؤمن بالله و وحده و القدر خيره و شرّه. اتّي سمعت رسول الله (ص) يقول: إنّ أوّل ما خلق الله القلم. فقال له: اكتب.

فقال: يا ربّ و ما اكتب؟ قال: اكتب القدر. قال: فجرى القلم في تلك السّاعة بما هو كائن الى الابد.

و قيل: اراد بالقلم الخطّ و الكتابة من الله تعالى على عباده بتعليمه ايّاهم الخطّ و الكتابة كما قال تعالى: عَلَّمَ بِالْقَلَمِ. و قيل: القلم الطلسم الاكبر. و قيل: الاقلام مطايا الفطن و رسل الكرام. و قيل: البيان اثنان: بيان لسان و بيان بنان، و من فضل بيان البنان ان ما تثبته الاقلام باق على الايّام و بيان اللسان تدرسه الاعوام. و قال بعض الحكماء: قوام امور الدّين و الدّنيا بشيئين: القلم و السّيف. السّيف تحت القلم. لو لا القلم ما قام دين و لا صلح عيش.

و ما يَسْطُرُونَ اي يكتبون اقسام بما يكتبه اهل السّماء و اهل الارض من كتابه و كلامه و دينه كقوله: «و كِتَابٍ مَّسْطُورٍ» و قيل: ما تكتبه الملائكة الحفظة من اعمال بنى آدم.

ما أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ هذا جواب القسم، و هو في موضع قول القائل: ما انت بحمد ربّك بمجنون. و قيل: معناه أنّك لا تكون مجنونا و قد انعم الله سبحانه عليك بالنبوة و الحكمة. اين جواب مشركان مكة اسيت كه رسول خدا را ديوانه گفتند. و ذلك في قوله: «يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ» ربّ العالمين گفت: تو با آن نعمت و كرامت و تخاصيص نبوّت و حكمت كه الله با تو كرده ديوانه نيسيتي. و قيل: معناه انتفى عنك الجنون بنعمة ربّك. و قيل: الباء للقسم.

وَ إِنْ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ اي غير منقوص و لا مقطوع بصبرك على افتراءهم عليك. و قيل: و إنّ لك لأجرا على تبليغ الرّسالة و تحمّل المشاقّ غير محسوب.

يقال: اجر النّبيّ مثل اجر الامّة قاطبة غير منقوص.

وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ. قال ابن عباس و مجاهد: اي على دين عظيم لا دين احبّ اليّ و لا ارضى عندي منه و هو دين الاسلام. و قال الحسن: على ادب القرآن، اي أنّك لعلّى الخلق الذي نزل به القرآن، سيّلت عائشة رضي الله عنها عن خلق رسول الله (ص). فقالت: كان خلقه القرآن. قال قتادة: و هو ما كان ياتمر به من امر الله و ينتهى عنه من نهى الله و المعنى: أنّك على الخلق الذي

امرك الله به في القرآن. و قيل: معناه كان خلقه يوافق القرآن.  
رسول خدا (ص) امر و نهی قرآن را چنان پیش رفتی و نگه داشتی بخوش  
طبعی که گویی خلق وی و طبع وی خود آن بود. و قيل: سمى الله خلقه عظيما  
لأنه إمتثل تأديب الله إياه بقوله: «خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ» الآية، و جملة ذلك  
أن الله تعالى جمع فيه كل خلق محمود لآله تعالى ذكره ذكر الأنبياء في سورة  
الإنعام. ثم اثنى عليهم فقال عز وجل: «أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَ  
النُّبُوَّةَ ثُمَّ أَمَرَ مُحَمَّدًا (ص) بِاتِّبَاعِهِمْ هَدَاهُمْ، فقال: فَيَهْدَاهُمْ أَفْتَدَهُ وَ كان لكل واحد  
منقبة مدح بها و كان مخصوصا بها فخص نوح بالشكر، و ابراهيم بالخلة، و  
موسى بالاخلاص، و اسماعيل بصدق الوعد، و يعقوب و أيوب بالصبر، و داود  
بالاعتذار، و سليمان و عيسى، بالتواضع. فلما امره الله تعالى بالافتداء بهم،  
اقتدى بهم فاجتمع له ما يفرق في غيره و حاز مكارم الاخلاق باسرها و لهذا  
قال صلى الله عليه و سلم: «ان الله بعثني لتمام مكارم الاخلاق و تمام محاسن  
الافعال».

و عن البراء بن عازب قال: كان رسول الله (ص) احسن الناس وجهًا، و احسنهم  
خلقًا ليس بالطويل البائن و لا بالقصير. و عن انس بن مالك قال: خدمت رسول  
الله (ص) عشر سنين فما قال لي اف قط و ما قال لي لشيء صنعته لم صنعته،  
و لا لشيء تركته لم تركته، و كان رسول الله من احسن الناس خلقًا و لا  
مسست خرا قط، و لا حريرا، و لا شيئًا كان الين من كيف رسول الله (ص) و لا  
شممت مسكًا و لا عطرا كان اطيب من عرق رسول الله (ص)  
و عن عبد الله بن عمر قال: ان رسول الله (ص) لم يكن فاحشا و لا متفحشا و  
كان يقول خياركم احسنكم اخلاقا.

و عن انس ان امرأة عرضت لرسول الله (ص) في طريق من طرق المدينة  
فقال: يا رسول الله ان لي اليك حاجة. فقال: «يا ام فلان اجلسي في اي  
سكك المدينة شئت اجلس اليك. قال: ففعلت، فقعد اليها رسول الله (ص) حتى  
قضى حاجتها

و قال انس: كانت الامة من اماء اهل المدينة لتأخذ بيد رسول الله (ص) فتنتلق  
به حيث شاءت. و عن ابي الدرداء عن النبي (ص) قال: «ان اثقل شيء يوضع  
في ميزان المؤمن يوم القيامة خلق حسن و ان الله يبغض الفاحش البذي.  
و عن ابي هريرة قال: قال النبي (ص) لاصحابه: «أ تدرؤن ما اكثر ما يدخل  
الناس النار؟». قالوا الله و رسوله اعلم. قال: «فان اكثر ما يدخل الناس النار  
الأجوفان: الفرج و الفم. أ تدرؤن ما اكثر ما يدخل الناس الجنة؟» قالوا الله و  
رسوله اعلم. قال: «فان اكثر ما يدخل الناس الجنة: تقوى الله و حسن الخلق».   
عن عائشة (رض) قالت: سمعت رسول الله (ص) يقول: «ان المؤمن ليدرك  
بحسن خلقه درجة قائم الليل و صائم النهار.

و عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ص): «احبكم الى الله احسنكم اخلاقا،  
الموطنون اكنافا. الذين يالفون و يؤلفون. و ابغضكم الى الله المشاؤون بالتميمة  
المفرقون بين الاخوان الملتمسون للبراء العثرات».

روى عن علي بن موسى الرضا عن ابيه موسى بن جعفر عن ابيه جعفر بن  
محمد عن ابيه محمد بن علي عن ابيه علي بن الحسين عن ابيه حسين بن علي  
عن ابيه علي بن ابي طالب سلام الله عليهم. قال: قال رسول الله (ص):  
«عليكم بحسن الخلق فان حسن الخلق في الجنة لا محالة، و اياكم و سوء  
الخلق فان سوء الخلق في النار لا محالة».

قوله: فَسَتُبْصِرُ وَ يُبْصِرُونَ: فسترى يا محمد و يرون يعنى: اهل مكة اذا نزل بهم العذاب بدر. و قيل: في القيامة و كان النبي (ص) عالما بذلك و لكنّه ذكر على معنى يجتمع مع علمهم بانك لست بمجنون و لا مفتون.

و قوله: يَايُكُمُ الْمَقْتُونُ معناه بآيكم المجنون. فالمفتون مفعول بمعنى المصدر كما يقال: ما بفلان معقول و مجلود، اى عقل و جلادة. و هذا معنى قول الضحاك و رواية العوفى عن ابن عباس، و قيل: الباء بمعنى في و مجازه. فَسَتُبْصِرُ وَ يُبْصِرُونَ في اى الفريقين المجنون في فريقك ام في فريقهم؟. و قيل: الباء بمعنى مع و المفتون الشيطان و المعنى: مع آيكم الشيطان؟ ا مع المؤمنين ام مع الكفار؟ و هذا معنى قول مجاهد، و قيل: الباء فيه زائدة و المعنى: آيكم المفتون، اى المجنون الذى فتن بالجنون و هذا قول قتادة. و اتفقوا على ان المفتون هاهنا المجنون.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّى عَنْ سَبِيلِهِ بِمَنْ زَاغَ عَنْ دِينِهِ وَ طَرِيقَهُ وَ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكُمْ وَ مِنْهُمْ بِالْمُهْتَدِينَ الى دينه.

فَلَا تُطْعِ الْمُكَذِّبِينَ لَكَ يَا مُحَمَّدٌ وَ هُمُ الْمُسْتَهْزِؤْنَ، الَّذِينَ ذَكَرُوا فِي سُورَةِ الْحَجْرِ، اى فيما يدعونك الى متابعة اديانهم. و النبي (ص) لم يكن يطيعهم و لكن ذلك امر باستدامة ترك طاعتهم و الاستزادة فيه. وَدُّوا لَوْ تُذْهِئُ قِيْدَهُنَّ دَاهِنٌ وَ أَدَهْنٌ: واحد، و اصل المداهنه المداجاة. و المعنى ودوا لو توافق معهم و تترك مناصحتهم و تلين لهم فيلينون لك و يقاربون لك.

قال ابن قتيبة: ارادوا ان يعبد آلهتهم مدّة و يعبد الله مدّة و قيل الفاء هاهنا للعطف لا للجواب.

وَ لَا تُطْعِ كُلَّ خَلَافٍ مَّهِينٍ. قال ابن عباس هو ابو جهل. و قال مقاتل: هو الوليد بن المغيرة المخزومي. و قيل: الاسود بن عبد يغوث. و قال عطاء الاخنس ابن شريق. و «الخلافة» كثير الحلف بالباطل. مَّهِينٍ اى حقير ضعيف و هو فعيل من المهانة و هي قلة الرأى و التمييز. تقول مهن بالضم فهو مهين. و ليس هذا من الهوان و هو قريب من الاول لان من اكثر الحلف الكاذبة و هو عند الناس مهين و اما يكذب لمهانة نفسه عليه.

هَمَّازٌ يَغْتَابُ النَّاسَ وَ يَعْيِبُهُمْ بِمَا لَيْسَ فِيهِمْ، وَ يَقَعُ فِيهِمْ مِنْ وَرَائِهِمْ. مَسْنَاءٌ يَتَمِيمٌ اى قتات يسعى بالتّهمة بين الناس للافساد، و في الخبر لا يدخل الجنّة قتات. و التّميم جمع نميمة، و قيل: التّميم و التّميمة واحد و الاسم التّمام. مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ بخيل بالمال، و قيل: يمنع الناس عن الايمان: قيل: كان له مال. فَقَالَ لِأَوْلَادِهِ وَ أَوْلَادِ أَوْلَادِهِ مِنْ أَسْلَمَ مِنْكُمْ مَنَعْتَهُ مَالِي. مُعْتَدٍ اى متجاوز للحدّ في الطغيان اتيم كثير الاثم، فاجر عاص.

عُتْلٌ هُوَ الْغُلِيظُ الْجَافِي، أَكُولٌ، شَرُوبٌ، فَاحِشُ الْخَلْقِ سِئَاءَ الْخَلْقِ. بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ اى بعد هذه الخصال مع هذه الرذائل دعى ملصق بالقوم ليس منهم. قال عكرمة «الزّينم» ولد الزّنا، قال الشاعر:

زَينم ليس يعرف من ابوه      بغى الأمّ ذو حسب لئيم

و قيل: هو الذى يعرف بالابنة، روى عن النبي (ص) الا اخبركم باهل الجنّة كلّ ضعيف متضعّف لو يقسم على الله لأبرّه، الا اخبركم باهل النار كلّ عتلّ جَوَاطٍ مستكبر، و عن شداد بن اوس: «قال: قال رسول الله (ص): لا يدخل الجنّة جَوَاطٌ وَ لَا جَعْظَرِيٌّ وَ لَا عَتْلٌ زَينم». قال: قلت فما الجَوَاطُ؟ قال: «كلّ جَمَاعٍ مَنَاعٍ». قلت: فما الجَعْظَرِيٌّ قال: «الفظ الغليظ» قلت: فما العَتْلُ الزّينم! قال:

«كُلَّ رَحِيبِ الْجَوْفِ أَكُولُ شَرُوبٍ، غَشُومٌ، ظَلُومٌ».  
و عن زيد بن اسلم قال: قال رسول الله (ص) «تَبْكِي السَّمَاءُ مِنْ رَجُلٍ أَصَحَّ اللَّهُ جَسْمَهُ وَ أَرْحَبَ جَوْفَهُ وَ أَعْطَاهُ مِنَ الدُّنْيَا مَقْضَمًا وَ كَانَ لِلنَّاسِ ظُلُومًا، فَذَلِكَ الْعَتَلُ الرَّزِيمُ».

و عن ابی هريرة عن النَّبِيِّ (ص) قال: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَدُ الزَّنا وَ لَا وَلَدُهُ وَ لَا وَلَدُ وَلَدِهِ»؛ وَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: «لَا يَزَالُ أَهْتَى بِخَيْرِ مَا لَمْ يَفْشَ فِيهِمْ وَلَدُ الزَّنا فَإِذَا فِشَا فِيهِمْ وَلِدُ الزَّنا يَوْشُكُ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ».  
وَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: «أَنَّ أَوْلَادَ الزَّنا يَحْشَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي صُورَةِ الْقِرْدَةِ وَ الْخَنَازِيرِ».

وَ قَالَ عِكْرَمَةُ: إِذَا كَثُرَ أَوْلَادُ الزَّنا قَلَّ الْمَطَرُ.  
قوله: أَنَّ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَيْنَ قَرَأَ أَبُو جَعْفَرٍ وَ ابْنُ عَامِرٍ وَ يَعْقُوبُ آ أَنْ كَانَ بِالْمَدِّ وَ الْإِسْتِفْهَامِ. قَرَأَ حَمْزَةً وَ عَاصِمٌ بِرَوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ بِهَمْزَتَيْنِ بِلَا مَدٍّ. وَ قَرَأَ الْآخَرُونَ عَلَى الْخَبَرِ بِلَا إِسْتِفْهَامٍ. فَمِنْ قَرَأَ بِالْإِسْتِفْهَامِ فَمَعْنَاهُ: الْإِنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَيْنَ إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ وَ قِيلَ: مَعْنَاهُ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَيْنَ تَطَاعُوا وَ مَنْ قَرَأَ عَلَى الْخَبَرِ فَمَعْنَاهُ لَا تُطْعُ كُلَّ خَلَافٍ مَهِينٍ لِأَجْلِ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَيْنَ. وَ جَاءَ فِي التَّفْسِيرِ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ الْمَغِيرَةَ كَانَ لَهُ عَشْرَةُ بَنِينَ. وَ قِيلَ: اثْنًا عَشَرَ ابْنًا وَ كَانَ لَهُ تِسْعَةُ أَلْفٍ مِثْقَالٍ فَضَّةً وَ كَانَتْ لَهُ حَدِيقَةٌ فِي الطَّائِفِ ثُمَّ أَوْعَدَهُ فَقَالَ: سَتَسِيْمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ الْخُرْطُومِ الْإِنْفِ وَ السِّمَّةِ التَّسْوِيدِ، وَ الْوَسْمَ عَلَى الْإِنْفِ أَفْضَحَ وَ أَقْبَحَ، وَ الْمَعْنَى: سَنَجْعَلُ لَهُ عَلَامَةً فِي الْآخِرَةِ يَعْرِفُ بِهَا أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ مِنْ أَسْوَدَادِ الْوَجْهِ. وَ جَائِزٌ أَنْ يَفْرُدَ بِسْمَةِ لِمَبَالِغَتِهِ فِي عِدَاوَةِ النَّبِيِّ (ص) فِي الدُّنْيَا فَيُخَصَّ مِنَ التَّشْوِيهِ بِمَا يَتَّبِعُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ كَمَا كَانَتْ عِدَاوَتُهُ فِي الدُّنْيَا زَائِدَةً عَلَى عِدَاوَةِ غَيْرِهِ وَ قِيلَ: خَصَّ الْخُرْطُومَ بِالذِّكْرِ وَ الْمُرَادُ بِهِ جَمِيعُ الْوَجْهِ لِأَنَّ بَعْضَ الشَّيْءِ يَعْبُرُ بِهِ عَنْ كُلِّهِ.

قوله: إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ أَيْ اخْتَبَرْنَاهُمْ وَ ابْتَلَيْنَاهُمْ، يَعْنَى: هَلْ مَكَّةٌ حِينَ دَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ (ص) فَابْتَلَاهُمْ بِالْجُوعِ حَتَّى أَكَلُوا الْجِيفَ وَ الْعِظَامَ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: «اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَى مِصْرٍ وَ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسَنَى يُوسُفُ وَ أَمْرُ أَهْلِ هَجْرَانَ لَا يَحْمِلُوا إِلَى مَكَّةَ طَعَامًا وَ انْقَطِعْ عَنْهُمْ الطَّرِيقُ مِنْ قَبْلِ الْعِرَاقِ».

ابتداءً مِنْ قِصَّةِ أَنَسْتِ كَيْ رَسُولُ خُدا (ص) چُونِ از قَرِيشِ وَ أَهْلِ مَكَّةِ بَغَايَتِ بَرَنجِيدِ، دَعَاءِ بَدِ گُفتِ بَرِ ایشانِ، گُفتِ: بَارِ خُدايَا بَطْلَشِ خُودِ بَرِ ایشانِ گَمَارِ وَ کَارِ رُوزِیِ بَرِ ایشانِ سَخْتِ کُنِ وَ ایشانِ رَا سَالِها قَحْطِ وَ نِیازِ پِیشِ آرِ، چنانِ کِهِ دَرِ رُوزِگَارِ یُوسُفِ مِصْرِیانِ رَا بُوَدِ. اللَّهُ تَعَالٰی دَعَاءِ رَسُولِ خُدا اِجابَتِ کَرْدِ تا بَارَانَ آسَمَانَ وَ نَبَاتِ زَمِینِ از ایشانِ بازِ اِستادِ وَ رَاهِ کَارِوانِ طَعَامِ بَرِ ایشانِ فَرُودِ بَسْتِهِ شُدِ، وَ سَالِها دَرِ آنِ قَحْطِ وَ نِیازِ مُردارِ وَ اسْتِخوانِ خُورْدَنَدِ. رَبِّ الْعَالَمِینِ ایشانِ رَا مِثْلِ زَدِ بَخْداوندانِ آنِ بَسْتانِ. وَ ایشانِ سِهِ بَرادَرِ بُوَدَنَدِ دَرِ صَنْعَاءِ یَمَنِ بَسْتانیِ دَاشْتَنَدِ بَدُو فَرَسَنگیِ صَنْعَاءِ، از پَدَرِ ایشانِ بازِ مانَدِهِ وَ بِمِیراثِ بایشانِ رَسِیدِهِ وَ دَرِ آنِ بَسْتانِ هَمِ زَرعِ بُوَدِ وَ هَمِ دَرختِ خَرما وَ اَنگُورِ. وَ پَدَرِ ایشانِ مُردیِ صالِحِ بُوَدِ. هَرِ سالِ رِیعِ آنِ بَسْتانِ سِهِ قِسمِ کَرْدیِ، قِسمیِ وَجِهِ عِمَارَتِ وَ نَفقِهِ بَسْتانِ وَ قِسمیِ دَرُوبِشانِ وَ خَواهِندگانِ رَا، وَ قِسمیِ نَفقِهِ خُوبِشِ رَا. چُونِ پَدَرِ از دُنیا بَرَفَتِ وَ بَسْتانِ با پِسرانِ اِفْتادِ، سَهمِ دَرُوبِشانِ بازِگَرَفْتَنَدِ آنِ بَرادَرِ کِهِ بَهِینِهِ ایشانِ بُوَدِ وَ پارساتَرِ وَ بَسَنِ کَمْتَرِ، ایشانِ رَا گُفتِ: حَقِّ دَرُوبِشانِ بازِ مَکِیرِدِ وَ آنِ سُنَّتِ کِهِ پَدَرِ نَهادِ دَسْتِ بَمَدارِیدِ کِهِ زَبانِ کَارِ شُویَدِ وَ بَرَکاتِ آنِ مَنقُطَعِ گَرَدَدِ. ایشانِ فَرمانِ نَبَرْدَنَدِ. چُونِ وَقتِ چِیدَنِ مِیوهِ بُوَدِ وَ دَرُودَنِ کَشْتِه



سوگند خوردند که سحرگاهان نزدیک بام بروند و خرما و انگور ببرند، و نگفتند ان شاء الله. مقصود ایشان بوقت سحرگاه آن بود که تا درویشان ندانند و حاضر نشوند که در روزگار پدر ایشان هر سال وقت بریدن میوه و زرع معین بود و درویشان حاضر اینست که رَبِّ الْعَالَمِينَ گفت: أَفَسَمُوا لِيَصْرِمُهَا مُصِحِينَ وَ لَا يَسْتَنْوُونَ اِي لَمْ يَقُولُوا اِنْ شَاءَ اللّٰه.

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ لَيْلًا وَ لَا يَكُونُ الطَّائِفُ اِلَّا بِاللَّيْلِ وَ كَانَ ذَلِكَ الطَّائِفُ نَارًا نَزَلَتْ مِنَ السَّمَاءِ فَاحْرَقَتَهَا. وَ هُمْ نَائِمُونَ فَاصْبَحَتِ الْجَنَّةُ كَالصَّرِيمِ اِي محرقه سوداء كالليل. و قيل: بيضاء لم يبق فيها سواد زرع و لا شجر كالنَّهَارِ وَ الصَّرِيمُ اللَّيْلُ وَ الصَّرِيمُ النَّهَارُ لِانَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَنْصَرِمُ عَنْ صَاحِبِهِ وَ قِيلَ: كَالصَّرِيمِ يَعْنِي: كَالْبَسْتَانِ الَّذِي صَرَمَ زَرْعُهُ وَ ثَمَارُهُ وَ يَكُونُ الصَّرِيمُ بِمَعْنَى الْمَصْرُومِ كَعَيْنِ كَحِيلٍ وَ كَفٍّ خَضِيبٍ. ايشان سوگند خوردند بی استثنا که بامداد پگاه پنهان از درویشان روند و میوه چینند. و آن گه در خواب شدند و رَبِّ الْعَالَمِينَ آن شب آتشی فرو گشاد تا هر چه در آن بستان بود همه بسوخت و خاکستر گردانید و ایشان از آن حال و از آن عذاب بی خبر، بوقت بام برخاستند و یکدیگر را آواز دادند که: اِنْ اَعْدُوا عَلٰی حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ اِي قَاطِعِينَ لَهَا قَاطِعًا وَ هُمْ يَتَخَفَتُونَ يَتَسَارُونَ بَيْنَهُمْ. اَنْ لَا يَدْخُلُهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ وَ يَخْفُونَ انْفُسَهُمْ وَ كَلَامُهُمْ مِنَ النَّاسِ. وَ عَدُّوا عَلٰی حَزْدٍ قَادِرِينَ اِي عَلٰی قَصْدٍ وَ حَرَصٍ وَ اَمْرٍ اسَّسُوهُ وَ اَجْمَعُوا عَلَيْهِ قَادِرِينَ عِنْدَ انْفُسِهِمْ عَلٰی الصَّرَامِ.

چون فرا راه بودند، با یکدیگر سخن نرم گفتند و برآز، که نباید که امروز هیچ درویشی در آن بستان آید و خویشتن را پوشیده و پنهان میداشتند تا کس نداند ازین درویشان که ایشان ببستان میروند و بر قصدی و آهنگی درست میرفتند و حرصی تمام. چون نزدیک بستان رسیدند و هیچ درویش ندیدند، گفتند که: دست یافتیم و مقصود حاصل کردیم. در نفس خویش چنان پنداشتند که قدرت و توان آنچه مقصود و مرا دست یافتند. و قيل: معنی قَادِرِينَ اِي خرجوا فِي الْوَقْتِ الَّذِي قَدَّرُوهُ. بیرون آمدند آن ساعت که در اوّل شب تقدیر کرده بودند و بر آن عزم و بر آن تقدیر خفته، پس چون در بستان شدند درختان و زرع آن دیدند سوخته و خاکستر گشته و آب سیاه بر آمده گفتند: اِنَّا لَصَالُونَ مَا رَاهُ گم کردیم مگر این نه بستان ماست؟ چون نیک نگاه کردند بدانستند که جرم ایشان راست که حقّ درویشان باز گرفتند و گفتند: بَلْ يَحْنُ مَحْرُومُونَ نه راه گم نکردیم که این بستان ماست ما را از میوه و بر آن محروم کردند و از نعمت بی بهره ماندیم، بآنکه حقّ درویشان باز گرفتیم.

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اِي خَيْرُهُمْ وَ اَفْضَلُهُمْ وَ اَعْدَلُهُمْ قَوْلًا وَ كَانَ اصْغَرُهُمْ سَنًا اَلَمْ اَقُلْ لَكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ اِي هَلَا تَسْتَنْوُونَ عِنْدَ قَوْلِكُمْ لِيَصْرِمُهَا مُصِحِينَ وَ اِلَّا اسْتَنْاءَ تَسْبِيحَ لَآلِهَ تَنْزِيهِهِ وَ تَعْظِيمَ لِّلّٰهِ وَ اِقْرَارًا بِآلِهَ لَا يَقْدِرُ اَحَدٌ اَنْ يَفْعَلَ فَعَلًا اِلَّا بِمَشِيَّةِ اللّٰهِ. و قيل: معناه هَلَا تَذْكُرُونَ نَعَمَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَتَوَدُّوا حَقَّ اللّٰهِ مِنْ اَمْوَالِكُمْ.

آن برادر کهنه گفت و بهینه ایشان بود عاقلتر و فاضلتر: نمگفتم شما را که خدای را بپاکی چرا نستائید و از پذیرفتن بیداد چرا پاك نشناسید؟ و چرا ذکر نعمت او بشکر نکنید؟ تا حقّ او از مال خود بیرون کنید و بدرویشان دهید.

و آن گه که میگفتید بامداد به بوستان رویم چرا اِنْ شَاءَ اللّٰه نگفتید و رفتن خویش با مشیت اللّٰه نیفکندید. و اگر شما سبحان اللّٰه گفتید بهتر از آن اندیشه بودی که کردید پس ایشان گفتند: سُبْحَانَ رَبَّنَا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ پاکست و بی عیب

خداوند ما و مائیم ستمکاران بر خویشتن. بگناه خود معترف شدند و یکدیگر را ملامت کردند.

چنان که ربّ العزّة گفت: فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ يَلُومُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِمَا فَعَلُوا يَعْنِي الْهَرَبَ مِنَ الْمَسَاكِينِ، هَذَا يَقُولُ كَأَنَّ الذَّنْبَ لَكَ وَيَقُولُ الْآخَرُ بَلْ كَانَ الذَّنْبُ لَكَ.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ از کرده پشیمان شدند و بتضرّع و زاری بدرگاه الله باز گشتند و بجرم خود اقرار کردند. گفتند: ای ویل بر ما که از اندازه خود در گذشتیم و از راه صواب برگشتیم که حقّ درویشان باز گرفتیم با این همه نومید نشدند که پر درگاه الله نومیدی نیست. گفتند:

عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا حَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ای راغبون فی المسأله ان يتوب علينا و ان یرزقنا خیرا منها. قال عبد الله بن مسعود: بلغنی انّ القوم تسابوا و اخلصوا و عرف الله منهم الصّدق فابدلهم بها جنّة خیرا منها و اسمها الحيوان فیها عنب يحمل البغل منها عنقودا.

كَذَلِكَ الْعَذَابُ ای كما فعلت باهل هذه الجنّة كذلك افعل بامّتك اذا لم تعطف اغنياؤهم على فقرائهم بان امنعهم القطر و ارسل عليهم الحوائج و ارفع البركة من زروعهم و تجارتهم. ثمّ قال: وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ای و ما اعدت لهؤلاء الکفار من الوان العذاب فی الآخرة اکبر و اعظم و اشدّ لو عقلوا و عملوا ذلك ثمّ اخبر بما عنده للمتّقين فقال: إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ای بساتین نعيمها مقيم و لا یبید و لا یفنى خلافاً لبساتین الدّنيا فانّها فانیة هالکة صاحبها فی عناء من عمارتها فلا ترغبوا فیها عنها. فلما نزلت هذه الآیة قال عتبة بن ربيعة: لئن کان ما یقول محمّد حقّاً لَنُکُونَنَّ اِفْضَلَ اجراً مِنْهُمْ فی الْآخِرَةِ كما نحن الْیَوْمَ اَفْضَلُ مِنْهُمْ فی الدّنيا فانزل الله سبحانه: أَ فَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ کَالْمُجْرِمِينَ استفهام انکار و توبيخ، ای لا نفعل فان المسلمين فی الجنّة، و المجرمین، و هم الکافرون، فی النار.

ما لَکُمْ یا کُفّار قریب کَیْفَ تَحْکُمُونَ؟ من این حکمتهم بالتّسوية بین المطیع و العاصی و ایّ عقل اقتضى ذلك، ای انّ هذا الحكم جور ان تعطوا فی الآخرة ما یعطی المسلمون.

أَمْ لَکُمْ کِتَابٌ نَزَلَ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ. فیه تَدْرُسُونَ ای تقرؤون ما فیه. إِنَّ لَکُمْ فِیهِ ای فی ذلك الكتاب. کما تَحْیَرُونَ ای ما تختارون لانفسکم و تشتهون و امّا کيسرت انّ لما دخلت فی خیرها اللام تخیر و اختار بمعنى واحد. أَمْ لَکُمْ أَيْمَانٌ عهود و مواتیق عَلَيْنَا بِالْعَهْدِ ای مؤکدة محکمة عاهدناکم علیه فاستوثقتم بها ممّا فلا ینقطع عهدکم إلى یَوْمِ الْقِیَامَةِ إِنَّ لَکُمْ فی ذلك العهد لَمَّا تَحْکُمُونَ لانفسکم من الخیر و الکرامة عند الله. خلاصة المعنی: هل وجدتم فی کتاب لی او درستم انّی اقسمت قسماً بالغاً شديداً لا مثویة فیه انّی افعل ما تحکمون. ثمّ قال لنبيّه (ص): أَيُّهُمْ بما یقولون من انّ لهم فی الآخرة حظاً رَعِیمٌ ای کفیل ضامن فان من کان علی بصيرة من شیء تکفل به و اذ لم یتکفلوا دلّ علی أنّهم غیر واثقین بما یقولون. قال الحسن: الرّعیم فی الآیة بمعنى الرّسول، ای فیهم رسول او جاءهم رسول بصحّة ما یقولون.

أَمْ لَهُمْ شُرَکَاءُ یعنی: إلهة تکفل لهم بما یقولون و قیل: شهداء یشهدون لهم بصدق ما یدعونه. فَلْيَأْتُوا بِشُرَکَائِهِمْ ای فلیأتوا بها: إِنَّ کَانُوا صَادِقِينَ فی دعواهم. یَوْمَ یُکْشَفُ عَنْ سَاقٍ یوم ظرف و المعنی: فلیأتوا بشرکائهم فی ذلك الیوم لتنفعهم و تشفع لهم. و قیل: معناه اذکر یَوْمَ یُکْشَفُ عَنْ سَاقٍ و قرئ بالنّون

نكشف عن ساق.

روى البخارى في الصحيح عن يحيى بن بكير عن الليث بن سعد عن خالد بن يزيد عن سعيد بن ابى هلال عن زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار عن ابى سعيد الخدرى عن رسول الله (ص) قال: «يكشف ربنا عن ساقه فيخرون له سجدا» و قال ابن مسعود: يكشف ربنا عن ساقه. و عن ابى موسى الاشعري عن النبي (ص) يُكشَفُ عَنْ سَاقٍ قال نور عظيم يخرون له سجدا.

و قال اهل اللغة: الكشف عن الساق كناية عن شدة الامر قال الشاعر: «و قامت الحرب على ساق» و يروى عن ابن عباس انه قال: يكشف عن الامر الشديد و ذلك اشد الساعات تمر بهم في القيامة يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُونَ فيخرون سجدا و أما المنافقون فتصير ظهورهم طبقا كاتها السقايف. فَلَا يَسْتَطِيعُونَ السُّجُودَ فتسود عند ذلك وجوههم و يتميز الكافرون من المؤمنين حينئذ و كانوا قبل ذلك مختلطين. و عن ابى هريرة عن النبي (ص) قال: «يأخذ الله عز و جل للمظلوم من الظالم حتى لا تبقى مظلمة عند احد حتى انه ليكلف شائب اللبن بالماء ثم يبيعه ان يخلص اللبن من الماء فاذا فرغ من ذلك نادى مناد يسمع الخلائق كلهم الا ليلحق كل قوم بالهتهم و ما كانوا يعبدون من دون الله، فلا يبقى احد عبد شيئا من دون الله الا مثلت له آلهته بين يديه و يجعل الله ملكا من الملائكة على صورة عزير و يجعل ملكا من الملائكة على صورة عيسى بن مريم فيتبع هذا اليهود و يتبع هذا النصارى، ثم تلويهم آلهتهم الى النار و هم الذين يقول الله عز و جل لو كان هؤلاء آلهة ما و ردوها و كل فيها خالدون و اذا لم يبق الا المؤمنون و فيهم المنافقون، قال الله عز و جل لهم ذهب الناس فالحقوا بالهتهم و ما كنتم تعبدون! فيقولون و الله ما لنا آله الا الله و ما كنا نعبد غيره. فينصرف الله عنهم فيمكث ما شاء الله ان يمكث ثم يأتيهم فيقول: انيها الناس ذهب الناس فالحقوا بالهتهم و ما كنتم تعبدون. فيقولون: و الله ما لنا آله الا الله و ما كنا نعبد غيره فيكشف لهم عن ساق و يتجلى لهم من عظمته ما يعرفون انه ربهم فيخرون سجدا على وجوههم و يخرون كل منافق على قفاه و يجعل الله اصابهم كصياصى البقر ثم يضرب الصراط بين ظهراى جهنم.

قوله: خاشعةً أبصارُهُمْ و ذلك ان المؤمنين يرفعون رؤسهم من السجود و وجوههم اشد بياضا من الثلج و تسود وجوه الكافرين و المنافقين. تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ اى تغشاهم ذل الدامة و الحسرة. وَ قَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ. قال ابراهيم التيمى يعنى: الى الصلاة المكتوبة بالاذان و الاقامة، و قيل: كانوا يسمعون حيي على الصلاة فلا يجيبون. وَ هُمْ سَالِمُونَ اصحاء فلا يأتونه. قال كعب الاحبار و الله ما نزلت هذه الآية الا في الذين يتخلفون عن الجماعات، و قيل: كانت ظهورهم سليمة بخلاف ما كانت في الآخرة فلا يجيبون.

فَذَرْنِي وَ مَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ اى فدعنى و المكذبين بالقرآن و خل بينى و بينهم. قال الزجاج: اى لا تشغل قلبك بهم و كلهم الى فائى اكفيكمهم و دعنى ايهم. سَتَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ اى سنأخذهم بالعذاب حالا بعد حال و سنقرّبهم من العذاب من حيث لا يشعرون فعذبوا يوم بدر. قال سفيان الثوري الاستدراج ان يبسط عليهم النعم و يمنعهم الشكر و قال السدي كلما جدوا معصية جدنا لهم نعمة و امسيناهم شكرها.

وَ أَمْلِي لَهُمْ أَطِيلَ لَهُمُ الْمَدَّةَ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ اى ان اخذى بالعذاب شديد. أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا اى ا تطالبهم يا محمد على ما آتيتهم به من الرسالة جعل. فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ اى فهم من غرم ذلك الجعل مثقلون: لا يطيقونه أَمْ عِنْدَهُمْ

الْعَيْبُ اى عندهم اللّوح المحفوظ، فهم يكتبون منه و يستنسخون منه و قيل:  
الْعَيْبُ ما غاب عنه من خفيّ معلوماته و لطف تدبيره و كلّ ذلك تنبيه على فساد  
ما هم عليه مقيمون اتّباع الهوى.

قَاصِرٌ لِحُكْمِ رَبِّكَ ارض بقضاء ربّك يا محمد و احبس نفسك و قلبك على ما  
يحكم به ربّك و لا تضجر بقلبك و لا تجزع بنفسك. وَ لَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوتِ يعنى  
يونس بن متى، لا تعجل كما عجل يونس إذ نادى ربّه وَ هُوَ مَكْظُومٌ مملوّ من  
الغضب مكروب مغموم. قيل: نزلت هذه الآية يوم اُحد لما انهزم المسلمون و  
كسر رباعية النّبي (ص) و قال: كيف يفلح قوم شجّوا نبيهم و خضبوا وجهه بالدم  
و هو يدعوهم الى الله و اراد ان يدعوهم على الذين قاتلوه فامرهم الله بالصّبر، و  
الظاهر أنّها عامة في جميع احواله التى امر فيها بالصّبر، و المعنى: لا تستعجل  
بعقوبة قومك كما استعجل يونس فلقى ما لقى في بطن الحوت حتّى نادى ربّه  
و هو ممتلى حزنا على نفسه.

لَوْ لَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ اى لو لا انّ الله تاب عليه و خصّه برحمته و لحقته  
نعمة من قبله. و قيل: لَوْ لَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ هى النّبوة. و قيل: عبادته  
السّابقة. لَتُبْدَ بِالْعَرَاءِ اى لطرح بالارض الفضاء. وَ هُوَ مَذْمُومٌ اى لولا ذلك لنبذ  
مذموما بدل ما نبذ محمودا. العراء، الفضاء العارى من البناء.  
و يقال: هذا «العراء» عرصة السّاعة. العراء في الآية الأخرى «فَتَبْدَنَاهُ بِالْعَرَاءِ»  
هى ارض الموصل.

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ اى جدّدنا اجتناءه و اعدنا اصطفاؤه بعد المحنة كقوله في: آدم: «وَ  
عَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى» ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ» و قيل فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ اى اختاره لرسالته  
فَجَعَلَهُ مِنَ الصّٰلِحِينَ اى من الانبياء قوله وَ اِنْ يَكَاذُ الَّذِينَ كَفَرُوا ان هاهنا مخففة  
من الثّقيلة، و المعنى: و انّ الذين كفروا يكادون يصيبونك باعينهم و ذلك حين  
اراد الكفّار ان يعينوا رسول الله فيصيبوه بالعين فنظر اليه قوم من قريش و  
قالوا: ما رأينا مثله و لا مثل حجه و كانت العين في بنى اسد حتّى انّ الرّجل  
منهم ينظر الى الثّاقة السّمينه او البقر السّمينه ثمّ يعينها ثمّ يقول للجارية: خذى  
المكتل و الدّرههم فاتينا بلحم من لحم هذه فما تبرح حتّى تقع فتتحر و كان الواحد  
اذا اراد ان يعين شيئا يجوع ثلاثة ايام ثمّ يعرض له فيقول تالله ما رايت مثلاً اكثر  
و لا احسن من هذا فيتساقط ذلك الشّيء فارادوا مثل ذلك برسول الله (ص)  
فعصمه الله من ذلك و انزل هذه الآية. قال الحسن: هذه الآية دواء اصابة العين.  
و في الخبر: «العين حقّ تشترك من الخالق»

و يروى: «العين حقّ تدخل الرّجل القبر و الجمل القدر و لو كان شيء يسبق  
القدر لسبقته العين».

و قال بعضهم: انّما يصيب الانسان بالعين ما يستحسنه و تميل نفسه اليه و كان  
نظرهم الى النّبي (ص) نظرة البغض و ذلك ضدّه. قالوا و معنى الآية: انّهم لشدّة  
عداوتهم لك ينظرون اليك نظرا يكاد يصرعك عن مكانك كما يقال نظر الى فلان  
نظرا كاد يأكلنى به. و الجمهور على القول الأوّل. قرأ اهل المدينة لِيُزْلِقُوْكَ بفتح  
الياء و الآخرى بضمّها و هما لغتان يقال: زلقت الرّجل و ازلفته اذا صرعته و  
كان رسول الله (ص) اذا قرأ القرآن كاد المشركون يزلقونه استحسانا و الدّكر  
هاهنا القرآن. وَ يَقُولُوْنَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ينسبونه الى الجنون اذا سمعوه يقرأ القرآن  
و يقولون معه جنّى يعلمه الكتاب.

و قيل: مختلط العقل قالوه حسداً وَ مَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ اى و ما القرآن الا  
موعظة للمؤمنين و شرف لهم و نجاه، و قيل: وَ مَا هُوَ اى و ما محمد و ارسلا

إِيَّاهُ إِلَّا ذِكْرٌ وَ شَرَفٌ لِلْعَالَمِينَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الباء: بِرَّ اللَّهُ لاهل السَّعَادَةِ السَّيِّئِينَ: سبق الرَّحْمَةُ لاهل الجَهَالَةِ. الميم المَقَامُ المَحْمُودُ لاهل الشُّفَاعَةِ. با اشارتست ببرِ خداوند اهل سعادت را سین اشارتست بسبق رحمت اهل جهالت را. ميم اشارتست بمقام محمود اهل شفاعت را. بِرَّ او آنست که دلت را بنور معرفت بیاراست و در و چراغ توحید بیفروخت. قال الله تعالى فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ. سبق رحمت آنست که: در عهد ازل پیش از وجود آفرینش از بهر تو رحمت بر خود نبشت. قال الله: كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ. مقام محمود آنست که: مصطفی عربی (ص) را گفت که: از بهر شفاعت عاصیان امت را فردا ترا بقیامت بر پای کنم در مقامی که پیشینان و پسینان ترا در آن بستانند. قال الله تعالى: عَسَى أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا.

قوله تعالى: ن وَ الْقَلَمِ ن از حروف تهجی است و حروف تهجی لغات را اصلست و کلمات را وصل است و آیات را فصلست و همه دلیل کرم و فضلست، بعضی مجمل و بعضی مفصل است. از لطف اشارتست، بمهر بشارتست، جرم را کفارتست و دلهای دوستان را غارتست مایه سخنان است، پیرایه سخن گویان است، فهم آن نشان موافقانست. بر گردن دشمنان بارست و در چشم مبتدعان خارست. اعتقاد مؤمنانست که این حروف کلام خداوند جهانست. خداوندی که او را علم و قدرتست علم او بی فکرت، قدرت او بی آلت، ملک او بی نهایت، عنایت او بی رشوت عطاء او بی منت. خداوندی که عالم را صانع و خلق را نگه دار است دشمن را دارنده و دوست را یارست، بسنعه در دیده هر کس و در جان احبابش قرار است. هر امیدی را نقد و هر ضمانی را بسندهگارست هر چند بنده ز جرم گرانبارست او حلیم و بردبارست. پیر طریقت در مناجات خویش گفته: «الهی هر چند که ما گنهکاریم، تو غفاری، هر چند که ما زشت کاریم، تو ستاری. ملکا گنج فضل تو داری، بی نظیر و بی یاری. بسزد که جفاهای ما درگذاری».

ن وَ الْقَلَمِ «ن» دواتست و «قلم» خامهای از نور، نویسنده خداوند غفور، لوح قلم زیرجذ نوشت، بمداد نور بنوشت، بر دفتر یاقوت نوشت. قصه و کردار مخلوق نوشت، دل عارف قلم کرم نوشت، بمداد فضل نوشت، بر دفتر لطف نوشت، صفت و نعت معروف نوشت. كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ لوح نوشت. و همه آن تو نوشت، دل نوشت همه وصف خود نوشت. آنکه از تو نوشت، به جبرئیل ننمود آنکه از خود نوشت به شیطان کی نماید؟! بعضی مفسران گفتند: ماهی است بر آب زیر هفت طبقه زمین ماهی از گرانی بار زمین خم داد و خم گردید، بر مثال ن شد شکم بآب فرو برده و سر از مشرق برآورده و دنب از مغرب و خواست که از گرانباری بنالد، جبرئیل بانگ بر وی زد، چنان بترسید که گرانباری زمین فراموش کرد و تا بقیامت نیارد که بجنبد. ماهی چون بار برداشت و ننالید، رب العالمین او را دو تشریف داد: یکی آنکه بدو قسم یاد کرد، محل قسم خداوند جهان گشت دیگر تشریف آنست که: کارد از خلق او برداشت، همه جانوران را بکارد ذبح کنند و او را نکنند، تا عالمیان بدانند که هر که بار کشد رنج وی ضایع نشود. ای جوانمرد، اگر ماهی بار زمین کشید بنده مؤمن بار امانت مولی کشید. وَ حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ماهی که بار زمین برداشت، از کارد عقوبت ایمن گشت. چه عجب اگر مؤمن که بار امانت برداشت از کارد

قطیعت ایمن گردد.

قوله تعالى: مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ، وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ. وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ عرض عليه مفاتيح الارض فلم يقبلها و رقاها ليلة المعراج و اراه جميع الملائكة و الجنة فلم يلتفت اليها. قال الله تعالى: مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى مَا التَفَتَ يَمِينًا وَ شِمَالًا فَقَالَ تَعَالَى: وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ أَنْ مَهْتَرِ عَالَمٍ، سَيِّدٌ وَلَدَ آدَمَ مَرْدَ كَارٍ بُوْد، مَعْتَكِفٌ دَرْگَاهُ عَزَّتْ مَجَاوِرٌ مَحَلَّتْ مَحَبَّتٌ. دَرِّی بُوْد اَز صَدَفِ قَدَرَتِ بَرآمَدَه، اَفْتَابِی اَز فَلَکِ اِقْبَالَ بَتَافَتَه، اَسْمَانِ وَ زَمِیْنِ بُوِی اَرَاَسْتَه وَ نَگَاشْتَه. شَبِّ مَعْرَاجِ اَوْ رَا گُفْتَنْد: اِی سَیِّدُ بَرِ خَرَامِ بَرِیْنِ گُلَشَنِ بَلَنْدِ کِه عَالَمِ قَدَسِ دَر اَنْتِظَارِ قَدَمِ تَسْتِ، جَمَالِ فَرْدُوسِیَانِ عَاشِقِ چَهرَه جَمَالِ تَسْتِ، اَسْتَانَ حَضْرَتِ مَا مَشْتَقِ قَدَمِ مَعْرِفَتِ تَسْتِ، اَلَا طَالَ شَوْقِ الْاِبْرَارِ اِلَى لِقَائِی وَ اِنِی لَاشِدْ شَوْقًا اِلَيْهِمْ. اِنْ مَهْتَرِ عَالَمِ چُونِ دَر خُلُوتِ «أَوْ اَدْنَى» قَدَمِ بَرِ بَسَاطِ اَنْبِیَاسِطِ نِهَادِ، خَطَابِ اَمَدِ کِه: سَلَامِ عَلَیْکَ اَیُّهَا النَّبِیُّ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَکَاتُہ. اِی سَیِّدُ مَا اَمَشَبِ خَزِیْنَه دَارِ السَّلَامِ رَا دَر لَشْکَرِگَاهِ سِیْنَه تُو نِثَارِ مِیْکَنِیم. سَیِّدُ گُفْت: مَا رَا اَز خَدَاوَنْدِ خَزِیْنَه پَرَوِایِ خَزِیْنَه نِیْسَتِ، اَنْ بَرِ گَدَاِیَانِ وَ عَاصِیَانِ اَمَّتِ خَوِیْشِ اِیْثَارِ کَرْدِیمِ وَ عَلَی عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِیْنِ. گُفْتَنْد: اِی سَیِّدُ بَا فَرِیْنِشِ بَرُونِ نَگَرِ کِه هَمِه مَنتَظَرِ جَمَالِ تَوَانِدِ تَا اَمَشَبِ بَهرَهایِ اَز تُو پَر دَارَنْد. سَیِّدُ گُفْت: دَرِیْنِ حَضْرَتِ کِه سَعَادَتِ مَا رَا فَرُو اُورْدِ نِیْزِ مَا رَا سَرِ بَچَرَه اَدَمِ وَ بَهِشْتِ رِضْوَانِ فَرُو نِیَايد. اَز حَضْرَتِ عَزَّتِ نَدَا اَمَدِ کِه: وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ بَاشِ تَا فَرْدَايِ قِیَامَتِ کِه عِلْمِ دَوْلَتِ اَوْ بَعْرَصَه عَظْمِی بَر اَفْرَازَنْد، قَدَمِ دَر رِکَّابِ بَرَاقِ اُورْدَه لِبَاسِ فَخْرِ پُوشِیْدَه، عَمَّامَه فَضْلِ بَرِ سَرِ نِهَادَه، لَوَاءِ حَمْدِ دَر دَسْتِ گِرَفْتَه، اَدَمِ وَ هَرِ کِه دُونِ اَوَسْتِ اَز اَنْبِیَاءِ وَ اَوَلِیَا هَمِه دَر زِیْرِ عِلْمِ عَزَّتِ اَوْ وَ رَايْتِ قَدَرِ اَوْ دَرآمَدَه، وَ اَز حَضْرَتِ عَزَّتِ اَيْنِ نَدَا وَ نَوَاخْتِ هَمِی اَیْدِ کِه: یَا مُحَمَّدُ قُلْ یَسْمَعُ وَ سَلْ تَعْطُه وَ اَشْفَعُ تَشْفَعُ.

قدر آن حضرت مهتر عالم موسی دانست که در آن غیرت ازین عالم بیرون شد و دل بر آن نهاده بود که خادمی این مهتر را میان در بندد و درگاه مکه و مدینه بجا رُوب عاشقی مبرُوبد و ازینجا بود که با عزرائیل منازعت کرد، آن گه که آمده بود تا قبض روح وی کند فلطمه لطمه لطمه ای بزد و یک چشم او بکند و از درد این غیرت که جان ما بر خواهد گرفت، و روی ما گرد سر کوی مصطفی ناگرفته. حسرت نارسیدن بحضرت این مهتر او را بدان آورد که با عزرائیل آن راه برفت. ای جوانمرد قدر آن مهتر که داند و کدام خاطر بیدایت او رسد؟ صد هزار و بیست و چهار هزار نقطه نبوت که رفتند در برابر درجات او کواکب بودند و با آنکه او غائب بود همه نور نبوت ازو گرفتند. چنان که آفتاب اگر چه غایب باشد کواکب نور از وی گیرند، لیکن چون آفتاب پیدا شود. کواکب در نور او همه ناپیدا شوند همچنین همه انبیا نور ازو گرفتند، لیکن چون محمد (ص) بعالم صورت درآمد ایشان همه گم شدند. شعر:

کَا اِنَّکَ شَمْسٌ وَ الْمُلُوکُ	اِذَا طَلَعَتْ لَمْ یَبْدَ مِنْهَیْ
کَوَاکِبُ	کَوَاکِبُ

## 69- سورة الحاقة - مكية

### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند جهان دار دشمن پرور  
بپخشپایندگی دوست بخشای بمهربانی.

الْحَاقَّةُ (1) مَا الْخَاقَةُ (2) آن روز و آن کار بودنی.  
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخَاقَةُ (3) و چه چیز ترا دانا کرد و چه دانی که آن روز چه روز  
است و آن کار چه کار؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِ (4) دروغ زن گرفت ثمود و عاد بروز رستاخیز  
قَامَا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ (5) اما ثمود تباه کردند و هلاک ایشان را بنافرمانی  
ایشان.

وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُوا أَمَّا عاد تباه کردند و هلاک ایشان را: يَرْحِ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ (6)  
ببادی سخت سرد شوخ نافرمان.

سَحَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ بَرَكَمَاشَتْ آن را بر ایشان هفت شب و  
هشت روز. حُسُومًا پیوسته برهم روزهای شوم بادها که از خان و مان ایشان  
اثر و نشان نگذاشت. فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى تو بینی آن گروهان اندر آن  
عذاب افکنده. كَأَنَّهُمْ أَعْجَارٌ تَحُلِي خَاوِيَةٍ (7) گویی که ایشان خرما بناناند بی شاخ  
افکنده از رستنگاه.

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ (8) ازیشان هیچکس مانده مبینی؟  
وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَ الْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ (9) و فرعون و ایشان که با او  
بودند و قوم لوط بد خویش آوردند.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ نافرمان شدند در فرستاده خداوند خویش.  
فَأَخَذَهُمْ آخِذَةً رَابِيَةً (10) فرا گرفت خداوند ایشان را فراگرفتنی بیش از آنکه  
میترسیدند و افزون از آن کرد که میکردند.

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ مَا أَنْ كَهِ آب نافرمان شد. حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ (11)  
برداشتیم شما را در کشتی.

لِتَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً تَأْ آن را یادگاری کنیم وَ تَعْيَهَا أُنْ وَاعِيَةً (12) و دریابد و  
نگهدارد آن را گوشه دریابنده و نگاه دارنده.

فَإِذَا يُفَخَّ فِي الصُّورِ تَفْحَةٌ وَاحِدَةٌ (13) آن گاه که دردمند در صور يك دمیدن.  
وَ حُمِلَتِ الْأَرْضُ وَ الْجِبَالُ وَ بَرْدَارند زمینها و کوهها. قَدْ كُنَّا ذَكَّةً وَاحِدَةً (14) و  
درهم کویند آن را يك در هم کوفتن.

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (15) آن روز آنست که بودنی بود و افتادنی بیفتاد.  
وَ انشَقَّتِ السَّمَاءُ وَ آسَمَان برشکافت قَهِي يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةً (16) آسمان آن روز  
سپست شود و تباه.

وَ الْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَ فرشتگان بر کرانهای آسمان ایستاده مینگرند وَ يَحْمِلُ  
عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةً (17) و برگیرد عرش خداوند تو زبر ایشان آن  
روز هشت فرشته.

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ آن روز پیش آرد شما را لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ (18) پوشیده نماند  
از شما هیچ نهان بر الله.

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ أَمَّا آن کس که او را نامه دهند براست دست.  
فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَأُوا كِتَابِيَةَ (19) گوید: بیائید نامه من گیرید و برخوانید.  
إِنِّي طُنْتُ أَتِي مُلَاقٍ حِسَابِيَةَ (20) من بی گمان بودم، میدانستم که من امروز  
مشمار باید دید.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ (21) او در زندگانی است پسندیده.  
فِي حَتَّةٍ عَالِيَةٍ (22) در بهشتی در بالا گزیده و پسندیده.  
فُطَوِّفُهَا دَانِيَةً (23) خوشه‌های آن از دست چنده نزدیک.  
كُلُوا وَاشْرَبُوا خورید و آشامید هَنِيئًا نوش باد شما را گوارنده بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي  
الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ (24) این بآن کردارهاست که پیش خود فرا فرستادید در  
روزگارهای گذشته.  
وَ أَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ و اما آنکه نامه او بچپ دست دهند، فَيَقُولُ گوید: یا  
لَيْتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَّةً (25) کاشک مرا نامه من ندادندی.  
وَ لَمْ أُدْرَ مَا حِسَابِيَّةً (26) کاشک من هرگز ندانستمی که شمار من چیست.  
يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ (27) ای کاشک آن مرگی که مردم را در دنیا بود، آن مرگ  
بر من همیشی بودی.  
مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةُ (28) مال من مرا امروز بکار نیامد.  
هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةُ (29) توان من تباه شد.  
خُذُوهُ گزید او را. فَعْلُوهُ (30) دستهای او را برگردن او بندید.  
ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَوُهُ (31) آن گه سوختن را او را باتش رسانید.  
ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ انْكِه او را در زنجیر کنید دَرَّعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا درازی آن هفتاد گز.  
فَاسْلُكُوهُ (32) اندر کشید او را.  
إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ (33) او بنگرویده بود بآن خدای بزرگوار.  
وَ لَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ (34) و بر طعام دادن نمانگیخت.  
فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ (35) او را آن روز هیچ دوست نیست.  
وَ لَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ (36) و نیست او را آنجا هیچ خورش مگر از آنچه از  
قذوهای او پرفت.  
لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ (37) نخورد آن را مگر او که در راه حق خطا کرد و از  
راستی بیفتاد.  
فَلَا أَفْسِمُ سَوْگند میخورم بِمَا تُبْصِرُونَ (38) و مَا لَا تُبْصِرُونَ (39) بهر چه مبینید  
از آفریده  
و هر چه نمبیند.  
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (40) که این باز گفت فرستادهای استوارست راستگوی،  
بِأَمْرٍ مِّنْ مَّامٍ.  
وَ مَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ آن سخن شعرگویی نیست قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ (41) چون اندک  
میگروید.  
وَ لَا يَقُولُ كَاهِنٍ و نه سخن کاهنی است قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ (42) چون اندک پند  
میپذیرید و میذراوید.  
تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (43) فرو فرستادهای است که از خداوند جهانیان.  
وَ لَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ (44) و اگر رسول بر ما هیچ سخن فرانهادی جز  
از گفته ما.  
لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (45) دست او گرفتیمی.  
ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (46) آن گه مارک دل او بگسستیمی.  
فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ (47) هیچکس از شما باز دارنده عذاب نیست  
از او.  
وَ إِنَّهُ لَتَذَكِّرُهُ لِّلْمُتَّقِينَ (48) و این سخن یادگارست پرهیزگاران را.  
وَ إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ (49) و ما دانسته بودیم و میدانیم که از شما



گروهی دروغ زن گیرانند باین سخن.  
وَ إِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ (50) و این پیغام بر کافران فردا حسرتی است و پشیمانی.  
وَ إِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ (51) و این راست است بدرستی.  
فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (52) بپاکی یاد کن نام خداوند خویش آن بزرگوار.

### النوبة الثانية

این سوره بعدد کوفیان پنجاه و دو آیت است، دویست و پنجاه و نه کلمت، هزار و چهار صد و هشتاد حرف، جمله به مکه فروآمد و باجماع مفسران در مکیات شمرند، و درین سوره ناسخ و منسوخ نیست. و عن ابی امامة عن ابی بن کعب قال: قال رسول الله (ص): «من قرأ سورة الحاقة حاسبه الله حسابا يسيرا» و في بعض الآثار من قرأ إحدى عشرة آية من سورة الحاقة اجير من فتنة الدجال و من قرأها كان له نور من فوق رأسه الى قدمه.  
قوله: الْحَاقَّةُ یعنی: القيامة، سَمَّيت حَاقَّةً لِأَنَّهَا وَاجِبَةُ الْكُونِ وَ الْوُقُوعِ مِنْ حَقِّ يَحْقُّ بِالْكَسْرِ إِي وَجِب وَ صَحَّ مَجِيئُهَا لِلْجَزَاءِ عَلَى الطَّاعَةِ ثَوَابًا وَ عَلَى الْمَعْصِيَةِ عِقَابًا. قال الله تعالى: وَ لَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ. ای وجبت. و قيل: مشتق من حق يحق بالصم، تقول حققت عليه القضاء ووجبت. و المعنى: توجب لكل احد ما استحقه من الثواب و العقاب. و قيل: سَمَّيت حَاقَّةً لِأَنَّهَا حَقَّتْ كُلُّ مَنْ حَاقَّهَا مِنْ مَكْذَبٍ فِي الدُّنْيَا فَحَقَّتْهُ وَ غَلَبَتْهُ. و قال الكسائي: الْحَاقَّةُ یعنی يوم الحق.

قوله: مَا الْحَاقَّةُ هذا استفهام، معناه التّفخيم لشأنها كما يقال زيد ما زيد؟ على التّعظيم لشأنه. قوله: «ما» رفع بالابتداء، الْحَاقَّةُ خبره و الجملة خبر المبتدأ الاول.

وَ مَا أَذْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ای اِنَّك و ان سمعتها لم تعلم بها. لَئِنْكَ لَمْ تَعَايْنَهَا وَ لَمْ تَرِ مَا فِيهَا مِنَ الْاَهْوَالِ، و قيل: معناه ليس ذلك من علمك و لا من علم قومك.  
كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَ عَادُ بِالْقَارِعَةِ ای بِالْحَاقَّةِ، فوضع القارعة موضعها لانهما من اسماء القيامة و سَمَّيت قَارِعَةً لِأَنَّهَا تَقْرَعُ قُلُوبَ الْعِبَادِ بِالْمَخَافَةِ، و قيل: معناه: كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَ عَادُ بِالْعَذَابِ الَّذِي أَوْعَدَهُمْ نَبِيُّهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فَقَرَعَ قُلُوبَهُمْ. فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ای بسبب طغيانهم و مجاورتهم الحد في كفرهم و هي مصدر، كالعافية و العاقبة الخائبة. هذا كقوله: كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا و قيل: الطَّاغِيَةُ الصَّيْحَةُ الْمُتَجَاوِزَةُ فِي الْعِظَمِ كُلِّ صِيْحَةٍ، ای اهلكوا بِالرَّجْفَةِ وَ الصَّيْحَةِ الطَّاغِيَةِ، و قيل: الطَّاغِيَةُ اسم البقعة التي اهلكوا فيها و قيل: معناه بالفرقة الطَّاغِيَةُ وَ هم قدار بن سالف عاقر الناقة و اتباعه.

وَ أَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ وَ هِيَ الدَّبُورُ

لقول النبي (ص) «نصرت بالصبا و اهلكت عاد بالدبور» «صرصر»

ای باردة في النهاية و قيل: لها صيّر ای صوت «عائية» ای عنت على خزائنها في شدة هبوبها غضبا على اعداء الله اذن لله لها من دون الخزان. قال قتادة لم تخرج الا بمكيال و وزن الا ما كان من ريح عاد فانها عنت على الخزان فلم يملكوها و خرجت على قدر حلقة خاتم و ماء طوفان قوم نوح فانه طغى على الخزان فلم يملكوه و علا فوق كل شيء خمسة عشر ذراعا.

سَحَّرَهَا عَلَيْهِمْ ای سَلَطَهَا وَ حَيَسَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ يُقَالُ: اخَّرَ اسبوع من شهر صفر. «حُسُوما» متتابعة ولاء بين اربعاوين اخذ من جسم الجرح

يتابع کیا بعد کی ليقطع الدّم، و قيل: «حُسُوماً» ای شوما كانها حسمت الخير عن اهلها، كقوله: «فِي أَيَّامِ تَحْسَاتٍ» و قيل: «حُسُوماً» جمع حاسم كالشاهد و الشهود، و الحاسم: القاطع المذهب للأثر، ای قاطعة لدابر أولئك القوم. فيكون نصبا على الصّفة. و قيل: نصب على المصدر. قال وهب: هي الأيام التي تسمّيها العرب أيام العجوز ذات برد و رياح شديدة. سمّيت عجوزاً لأنّها في عجرة الشّتاء ای اواخرها و قيل: سمّيت بذلك لأنّ عجوزاً من قوم عاد دخلت برباً فتبعها الرّيح فقتلتها اليوم الثّامن من نزول العذاب و انقطع العذاب فترى القوم فيها صرعى ای لو كنت حاضراً هناك لرأيت القوم فيها، ای في تلك الليالي و الأيام صرعى، ای هلكى، جمع صريع. كَأَنَّهُمْ أَعْجَازٌ تَخُلُ ای أصول نخل «خاوية» ای ساقطة خالية من العذوق خالية منابتها منها، و قيل: خالية الاجواف، و قال في موضع آخر: «كَأَنَّهُمْ أَعْجَازٌ تَخُلُ مُنْقَعِرٍ» قيل: كان طولهم اثني عشر ذراعاً.

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ای نفس باقية كقوله: «هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ» و قيل: هي مصدر كالعافية، و المعنى: هل ترى لهم من بقاء. وَ جَاءَ فِرْعَوْنُ وَ مَنْ قَبْلَهُ قَرَأَ اَهْلَ الْبَصُرَةِ وَ الْكِسَائِي بِكسر القاف و و فتح الباء، ای و من معه من جنوده و اتباعه، و قرأ الآخرون بفتح القاف و سكون الباء، ای و من تقدّمه من الامم الكافرة وَ الْمُؤْتَفِكَاتُ ای قرى قوم لوط يريد اهل المؤتفكات، و قيل: يريد الامم الذين اتفكوا «بِالْخَاطِئَةِ» ای بالخطئة و المعصية و هي الشّرك.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ يعنى: لوط و موسى (ع) و قيل: كلّ امّة عصوا رسولهم الذى ارسل اليهم و يجوز ان يكون الرّسول بمعنى الرّسالة فَأَخَذَهُمْ أَخَذَهُ رَابِيَةً ای نامية زائدة على ما عملوا باضعافها، و قيل: زائدة على عذاب الامم، ای عاقبهم اشدّ العقوبة إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ ای ارتفع و علا و تجاوز الحدّ المعتاد حتّى غرق الارض. و قيل: طغى على خزّانة، ای علي ميكايل و حزيه من الملائكة فخرج من الكيل و الوزن و لم يعلموا قدره و حَمَلْنَاكُمْ ای حملنا آباءكم يا امّة محمد و انتم في اصلاهم. فِي الْجَارِيَةِ يعنى السّفينة و سمّيت جارية لانّ من شأنها ان تجرى على الماء.

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً ای السّفينة الجارية فأنّها بقيت الواحها دهرها و قيل: لنجعل ما اتّخذ على مثالها فإنّ سفن الدّنيا تذكر سفينة نوح و كانت أوّلها، و قيل: لنجعل هذه الفعلة و هي اغراق قوم نوح لكم تذكرة و وجه كونها تذكرة ان نجاة من فيها و تغريق من سواهم، تقتضى أنّه من مدبر ابدع امراً لم تجربه العادة. وَ تَعَيَّنَا ای و تحفظها «اذن» انسان شأنه ان يحفظ ما يجب حفظه. قال النّبي (ص): «افلح من جعل الله له قلباً واعياً، الوعى ان يحفظ السّامع ما يسمعه و يعمل به»

و عن مكحول قال لَمَّا نَزَلَتْ وَ تَعَيَّنَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ قال رسول الله (ص): «دعوت الله ان يجعلها اذنك يا على» قال على (ع): فما نسيت شيئاً بعد ذلك و ما كان لى ان انساه.

يقال الوعى فعل القلب و لكنّ الاذان تؤدى الحديث الى القلوب الواعية فنعتت الاذان بنعت القلوب، تقول: وعيت الكلام اذا فهمته و حفظته و اوعيت المتاع و الرّاد اذا جمعته في الوعاء، قال الشّاعر:

الخير يبقى و ان طال الرّمان      و الشر اخبث ما اوعيت من  
به      زاد.

و منه قوله تعالى: «وَجَمَعَ قَاوُوعِي» فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ نَفْخَةٌ وَ  
النَّفْخُ وَاحِدٌ وَ ذَكَرَ الْوَاحِدَ لِلتَّأْكِيدِ لِأَنَّ النَّفْخَةَ لَا تَكُونُ إِلَّا وَاحِدَةً وَ هِيَ النَّفْخَةُ  
الْأُولَى فَيَمْنُ جَعَلَ النَّفْخَةَ نَفْخَتَيْنِ أَحَدِيهَا يَمُوتُ عِنْدَهَا النَّاسُ وَ الثَّانِيَةُ يَبْعَثُونَ  
عِنْدَهَا.

وَ حُمِلَتِ الْأَرْضُ وَ الْجِبَالُ أَيْ حُمِلَ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ جِبَالٍ وَ أَحْجَارٍ وَ أَشْجَارٍ مِنْ  
أَمَاكِنِهَا فَضُرِبَتْ عَلَى الْأَرْضِ.

قَدْ كُنَّا دَكَّةً وَاحِدَةً أَيْ دَقًّا دَقَّةً وَاحِدَةً فَصَارَتْ هَبَاءً مِينًا. وَ قِيلَ: دَكَّهَا زَلَزَلْتُهَا. وَ  
قِيلَ: دَكَّهَا أَنْ تَصِيرَ قِطْعَةً وَاحِدَةً «لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَ لَا أَمْتًا».

فَيَوْمَئِذٍ أَيْ حِينُذ. وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ الَّتِي تَوَعَدُونَ وَ هِيَ قِيَامُ السَّاعَةِ وَ صِيحَتِهَا.  
وَ انْشَقَّتِ السَّمَاءُ

قَالَ عَلَى (ع): أَيْ عَنِ الْمَجَرَّةِ

فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ضَعِيفَةٌ كَالْغَزْلِ الْمَنْقُوضِ، وَ قِيلَ: سَاقِطَةٌ مَتَشَقِّقَةٌ.  
وَ الْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا الرَّجَا جَانِبُ الشَّيْءِ مَقْصُورٌ وَ الْإِثْنَانِ رَجَوَانٌ وَ الْجَمْعُ  
أَرْجَاءٌ. قَالَ الشَّاعِرُ:

وَ حَتَّى الْيَعْمَلَاتِ عَلَى رَجَاها	أِذَا لَمْ تَحْطْ فِي أَرْضٍ فَدَعَهَا
أِذَا صَفَرْتَ يَمِينُكَ مِنْ جَدَاها	وَ لَا يَغُرُّكَ حِطُّ أَخِيكَ مِنْهَا
وَ لَسْتَ بِوَاجِدٍ نَفْسًا سِوَاها	فَأَنَّكَ وَاجِدٌ دَارًا بَدَارًا

وَ الْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا أَيْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَطْرَافِهَا وَ نَوَاحِيهَا وَ أَبْوَابِهَا.  
قَالَ الضَّحَّاكُ: تَكُونُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى حَافَتِهَا حَتَّى يَأْمُرَهُمُ الرَّبُّ فَيَنْزِلُوا فَيُحِيطُوا  
بِالْأَرْضِ وَ مِنْ عَلَيْهَا وَ قِيلَ: الْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا يَنْتَظِرُ مَا يُؤْمَرُ بِهِ فِي أَهْلِ النَّارِ وَ  
أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الثُّبُوبِ وَ الْعِقَابِ. وَ قِيلَ: أَمَّا جَعْلُهُمْ فِي نَوَاحِي السَّمَاءِ لِأَنَّ  
الْكُفَّارَ يَقْصِدُونَ الْحَرْبَ لِمَا يَرُونَهُ مِنْ شِدَّةِ الْعُقُوبَةِ وَ تَرِدُّهُمْ الْمَلَائِكَةُ وَ ذَلِكَ  
مَعْنَى قَوْلِهِ: «لَا تَتَّقُدُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ» أَيْ لَا تَقْصِدُونَ مَهْرَبًا إِلَّا وَ هُنَاكَ لِي أَعْوَانٌ  
وَ لِي بِهِ سُلْطَانٌ. وَ يَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ أَيْ فَوْقَ رُؤُسِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.  
«ثَمَانِيَّةٌ» أَيْ ثَمَانِيَّةٌ أَمْلَاكٌ وَ جَاءَ فِي الْحَدِيثِ: «أَتَهُمُ الْيَوْمَ أَرْبَعَةٌ وَ إِذَا كَانَ يَوْمُ  
الْقِيَامَةِ أَمَدَّهُمُ اللَّهُ بِأَرْبَعَةِ آخِرِينَ فَكَانُوا ثَمَانِيَّةً عَلَى صُورَتِ الْأَوْعَالِ مَا بَيْنَ  
أَظْلَافِهِمْ إِلَى رُكْبِهِمْ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ

وَ فِي الْخَبَرِ الصَّحِيحِ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ  
(ص) بِالْبَطْحَاءِ فَمَرَّتْ سَحَابَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ (ص): «أَتَدْرُونَ مَا هَذَا؟» قُلْنَا السَّحَابُ  
فَقَالَ: «وَالْمَزْنُ» قُلْنَا وَ الْمَزْنُ؟ قَالَ: «وَالْعَنَانُ» فَسَكَتْنَا. فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ  
كَمْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ خَمْسِ  
مِائَةِ سَنَةٍ وَ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ مَسِيرَةُ خَمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ، وَ فِي رِوَايَةٍ  
آخَرَى، قَالَ (ص): «فَإِنَّ بَعْدَ مَا بَيْنَهُمَا أَمَّا وَاحِدَةً وَ أَمَّا اثْنَتَانِ وَ أَمَّا ثَلَاثٌ وَ سَبْعُونَ  
سَنَةً» قَالَ: «وَالسَّمَاءُ الثَّانِيَّةُ فَوْقَهَا حَتَّى عَدَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ»: ثُمَّ قَالَ: «وَ فَوْقَ  
السَّابِعَةِ بَحْرٌ مَا بَيْنَ أَعْلَاهُ إِلَى أَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ وَ فَوْقَ ذَلِكَ ثَمَانِيَّةٌ  
أَوْعَالٌ مَا بَيْنَ أَظْلَافِهِمْ إِلَى رُكْبِهِمْ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ وَ فَوْقَ ذَلِكَ الْعَرْشُ  
وَ اللَّهُ تَعَالَى فَوْقَ الْعَرْشِ»

وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ حَمَلَةَ الْعَرْشِ الْيَوْمَ أَرْبَعَةٌ، لِكُلِّ مَلِكٍ مِنْهُمْ  
أَرْبَعَةٌ أَوْجُهُ وَ أَرْبَعَةٌ أَجْنَحَةٌ وَجْهٌ كَوَجْهِ الْإِنْسَانِ، وَ وَجْهٌ كَوَجْهِ الْأَسَدِ، وَ وَجْهٌ كَوَجْهِ  
الثَّوْرِ، وَ وَجْهٌ كَوَجْهِ النَّسْرِ وَ جَنَاحَانِ قَدْ غَطَى بِهِمَا وَجْهَهُ لئَلَّا يَصْعُقَ وَجْهَهُ مِنْ نَوْرِ  
الْعَرْشِ وَ جَنَاحَانِ يَهْفُو بِهِمَا، وَ قَالَ غَيْرُ وَهَبٍ: حَمَلَةُ الْعَرْشِ الْيَوْمَ أَرْبَعَةٌ مَلِكٌ فِي  
صُورَتِ إِنْسَانٍ، وَ مَلِكٌ فِي صُورَتِ ثَوْرٍ وَ مَلِكٌ فِي صُورَتِ أَسَدٍ، وَ مَلِكٌ فِي

صورت نسر.  
روى الله انشد بين يدي رسول الله (ص) قول امية بن ابي الصلت:  
رجل و ثور تحت رجل يمينه و التسر للأخرى و ليث  
مرصد.

فقال النبي (ص) صدق، و قيل: في ثمانية ائنه ثمانية صفوف من الملائكة لا يعلمهم الا الله عز و جل، و الاول اصح و قيل: الخلق عشرة اجزاء جزء الانس و الجن و سائر الحيوان و جزء الملائكة السماوات و الارضين و ثمانية اجزاء حملة العرش و هم الكروبيون. و الفائدة في ذكر العرش عقيب ما تقدم ان العرش بجاله خلاف السماء و الارض. و عن على بن الحسين عليهما السلام قال: ان الله عز و جل خلق العرش رابعا لم يخلق قبله الا ثلاثة: الهواء، و القلم، و الثور، ثم خلق العرش من الوان انوار مختلفة من ذلك نور اخضر منه اخضر و الخضرة و نور اصفر منه اصفر و الصفرة و نور احمر منه احمر و الحمرة و نور ابيض و هو نور الانوار و منه ضوء النهار.

قوله: يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ قرأ حمزة و الكسائي: لا يخفى بالياء اى لا يستتر على الله شيء منكم و لا من احوالكم. روى عن ابو موسى الاشعري قال: يعرض الناس يوم القيامة ثلاث عرضات فاما عرضتان فجدال و معاذير و اما العرضة الثالثة فعندها تطير الصحف في الايدي فاخذ بيمينه و اخذ بشماله و قيل: ليس يعرضهم ليعلم ما لم يكن عالما به و لكنه يعرضهم مبالغة و مظاهره في العدل، و قيل: معنى العرض ان يعرف كل واحد ما يستحقه من ثواب او عقاب، و قيل: يعرضون باعمالهم و اقوالهم كما يعرض السلطان جنده باسلحتهم و دوابهم.

فَإِذَا مَنَّ أُوْتِي كِتَابَهُ يَمِينِهِ هذا اخبار عن قول الفريقين اذا وصل اليهم كتاب الحفظة فيقول المؤمنون قيل: نزلت هذه الآية في ابي سلمة بن عبد الاسد زوج ام سلمة امرأة النبي (ص) هو اول من هاجر الى المدينة من اصحاب رسول الله (ص) ثم هو عام في كل مؤمن. فَيَقُولُ هَؤُومُ اقْرؤُوا كِتَابِيَةَ تقديره هؤوم كتابي و اقرؤا كتابي فحذف الاول لان الثاني يدل عليه، اى خذوا كتابي و اقرؤا و انظروا الى نجاتي لتقفوا عليها، يقال للرجل «هاء» اى خذ، و للاثنين «هاؤما»، و للجميع «هاؤم».

يقال: الله كتاب تكون زلات صاحبه في باطنه و طاعاته في ظاهره يراها الناس و يقولون: طوبى لهذا العبد، فاذا قرأ كتابه وجد في آخره ائى سترت عليك في الدنيا و ائى اغفر هالك اليوم فيشرق وجهه و يؤمر بان يقلب كتابه فاذا قلبه راي حسناته و في آخرها قد قبلتها منك فيقول من فرط سروره: تعالوا اقرؤا كِتَابِيَةَ و الهاء في كتابيه و حسابيه للوقف و لاستراحة.

عن زيد بن ثابت قال: قال رسول الله (ص): «اول من اعطى كتابه من هذه الامة عمر بن الخطاب و له شعاع كشعاع الشمس» قيل له: فاين ابو بكر؟ قال: هيهات زفته الملائكة الى الجنة.

قوله: اِنِّي ظَنَنْتُ اَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَةَ هذا الظن اسم للعلم ليس من الشك و هو في القرآن كثير معناه: اليقين سمى اليقين ظنا لان الظن يلد اليقين، معناه ايقنت في الدنيا ائى معاين حسابي فكنت استعد له.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ اى في حياة مرضية يرضى بها صاحبها و خرجت مخرج سائر روى الآي.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قِيل: خلق الله الجنة عالية و النهار هاوية، و قيل: «فِي جَنَّةٍ

عَالِيَّةٌ» المكان عالية القدر و الشَّان. قُطِّقَها دَائِيَّةً اى ثَمَارِها قَرِيبَها يَنَالُها القَائِم و القَاعِد و المَضْطَجع يَقطِفون كَيف شَاؤا و يُقال لَهُم: كُلُوا وَ اشْرَبُوا مِن نَعِيمِ الْجَنَّةِ هَئِثُما سَليما مِنَ الآفَاتِ وَ المَكارِهِ لا تَنَغِصُ فِيها وَ لا تَكْذِير. بِما أَسْلَفْتُمْ اى بِسَببِ ما قَدِمْتُمْ مِنَ الخِيراتِ وَ الطَّاعِياتِ فِي أَيَّامِ الدُّنْيا الماضِية. قال ابن عَباسِ اِنَّها نَزَلَتْ فِي الصَّائِمِينَ خَاصَّةً. فِي الأَيَّامِ الخَالِيةِ اى الجائِعةِ كما تقول: نَهاره صائِم. يَروى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقول يَومَ القِياَمَةِ: «يا اُولِياى طالَما نَظَرْتُ اليَكم فِي الدُّنْيا وَ قَد قَلَصْتُ شَفاهاكم عَنِ الاشْربَةِ وَ غارتِ اَعْيُنُكم وَ خَمَصَتْ بَطونُكم فَكونوا اليَومَ فِي نَعيمِكم.

كُلُوا وَ اشْرَبُوا هَئِثُما بِما أَسْلَفْتُمْ فِي الأَيَّامِ الخَالِيةِ. وَ أَمَّا مَن أُوتِيَ كِتابَهُ بِشِمالِهِ قيل: نَزَلَتْ فِي الاسود بن عبد الاسد اِخى اِبي سَلَمَةَ هو لَهُ خاصٌّ ثُمَّ هو عامٌّ فِي جَميعِ الكُفَّار. قيل: يَنزَعُ يَدَهُ مِنَ صَدْرِهِ اِلى ما خَلْفَ ظَهرِهِ فيعطى كِتابَهُ بِشِمالِهِ فيقول: يا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتابِيَه. وَ لَمْ أَدرِ ما حِسابِيَه يَتَمَنَّى اِنْ لَمْ يَبْعَثْ وَ لَمْ يَحاسِبْ لَما يَرى فِيهِ مِنَ قَبائِحِ اَعمالِهِ هَذا كَقولِهِ: يا لَيْتَنِي كُنْتُ تُراباً».

يا لَيْتَها كَانَتْ القاضِيةُ الهاءِ راجِعةً اِلى مَوْتِهِ يقول: يا لَيْتَنِي مَتَّ مِيتَهُ قاضِيةً لا حَياةَ بَعدَها يَتَمَنَّى المَوْتَ عَندَ ذَلكَ فِي القِياَمَةِ مِنَ شِدَّةِ ما يَقاSONُهُ مِنَ العَقوبَةِ وَ كَأنوا مِنَ اشدِّ النَّاسِ كِراهِيةً للمَوْتِ فِي الدُّنْيا. ما أَغْنى عَنِّي مالِيَه لَمْ يَنفَعَنِي ما جَمَعْتَهُ فِي الدُّنْيا مِنَ الاموالِ وَ لَمْ يَدْفَعْ عَنِّي مِنَ عَذابِ اللَّهِ شَيْئاً.

هَلَكَ عَنِّي سُلْطانِيَه اى ضَلَّتْ عَنِّي حَجتِي وَ زالَ عَنِّي مَلِكِي وَ قَوَّتِي وَ قيل: كُلُّ اِحدٍ كانَ لَهُ سُلْطانٌ عَلى نَفْسِهِ وَ مالِهِ وَ جِوارِحِهِ فيزولُ فِي القِياَمَةِ سُلْطانُهُ عَلى نَفْسِهِ فلا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ. وَ قيل: ذَلكَ كانَ بِحِثِّ لو ارادَ اِنْ يَؤْمِنَ لَقَدَرَ عَلى ذَلكَ السُّلْطانَةِ فِي اللِّسانِ البَلاغَةِ وَ قوَّةِ الكَلامِ مَعَ الاصابَةِ وَ السُّلْطِيطِ الرِّبِّتِ وَ السُّلْطانِ المَكْنَةِ وَ القَدَرَةِ فِي قولِهِ عَزَّ وَ جَلَّ: اِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطانٌ اِئِما سُلْطانُهُ وَ ما كانَ لَهُ عَلَیْهِمْ مِنْ سُلْطانٍ اِنَّ عِبادِي لَيْسَ لَكَ عَلَیْهِمْ سُلْطانٌ وَ ماتَ فُلانٌ فِي سُلْطانِ فُلانٍ اى فِي وِلايَتِهِ.

حُدُوهُ قَعْلُوهُ القولُ هاهنا مَضْمَرٌ، اى يَقولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ حُدُوهُ فَشَدُّوهُ بِالْاِغْلالِ، اى اِجمَعُوا يَدَهُ اِلى عَنقِهِ فِي الحَديدِ. ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوهُ اى ادخلوه فِيها وَ اَحرقوه.

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ يُقالُ: تَدخُلُ السِّلْسِلَةُ فِيهِ ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ مَقْعَدَتِهِ وَ مَعْنَى فَاسْلُكُوهُ اى فَاسْلُكُوا فِيهِ السِّلْسِلَةَ وَ لَكِنَّ العَرَبَ يَقولُ: ادخَلْتُ القَلَنسُوةَ فِي رَأْسِهِ، وَ قيل: هِيَ سِلْسِلَةٌ واحِدَةٌ يَدْخُلونَ جَميعاً فِيها وَ يَشَدُّ بَعْضُهُمْ اِلى بَعْضٍ وَ قيل: بَلْ لِكُلِّ واحِدٍ سِلْسِلَةٌ دَرَّعُها سَبْعُونَ ذِراعاً. قال نَوفُ البِكاى الشَّامى: كُلُّ ذِراعٍ سَبْعُونَ باعاً، كُلُّ باعٍ اَبْعَدُ ما بَينى وَ بَينَ مَكَّةَ وَ هُوَ يَومئِذٍ بِالكُوفَةِ، وَ فِي رِوايَةٍ بِذِراعِ المَترَفِ الجَبَّارِ، وَ الجَبَّارُ عَندَ العَرَبِ العَظِيمُ الطَّوْلُ. وَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ العَاصِ عَنِ النَّبِيِّ (ص) قال: «لو اَنَّ رَضْرَاضَةَ مِثْلِ هَذِهِ وَ اِشارَةَ اِلى مِثْلِ الجَمجمةِ ارسلَتْ مِنَ السَّماءِ اِلى الارضِ وَ هِيَ مَسِيرَةُ خَمْسِ مائَةِ سَنَةٍ لَبَلَّغَتْ الارضَ، قيل: اللَّيْلُ وَ لو اِنَّها ارسلَتْ مِنَ رَأْسِ السِّلْسِلَةِ لَسارتِ اَرْبَعِينَ خَريفًا، اللَّيْلُ وَ النَّهارُ قَبْلَ اِنْ تَبْلُغَ اَصْلَها او عَقْرَها. وَ عَنِ كَعْبٍ قال: لو جَمَعَ حَدِيدُ الدُّنْيا ما وَزَنَ حَلْقَةً مِنْها. وَ قيل: لو اَنَّ حَلْقَةَ مِنْها وَضَعْتَ عَلى جَبَلٍ لَذابَ مِنْ حَرِّها. «اِنَّهُ كانَ لا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ العَظِيمِ».

وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ أَي لَا يَطْعَمُ وَلَا يَأْمُرُ بِهِ بَلْ كَانَ يَقُولُ: أُنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ. كَانَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُولُ لَامْرَأَتِهِ أُمَ الدَّرْدَاءِ: نَجُونَا مِنْ نَصْفِ السَّلْسِلَةِ أَمَّا بِاللَّهِ فَحَصَّى عَلَى أَطْعَامِ الْمَسْكِينِ لِلنَّصْفِ الْبَاقِي. فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ الْحَمِيمُ: الْقَرِيبُ نَسَبًا أَوْ وَدًّا أَوْ لَا يَنْتَفِعُ بِحَمِيمِهِ كَمَا يَنْتَفِعُ فِي الدُّنْيَا.

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلَيْنِ وَهُوَ الصَّدِيدُ الَّذِي يَنْغَسِلُ مِنْ أَيْدِي أَهْلِ النَّارِ. وَقِيلَ: هُوَ طَعَامُ أَعْدَةِ اللَّهِ لِأَهْلِ النَّارِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِ هُوَ بَعْضُ مَا أَخْفَى لَهُمْ، يَقَالُ: لِلنَّارِ دَرَكَاتٌ وَلِكُلِّ دَرَكَةٍ نَوْعٌ طَعَامٌ وَشَرَابٌ.

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ الْكَافِرُونَ الْجَائِرُونَ عَنْ طَرِيقِ الْحَقِّ عَمْدًا. فَلَا أَقْسِمُ لَا صَلَاةَ وَمَعْنَاهُ: أَقْسِمُ وَدَخَلْتُ لَا مُؤَكَّدَةً، وَقِيلَ: إِنَّهَا نَفْيٌ لِرَدِّ كَلَامِ الْمُشْرِكِينَ كَأَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ الْأَمْرُ كَمَا يَقُولُهُ الْمُشْرِكُونَ: أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ. وَمَا لَا تُبْصِرُونَ هَذَا مِنْ جَوَامِعِ كَلِمِ الْقُرْآنِ، قَالَ قَتَادَةُ: أَقْسِمُ بِالْأَشْيَاءِ كُلِّهَا فَيَدْخُلُ فِيهِ جَمِيعُ الْمَوْجُودَاتِ. وَقِيلَ: أَقْسِمُ بِالدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَقِيلَ: مَا تَبْصُرُونَ مَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ مَا فِي بَطْنِهَا. وَقِيلَ: تَبْصُرُونَ الْأَجْسَامَ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ الْأَرْوَاحَ.

وَقِيلَ: مَا تَبْصُرُونَ الْإِنْسَ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ الْمَلَائِكَةَ وَالْجَنِّ. وَقِيلَ: النَّعَمُ الظَّاهِرَةُ وَالْبَاطِنَةُ.

وَقِيلَ: مَا تَبْصُرُونَ مَا أَظْهَرَ اللَّهُ لِلْمَلَائِكَةِ وَاللُّوحِ وَالْقَلَمِ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ مَا اسْتَأْثَرَ اللَّهُ بِعَلْمِهِ فَلَمْ يُطْلَعْ عَلَيْهِ أَحَدًا. وَقَالَ جَعْفَرٌ: بِمَا تَبْصُرُونَ مِنْ صَنْعِي فِي مَلَكِي وَمَا لَا تَبْصُرُونَ مِنْ بَرِّي بِأُولِيَائِي. وَقَالَ جَنِيدٌ: بِمَا تَبْصُرُونَ مِنْ أَثَارِ الرِّسَالَةِ وَالْوَحْيِ عَلَى حَبِيبِي مُحَمَّدٍ.

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ مِنَ السِّرِّ مَعَهُ لَيْلَةَ الْإِسْرَاءِ، وَقَالَ ابْنُ عَطَاءٍ مَا تَبْصُرُونَ مِنْ أَثَارِ الْقُدْرَةِ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ مِنْ أَسْرَارِ الْقُدْرَةِ.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ هَذَا جَوَابُ الْقِسْمِ، أَيِ أَنَّ هَذَا الْقُرْآنَ قِرَاءَةُ رَسُولٍ كَرِيمٍ يَعْنِي مُحَمَّدٌ (ص). أَصَافُ الْقَوْلَ إِلَيْهِ لِأَنَّهُ لَمَّا قَالَ قَوْلَ رَسُولٍ اقْتَضَى مَرْسَلًا فَكَانَ مَعْلُومًا أَنَّ مَا يَقْرَأُهُ كَلَامُ مَرْسَلَةٍ وَأَمَّا هُوَ مَبْلَغُهُ وَقَدْ يَأْتِي الْقَوْلُ فِي الْقُرْآنِ، وَالْمُرَادُ بِهِ الْقِرَاءَةُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى. حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ أَيِ مَا تَقْرَأُونَ فِي صَلَوَاتِكُمْ.

وَقِيلَ: سَبَبُ نَزُولِ آيَةِ إِنْ الْوَلِيدُ بْنُ الْمَغِيرَةِ قَالَ: إِنَّ مُحَمَّدًا سَاحِرٌ، وَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: هُوَ شَاعِرٌ فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ قِيلَ: يَعْنِي جِبْرِيلُ (ع).

تَنْزِيلُ مَنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَيِ أَنَّ الَّذِي يَقْرَأُهُ جِبْرِيلُ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) وَمَا هُوَ يَقُولُ شَاعِرٌ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ مَا صَلَاةٌ دَخَلَتْ لِلتَّوَكُّدِ أَيِ قَلِيلًا تَوَاضَعُوا.

وَلَا يَقُولُ كَأَنَّهُ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ قَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَابْنُ عَامِرٍ وَيَعْقُوبُ: يُؤْمِنُونَ يَذْكُرُونَ بِالْبَاءِ قِيَمًا وَارَادَ بِالْقَلِيلِ نَفْيَ إِيْمَانِهِمْ أَصْلًا كَقَوْلِكَ: لِمَنْ لَا يَزُورُكَ فَلَمَّا تَأْتَيْنَا وَأَنْتَ تَرِيدُ لَا تَأْتِنَا أَصْلًا. الشُّعْرُ فِي اللُّغَةِ: الْعِلْمُ، يَقَالُ: شَعَرْتُ أَشْعُرُ، أَيِ عَلِمْتُ، وَشُعْرُ الرَّجُلِ إِذَا صَارَ شَاعِرًا وَسَمِّيَ الشَّاعِرَ شَاعِرًا لِأَنَّ الشُّعْرَ عِلْمٌ بِرَأْسِهِ لَا يَعْلَمُهُ كُلُّ أَحَدٍ. وَالكَاهِنُ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّ لَهُ خِدْمًا مِنَ الْجِنِّ يَأْتُونَهُ بِضَرْبٍ مِنَ الْوَحْيِ، وَقَدْ انْقَطَعَتِ الْكِهَانَةُ بَعْدَ نَبِيِّنَا (ص) لِأَنَّ الْجِنِّ حَسَبُوا وَمَنَعُوا عَنِ السَّمْعِ. تَنْزِيلُ مَنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ يَعْنِي بِهِ الْقُرْآنَ نَزَلَ بِهِ جِبْرِيلُ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص).

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا يَعْنِي الرَّسُولُ وَلَوْ تَحَرَّضَ وَاخْتَلَقَ عَلَيْنَا وَاتَى بِشَيْءٍ مِنْ عِنْدِ

نفسه او زاد في القرآن او نقص منه.

لَاخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ اى لامرنا ان يؤخذ بيده اخذا بالعقوبة كالسلطان اذا اراد الاستخفاف ببعض رعيته قال لبعض اعوانه: خذ بيده و اخرج به. و قيل: معناه لانتقمنا منه بالقوة و القدرة اى عذبناه و اخذناه بقهر اخذ عقوبة و عبر عن القوة باليمين لان قوة كل شيء في يامنه، و قيل: لَاخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ اى بالحق كقوله: كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ اى من قبل الحق. و قيل: «بِالْيَمِينِ» اى بالعهد الغليظ الذى اخذنا منه. اى طالبناه بعهدنا لَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ اى امتناه و اهلكناه، لان الوتين عرق في القلب متصل بالظهر اذا قطع مات صاحبه. قال ابن عباس: الوتين نياط القلب. و قال مجاهد هو الحبل الذى في الظهر اذا انقطع مات الانسان.

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ اى مانعين يحجزوننا عن عقوبته و المعنى: ان محمدا لا يتكلف الكذب لاجلكم مع علمه الله لو تكلفه لعاقبناه و لا يقدر احد على دفع عقوبتنا عنه و جمع حاجزين و هو من نعت احد لان احدا يستعمل في معنى الجمع كقوله: لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَ إِنَّهُ لَتَذَكِّرُهُ لِلْمُتَّقِينَ اى ان هذا القرآن لموعظة للمتقين خصهم بالذكر لانتفاعهم به و التذكير العلامة التى يذكر بها المعنى و اِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ بالقرآن جاحدين للرسالة و صفات الالهيه. و قيل: اِنَّا لَنَعْلَمُ مَنْ يَصْدَقُ و مَنْ يَكْذِبُ. قال مالك ما اشد هذه الآية على هذه الامة.

وَ إِنَّهُ لَحَسْرَةٌ اى و ان القرآن لحسرة و ندامة على الكافرين يوم القيامة اذا رأوا ثواب من آمن به و عمل بما فيه و قد خالفوا و ضيعوا العمل به.

وَ إِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ مضاف الى التعت تأويله: و انه للحق اليقين و قيل: معناه انه لليقين حق اليقين، كما تقول: هو الجواد عين الجواد. و قيل: انه لحق الامر اليقين ايمن به المؤمن في الدنيا فينفعه و ايمن به الكافر في الآخرة فلم ينفعه. و قيل: ان التحسر للكافر يوم القيامة كائن لا محالة.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ تأويله فسبح ربك العظيم و الاسم زائد كقول لبيد:

الى الحول ثم اسم السلام  
و من يبك حولا كاملا فقد  
عليكما  
اعتذر

و المعنى: صل له و نزهه عما لا يليق به فسبحان الله دائما و العظيم الذى كل شيء في جنب عظمته صغير.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بسم الله روح للروح و شفاء للقلب المجروح. طوبى لمن يغدو بذكره و يروح فالرب عليه مطلع و الباب له مفتوح:

بين الصَّابَةِ و الهجران	قلب بحد سنان الشوق
مطروح	مجرروح
اندر همه عمر من شبى وقت	آمد بر من خيال آن راحت
صروح	روح
پرسید ز من که: چون شدی	گفتم که: ز عشق تو همین
ای مجروح	بود فتروح!

خداوندا بنشانت بینندگانیم، بنامت زندگانیم، بفضلت شادانیم، بمهرت نازانیم  
مست مهر از جام تو مائیم، صید عشق در دام تو مائیم:

زنجر معبر تو دام دل ماست  
عنبر ز نسیم او غلام دل

ماست گویی که همه جهان بکام دل ماست	در عشق تو چون خطی بنام ماست دل
--	--------------------------------------

الْحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ قیامت و رستاخیز چه گوئیم که چیست، آن قیامت و آن رستاخیز حَقُّست و بودنی، راست است و افتادنی، هر کس برسد بآنچه سزای اوست و پاداش گیرد از نیک و بد که در جریده اوست. گفته‌اند که قیامت دواست: یکی امروز و یکی فردا. امروز مرگست که در خبر مآید من مات فقد قامت قیامته هر که بمرگ رسید قیامت او در رسید هر که این قیامت را یقین بود همیشه در هول و هراس مرگ بود، همواره از نهیب این قیامت سوخته و گداخته بود. پیوسته در برگ راه و ساز آن سفر بود. بزرگان دین چنین گفته‌اند که: آدمی از دو بیرون نیست، یا بر مثال ستوری است در اصطبل باز داشته، یا بر مثال مرغی در زندان قفس کرده آن بیچاره کو بر مثال ستورست، از مرگ میترسد و میلرزد، داند که ستور را چون از اصطبل بیرون بزند در بار کشند و آن جوانمرد که بر مثال مرغ است، پیوسته در انتظار مرگست زیرا که همه شادی و راحت مرغ از شکستن قفس بود چنانکه آن جوانمرد گفت:

کی باشد کین قفس پردازم      در باغ الهی آشیان سازم.

اما قیامت فردا خاست رستاخیز است که خلق اولین و آخرین را در آن صعيد هیت جمع کنند، چنان که ربّ العزّة گفت: وَ حَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا روزی عظیم و کاری صعب و سیاستی بی نهایت. ایوان کبریا برکشیده، میزان عدل درآویخته، صراط راستی باز کشیده، فرادیس جمال آراسته، دوزخ هیت برآشفته.

روزی که پرده‌ها بردارند و رازها آشکارا کنند و تاجهای هزل ب خاک اندازند و کلاههای هوس فرو نهند. و پندارها از آب و خاک بیفشانند و پاداش نیک و بد در کنار نهند. کار از دو بیرون نبود، یا بر بنده سلام کنید و نعمت سلامت اسلام بر وی تمام کنند و نامه وی بدست راست دهند که: فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ. یا اسیر عذاب و غرام کنید، و لذّات و راحت بر وی حرام کنند، و نامه کردار وی بدست چپ دهند که: وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ.

آن را که نامه بدست راست دهند از عالم ملکوت هر لحظهای هزار شربت کرامت و لطافت بر دست وی نهند، در آسمانها حدیث وی کنند، در حوالی عرش با مقربان مباهات از بهر وی کنند، آن گاه او را بجّات عدن برند، با حورا و عینا و ولدان و غلمان بنشانند. تاج و قار بر سرش نهند، بر مائده خلدش آرام دهند و از حضرت عزّت این ندا روان گشته که: کُلُوا وَ اشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ مخورید و مآشامید ازین نعیم بهشت چنانکه خواهید، از فزع اکبر ایمن گشته و بمقعد صدق رسیدم کس را با شما حساب نه و ما را با شما عتاب نه. ایشان چون این ندا شنوند، آواز برآرند و گویند: الحمد لله الذی صدقنا وعده. حمد آن خداوند را که وعده خود راست گردانید و ما را شراب وصل چشانید.

و آن را که نامه بدست چپ دهند، ندای قهر آید بخازیان دوزخ که: خُذُوهُ فَعُلُّوهُ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ گیرد او را به قهر و علف، کشید او را بدوزخ، دست و پای در غل کرده و در زنجیر هفتاد گزی کشیده، و از رحمت حق نومید شده، و بسقر رسیده، اگر شرری از آن آتش که



در سقر است بدنیا فرستند، همه اهل دنیا بی‌طاقت شوند پس چون بود حال کسی که در میان آن آتش بود؟ مصطفی (ص) گفت: بآن خدای که جان من بید اوست که اگر يك حلقه از آن سلاسل و اغلال بر کوههای دنیا نهند همه کوهها بگدازد و بزمین فرو شود، پس چون بود حال کسی مرو را بدین سلاسل و اغلال بند کنند؟ و اگر يك جامه از آن جامهای قطران که قرآن از آن خبر میدهد که: «سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ» از آسمان دنیا بیاویزند همه اهل زمین از گند آن بمیرند. پس چگونه بود حال کسی که این جامه لباس وی بود؟ نه از گزاف رسول خدا صلی الله علیه و سلم گفتی: «الحمد لله على كل حال و اعوذ بالله من حال اهل النار».

## 70- سورة المعارج- مكية

### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند جهاندار دشمن پرور  
بخشاینده، دوست بخشای بمهربانی.

سَأَلَ سَائِلٌ بِرُسُلِهِ عَذَابٍ وَاقِعٍ (1) از عذابی که بودنی است و  
افتادنی.

لِلْكَافِرِينَ نَاغِرِينَ نَاغِرِينَ نَاغِرِينَ نَاغِرِينَ (2).

مِنْ اللَّهِ أَنْ رَأَى دَارِنْدَه‌ای و باز پس برنده‌ای نیست از خدای عز و جلّ ذی  
المعارج (3) آن خداوند صفت‌های بلند و عطا‌های بشکوه.

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ (4) در روزی که اندازه آن پنجاه هزار سال بود.

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا (5) تو شکیبایی کن شکیبایی کردن نیکو.

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا (6) ایشان آن روز را نابودنی میبینند.

و يَرَاهُ قَرِيبًا (7) و ما آن را بودنی میبینیم، ایشان آن روز را دور میبینند و دیر و  
ما آن را نزدیک میبینیم و زود.

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْبَةِ (8) آن روز که آسمان از بیم چون دردی زیت گردد، یا  
چون مسی گداخته.

و تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (9) و کوه‌ها چون پشم رنگ کرده بود از رنگ رنگ.

و لَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا (10) و آن روز هیچکس خویش را و دوست را نپرسد.

يُبَصَّرُونَهُمْ يَرَوْنَهُمْ بِرُؤْيَا عَيْنٍ و میدارند میبینند و نپرسد از بیم. يَوْمَ الْمُجِزِ دوست  
دارد و خواهد کافر، لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ که خویش را باز خرد از عذاب  
آن روز بپایند (11).

و صَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ (12) بیسران خویش و برادر خویش.

و فَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ (13) و خاندان او که او را مداشتند.

و مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا و هر که در زمین کس است همه ثُمَّ يُنْجِيهِ (14) تا آن  
وقت که آن را خرید او را برهانند.

كَلَّا نَبْتَغِيكَ أَنْتَ أَوْ رَأْسَكَ (15) آن آتشی است زبانه زن.

تَرَاغَا لِلشَّيْءِ (16) که پوست از سر درکشد.

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّى (17) میخواهد هر کس را که پشت بر حق گردانید درین  
جهان و از فرمانبرداری برگشت.

و جَمَعَ قَاوَعِي (18) و مال گرد کرد و بیست و بنهاد.

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا (19) مردم را ناشکیا و تنگ دل آفریدند و حریص.

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا (20) چون بدو درویشی رسد، بدو زارنده بود ناشکیا.

وَ إِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا (21) و چون نیکی مال بدو رسد. باز دارنده و دریغ  
دارنده بود.

إِلَّا الْمُصَلِّينَ (22) الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ (23) مگر ایشان

که بر نماز خود پایندگانند همیشه.

و الَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ (24) و ایشان که در مال‌های خویش حقّی  
میبینند.

لِلْيَتَامَىٰ وَ الْمَحْرُومِ (25) خواهنده را و درمانده را.

و الَّذِينَ يُصَدِّقُونَ يَوْمَ الدِّينِ (26) و ایشان که بروز رستاخیز می‌گروند و استوار  
میدارند.

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (27) و ایشان که از عذاب خداوند خویش  
 مترسند.  
 إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ (28) که عذاب خداوند ایشان نه آنست که از آن  
 ایمن باشند.  
 وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ (29) و ایشان که فرجهای خویش را  
 گوشوانایانند.  
 إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ مَكَرٌ مِنْ زَنَانِ خَوِشٍ. أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ يَأْخُذُونَ خَوِشٍ  
 فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (30) که ایشان بر زنان و کنیزکان خویش بجای سرزنش  
 نیستند.  
 فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ هَرْ هَرْ فَافْطُونَ (31) ایشان  
 آنند که اندازه در گذارندگانند.  
 وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (32) و ایشان که امانت خویش را و  
 پیمان خویش را کوشندگانند.  
 وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ (33) و ایشان که گواهی خویش را پیا  
 دارندگانند.  
 وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (34) و ایشان که بر نمازهای خویش هنگام  
 کوشندگانند.  
 أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَّمُونَ (35) ایشان فردا در بهشتها باند نواختگان.  
 فَمَا لَ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكْ چه رسیدست این ناگرویدگان را گرد بر گرد تو؟  
 مُهْطِعِينَ (36) چشمها نهاده در تو.  
 عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ (37) از راست و از چپ تو جوق جوق.  
 أَيْطَمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَسِيئَةً مِنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةً نَعِيمٍ (38) که  
 دلبرند او را در بهشت پر ناز.  
 كَلَّا نَبُذُ الَّذِينَ كَفَرُوا بَلْ كَانُوا كَافِرِينَ (39) ایشان را آن نیاوند إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ما بیافریدیم ایشان را از  
 آنچه میدانند.  
 فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ سَوِغَتٌ مِّمَّا يَكْفُرُونَ (40) جهان آن سوی که روز برآید و شب و آن سوی که روز فرو شود و شب. إِنَّا  
 لَقَادِرُونَ (40) که ما تواناییم.  
 عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ كَذِبًا أَوْ يَأْمُرُكَ أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ آلِهَةً شَرًّا فَكُنْ  
 بِنَاصِيَةٍ (41) و ما در هیچ کار درنمانیم و از هیچکس باز  
 پس نمانیم.  
 فَذَرَهُمْ كَذِبًا أَوْ يَأْمُرُكَ أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ آلِهَةً شَرًّا فَكُنْ بِنَاصِيَةٍ (42)  
 آن بازی میکنند حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمْ تا آن روز که روز خویش بینند الَّذِي يُوعَدُونَ )  
 (42) آن روز که ایشان را وعده میدهند.  
 يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ شُعْرَاءُ (43) گویی که ایشان بعلمی همی شتاونند.  
 خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ فَرْوَةً وَفِرَّةً مِنْهُمْ (44) ایشان از بیم تَرَهْفُهُمْ ذَلَّةً  
 خواری بر ایشان نشسته. ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ (44) این آن روز است  
 که درین گیتی ایشان را وعده میدادند.

### النوبة الثانية

این سوره چهل و چهار آیتست، دویست و شانزده کلمت، هزار و صد و شصت و  
 یک حرف جمله به مکه فروآمده باجماع مفسران، و درین سورت دو آیت

منسوخ است یکی: قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا دیگر: فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا این هر دو آیت منسوخاند بآیت سیف. و فی روایة ابی بن کعب عن النبی (ص) قال: «من قرأ سورة: سأل سائل، اعطاه الله ثواب الذين هم لاماناتهم و عهدهم راعون». سأل سائل علماء تفسیر مختلفاند در سبب نزول این آیات، قومی گفتند در شأن البُضر بن الحارث فرو آمد، آن گه که گفت: إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا جِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ. قومی گفتند: در شأن بو جهل فرو آمد که گفت: «فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ». و گفتهاند: در شأن جماعتی کفار قریش آمد که بر طریق استهزاء گفتند: «عَجَلْ لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ». و گفتهاند: سائل اینجا مصطفی (ص) است که کافران او را اذی مینمودند تا بر ایشان عذاب خواست بتعجیل. و گفتهاند: مراد باین نوح است (ع) که بر قوم خویش دعای بد کرد و عذاب خواست.

قوله: سَأَلَ سَائِلٌ قَرَأَ نَافِعٌ وَ ابْنُ عَامِرٍ سَأَلَ سَائِلٌ بِغَيْرِ هَمْزٍ وَ لَهُ وَجْهَانِ: أَحَدُهُمَا أَنَّهُ بِالْهَمْزِ وَ بَغَيْرِ الْهَمْزِ فِي الْمَعْنَى وَاحِدٌ. يُقَالُ سَأَلْتُ اسْأَلْ وَ سَلْتُ اسْأَلْ. وَ الْوَجْهُ الثَّانِي أَنَّهُ مِنَ السَّيْلِ يُقَالُ: سَالٌ يَسِيلُ سَيْلًا، وَ قِيلَ: السَّائِلُ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ، وَ الْمَعْنَى: سَالُ الْوَادِي بِالْعَذَابِ وَاقِعٌ لِلْكَافِرِينَ يَقَعُ لَهُمْ وَ يَنْزِلُ بِهِمْ. وَ قِيلَ: اللَّامُ بِمَعْنَى عَلَى، أَيْ يَقَعُ عَلَيْهِمْ وَ يَحُلُّ بِهِمْ. قَرَأَ الْآخَرُونَ بِالْهَمْزِ مِنَ السُّؤَالِ لَا غَيْرَ، وَ لَهُ وَجْهَانِ: أَحَدُهُمَا أَنْ يَكُونَ الْبَاءُ فِي قَوْلِهِ يَعْذَابُ بِمَعْنَى عَنْ عَذَابٍ كَقَوْلِهِ: «فَسُئِلَ بِهِ خَيْرًا» أَيْ عَنْهُ. وَ قَالَ الشَّاعِرُ:

فَان تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَاتْنِي بِصِيرٍ بِادَوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبٍ.

ای عن النِّسَاءِ. وَ مَعْنَى الْآيَةِ: سَأَلَ سَائِلٌ عَنْ عَذَابٍ وَاقِعٍ نَازِلٍ كَإِنِ عَلَى مَنْ يَنْزِلُ وَ لِمَنْ هُوَ فَقَالَ تَعَالَى مُجِيبًا لَهُ.

لِلْكَافِرِينَ وَ هَذَا قَوْلُ الْحَسَنِ وَ قَتَادَةَ قَالَا: كَانَ هَذَا بِمَكَّةَ لَمَّا بَعَثَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مُحَمَّدًا (ص) وَ خَوَّفَهُمُ بِالْعَذَابِ، قَالَ الْمُشْرِكُونَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مِّنْ أَهْلِ هَذَا الْعَذَابِ سَلُّوا مُحَمَّدًا لِمَنْ هُوَ عَلَى مَنْ يَنْزِلُ وَ لِمَنْ يَقَعُ؟ فَبَيَّنَ اللَّهُ تَعَالَى. وَ أَنْزَلَ: سَأَلَ سَائِلٌ يَعْذَابُ وَاقِعٌ لِلْكَافِرِينَ أَيْ هُوَ لِلْكَافِرِينَ. وَ الْوَجْهُ الْآخَرُ أَنْ يَكُونَ الْبَاءُ صِلَةً وَ مَعْنَى الْآيَةِ دَعَا دَاعٍ سَالٌ سَائِلٌ عَذَابًا وَاقِعًا لِلْكَافِرِينَ أَيْ عَلَى الْكَافِرِينَ وَ هُوَ الْبُضر بن الحارث حَيْثُ دَعَا عَلَى نَفْسِهِ وَ سَأَلَ الْعَذَابَ فَقَالُوا: اللَّهُمَّ أَنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ الْآيَةُ... فَنَزَلَ بِهِ مَا سَأَلَ يَوْمَ بَدْرٍ فَقَتَلَ صَبْرًا وَ هَذَا قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ مُجَاهِدٍ.

لَيْسَ لَهُ أَيْ لَذَلِكَ الْعَذَابُ دَافِعٌ مِّنَ اللَّهِ. أَيْ ذَلِكَ الْعَذَابُ وَاقِعٌ مِنْ قَبْلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ بِالْكَافِرِينَ لَا يَدْفَعُهُ عَنِ الْكَافِرِينَ أَحَدٌ.

وَ قَوْلُهُ: ذِي الْمَعَارِجِ صِفَةُ لِلَّهِ وَ لَهُ مَعْنِيَانِ: أَحَدُهُمَا ذُو الْمَصَاعِدِ الَّتِي تَصْعَدُ فِيهَا الْمَلَائِكَةُ وَ الرُّوحُ وَ هِيَ السَّمَاوَاتُ. وَ الثَّانِي الْمَعَارِجُ الْفَوَاضِلُ وَ هِيَ هَبَاتُ السَّنَنِ وَ عَطَايَاهُ الْهَيْئَةِ. وَ قِيلَ: الْمَعَارِجُ تَعَالَى الدَّرَجَاتِ وَ هِيَ الَّتِي يُعْطِيهَا اللَّهُ أَوْلِيَاهُ فِي الْجَنَّةِ.

وَ الْعُرُوجُ: الصُّعُودُ وَ الْمَعْرَجُ الْمَصْعَدُ وَ الْجَمْعُ الْمَعَارِجُ وَ ذَكَرَ الْمَعَارِجَ هَاهُنَا تَنْبِيْهَا لَهُمْ أَنَّ مِنْ قَدَرٍ عَلَى خَلْقِ هَذِهِ الْمَعَارِجِ لِلْمَلَائِكَةِ وَ هَذَا الرُّتَبُ لِلْعِبَادِ قَدَرٌ عَلَى أَرْسَالِ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ.

قَوْلُهُ: تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَ الرُّوحُ يَعْنِي جِبْرِئِيلَ (ع) خَصَّ بِالذِّكْرِ بَعْدَ الْعُمُومِ تَشْرِيفًا لَهُ. وَ قِيلَ: عَنِ الرُّوحِ أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ الْمَوْتِ. وَ قِيلَ: هُمْ قَوْمٌ مُّوَكَّلُونَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ قَوْلُهُ: إِلَيْهِ يَعْنِي إِلَى اللَّهِ، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ أَرَادَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ فِيهِ تَقْدِيمٌ وَ تَأْخِيرٌ أَيْ لَيْسَ لِلْعَذَابِ دَافِعٌ مِنَ الْكُفَّارِ فِي يَوْمٍ

القيامة الذي كان مقداره خمسين الف سنة من سنى الدنيا لو صعد غير الملائكة و ذلك اثمهم تصعد من اسفل الارض السابعة الى ما فوق السماء السابعة الى العرش مقدار خمسين الف سنة. و اما قوله: «فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ» ائما هو قدر مسيرهم من السماء الدنيا الى وجه الارض مسيرة خمس مائة سنة هبوطا و مثله صعودا و قيل: هواء الدنيا مسيرة خمس مائة عام و بصر السماء مسيرة خمسمائة عام. و قيل: موقفهم في الحساب حتى يفصل بين الناس خمسون الف سنة ثم لا ينتهى اليوم الى ليل يرد النهار الى اهل الجنة مخلدا و الليل الى اهل النار مخلدا و قيل: يوم القيامة فيه خمسون موقعا كل موقف الف سنة و قيل: ان اليوم في الآية عبارة عن اول ايام الدنيا الى انقضائها و ائها خمسون الف سنة لا يدري احدكم كم مضى و كم بقى الا الله عز و جل. و روى عن ابن عباس انه قال: هو يوم القيامة يكون على الكافرين مقدار خمسين الف سنة.

روى ابو سعيد الخدرى قال: قيل لرسول الله (ص): يوم كان مقداره خمسين الف سنة فما اطول هذا اليوم! فقال (ص): «و الذى نفسى بيده ائنه ليخفف على المؤمن حتى يكون اخف عليه من صلاة مكتوبة يصلحها في الدنيا و قيل: معناه لو ولى محاسبة العباد في ذلك اليوم غير الله لم يفرغ منه في خمسين الف سنة و يفرغ الله في مقدار نصف يوم من ايام الدنيا قوله: قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا اى فاصبر يا محمد على تكذيبهم ائنا صبرا جميلا لا شكوى فيه و لا جزع و هذا قبل ان امر بالقتال فنسخ.

اِئْهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا اى ان الكفار يرون العذاب و اليوم المذكور بعيدا مستحيلا غير ممكن.

وَ تَرَاهُ قَرِيبًا من الفهوم ممكنا. و الرؤية هاهنا بمعنى العلم، و قيل: ائهم يرونه بعيدا اى بطيئا وقوعه و نراه قريبا اى سريعا وقوعه لان ما هو ات قريب، هذا كقوله «وَيَقْدُفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ». ثم وصف اليوم فقال: يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ المهل على معان منها ما يسيل من القرع من صديد او قيح و هو في قول ابى بكر الصديق حين اتى بحبرتين و قد احتضر قال: ادفنوني في ثوبى هذين ائما هما للمهل و رد الحبرتين و قال: الحى اولى بالجديد من الميت و المهل المذاب من فضة او نحاس او صفر و ما اشبهها و المهل دردى الزيت و عكره سمى بذلك لانه يسيل العكر لثخنته على مهل و على المعنيين الاخيرين تأويل الآية فالسمااء اليوم خضراء و هي تتلون يوم القيامة فتكون وردة كالدهان فتكون الوانا من الفزع كتلون الانسان للفزع ثم تشقق و تنفطر و تمور مورا و تسير سيرا.

وَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ و هو الصوف المصبوغ الوانا و اول ما يتغير الجبال تصير رملا مهبلا ثم عنها منفوشا ثم تصير هباء منثورا.

وَ لَا يَسْتَلُّ حَمِيمٌ حَمِيمًا اى لا يسأل قريب عن حال قريبه لاشتغاله بنفسه و قيل: لا يسأله ليحمل عنه من اوزاره شيئا لياسه عن نصرته. قرأ البزى عن ابن كثير لا يسأل بضم الباء اى لا يسأل حميم عن حميم لا يقال لحميم اين حميمك. و قيل: لا يسأل لانقطاع ما بينهم من العصم.

يُبَصَّرُونَهُمْ اى يعرفون اقاربهم، فيقال لهم: هذا فلان و هذا فلان زيادة في فضيحتهم. و قيل: يعرفونهم اى يعرفون الملائكة حتى يعرفوهم بسيماهم فيعذبوهم بالوان العذاب. و قيل: يبصر المؤمنون الكافرين حتى يعرفوا الكفار بسيماهم فيزدادوا شكرا و يزداد الكفار حسرة و اسفا، و قيل: يعرف المؤمن

ببياض وجهه و الكافر بسواد وجهه، و قيل: ليس في القيامة مخلوق إلا و هو نصيب عين صاحبه فيبصر الرجل أباه و أخاه و اقرباه و عشيرته لا يسأله و لا يكلمه لاشتغاله بما هو فيه. يَوَدُّ الْمُجْرِمُ اِي يَتَمَنَّى المَشْرِك. لَوْ يَفْتَدِي اِي يَفَادِي نفسه ببنيه و هم اعز الخلق اليه وَ صَاحِبَتِهِ: زوجته و سكنه وَ اَخِيهِ الَّذِي كَانَ ناصرا له و معينا.

وَ قَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ اِي قَبِيلَتِهِ الَّتِي تَضُمُّه لِقَرَابَتِهِ وَ يَأْوِي اليها عند الخوف. وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْ الْاِنْسِ اِي يَوَدُّ لَوْ يَفْتَدِي بِهِمْ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ذَلِكَ الْاِفْتِدَاءُ مِنْ عَذَابِ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

كَلَّا اِي لَيْسَ كَذَلِكَ لَا يَنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ شَيْءٌ ثُمَّ ابْتَدَأَ فَقَالَ: إِنَّهَا لَطَلِي هِيَ اسْمٌ مِنْ اَسْمَاءِ جَهَنَّمَ. قِيلَ: هِيَ الدَّرَكَةُ الثَّانِيَةُ سَمَّيْتَ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَتَلَطَّى اِي تَتَلَهَّبُ.

تَرَاغَةً لِلشَّوَى قَرَأَ حَفْصٌ عَنْ عَاصِمٍ تَرَاغَةً نَصَبَ عَلَى الْحَالِ وَ الْقَطْعِ فِيهِ. وَ قَرَأَ الْآخَرُونَ بِالرَّفْعِ اِي هِيَ تَرَاغَةً لِلشَّوَى الشَّوَى الْاَطْرَافُ كَالْيَدَيْنِ وَ الرَّجْلَيْنِ وَ قِيلَ: هِيَ جِلْدَةُ الرَّأْسِ، وَ قِيلَ: هِيَ مُحَاسِنُ الْوَجْهِ قَالَ الضَّحَّاكُ تَنْزَعُ النَّارُ الْجِلْدَ وَ اللَّحْمَ عَنْ الْعِظْمِ وَ قِيلَ: تَفْصِلُ الْاَعْضَاءَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ يَعُودُ اِلَى مَا كَانَ.

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّى اِي تَدْعُوا النَّارَ الْكَافِرَ وَ الْمُنَافِقَ فَتَقُولُ اِلَى اِلَى اِيهَا الْكَافِرُ اِيهَا الْمُنَافِقُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَدْعُوهُمْ بِاَسْمَائِهِمْ بِلِسَانٍ فَصِيحٍ ثُمَّ تَلْتَقِطُهُمْ كَمَا يَلْتَقِطُ الطَّيْرُ الْحَبَّ تَدْعُو مِنْ اَعْرَاضِ عَنِ الدِّينِ وَ تَوَلَّى عَنْ الْاِيْمَانِ وَ الطَّاعَةِ.

وَ جَمَعَ قَاوُعَى اِي جَمَعَ الْمَالَ فَاَوْعَاهُ فِي الظُّرُوفِ وَ لَمْ يُوَدِّ زَكَاتِهِ وَ لَمْ يَنْفِقْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَ فِي الْخَبَرِ يَجَاءُ بِابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ بِذِجٍّ فَيَتَوَقَّفُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَيَقُولُ لَهُ: اَعْطَيْتُكَ وَ خَوْلْتُكَ وَ اَنْعَمْتَ عَلَيْكَ فَمَا صَنَعْتَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّ جَمَعْتُهُ وَ ثَمَرْتُهُ وَ تَرَكْتُهُ اَكْثَرَ مَا كَانَ، فَارْجِعْنِي اَتَكَ بِهِ كُلَّهُ فَاِذَا عَبْدٌ لَمْ يَقْدَمْ خَيْرًا فَيَمْضِي بِهِ اِلَى النَّارِ.

قوله: إِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْهَلُوعُ الْحَرِيصُ عَلَى مَا لَا يَحِلُّ لَهُ. وَ الْهَلَعُ شِدَّةُ الْحَرَصِ وَ قَلَّةُ الصَّبْرِ، وَ قِيلَ: هَلُوعًا اِي نِسَاءً عِنْدَ التَّعَمُّةِ دَعَاءٌ عِنْدَ الْمُحَنَةِ، وَ قِيلَ: مَعْنَى الْهَلُوعِ مَا فَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بَعْدَهُ وَ هُوَ قَوْلُهُ: اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ اِي الصَّرُّ وَ الْفَقْرُ جَزَعٌ وَ لَمْ يَصْبِرْ.

وَ اِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ اِي السَّعَةِ وَ الْغِنَى وَ الْمَالَ مَنَعَ حَقَّ الْفُقَرَاءِ وَ لَمْ يَنْفِقْ فِي الْخَيْرِ شَرًّا مَا اَعْطَى الْعَبْدُ شَيْءًا هَالِعًا وَ حِينَ خَالَعَ. فَالْهَالِعُ الْمَحْزَنُ وَ الْخَالَعُ الَّذِي يَخْلَعُ قَلْبَهُ. قَالَ مِقَاتِلٌ: الْهَلُوعُ دَابَّةٌ مِنْ وَّرَاءِ جَبَلٍ قَافٍ تَأْكُلُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ صَحَارٍ مِنَ الْحَشِيشِ وَ تَشْرَبُ سَبْعَ بَحْلٍ مِنْ مَاءٍ لَا تَصْبِرُ مَعَ الْحَرِّ وَ لَا مَعَ الْبَرْدِ، تَتَفَكَّرُ كُلَّ لَيْلَةٍ مَاذَا تَأْكُلُ غَدًا فَشَبَّهَ اللَّهُ الْاِنْسَانَ بِهَا.

إِلَّا الْمُصَلِّينَ لَيْسَ هَذَا اسْتِثْنَاءٌ مِنَ الْكَلَامِ الْاَوَّلِ وَ مَعْنَاهُ: وَ لَكِنَّ الْمُصَلِّينَ، وَ قِيلَ: اِسْتِثْنَى الْمُصَلِّينَ مِنَ الْاِنْسَانِ لِأَنَّ الْاِنْسَانَ فِيهِ مَعْنَى الْجَمْعِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: إِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا. قَوْلُهُ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ اِي يَقِيمُونَ الْفَرَائِضَ فِي اَوْقَاتِهَا، وَ قِيلَ: دَائِمُونَ اِي خَاشِعُونَ لَا يَزِيلُونَ وُجُوهُهُمْ عَنْ سَهْمِ الْقِبْلَةِ.

وَ الَّذِينَ فِي اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ مَعِيْنٌ يَعْنِي الزَّكَاةَ، وَ قِيلَ: سَائِرُ اَبْوَابِ الْبِرِّ مِنْ صَلَةِ الرَّحْمِ وَ تَعَهْدِ الْمَسَاكِينِ وَ غَيْرِ ذَلِكَ.

لِلسَّائِلِ وَ الْمَحْرُومِ السَّائِلِ الطَّوَافِ الَّذِي يَسْأَلُ النَّاسَ وَ الْمَحْرُومِ الَّذِي لَا سَهْمَ لَهُ فِي الْاِسْلَامِ وَ لَيْسَ يَهْتَدِي اِلَى كَسْبٍ وَ لَا يَسْأَلُ.

المدينة و قد فعل، وَ مَا تَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ اى بمغلوبين ان اردنا ذلك و قيل: وَ مَا تَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ اى عاجزين لَانَّ من سبق الى شيء عجز.

قَدَرَهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا امیر تهدید لهم و توبیخ كقوله: «اعملوا ما شئتم: حَتَّى يُلَاقُوا اى يعاینوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ یعنی: وم القيامة، و قيل: نسختها آية القتال.

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ اى من القبور سِرَاعاً اى مسرعين الى اجابة الدّاعى. كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ اى الى علم منصوب يُوفَضُونَ يسرعون و ذلك حين يسمعون الصّيحة الآخرة قرأ ابن عامر و حفص الى نصب يُوفَضُونَ بضمّ التّون و الصّاد قال مقاتل و الكسائي یعنی: الى اوثانهم التى كانوا يعبدونها من دون الله كقوله تعالى وَ مَا دُيْحٌ عَلَى النَّصْبِ و قال الحسن يسرعون اليها ايهم يستلمهم اوّلا و قيل: هي جمع نصب كرهن و رهن.

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ محزونين متفكرين فيما دهاهم قوله: تَرَهَّقُهُمْ ذَلَّةٌ اى يغشاهم و يعلوهم هو ان و ذلّ ذلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ وعدهم الله ذلك على السنة رسله في الدّنيا و هم يكذبون به، یعنی يوم القيامة و الله اعلم.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، «اللَّهُ» منوّر القلوب، «الرحمن» كاشف الكروب، «الرحيم» غافر الذّنوب، اللَّهُ مطلع على الاسرار، الرَّحْمَنُ بقضاء الاوطار، الرَّحِيمُ بغفران الاوزار، الله لارواح السّابقين الرَّحْمَنُ لقلوب المقتصدین، الرَّحِيمُ لذنوب الظالمين. انس مالك گفت: بالله العظيم كه شنيدم از امير المؤمنين على (ع) و على از ابو بكر (رض) همچنين با سوگند و ابو بكر از مصطفى (ص) و مصطفى از جبرئيل (ع) و جبرئيل از ميكائيل و ميكائيل از اسرافيل و اسرافيل عليهم السلام از حق تعالى جلّ جلاله كه گفت: بعزّتى و جلالى و جودى و كرمى من قرأ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُتَّصِلَةٌ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ مَرَّةً وَاحِدَةً اشهدوا عليّ ائني قد غفرت له و قبلت منه الحسنات و تجاوزت عنه السيئات و لا احرق لسانه بالنّار و اجيره من عذاب القبر و عذاب النّار و عذاب القيامة و الفرع الاكبر و يلقاني قبل الانبياء و الاولياء»

عزیزتر است این نام كه كارها بدو تمام و از بر مولى ما را پيغام، خنك مر آن زبان كه بدو گوياست، خنك مر آن دل كه بدان شيدااست. بيد كرد و ياد داشت اين نام بنده را امروز در دنيا حلاوت طاعت است، بدر مرگ فوز و سلامت است. در گور تلقين و حجت است، در قيامت سبكبارى و راحت است، در بهشت رضا و لقا و رؤيت است.

قوله تعالى: سَبَّأْتُ سَائِلَ بِكَ قول از اقوال مفسّران آنست كه: سائل درين آيه مصطفى (ص) است كه كافران و مشركان در مكه او را رنجه ميداشتند و اذى مينمودند مردان او را ناسزا ميگفتند، نجاست بر مهر نبوت مانداختند، دندانش مشكستند. زنان از بامها خاك مريختند، كودكان بر پى وى مانگيختند تا بيهودهها و ناصواب ميگفتند. مؤمنان صحابه را يكان يكان ميگرفتند و معذب همداشتند. رسول خدا از سر آن ضجرت و حيرت دعا كرد و از الله تعالى بر ايشان عذاب خواست. ربّ العالمين از آن سؤال و دعای وى حكايّت باز ميكند كه: سَبَّأْتُ سَائِلَ بِعَذَابٍ وَاَقَعَ لِلْكَافِرِينَ درخواست ميكند رسول ما صلى الله عليه و سلم فرو گشاد عذاب بر اين كافران، و فرو گشاد عذاب بودنى است و افتادنى برين كافران هم در دنيا و هم در آخرت. در دنيا روز بدر ايشان را كشتند و در آن قليب بدر بخوارى افكندند، و در آخرت ايشان را عذاب كند روزى كه اندازه آن پنجاه هزار سالست: اينست كه ربّ العالمين گفت: فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ آن كه مصطفى را (ص) تسلى داد و رنجورى و بر



امر هم نهاد گفت: قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا یا محمد تو صبر میکن و خویش همی باش و دل بتنگ میار، اقتدا کن پیغمبران گذشته قَاصِرٌ کَمَا صَبَرَ أَوْلُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ. انبیا همه لباس صبر پوشیدند تا بمراد و مقصود رسیدند. صبر بود که یعقوب را بدست فرج و راحت از بیت الاحزان برون آورد که قَصَبٌ جَمِيلٌ. صبر بود که شراب شفا بر مذاق ایوب ریخت که إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا. صبر بود که ندای فدا بگوش اسماعیل رسانید سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ. صبرست که مؤمنان را از سرای بلوی بخت ماوی رساند و هر چه مقصودست حاصل کند و بگوش ایشان فرو خواند که: وَ بَشِّرِ الصَّابِرِينَ عَلَى الْجُمْلَةِ شیرمردی باید، بزرگ همتی، که در راه دین هر شربت که تلختو بود او را شیرینتر آید و هر راه که دورتر بود او را نزدیکتر آید، تا نام او در جریده صابران اثبات کنند. امروز او را منشور محبت نویسند که: ان الله يُحِبُّ الصَّابِرِينَ و فردا او را این خلعت دهند که: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ.

قوله تعالی: إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَ يَرَاهُ قَرِيبًا کافران آمدن رستاخیز دور و دیر میدانند و آن نزدیکتر از آنست که ایشان میپندارند. مصطفی (ص) گفت: مَا الدُّنْيَا مَا مَضَى وَ مَا بَقِيَ الْكَثُوبُ شَقٌّ بَاطِنٌ وَ بَقِيَ خِيطٌ وَاحِدٌ أَلَا وَ كَانَ ذَلِكَ الْخِيطُ قَدْ انْقَطَعَ.

گفتا: دنیا آنچه مانده در جنب آنچه گذشته بمثل چون جامهای است که درزیی استاد آن را بدرد، تا آن گه که يك رشته بماند و از وی جز آن يك رشته نماند، چه خطر دارد بریدن آن يك رشته در جنب آنچه بریده شده است. انگار که آن يك رشته بریده شد و انگار که مدّت دنیا باخر کشیده شد عالمیان همه مسافراناند، روی بسفر قیامت آورده، و دنیا بر مثال رباطی است بر سر بادیه قیامت نهاده، عمرهای خلق بالا و پهنای آن سرفرست، سالها چون منازل است، ماهها چون مراحل است، شب و روز بر مثال فرسنگ است، نفسها همچون گامها سفر دور و درازست، و عقبه تند و دشوارست، و مسافر غافل و کاهل و بیگارست.

دنیا چون درختی با سایه و نسیم است، آن کس که دل در سایه درخت و منزلگاه بندد او مردی سلیم است:

هل الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا جَمِيعًا	سوی ظلّ یزول مع التَّهَار؟
ما همچو مسافریم در زیر	چون سایه برفت زود بر
درخت	دارد رخت.

اینست که مصطفی (ص) گفت: «ما مثلی و مثل الدُّنْيَا أَلَا كَرَاکِبٍ، نَالٌ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَ تَرَكَ»

گفتا: مثل ما با دنیا همچون مثل مردی است که در تابستان گرم از بیابانی تافته برآید درختی بیند با نسیمی خوش و سایهای تمام. زمانی با نسیم و سایه آن درخت بیاساید چون برآسود، پای در رکاب مرکب آرد و زود از آنجا رحیل کند و آن درخت را با نسیم و سایه آن بگذارد و دل در آن ننهد و آن را ندیم خود نسازد. ای مسکین کسی که مرکب او شب و روز بود، مراحل و منازل او سال و ماه بود، او را همیشه مبرند اگر چه نمیرود، در آن حال که در خانه نشسته یا بر بستر گرم خفته میپندارد که ساکن است و این خطاست که شب و روز او را در حرکات دارد، بی خواست وی او را مبرانند، بی تدبیر وی او را مبرند، بی تاختن وی او را متازانند:

من منروم که مبرندم      با چشم پر آب یار نادیده

ناكــــــــــــــــــــام  
و من عجب الايام ائلك  
قاعـد  
فسيرك يا هذا كسير  
ســـــــــــــــــــــفينة

تم  
على الارض في الدّنيا و  
انت تسير  
بقوم قعود و القلوب تطير.

## 71- سورة نوح - مکیه

### النوبه الاولی

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند جهاندار دشمن پرور  
بیخشیایندگی، دوست بخشای بمهربانی.

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ مَا فَرسْتَا دیم نوح را بقوم او أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ که آگاه کن  
و بترسان قوم خویش را مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (1) پیش از آنکه بایشان  
آید عذابی دردناک.

قَالَ يَا قَوْمِ نوح گفت: ای قومِ إِيَّيْ لَكُمْ تَذِيْرٌ مُبِيْنٌ (2) من شما را آگاه کنندهای  
ام آشکارا بدرستی.

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ که الله را پرستی وَ اتَّقُوْهُ وَ از او بپرهیزید وَ أَطِيعُوْا و مرا  
فرمان برید.

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ تا بیامزد شما را گناهان شما وَ يُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى  
و شما را یا اجلهای با درنگ افکند. إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ که آن هنگام نام  
زد کرده الله چون آید با پس نیفکنند آن را لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (4) اگر دانید.

قَالَ رَبِّ گفت: خداوند مِنْ إِيَّاي دَعَوْتُ قَوْمِي من قوم خویش را باز خواندم لَيْلًا وَ  
نَهَارًا بشبها در خانههای ایشان و بروزها در انجمنهای ایشان.

قَلَمُ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا (5) نفزود ایشان را خواندن من مگر گریختن  
وَ إِيَّايْ كَلِمَا دَعَوْتُهُمْ وَ من هر گاه که خواندم ایشان را لِنُغْفِرَ لَهُمْ تا بیامرزی  
ایشان را جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ انگشتهای خویش در گوش کردند وَ  
اسْتَعْصَمُوا يَدَهُمْ و جامها در سر کشیدند وَ أَصْرُوا بَسْتِيهِدند وَ اسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا  
(6) و گردن کشیدند گردن کشیدنی.

ثُمَّ إِيَّايْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا (7) پس من ایشان را باز خواندم آشکارا  
ثُمَّ إِيَّايْ أَعْلَنْتُ لَهُمْ پس من ایشان را آشکارا کردم وَ أَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا (8) و  
پنهان کردم ایشان را پنهان کردنی.

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ و گفتم. خویشتن را با آن آرید که سزای آمرزش او گردید  
إِنَّهُ كَانَ عَقَّارًا (9) که الله آمرزگار است فراخ آمرز همیشه.

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا (10) فروگشاید بر شما باران را هموار و بهنگام.  
وَ يُمِدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِيْنَ وَ شما را فراهم پیوندد مالها و پسران وَ يَجْعَلْ لَكُمْ  
جَنَاتٍ و شما را درختستانها سازد و کند وَ يَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا (11) و شما را جوبها  
روان سازد و کند.

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا (12) چه رسید شما را که از شکوه الله نمترسید؟  
وَ قَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا (13) و او بیافرید شما را چند بارها.

أَلَمْ تَرَوْا نَمِدَانِيْد و نمبینید كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ که الله چون بیافرید  
هفت آسمان را طِبَاقًا (14) براست آفریدن و برابر داشتن.

وَ جَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِ نُورًا و ماه را روشنایی کرد در آسمانها وَ جَعَلَ الشَّمْسَ  
سِرَاجًا (15) و آفتاب را چراغی کرد در آن.

وَ اللَّهُ أُنَبِّتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ تَبَاتًا (16) و الله شما را رستنی کرد تا از خاک مروئید  
رستنی.

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيْهَا آن گه شما را باز خاک گرداند در آن وَ يُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا (17) و  
باز پیرون آرد شما را از خاک پیرون آوردنی.

وَ اللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ يَسَاطًا (18) و الله شما را زمین بر آب گسترانید.  
لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا (19) تا میروید در آن و از آن در شاه راههای فراخ

پیدا. قَالَ نُوحٌ رَبِّ كُفْتُ نوح خداوند من إِنَّهُمْ عَصَوْنِي ایشان از من سر کشیدند وَ اتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَ وَلَدُهُ إِلَّا خَسَاراً (20) و پی کسی میروند که نیفزاید او را مال او و فرزند او مگر زیان کاری. وَ مَكَرُوا مَكْرًا كَبَرًا (21) و کوششها کوشیدند و سازها ساختند سخت بزرگ. وَ قَالُوا وَ گفتند یکدیگر را: لَا تَدْرِيْنَّ إِلَهَتَكُمْ که پرستش خدایان خویش را بمگذارید وَ لَا تَدْرِيْنَّ وَدًّا وَ لَا سُوعَا (22) وَ لَا يَغُوثَ وَ يَعُوقَ وَ نَسْرًا (23) و فرومگذارید پرستش این پنج خدایان. وَ قَدْ أَصْلَوْا كَثِيرًا وَ خلق فراوان را بیراه کردند وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ إِلَّا ضَلَالًا (24) و مفزای این ستمکاران را بر خویشتن مگر گمراهی. مِمَّا خَطَبَاتِهِمْ اَعْرِفُوا از بدیهای ایشان بود که ایشان را بآب بکشتند فَأَذْلَوْا نَارًا (25) و آن گه ایشان را در آتش کردند. فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا (26) فرود از الله خود را داوری دار و یار نیافتند. قَالَ نُوحٌ رَبِّ نوح گفت: خداوند من لَا تَدْرِ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا (27) مگذار بر زمین از بیم کافران جهان گردی. إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ اگر ایشان را زنده گذاری این بندگان ترا که گرویدهاند بیراه کنند. وَ لَا يَلِدُوا إِلَّا فَاغْرًا كَفَّارًا (28) و جز بدی ناسپاس را نزنند. رَبِّ اَعْرِزْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ خداوند من بیامرز مرا و زاینده مرا. وَ لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَ هر که در خانه من آمد گرویده و لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ و گرویدگان مردان و زنان وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ إِلَّا تَبَارًا (29) و مفزای ستمکاران را بر خود و ناگرویدگان را مگر تباهی و نیستی.

### النوبة الثانية

این سوره مکی است به مکه فرو آمده باجماع مفسران و بعدد کوفیان بیست و هشت آیت است، دویست و بیست و چهار کلمه، نهصد و بیست و نه حرف و درین سوره نه ناسخ است و نه منسوخ. و در فضیلت سوره ابی بن کعب روایت کند از مصطفی (ص) گفت: هر که این سوره برخواند، خدای عز و جل او را از آن مؤمنان کند که نوح پیغمبر ایشان را دعا کرد و دعای وی اندرو رساند. قوله إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ قَالَ النَّبِيُّ (ص): «هُوَ أَوَّلُ نَبِيٍّ بَعَثَ» و قال ابن عباس: بعث و هو ابن اربعين سنة و قيل: ابن ثلاثمائة و خمسين سنة. و قيل: ابن اربعمائة و ثمانين سنة. و لبث فيهم الف سنة الا خمسين عاما و عاش بعد الطوفان تسعين سنة. و نوح اسم عجمي صرف لخصته. و معناه بالسريانية السَّاكِن و قيل: سمى نوحا لكثرة ما كان ينوح على نفسه و معني الآية: أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ كَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَى قَوْمِكَ أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ يَعْنِي: بَأَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ. اى خوفهم عقاب الله. مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ هو الطوفان و الغرق. و قيل: هو عذاب الآخرة. قال قتادة ارسل من جزيرة فذهب إليهم و: قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ اى منذر مخوف. مُبَيَّنُّ ظَاهِر ابَّيْن لَكُمْ رسالة الله بلغة تعرفونها. أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ اى وحدوه و اجتنبوا معاصيه. وَ أَطِيعُوا فِيمَا أَمَرَكُمْ و انهاكم عنه وَ اَسْنِدِ الطَّاعَةَ إِلَى نَفْسِهِ لِأَنَّ الْجَابَةَ كَانَتْ تَقَعُ لَهُ فِي الظَّاهِرِ وَ لِأَنَّ طَاعَةَ الرَّسُولِ طَاعَةُ اللَّهِ.

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ قِيلَ: مَنْ هَاهُنَا لِلتَّائِبِينَ، كَقَوْلِهِ: فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ. وَ قِيلَ: لِلتَّبَعِضِ أَيْ يَغْفِرْ لَكُمْ مَا سَبَقَ مِنْ ذُنُوبِكُمْ. وَ قِيلَ: مَنْ هَاهُنَا صِلَةٌ وَ الْمَعْنَى يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ يُؤَخِّرْكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى أَيْ يَعَافِيكُمْ إِلَى مَنتهى أَجَالِكُمْ وَ لَا يَعَاقِبُكُمْ بِقَتْلِ أَوْ غَرَقٍ أَوْ نَوْعٍ مِنَ الْإِهْلَاقِ، لَيْسَ يَرِيدُ أَنَّ الْإِيمَانَ يَزِيدُ فِي أَجَالِهِمْ وَ لَكِنْ خَاطَبَهُمْ عَلَى الْمَعْقُولِ عِنْدَهُمْ وَ كَانُوا يَحْوِزُونَ الْمَوْتَ بِهَذِهِ الْأَسْبَابِ فَخَبَّرَهُمْ أَنَّ أَمْنًا لَمْ يَمْتَنِعْ بِهِذِهِ الْأَشْيَاءُ وَ يَمُوتُوا إِذَا مَاتُوا غَيْرَ مَبْتَلَاةٍ الْمُسْتَأْصِلِينَ بِالْعَذَابِ وَ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ: إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ سَوَاءٌ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ أَوْ غَيْرَ مُؤْمِنِينَ اسْتَوْصَلْتُمْ بِالْإِهْلَاقِ أَوْ مِتُّمْ عَلَى فِرَاشِكُمْ قَالَ: يَعْنِي نَوْحًا يَشْكُو إِلَى اللَّهِ مَا قَاسَاهُ مِنْ قُوِّهِ. رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَ نَهَارًا أَيْ وَاصَلْتُ الدَّعْوَةَ وَ قِيلَ: دَعَوْتُهُمْ أَحْيَانًا بِاللَّيْلِ وَ أَحْيَانًا بِالنَّهَارِ. وَ قِيلَ: كَانَ يَأْتِي بَابَ أَحَدِهِمْ لَيْلًا فَيَقْرَعُ الْبَابَ فَيَقُولُ صَاحِبَ الْبَيْتِ: مَنْ عَلَى الْبَابِ؟ فَيَقُولُ أَنَا نُوحٌ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا أَيْ لَمْ يَزِدَادُوا إِلَّا تَمَادِيًا فِي الْغَيِّ وَ اعْرَاضًا. وَ إِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ أَيْ دَعَوْتُهُمْ إِلَى الْإِيمَانِ لِيُؤْمِنُوا فَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ لئَلَّا يَسْمَعُوا دَعْوَتِي. وَ اسْتَعْصَبُوا نِيَابَهُمْ أَيْ غَطُّوا بِهَا وَجُوهَهُمْ لئَلَّا يَرُونِي. وَ أَصْرُوا عَلَى كُفْرِهِمْ وَ اسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا أَيْ تَكَبَّرُوا عَنِ الْحَقِّ تَكَبَّرًا وَ تَرَفَعُوا عَنِ الْإِيمَانِ بَكَ تَرَفُّعًا، فَ قَالُوا: أُنُومُنُ لَكَ وَ اتَّبَعَكَ الْأَرْدَلُونَ.

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ظَاهِرًا يَرَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مُجَاهِرَةً بِأَعْلَى صَوْتِي ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمُ الدَّعَاءَ لِبَعْضٍ وَ أَسْرَرْتُ لِبَعْضٍ. وَ قِيلَ: أَعْلَنْتُ أَحْيَانًا وَ اسْرَرْتُ أَحْيَانًا. وَ قِيلَ: أَعْلَنْتُ لِمَنْ اسْرَرْتُ وَ اسْرَرْتُ لِمَنْ أَعْلَنْتُ. وَ فِي بَعْضِ التَّفَاسِيرِ أَنَّ نُوحًا لَمَّا أَذْوَه إِذْءَا شَدِيدًا حَتَّى كَانُوا يَضْرِبُونَهُ فِي الْيَوْمِ مَرَّاتٍ عِيلَ صَبْرَهُ فَسَالَ اللَّهُ أَنْ يُوَارِيَهُ عَنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَسْتَرَهُ عَنْ أَعْيُنِهِمْ بَحِثْ يَسْمَعُونَ كَلَامَهُ وَ لَا يَرُونَهُ، فَيُنَالُوهُ بِمَكْرُوهِ فَعَلَّ اللَّهُ ذَلِكَ بِهِ فِدْعَاهُمْ كَذَلِكَ زَمَانًا فَلَمْ يُؤْمِنُوا فَسَالَ اللَّهُ أَنْ يَعِيدَهُ إِلَى مَا كَانَ وَ هُوَ قَوْلُهُ: أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَ أَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ أَيْ اسْتَدْعُوا مَغْفِرَتَهُ بِطَاعَتِهِ. إِنَّهُ كَانَ عَقَّارًا كَانَ صِلَةً وَ الْمَعْنَى: أَنَّهُ عَقَّارٌ لِمَنْ تَرَكَ مَعْصِيَتَهُ وَ اسْتَغْفَرَهُ.

قَالَ النَّبِيُّ (ص): «مَنْ أَعْطَى الْاسْتِغْفَارَ لَا يَمْنَعُ الْمَغْفِرَةَ لِأَنَّ اللَّهَ سَبْحَانَهُ قَالَ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا».

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَ ذَلِكَ أَنَّ قَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوهُ زَمَانًا طَوِيلًا حَبَسَ اللَّهُ عَنْهُمْ الْمَطَرَ وَ أَعْقَمَ أَرْحَامَ نِسَائِهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَهَلَكَتْ أَمْوَالُهُمْ وَ مَوَاشِيَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ نُوحٌ: اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ مِنَ الشَّرِّ أَيْ اسْتَدْعُوا الْمَغْفِرَةَ بِالتَّوْحِيدِ، يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا الْمَدْرَارَ الْمَطَرَ الْكَثِيرَ الدَّرَّ.

وَ يُمَدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ أَيْ وَ يَعْطِيَكُمْ زِينَةَ الدُّنْيَا مِنَ الْإِمْوَالِ وَ الْبَنِينَ. وَ يَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَ أَشْجَارًا وَ يَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا جَارِيَةً وَ عَدَّهُمُ اللَّهُ سَبْحَانَهُ أَنْ يَرُدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ أَنْ أَمِنُوا. رَوَى الشَّعْبِيُّ أَنَّ عَمْرَ (رَض) خَرَجَ يَسْتَسْقِي فَلَمْ يَزِدْ عَلَى الْاسْتِغْفَارِ حَتَّى رَجَعَ فَقِيلَ لَهُ مَا رَأَيْتُكَ اسْتَسْقَيْتَ. فَقَالَ عَمْرٌ لَقَدْ طَبِيتُ الْمَطَرَ بِمَجَادِيحِ السَّمَاءِ الَّتِي يَسْتَنْزِلُ بِهَا الْمَطَرُ ثُمَّ قَرَأَ: اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا، يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا.

وَ رَوَى أَنَّ رَجُلًا أَتَى الْحُسَيْنَ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَشَكَا إِلَيْهِ الْجَدْبَةَ. فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ: اسْتَغْفِرِ اللَّهَ. فَاتَاهُ آخَرُ، فَشَكَا إِلَيْهِ الْفَقْرَ. فَقَالَ لَهُ: اسْتَغْفِرِ اللَّهَ. فَاتَاهُ آخَرُ فَقَالَ: اسْتَغْفِرِ اللَّهَ. فَاتَاهُ آخَرُ فَشَكَا إِلَيْهِ جَفَافَ

بساتينه.  
فقال له: استغفر الله. ف قيل له اتاك رجالا يشكون الوانا و يسئلون انواعا فامرتهم كلهم بالاستغفار؟ فقال: ما قلت من ذات نفسى في ذلك شيئا، انما اعتبرت فيه قول الله سبحانه: اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَاراً الآية.

قوله: ما لكم لا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً هذا الرجاء بمعنى الخوف و الوقار: العظمة اى لا تخافون لله عظمة، و قيل: معناه لا تشكرون لله نعمة و لا تعرفون له حقاً. قال الرجاء معناه ما لكم لا ترجون عاقبة الايمان و لا توحّدون الله و قد جعل لكم في انفسكم آية تدلّ على التوحيد من خلقه اياكم اطوارا، اى تارات و مرّات حالا بعد حال نطفا ثم علقا ثم مضغا الى تمام الخلق.

و قيل: خلقهم اطوارا يعنى: خلقهم حين اخرجهم من ظهر آدم للعهد ثم خلقهم حين اذن بهم ابراهيم (ع) للحجّ ثم خلقهم ليلة اسرى برسول الله (ص) فاراه اباهم. و قيل: اطواراً اى اصنافا في الوانكم و لغاتكم.

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، وَ طَبَاقًا جَمْعُ طَبَقٍ وَ هى صفة لسبع، اى خلق فيها سبعا ذات طباق، و قيل: نصب على المصدر يقال: طبقت مطابقة و طباقا اى طابق بينهما طباقا خلق بعضها فوق بعض يدلهم بذلك على قدرته و مشيئته. وَ جَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا معناه في سماء منهنّ و هى السماء الدنيا هذا كقولك فلان متوار في دور بنى فلان و هو في دار واحدة منها. قال ابن عباس انّ الشمس و القمر وجوهما الى السماوات وضوء الشمس و نور القمر فيهنّ واقفيتهما الى الارض و قال عبد الله بن عمرو العاص تضيء الشمس في الشتاء من السماء السابعة عند عرش الرحمن في الصيف من السماء الرابعة و لو اضاءت من السماء الدنيا لم يقم لها شىء وَ جَعَلَ الشَّمْسُ سَبِيلًا يَسْرَجًا اى مصباحا مضيئا.

وَ اللَّهُ أُنْتِكُمْ مِنَ الْأَرْضِ تِبَاتًا اى انبتكم فتيتم نباتا، يعنى: خلق اباكم آدم من التراب و انتم اولاده.

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا عِنْدَ الْمَوْتِ وَ يُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا عِنْدَ الْبَعْثِ دَلٌّ بِالنَّشْأَةِ الْاُولَى عَلَى جَوَازِ الْبَعْثِ فِي الْبَاقِيَةِ.

وَ اللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ سَبِيلًا اى فرشها لكم لتتصرّفوا عليها مجيئا و ذهابا و قيل: لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا بَيِّنَةً مِنَ الْأَرْضِ وَ الْفَجَاجُ جَمْعُ الْفَجِّ وَ هُوَ الطَّرِيقُ الْوَاسِعُ، وَ قِيلَ: سُبُلًا فَجَاجًا اى طرقا مختلفة.

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي فِيمَا أَمَرْتَهُمْ بِهِ مِنَ التَّوْبَةِ وَ الْإِيمَانِ وَ اتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَ وَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا اى اتبعوا اغنياءهم الذين لا يزيدون بانعام الله عليهم بالمال و الولد الا عصيانا و نقصانا في الآخرة قرأ مدني و شامي و عاصم «و ولده» بالفتح و قرأ الآخرون «و ولده» بضم الواو على الجمع نحو الاسد و الاسد بالصمّ العشيرة و القوم.

وَ مَكْرُوا مَكْرًا كَبَرًا اى مكرًا كبيرا عظيما، يقال: كبير و كبار و كَبَّارٌ بمعنى واحد. و قيل: كَبَّارٌ للمبالغة. و المكر في اللغة غاية الحيلة و هو من فعل الله تعالى اخفاء التدبير و معنى الآية: انهم مكروا في دين الله عزّ و جلّ حيث افسدوا في الارض بالكفر و التكذيب، و قيل: منع الرؤساء اتباعهم عن الايمان بنوح (ع) و حُرِّشُوهُمْ عَلَى قَتْلِهِ. وَ قَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ اى لا تتركوا عبادة آلهتكم وَ لَا تَذَرُنَّ وِدًّا قرأ اهل المدينة ودا بضم الواو و الباقر بفتحها. وَ لَا سُوءَاعًا وَ لَا يَغُوثَ وَ يَعُوقَ وَ نَسْرًا هذه اصنام كانت لقوم نوح ثم اتخذت العرب امثالها و عبدتها

فكانت وُدّ لكلب و سواع لهمدان و يغوث لطي و يعوق لكنانة و نسر لحمير. و قيل: إنّ «وَدَّاء» كان على صورة رجل و «سواعا» على صورة امرأة و «يغوث» على صورة اسد و «يعوق» على صورة فرس و «نسرا» على صورة طائفة. قال محمد بن كعب: هذه أسماء قوم صالحين كانوا بين آدم و نوح فلمّا ماتوا كان لهم اتباع يقتدون بهم في العبادة فجاءهم ابليس و قال: لو صوّرتهم صورهم كان انشط لكم و ادعى الي العبادة و ابعد من التّسيان ففعلوا ثمّ نشأ قوم بعدهم فقال لهم ابليس: إنّ الذين قبلكم كانوا يعبدونهم فعبدوهم فابتداء عبادة الاوثان كان من ذلك و سمّيت تلك الصّور بهذه الاسماء لانّهم صوّروها على صور اولئك القوم من المسلمين.

و روى عن ابن عباس: إنّ تلك الاوثان لما كان ايام الغرق دفنها الطّوفان و طمّها التّراب فلم تزل مدفونة حتّى اخرجها الشّيطان لمشركي العرب فاخذوها و عبدوها و كانت العرب اصنام اخر فالآت كانت لثقيف، و العزّى لسليم، و غطفان، و مناة لهذيل، و اساف و نائلة و هبل لاهل مكة فكان اساف جبال الحجر الاسود و كانت نائلة جبال الرّكن اليماني، و كان هبل في جوف الكعبة ثمانية عشر ذراعاً.

وَ قَدْ أَصْلَحُوا كَثِيرًا أَيْ ضَلَّ بِسَبَبِ الْأَصْنَامِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ كَقَوْلِهِ: رَبِّ إِنِّي نَحْنُ أَصْلَحْنَا كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ. وَ قَالَ مُقَاتِلٌ: أَضَلَّ كِبَرَاؤُهُمْ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ. وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا هَذَا دَعَاءٌ عَلَيْهِمْ بَعْدَ مَا أَعْلَمَ اللَّهُ نوحاً أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ وَ هُوَ قَوْلُهُ: «أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ». وَ جَاءَ فِي التَّفْسِيرِ أَنَّ الرَّجُلَ مِنْ قَوْمِ نوحٍ يَنْطَلِقُ بَوْلُهُ إِلَى نوحٍ فَيَقُولُ لَهُ: احْذَرْ هَذَا فَإِنَّهُ كَذَّابٌ وَ أَنَّ وَالِدِي قَدْ حَذَرْنِيهِ فَيَمُوتُ الْكَبِيرُ عَلَى كُفْرِهِ وَ يَنْشَأُ الصَّغِيرُ عَلَيْهِ.

مِمَّا خَطَبَتْهُمْ قَرَأَ أَبُو عَمْرٍو خَطَايَاهُمْ، وَ كَلَاهِمَا جَمَعَ خَطِيئَةً. أَيْ مِنْ خَطَايَاهُمْ وَ مَا صَلَةٌ وَ الْمَعْنَى بِسَبَبِ خَطَايَاهُمْ أَعْرِفُوا قَادُخِلُوا نَاراً دَخُولُ الْفَاءِ دَلِيلٌ عَلَى اثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْرِ لَأَنَّهَا لِلتَّعْقِيبِ قَالَ الضَّحَّاكُ: هِيَ فِي حَالَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الدُّنْيَا كَانُوا يَغْرِقُونَ مِنْ جَانِبٍ وَ قَالَ مُقَاتِلٌ: ادْخُلُوا نَاراً فِي الْآخِرَةِ. فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَاراً أَيْ لَمْ يَنْفَعَهُمْ أَصْنَامُهُمُ الْخَمْسَةُ وَ لَا غَيْرُهَا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ.

وَ قَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّاراً أَيْ أَحَدًا، يُقَالُ: مَا فِي الدَّارِ دَيَّارٌ أَيْ أَحَدٌ، أَيْ لَا تَتْرِكْ أَحَدًا يَدُورُ فِي الْأَرْضِ فَيَذْهَبُ وَ يَجِيءُ وَ أَصْلُهُ دِيوَارٌ فَيَعَالُ مِنْ دَارٍ يَدُورُ وَ قَالَ الْقَتِيبِيُّ أَصْلُهُ مِنَ الدَّارِ أَيْ سَاكِنِ دَارٍ

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ أَيْ يَدْعُوهُمْ إِلَى الضَّلَالِ وَ لَا يَلِدُوا إِلَّا فَاكِراً كَقَارَأَ أَيْ أَلَا مِنْ سَيْفَجِرٍ وَ يَكْفُرُ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ وَ مُقَاتِلٌ وَ الرَّبِيعُ وَ غَيْرُهُمْ: إِنَّمَا قَالَ نوحٌ هَذَا حِينَ أَخْرَجَ اللَّهُ كُلَّ مُؤْمِنٍ مِنْ أَصْلَابِهِمْ وَ أَرْحَامِ نِسَائِهِمْ، وَ أَعْقَمَ.

أَرْحَامِ نِسَائِهِمْ وَ أَيْبَسَ أَصْلَابَ رَجَالِهِمْ قَبْلَ الْعَذَابِ بِأَرْبَعِينَ سَنَةً وَ قِيلَ: بِسَبْعِينَ سَنَةً وَ أَخْبَرَ اللَّهُ نوحاً: أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ وَ لَا يَلِدُونَ مُؤْمِنًا فَحِينَئِذٍ دَعَا عَلَيْهِمْ نوحٌ فَاجَابَ اللَّهُ دَعَاَهُ وَ أَهْلَكَهُمْ كُلَّهُمْ وَ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ صَبِيٌّ وَ قَتَلَ الْعَذَابُ لَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: وَ قَوْمٌ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرَّسْلَ أَعْرَفْنَاهُمْ وَ لَمْ يَوْجِدِ التَّكْذِيبَ مِنَ الْأَطْفَالِ.

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ وَ اسْمِ ابْنِهِ لِمَكِّ بْنِ مَتَوَشْلَخٍ وَ أُمِّهِ هَيْجَلُ بِنْتُ لَامُوشِ بْنِ مَتَوَشْلَخِ بِنْتُ عَمِّهِ وَ كَانَا مُسْلِمِينَ عَلَى مِلَّةِ أَدْرِيسَ (ع). وَ لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا أَيْ مُسْجِدِي. وَ قِيلَ: سَفِينَتِي. وَ قِيلَ: مِلَّتِي وَ دِينِي وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ هَذَا عَامٌّ فِي كُلِّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَ صَدَّقَ الرَّسْلَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ قِيلَ: مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ (ص).

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا اِی هلاکا و دمارا و کسرا. و التَّبَرُّ دِقَاقُ الدَّهْبِ. و قال في الأولى ضلّالا و في الثّانية تبارا لَانّ في الآیة الاولى اضلّوا کثیرا اِی جازهم بالاضلال ضلّالا ثُمَّ دَمَّرَهم تدمیرا.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اسم عزیز من عبده الف سهادہ، من طلبه و دَع و سادہ، من عرفه انکر احبابه، من صحبه ترک محابّه، من ذکره نسی اسمہ، من شہده فقد عقله و لله، من عرفه اعترف انه وراء ما وصفه. بنام او کہ رستگاری بندگان در رضای او، دل مشتاقان بسته بند وفای او، بنام او کہ سعادت سعدا بفرّ فضل او، شقاوت اشقیا از اثر عدل او، بنام او کہ بقای عالمیان بمشیت او، فنای آدمیان بارادت او، هفت آسمان رفیع ایوان درگاه او، هفت زمین باز گسترده مقرّ خاصگیان او، خورشید عالم آرا بحکمت او، هیکل ماه گهی چون نعل زرین و گهی چون ورقه سیمین بقدرت او. هر کجا عزیزی است آراسته خلعت کرم او. هر کجا ذلیلی است خسته تیر قهر او. پیر طریقت در مناجات گفته: الهی در الهیت یکتایی و در احدیت بی همتایی و در ذات و صفات از خلق جدایی، مُتَّصِف ببهایی، مُتَّحِد بکبریایی، مایه هر بینوا و پناه هر گدایی، همه را خدایی تا دوست کرائی:

در چشم منی روی بمن	و انـدر دلمی هیچ بمن
نمـنـای	نـگـرای
ای جان و دل و دیده و ای	چون از دل و دیده در کنارم
بینـای	نـبـای.

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ حَقًّا جَلَّ جلاله و تقدّست اسماؤه و تعالت صفاته چون بعلم قدیم دانسته بود و تقدیر کرده بود کہ اعمال و افعال و احوال آدمی بعضی سبب شقاوت است و بعضی سبب سعادت و بعضی زیان جان و بعضی خسران ایمان. و دانست کہ آدمی بخرد خویش راه بمصالح دین خویش نبرد و اسباب سعادت از شقاوت باز نداند. بحکم فضل و کرم خویش پیغمبرانی را کہ در ازل بسعادت ایشان حکم کرده بود برگزید و ایشان را ازین راز آگاه کرد و ایشان را پیغام داد و بخلق فرستاد: «لَيَبِينَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ» تا راه خوف و رجا بایشان نمایند و زهر و پازهر دین از هم جدا کنند و نفع و ضرّ ایمان بیان کنند. قومی را کہ ایمان آرند، بفضل کبیر بشارت دهند. قومی را کہ از ایمان سر باز زنند، بعذاب الیم نذارت کنند. چنان کہ رَبُّ الْعِزَّة گفت: «رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ» تا هیچکس را حجت نماند. و اگر الله خواستی همه خلق را بی واسطه و بی رسول ایمان دادی لیکن خواست کہ گروهی را از بندگان خود پُرسالت و نبوّت گرامی گرداند و هریکی را بنوعی کرامت مخصوص کند. آدم را صفوت دهد، نوح را کرامت، ابراهیم را خلت موسی را مکالمت، عیسی را رفعت، مصطفی را (ص) محبّت و باین خصایص عزّ و مرتبت ایشان خواست، نه نظام ملک خویش کہ عزّت و جلال او مستغنی است ان لم یکن ثُمَّ کان. حضرت عزّت او را از نبود بس بود، پیوندی می در نباید. دوام ملک او را آسمان و آسمانیان، زمین و زمینیان می درناید. کبریای او را عزّت او بس. جلال او را جمال او بس:

فلوجهها من وجهها قمر و لعینها من عینها کحل



کردگار حکیم، خداوند کریم، جلّ جلاله که ترا جمال صورت افزود و بدایع قدرت در فطرت تو بنمود و دلت بتوحید بیاراست و زنگار انکار ازو بزدود، چه گویی از

حکمت او و رحمت او سزد که آراسته و پیراسته خود را بسوزد؟ کَلَّا و لَمَّا چون درین حال تأمل کنی و در صنع آفریدگار تدبّر کنی بزبان شکر بگویی:

از قطره آب نطفه بنگاشت  
مرا  
از جمله خلق سر بر افراشت  
مرا

نوح چون آن همه نعمت و کرامت حقّ با یاد ایشان داد و از ایشان شکر نشنید و جز کفر و تکذیب ایشان را نیفزود، روی از ایشان بگردانید و گفت: رَبِّ اَعْفِرْ لِيْ وَ لِوَالِدَيَّ وَ لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا خَداوندا مرا بپامرز و دو زاینده من و هر که بایمان در آمد در عهد من وَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ وَ اَنْ مُّؤْمِنَانِ اُمّت احمد مردان و زنان ایشان که باخر عهد در وجود آیند بهینه همه امم و پسندیده تو خداوند.

## 72- سورة الجن - مكية

### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان.  
قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ بِكَوَيَا مُحَمَّدٍ أَكَاهِي داند مرا أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ كه  
نيوشيدند گروهی از پريان. فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا (1) گفتند كه: ما قرآنی  
شنیدیم شگفت.

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ كه راه مینماید بر راستی. فَأَمَّا بِهِ بَكَرُودِيم بآن. وَلَنْ نُشْرِكَ  
بِرَبِّنَا أَحَدًا (2) و انباز نگیریم با خداوند خویش هیچ کسی.

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا برتر است و پاك و بزرگوارتر خداوند ما مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا  
وَلَدًا (3) نه زن گرفت بزنی و نه فرزند.

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا (4) و آن بیخرد نابکار گوی ما بر خدای  
می دروغ گفت.

وَأَنَّا ظَنَنَّا و ما چنان مپنداشتیم أَن لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (5)  
كه آدمی و پری بر خدای دروغ نگوید.

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ و مردانی بودند از مردمان يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ  
كه فریاد میخواستند بمردانی از پريان از شرّ بدان ایشان. قَزَادُوهُمْ رَهَقًا (6)

پريان را غلط افزودند و فریب.  
وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ و پريان چنان پنداشتند كه شما پنداشتید.

أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا (7) كه الله هیچکس را پیغام نخواهد فرستاد.

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ و ما در آسمان جستیم فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَةً حَرَسًا شَدِيدًا آسْمَانِ  
را بر کرده یافتیم از گوشوانان بزور و شُهبًا (8) و شاخههای آتش.

وَأَنَّا كُنَّا تَفْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلِسَّمْعِ و ما بروزگار نشستگاهها داشتیم در درهای  
آسمان نیوشیدن را فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ هر كه اکنون نیوشد. يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا (9)

(9) خویشتن را شاخ آتش دیدبان یابد و گوشوان.  
وَأَنَّا لَا تَدْرِي و ما ندانیم اکنون أَشَرُّ أَرِيدَ يَمَنْ فِي الْأَرْضِ كه باهل زمین بدی

خواستهند. أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا (10) یا خداوند ایشان بایشان نیکی خواسته.

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ و از ما هست گروهی نیکان. وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ و هست از ما  
جز از آن كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا (11) ما جوق جوق بودیم از هم جدا.

وَأَنَّا ظَنَنَّا و ما درست بدانستیم و یقین. أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ كه از الله  
پیش نشینیم در زمین. وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا (12) و نتوانیم كه ازو گریزیم.

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى و ما چون پیغام راست شنیدیم أَمَّا بِهِ بَكَرُودِيم بآن فَمَنْ  
يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ هر كه بگروید بخداوند خویش. فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا (13) گوی

مترس از کاستن مزد و گرفتاری بگناه کسی یا فرمودن بکاری ناتوان.

وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ و هست از ما مسلمانان وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ و هست از ما کثر  
راهان بر خویشتن ستمکاران فَمَنْ أَسْلَمَ هر كه مسلمان شد و گردن نهاد

فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا (14) ایشان آنند كه بهینه گزیدند و راستی جستند.

أَمَّا الْقَاسِطُونَ و اما کثر راهان و ستمکاران بر خود کائوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا (15)  
ایشان دوزخ را هیزمانند.

وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ و اگر ایشان بایستند بر راه كفر لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً  
عَذَقًا (16) ما ایشان را آب دولت و نعمت روانیم و عیش فراخ خوش دهیم.

لِتَفْتِنَهُمْ فِيهِ تا ایشان را در آن آزمایش کنیم. وَمَنْ يُغْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ و هر كه  
از یاد خداوند خویش و پرستش خداوند خویش روی گرداند يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا )

(17) او را در عذابی افکند سخت.  
وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ وَحَىٰ نَمَازَ اللَّهِ رَاسِت.  
فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا (18) با الله خدای دیگر مخوانید.  
وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ وَچون بر پای خاست بنده خدای و او را میخواند  
كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدًا (19) نزدیک بودید که پریان ور افتادندی.  
قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي بگو: من خداوند خویش را خوانم و پرستم و لَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا  
(20) و با او انبار نگیرم هیچکس.  
قُلْ إِنِّي لَا أُمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَ لَا رَشَدًا (21) گوی بدست من نیست، نه پادشاهم و  
نتوانم شما را نه گزندی و نه کاری راست در خور و بجم.  
قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ (22) گوی مرا از خدای کس نگه ندارد و لَنْ  
أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا (23) و نیام فرود از او پلزگشتنگاهی و زینهار جای.  
إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَ رِسَالَتِهِ مگر رسانیدن از الله و آورد پیغام او و مَنْ يَعْصِ اللَّهَ  
وَ رَسُولَهُ وَ هر که پسر کشد از خدا و رسول او فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ او راست آتش  
دوزخ خالیدین فیها أَبَدًا (24) جاویدان در آن.  
حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ تا آنچه ایشان را وعده میدادند به بینید فَيَسْئَلُونَ مَنْ  
أُصْغَفَ نَاصِرًا أَرَىٰ آگَاه شوند که کیست که سستیارترست و أَقْلٌ عَدَدًا (25) و  
اندک سپاهتر.  
قُلْ إِنْ أَذْرِي گوی من ندانم أَ قَرِيبٌ مَا تُوعَدُونَ که این رستاخیز که شما را  
وعده میدهند نزدیکست أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا یا الله آن را هنگامی نهاده یا  
درنگی.  
عَالِمُ الْغَيْبِ آن دانای نهان فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا (26) آگاه نکند از نهان  
خویش هیچکس را.  
إِلَّا مَنْ إِرْضَىٰ مِنْ رَسُولٍ مگر آن رسول پسندیده فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ  
خَلْفِهِ اللَّهُ میراند پیش آن رسول و از پس او رَصَدًا (27) گوشوانان.  
لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ تا محمد بداند که ایشان که پیغام رسانیدند از  
خداوند او رسانیدند. وَ أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَ اللَّهُ خَوَد دانااست بآنچه نزدیک  
فریشتگانست و بآنچه نزدیک شیاطین است وَ أَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (28).  
و خود دانسته بود هر چیز پیش از آن چیز و چند آن و چون آن.

### النوبة الثانية

این سورة الجن بیست و هشت آیت است، دویست و سی و پنج کلمت و  
هشتصد و هفتاد حرف. جمله به مکه فرود آمد باجماع مفسران. و درین سوره  
از ناسخ و منسوخ چیزی نیست. و در فضیلت سوره ابی کعب روایت کند از  
مصطفی (ص)، گفتا: «هر که سورة الجن برخواند الله تعالی او را ثواب آزاد  
کردن بردگان دهد، بعدد هر پیری که به محمد بگروید. و بعدد هر پری که  
بنگروید باو.

«قل» یا محمد، اخبر قومك ما ليس لهم به علم ثم بين. فقال: أُوجِي إِلَيَّ اى  
اخبرت بالوحي من الله أَنَّهُ اسْتَمَعَ الْقُرْآنَ تَقَرُّ مِنَ الْجَنِّ «الجن» جيل رفاق  
الاجسام، خفيّة، خلق من النار على صورة تخالف صورة الملك و الانس،  
موصوف بالعقل كالانس و الملك. و لا يظهرون للانسان، و لا يكلمونهم الا صاحب  
معجزة. بل يوسوسون سائر الناس و هم اولاد ابليس في قول بعضهم، منهم  
مؤمن و منهم كافر. و الكافر منهم يسمى شيطانا. و قال ابن عباس: الجن ولد  
الجان و ليسوا بشياطين و الشياطين اولاد ابليس. و قد سبق الكلام فيهم في

غير موضع. قوله: تَقَرَّرَ مِنَ الْجَنِّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كانوا سبعة، و قيل: كانوا تسعة من جنّ نصيبين من ارض الموصل من ملوكهم. و قيل: من جنّ اليمن. و قيل: كانوا هودا. و قيل: كانوا مشركين. و قيل: سبب استماع هؤلاء فيما ذكر ان الشياطين قبل مبعث النبي (ص) اتخذت من السماء مقاعد للسمع فاذا سمعوا كلمة زادوا فيها تسعا فكانوا يلقون الى اوليائهم من الانس فلما بعث النبي (ص) منعوا مقاعدهم و رموا بالشهب فمن استمع بعد مبعثه (ص) وجد له شهابا رسدا فاحرق فلما منعوا من ذلك و حيل بينهم و بين خبر السماء بارسال الشهب عليهم اجتمعوا و قالوا لابليس ذلك و قالوا ما حال بيننا و بين خبر السماء الا شيء حدث فاضربوا مشارق الارض و مغاربها فانطلقوا يطلبون ذلك حتى توجهوا نحو تهامة فوجدوا رسول الله (ص) مع نفر من اصحابه ببطن النخل و هو واد بين جبلين يقال له: سوق عكاظ فوجدوه يصلى باصحابه صلاة الصبح فاستمعوا لقراءته و قالوا: هذا الذي حال بيننا و بين خبر السماء. و قيل: لم يزالوا يدينون حتى كادوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لَيْدًا. ثم رجعوا الى قومهم و قالوا: اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا مَبِينًا لِكَلَامِ الْخَلْقِ فِي النُّظْمِ وَ الْمَعْنَى لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ عَلَى الْإِتْيَانِ بِمِثْلِهِ. و العجب حكاية عن غاية استنكارا او استحسانا. قال عيزار بن حريث: كنت عند عبد الله بن مسعود فاتاه رجل فقال له: كُنَّا فِي سَفَرٍ فَإِذَا نَحْنُ بِحَيَّةٍ جَرِيحَةٍ تَشْخُطُ فِي دَمِهَا فَقَطَعَ رَجُلٌ مِثْلًا قِطْعَةً مِنْ عِمَامَتِهِ فَلَقَّهَا فِيهَا فَدَفَنَهَا. فَلَمَّا أَمْسَيْنَا وَ نَزَلْنَا أَتَانَا امْرَأَتَانِ مِنْ أَحْسَنِ نِسَاءِ الْجَنِّ فَقَالَتَا: أَيُّكُمْ صَاحِبُ عَمْرٍو؟ قُلْنَا: أَيُّ عَمْرٍو؟ قَالَتَا: الْحَيَّةُ الَّتِي دَفَنَيْمُوهَا فَاشْرِنَا لَهَا إِلَى صَاحِبِهَا. قَالَتَا: إِنَّهُ كَانَ آخِرَ مَنْ بَقِيَ مِمَّنْ اسْتَمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص). كَانَ بَيْنَ كَافِرِ الْجَنِّ وَ مُسْلِمِيهِمْ قِتَالٌ فَقُتِلَ فِيهِمْ. فَانْ كُنْتُمْ أَرَدْتُمْ بِهِ الدُّنْيَا ثَوْنَاكُمْ. فَقُلْنَا: لَا إِنَّمَا فَعَلْنَا ذَلِكَ لِلَّهِ. فَقَالَتَا: أَحْسَنْتُمْ وَ ذَهَبْتَا. يُقَالُ: اسْمُ الَّذِي لَفَّ الْحَيَّةَ صَفْوَانُ بْنُ مَعْطَلٍ الْمُرَادِيُّ صَاحِبُ قِصَّةِ الْإِفْكِ وَ الْجَنِّي عَمْرٍو بْنُ جَابِرٍ.

يَهْدِي إِلَهِي الرُّشْدَ إِلَى الصَّوَابِ. وَ هُوَ التَّوْحِيدُ لِلَّهِ وَ الْإِيمَانُ بِهِ وَ بِرَسُولِهِ وَ خَلْعُ الْإِنْدَادِ لِلَّهِ قَامَتًا بِهِ صَدَقْنَا بِهِ وَ لَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا يَعْنِي: أِبْلِسَ لَا تَهْمُ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى أِبْلِسَ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَ اسْتِمَاعِ الْقُرْآنِ. وَ أَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا أَيَّ عَظَمَةِ رَبِّنَا، جَلال رَبِّنَا، غنى رَبِّنَا عَنِ الصَّاحِبَةِ وَ الْوَلَدِ. أَمْرُ رَبِّنَا، مَلِكُ رَبِّنَا، وَ سُلْطَانُهُ قُدْرَةُ رَبِّنَا، ذَكَرَ رَبِّنَا هَذَا كُلَّهُ أَقْوَالُ الْمَفْسِّرِينَ وَ الْجَدُّ: الْعَظَمَةُ وَ مِنْهُ قَوْلُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا قَرَأَ الْبَقْرَةَ وَ آلَ عِمْرَانَ جَدًّا فِي أَعْيُنِنَا، أَيَّ عَظَمَ، وَ الْجَدُّ: الْغِنَى. وَ فِي الْخَبَرِ: «لَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»، أَيَّ لَا يَنْفَعُ ذَا الْغِنَى مِنْكَ غِنَاهُ، إِنَّمَا يَنْفَعُهُ طَاعَتُكَ وَ الْعَمَلُ بِهَا يَرْضِيكَ وَ مِنْهُ

قوله صلى الله عليه وسلم: «وَقَفْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا أَكْثَرُ مِنْ يَدْخُلُهَا الْفُقَرَاءُ. وَ إِذَا أَصْحَابُ الْجَدِّ مُحْبُوسُونَ»

معناه: وَ إِذَا أَصْحَابُ الْغِنَى فِي الدُّنْيَا مُحْبُوسُونَ. مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَ لَا وَلَدًا أَيَّ تَعَالَى جَلال رَبِّنَا وَ عَظَمَتُهُ عَنِ اتِّخَاذِ زَوْجَةٍ أَوْ وَلَدٍ.

وَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اخْتَلَفُوا فِي هَذَا الْإِلْفَاتِ فَمَنْ نَصَبَهَا كَانَتْ مُرَدُّةً إِلَى الْوَحْيِ وَ هُوَ قِرَاءَةُ إِهْلِ الشَّامِ وَ الْكُوفَةِ وَ مِنْ خَفَضَهَا كَانَتْ حِكَايَةً عَنِ الْجَنِّ وَ هُوَ قِرَاءَةُ الْآخِرِينَ وَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا هَذَا السَّفِيهِ أِبْلِسَ عَلَى اللَّهِ شَطَطًا أَيَّ جُورًا وَ كَذِبًا، يَعْنِي كَلِمَةَ الْكُفْرِ، وَ قِيلَ: الشَّطَطُ: الْبَعِيدُ أَيَّ يَقُولُ مَا هُوَ بَعِيدٌ مِنْ وَصْفِ اللَّهِ. تَقُولُ اشْطِ الرَّجُلُ إِتَى بِمَا هُوَ بَعِيدٌ.

وَ أَنَّا ظَنَّنَا أَنَّ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَ الْجِنُّ قَرَأَ يَعْقُوبُ: تَقُولُ بَفَتْحِ الْقَافِ وَ تَشْدِيدِ الْوَاوِ. وَ التَّقُولُ، الْإِفْتِرَاءُ وَ الْكَذِبُ، أَيَّ كُنَّا نَظُنُّ أَنَّ الْكُفَّارَ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ غَيْرَ

كاذبين في دعويهم كلمة الكفر و انَّ لله صاحبة و ولدا حتّى سمعنا القرآن. و هذا اعتذار منهم، اى اتبعناهم فيما قالوا على ظنّ انّ احدا لا يكذب على الله. فلمّا سمعوا القرآن ايقنوا انّ ابليس و من تبعه كانوا كاذبين فيما يزعمون، تمّ كلام الجنّ هاهنا.

ثمّ استأنف فقال الله عزّ و جلّ: وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ كَانَ الرَّجُلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا نَزَلَ وَادِيًا بِاللَّيْلِ قَالَ: أَعُوذُ بِسَيِّدِ هَذَا الْوَادِي مِنْ شَرِّ سَفَهَاءِ قَوْمِهِ فَبَيَّتَ فِي أَمْنٍ حَتَّى يَصْبَحَ. روى عن كردم بن ابى السائب الأنصارى قال: خرجت مع الـابى الى المدينة في حاجة و ذلك أوّل ما ذكر رسول الله (ص) بمكة فأوانا المبيت الى راعى غنم، فلمّا انتصف النهار جاء ذئب فاخذ حملا من الغنم، فوثب الرّاعى فقال: يا عامر الوادى جارك فنادى مناد لا نراه يقول: يا سرحان ارسله فاتى الحمل يشتدّ حتى دخل الغنم و لم تصبه كدمة فانزل الله عزّ و جلّ على رسوله (ص) بمكة: وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا اى فزاد الانس الجنّ بذلك تكبرا و عظمة عند أنفسهم و قالوا: انّهم يخافوننا و قد سدّنا الانس و الجنّ فازدادوا بذلك اثما. و قيل: زاد الجنّ الانس رهقا، اى طغيانا و كفرا و جهلا و هلاكا و بعدا عن الحقّ. وَ أَنَّهُمْ ظَنُّوا هَذَا إِضَاءً مِنْ كَلَامِ اللَّهِ، اى انّ الجنّ حسبوا كما حسبتم ايّها الانس. اَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا بعد موته، و قيل: ان له يبعث الله احدا بالرسالة الى خلقه ليدعوهم الى توحيده كما ظنّ بعض الانس ذلك.

وَ أَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ اى طلبنا المصير الى السّماء لاستراق السّمع و منه الحديث الذى ورد انّ رجلا قال لرسول الله (ص): انّ امرأتى لا تدع عنها يد لامس، اى لا تردّ يد طالب حاجة صفرا يشكو تضييعها ماله. قال اهل اللغة لمست الشّئ و التمسّت، اى طلبت كما يقال: كسب و اكتسب، و قال الشّاعر:  
الام على تبكيه و المسه فلا اجد

فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ خَرَسًا شَدِيدًا هَذَا كَلَامُ الْجِنِّ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، اى طلبنا خبر السّماء فوجدنا ابواب السّماء و طرقها مُلِئَتْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ يَحْرُسُونَ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ. وَ يُنْهَبُ جَمْعُ شَهَابٍ وَ هُوَ الْمَضِيءُ الْمَتَوَقَّدُ مِنَ النَّارِ يَرْمُونَ بِهَا. وَ أَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا اى مِنَ السّماء مَقَاعِدَ لِلِسَّمْعِ اى مواضع لاستماع الاخبار من السّماء كان لكلّ حىّ من الجنّ باب فى السّماء يستمعون فيه و كانت هذه الشّهب فى الجاهليّة. فاذا جاء الاسلام شدّدت و امّدت و زيد فيها. قال الزهري: كان يرمى بالنّجوم و ترجم بها الشّياطين فى الجاهليّة لكن غلظ و شدّد امرها حين بعث النبي (ص) فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ اى يقصدان يسمع من ذلك شيئا يجذّ له شهاباً رَصَدًا اى نجما قد ارصد له يزجره عن الاستماع. وَ أَنَّا لَا نَذَرِي حِينَ مَنَعْنَا مِنَ السّماء. أَيَسْتُرُّ أَرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ ام هو لاجل خير اراد الله بهم و اضافوا الخير الى الله بالتخصيص تادّبا بادب اولياء الله و المؤمنين.

حيث لم يضيفوا الى الله بالتفريد الاكل رفيع من الامور. و قيل: معناه لا ندرى اراد الله رشدا يبعث هذا الرّسول فيرشدهم أم اراد ان يكفروا به فيهلكهم. وَ أَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ اى المؤمنون وَ مِنَّا دُونَ ذَلِكَ اى الكافرون. و قيل: الصّالِحُونَ اصحاب الخير وَ مِنَّا دُونَ ذَلِكَ اصحاب الشرّ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا اى كُنَّا ذَوِي مَذَاهِبٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَ اديان مختلفة. قال الحسن و السدي: الجنّ امثالكم فمنهم قدرية و مرجئة و رافضة، و يقال: لشريف القوم الطريقة و الطريقة المثلى مشايخ البلد، و القدد جمع القدة و هي الاجناس المختلفة يقال:

صار القوم قددا اذا اختلفت حالاتهم و اصلها من القدّ و هو القطع.  
وَ اَنَا ظَنُّنَا اَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْاَرْضِ وَ لَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا الظَّنُّ هاهنا بمعنى  
اليقين، لانهم وصفوا الله بالقدرة عليهم حيث كانوا. و هذا من دلائل الايمان و  
المعنى: انا علمنا و ايقنا ان لن نسبق الله في الارض و لن نفوته و لا يمكننا ان  
نهرب منه ان اردنا الهرب.

وَ اَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى يعنى القرآن و دعوة الرسول الذى يؤدى الى الهدى. اَمَّا  
بِه اى صدقنا به و لم يبعث الله نبيا الى الجن الا محمد (ص). و قيل: اَمَّا بِه اى  
بالله و تم الكلام هاهنا ثم قال: فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ هذا جوابهم و العدة فلا يخاف  
بَخْسًا وَ لَا رَهَقًا البخس: نقص الاجر، و الرهق: تحميل وزر آخر و هذا خبر يراد به  
التهى. و قيل: فَلَا يَخَافُ بَخْسًا اى نقصا من حسناته و لَا رَهَقًا زيادة في سيئاته. و  
قيل: كُلُّ مَكْرُوهِ يَغْشَى الْاِنْسَانَ فهو رهق.

وَ اَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ الْمُؤْمِنُونَ، المستسلمون لامر الله، المخلصون له.  
وَ مِمَّا الْقَاسِطُونَ الْكَافِرُونَ، الجائرون، الذين كتب الله عليهم الشقاء تم الكلام.  
فَمَنْ أَسْلَمَ هذا جواب وعدة و تصديق فأولئك تَحَرَّوْا رَشَدًا اى قصدوا قصد الخير  
وَ اتَّبَعُوا طَرِيقَ الرَّشَدِ وَ تَوَجَّهُوا صَوَابًا من القول و الفعل  
أَمَّا الْقَاسِطُونَ الْجَائِرُونَ، العادلون عن الحق. قال اهل اللغة قسط عدل.  
عن الحق و اقسط عدل الى الحق. كانوا لِحَظِّهِمْ حَطَبًا

توقد بهم النار يوم القيامة ثم رجع الى كفار مكة فقال: وَ اَنْ لَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى  
الطَّرِيقَةِ اختلفوا في تأويلها، فقال قوم: لو استقاموا على طريقة الحق و الايمان  
و الهدى فكانوا مؤمنين مطيعين. لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا كثيرا واسعا ينبت زروعهم.  
قال عمر بن الخطاب: حيث ما كان الماء كان المال، و حيث ما كان المال كانت  
الفتنة. و المعنى: اعطيناهم مالا كثيرا و عيشا رغيدا و وسعنا عليهم في الرزق و  
بسطنا لهم في الدنيا.

لِتَفْتِنَهُمْ فِيهِ اى لنختبرهم كيف شكرهم فيما حوّلوا و هذا قول سعيد بن المسيّب  
و عطاء بن ابي رباح و الضحاك و مقاتل و الحسن، و دليل هذا التأويل قوله عَزَّ  
وَ جَلَّ: وَ لَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ  
فَوْقِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ قَالَ تَعَالَى: وَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَفَتَحْنَا  
عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَ قَالَ تَعَالَى: مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَشَى  
وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَ قَالَ تَعَالَى: فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ  
غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا الْآيَةَ... و قال الربيع بن انس و زيد بن اسلم  
و الكلبي: معنى الآية و ان لو استقاموا على طريقة الكفر و الضلالة فكانوا كفارا  
كلهم لاعطيناهم مالا كثيرا و لو وسعنا عليهم لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ عقوبة لهم و استدراجا  
حتى يفتنوا بها فنعدّ بهم كما قال تعالى: فَلَمَّا تَسَوَّأَ مَا دُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ  
أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ الْآيَةَ و قال تعالى: وَ لَوْ لَا اَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ  
يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُوتِيَهُمْ سُفُوفًا مِنْ فِصَّةٍ. و قال تعالى: وَ لَوْ بَسِطَ اللَّهُ الرِّزْقَ  
لِعِبَادِهِ لَبَعَوْا فِي الْأَرْضِ وَ قَالَ تَعَالَى: كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ أُنْ رَأَهُ اسْتَغْنَى  
قوله: وَ مَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ اى عن القرآن و التوحيد يسلكه قرأ اهل الكوفة  
و يعقوب: يَسْلُكُهُ بِالْيَاءِ و قرأ الآخرون بالتون اى ندخله.

عَذَابًا صَعَدًا يعنى: ذا صعد، اى ذا مشقة لا راحة فيه و لا فرج فيه، اخذ من  
الصَّعْدَاءِ وَ هُوَ الشَّدَّةُ وَ نَفْسُ الصَّعْدَاءِ هُوَ نَفْسُ الْكُظِيمِ الَّذِى اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْغَمُّ وَ  
منه قوله: سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا اى عذابا شاقا. و منه قوله كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ اى  
يصعد صعودا شاقا و قيل: الصَّعْدُ صخرة ملساء في جهنم يكلف صعودها فاذا

انتهى الى اعلاها انحدر الى اسفلها نزلت في الوليد بن المغيرة. قوله: وَ أَلَيْسَ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ يَعْنِي: المواضع التي بنيت للصلاة و ذكر الله. قَلَّا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا قَالَ قَتَادَةُ كَانَتِ الْيَهُودُ وَ النَّصَارَى إِذَا دَخَلُوا كُنَّا يَسْهُمُ وَ يَبْعُهُمْ أَشْرَكُوا بِاللَّهِ فَأَمَرَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَخْلُصُوا الدَّعْوَةَ لِلَّهِ إِذَا دَخَلُوا الْمَسَاجِدَ وَ أَرَادَ بِهَا الْمَسَاجِدَ كُلَّهَا وَ قَالَ الْحَسَنُ أَرَادَ بِهَا الْبَقَاعَ كُلَّهَا لِأَنَّ الْأَرْضَ جَعَلَتْ كُلَّهَا مَسْجِدًا لِلنَّبِيِّ (ص).

و قال سعيد بن جبیر قالت الجنُّ للنَّبِيِّ (ص): كَيْفَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَ الْمَسْجِدَ وَ نَشْهَدَ مَعَكَ الصَّلَاةَ وَ نَحْنُ نَأْوُونَ عَنْكَ؟ فَنَزَلَتْ: وَ أَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ: وَ يَرَوْنَ عَنْ كَعْبٍ، قَالَ: أَنِّي لَأَجِدُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: إِنَّ بُيُوتِي فِي الْأَرْضِ الْمَسَاجِدُ، وَ أَنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا تَوَضَّأَ فَحَسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَهُوَ زَائِرُ اللَّهِ تَعَالَى وَ حَقٌّ عَلَى الْمَزُورِ أَنْ يَكْرِمَ زَائِرَهُ وَ رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَيْضًا: أَنَّ الْمُرَادَ بِالْمَسَاجِدِ الْأَعْضَاءُ الَّتِي يَسْجُدُ عَلَيْهَا الْإِنْسِيَانُ وَ هِيَ سَبْعَةٌ: الْجَبْهَةُ، وَ الْيَدَانِ، وَ الرَّكْبَتَانِ، وَ الْقَدَمَانِ، يَعْنِي: هَذِهِ الْأَعْضَاءُ الَّتِي يَقَعُ عَلَيْهَا السَّجْدُ مَخْلُوقَةٌ لِلَّهِ فَلَا تَسْجُدُوا عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ.

قال رسول الله (ص): «أمرت أن أسجد على سبعة أعضاء: الجبهة و أشار بيده إليه، و اليدين، و الركبتين، و أطراف القدمين، و أني لا أكف شعرا و لا ثوبا». و في رواية العباس بن عبد المطلب: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ: «إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدًا مَعَهُ سَبْعَةُ أَرْبَابٍ: وَجْهَهُ، وَ كَفَّاهُ، وَ رَكْبَتَاهُ، وَ قَدَمَاهُ» وَ هَذَا الْحَدِيثُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ كُلَّ عَضْوٍ مِنْ هَذِهِ الْأَعْضَاءِ أَصْلٌ فِي السَّجْدِ وَ لَهُ حَظٌّ مِنَ الْعِبَادَةِ وَ نَصِيبٌ مِنَ الْخِدْمَةِ وَ الطَّاعَةِ. فَإِذَا لَمْ يَسْتَعْمَلْ بَعْضُهَا أَوْ رُثَ ذَلِكَ الْعَضْوُ حَرَمَانًا وَ أَوْجِبَ فِي السَّجْدِ نَقْصَانًا. وَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِو مَرْفُوعًا قَالَ: أَنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهَ، فَإِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ وَ إِذَا رَفَعَهُ فَلْيَرْفَعْهُمَا.

و أمَّا الْحِكْمَةُ فِي إِجْبَابِ السَّجْدِ عَلَى هَذِهِ الْأَعْظَمِ أَنَّ هَذِهِ الْأَعْضَاءَ الَّتِي عَلَيْهَا مَدَارُ الْحَرَكَةِ، هِيَ الْمَفَاصِلُ الَّتِي تَنْفَتِحُ وَ تَنْطَبِقُ فِي الْمَشْيِ وَ الْيَطْيَاشِ وَ أَكْثَرُ السَّعْيِ، وَ يَحْصُلُ بِهَا اجْتِرَاحُ السَّيِّئَاتِ وَ ارْتِكَابُ الشَّهَوَاتِ فَشَرَعَ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا السَّجْدَ لِلتَّكْفِيرِ وَ مَحْوِ الذَّنْبِ وَ التَّطْهِيرِ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ. وَ أمَّا الْمَسَاجِدُ أَنْ جَعَلَتْهَا مَوَاضِعَ الصَّلَاةِ فَوَاحِدَهَا الْمَسْجِدَ بِكَسْرِ الْجِيمِ وَ أَنْ جَعَلَتْهَا الْأَعْضَاءَ فَوَاحِدَهَا مَسْجِدَ بَفَتْحِ الْجِيمِ.

قوله: وَ أَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ قَرَأَ نَافِعٌ وَ أَبُو بَكْرٌ وَ اللَّهُ بِكَسْرِ هَمْزِهِ، وَ قَرَأَ الْبَاقُونَ بِفَتْحِهَا. لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي النَّبِيُّ (ص) «يَدْعُوهُ» أَيْ وَ يَعْبُدُهُ، وَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي صَلَوَتِهِ وَ ذَلِكَ حِينَ كَانَ يَصَلِّي بِبَطْنِ النَّخْلَةِ وَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ «كَادُوا» يَعْنِي: الْجَنُّ.

يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا أَيْ يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَ يَزْدَحْمُونَ حَرَصًا عَلَى اسْتِمَاعِ الْقُرْآنِ وَ رَغْبَةً فِي الْإِسْلَامِ، هَذَا قَوْلُ الضَّحَّاكِ وَ رِوَايَةُ عَطِيَّةٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَكْحُولٌ: أَنَّ الْجَنِّ بَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ كَانُوا سَبْعُونَ أَلْفًا وَ فَرَّغَ عَنْ الْبَيْعَةِ عِنْدَ انْشِقَاقِ الْفَجْرِ. وَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: هَذَا مِنْ كَلَامِ الْجَنِّ الَّذِينَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ أَخْبَرُوهُمْ: إِنَّا رَأَيْنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ (ص) وَ يَرْكَعُونَ بِرُكُوعِهِ، وَ يَسْجُدُونَ بِسُجُودِهِ، وَ كَانُوا يَنْتَالُونَ عَلَيْهِ مُجْتَمِعِينَ. وَ قَالَ الْحَسَنُ وَ قَتَادَةُ: لَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِإِظْهَارِ الدَّعْوَةِ تَلَمَّذَتِ الْإِنْسُ وَ الْجَنُّ عَلَيْهِ لِيَبْتَغُوا الْحَقَّ الَّذِي جَاءَهُمْ بِهِ «يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَ يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ» وَ يَنْصُرَ دِينَهُ وَ قَوْلُهُ: «لِبَدًا» جَمْعُ لِبَدَةٍ وَ هِيَ الطَّائِفَةُ الْمَزْدَحْمَةُ يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. وَ



قيل: اللبدة هي الرجل من الجراد و منه سَمَّى اللبْد الذي يفرش لتراكمه و تلبّد الشعر إذا تراكم.

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي قَرَأَ أَبُو جَعْفَرٍ وَ عَاصِمٌ وَ حَمْزَةُ: «قُلْ» عَلَى الْأَمْرِ، وَقَرَأَ الْآخِرُونَ: «قَالَ» يَعْنِي: رَسُولُ اللَّهِ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي فِي صَلَوَتِي وَ لَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا مِنَ الْإِثْنَانِ فَكُونُوا أَنْتُمْ كَذَلِكَ.

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا فِي دِينِكُمْ وَ لَا دُنْيَاكُمْ وَ لَا رَشَدًا أَرْشِدُكُمْ. وَ قِيلَ: لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَلَالًا وَ لَا هِدَايَةً لِأَنِّي عَبْدٌ مِثْلَكُمْ بَلْ ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ أَيْ لَنْ يَمْنَعَنِي مِنْ عَذَابِهِ مَانِعٌ أَنْ عَصَيْتَهُ وَ جَاءَ فِي التَّفْسِيرِ أَنْ جَنَّبًا مِنْ أَشْرَافِ الْجَنِّ ذَاتِ تَعَالَى قَالَ: أَنَّ مُحَمَّدًا يُرِيدُ أَنْ يُجِيرَهُ أَحَدٌ فَأَنَا أَجِيرُهُ فَانْزَلِ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ. وَ رَوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا تَقَدَّمَ النَّبِيُّ (ص) إِلَى الْجَنِّ أَزْدَحَمُوا عَلَيْهِ فَقَالَ سَيِّدُ لَهُمْ يُقَالُ لَهُ وَرْدَانُ: أَنَا أَرْحَلُهُمْ عَنْكَ، فَقَالَ لَهُ: لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ.

قَوْلُهُ: وَ لَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِدًا أَيْ مَدْخَلًا فِي الْأَرْضِ وَ مَلْجَأً وَ مَوْثَلًا. إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ فَذَلِكَ الَّذِي أَمْلَكَهُ بَعُونَ اللَّهِ وَ تَوَفَّقَهُ. وَ قَوْلُهُ: «بَلَاغًا» يُصَبُّ عَلَى الْبَدَلِ مِنْ قَوْلِهِ: «مُلْتَحِدًا» وَ الْمَعْنَى: لَا يَنْجِينِي شَيْءٌ إِلَّا أَنْ أَبْلُغَ عَنْ اللَّهِ مَا أَرْسَلَتْ بِهِ وَ قِيلَ: مَعْنَاهُ: لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَ لَا رَشَدًا. لَكِنْ أَبْلُغُ بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ فَإِنَّمَا أَنَا مَرْسَلٌ لَا أَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَكَتْ. وَ الْبَلَاغُ وَاقِعٌ مَوْقِعَ التَّبْلِيغِ. قَالَ الْفَرَاءُ: هَذَا شَرْطٌ وَ جَزَاءٌ لَيْسَ بِاسْتِثْنَاءٍ وَ أَنْ مَنفَصِلَةً مِنْ لَا وَ تَقْدِيرُهُ: أَنْ لَا بَلَاغًا وَ الْمَعْنَى: أَنْ لَمْ أَبْلُغْ فَلَا مُجِيرَ لِي وَ مَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَ رَسُولَهُ فِيمَا يَدْعُوهُ إِلَيْهِ مِنَ التَّوْحِيدِ. فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا مُقِيمِينَ لَا يَخْرُجُونَ.

حَتَّى إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فِي الْآخِرَةِ. وَ قِيلَ: يَوْمَ بَدْرٍ فَسَيَعْلَمُونَ عِنْدَ ذَلِكَ. مَنْ أَصْغَفَ نَاصِرًا وَ أَقْلَّ عَدَدًا أَهْمَ أَمْ الْمُؤْمِنُونَ؟ هَذَا جَوَابٌ لِمُشْرِكِي مَكَّةَ حِينَ اسْتَعْجَلُوا بِالْعَذَابِ وَ قَالُوا: هُمْ بِالْإِضَافَةِ إِلَيْنَا كَالْحِصَاةِ مِنْ جِبَالٍ، وَ قِيلَ: هَذَا جَوَابٌ قَوْلِهِمْ مُحَمَّدٌ صَنِيبٌ.

قُلْ إِنْ أَدْرِي أَيْ مَا إِدْرِي. أَ قَرِيبٌ مَا يُوَعَدُونَ مِنَ الْعَذَابِ فِي الدُّنْيَا. وَ قِيلَ: يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا أَجَلًا وَ غَايَةً تَطُولُ مَدَّتُهَا يَعْنِي: أَنْ عِلْمَ وَقْتِ الْعَذَابِ غَيْبٌ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ.

عَالِمُ الْغَيْبِ رَفَعَ عَلَى نَعْتِ قَوْلِهِ: «رَبِّي». وَ قِيلَ: هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ، قِيلَ: الْغَيْبُ مَا هُوَ كَائِنْ لَمْ يَكُنْ، وَ قِيلَ: هُوَ أَمْرُ الْقِيَامَةِ «فَلَا يُظْهَرُ» أَيْ لَا يُطْلَعُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا. إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ أَيْ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ ارْتَضَاهُ لَعَلَّ بَعْضَ الْغَيْبِ لِيَكُونَ أَخْبَارُهُ عَنِ الْغَيْبِ مُعْجِزَةً لَهُ وَ قِيلَ: هَذَا الرَّسُولُ هُوَ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ «فَأَنَّهُ يَسْأَلُكَ» الْهَاءُ رَاجِعَةٌ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ، وَ الْمَعْنَى: إِذَا أَرْسَلَ الْوَحْيَ إِلَى رَسُولٍ ارْتَضَاهُ وَ أَرَادَ أَنْ يُطْلِعَهُ عَلَى غَيْبِهِ فَأَنَّهُ يَبْعَثُ مَلَائِكَةً بَيْنَ يَدَيْهِ يَحْفَظُونَ الْوَحْيَ مِنْ اسْتِمَاعِ الشَّيَاطِينِ. وَ قِيلَ: يَحْفَظُونَ الرَّسُولَ مِنَ الشَّيَاطِينِ. وَ قَوْلُهُ: مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ أَيْ مِنْ أَمَامِهِ وَ وَرَائِهِ «رَصْدًا» أَيْ حِرْصًا وَ قِيلَ: لِئَلَّا يُطْلَعَ عَلَيْهِ الْكُهَنَةُ قَبْلَ الْوُصُولِ إِلَى النَّبِيِّ الْمَرْسَلِ إِلَيْهِ فَيَكُونُ الرَّسُولُ هُوَ أَوَّلُ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِهِ. وَ قِيلَ: كَانَ جِبْرِئِيلُ (ع) إِذَا بَعَثَ إِلَى نَبِيٍّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ أَنْحَدَرَ مَعَهُ أَهْلَ كُلِّ سَمَاءٍ إِلَى الَّتِي تَلِيهَا وَ أَنْحَدَرَ مَعَهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا إِلَى الْأَرْضِ فَيَحِيطُونَ بِهِ وَ بِالْوَحْيِ وَ بِالنَّبِيِّ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ أَدَائِهِ.

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أُلْغُوا قَالَ الرَّجَاجُ: لِيَعْلَمَ اللَّهُ أَنْ رَسَلَهُ قَدْ بَلَّغُوا عَنْهُ رِسَالَاتِهِ يَعْنِي: إِذَا بَلَّغُوا عَنْهُ اللَّهُ ذَلِكَ. وَ قِيلَ: لِيَعْلَمَ اللَّهُ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ قَدْ بَلَّغُوا إِلَى الرَّسُلِ. وَ

اِنَّ الرِّسْلَ قَدْ بَلَّغُوا إِلَى الْاُمَمِ. عِلْمَ اَيْنِجَا بِمَعْنَى رُؤْيَا اَسِيَّتْ وَ هَذَا فِي الْقُرْآنِ كَثِيرٌ كَقَوْلِهِ: لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَ رُسُلَهُ بِالْغَيْبِ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ وَ لَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَ لَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ. معنی آنست که: تا بیند الله که پیغامهای او بر امت رسانیدند. و قيل: لیعلم محمد ان قد ابلغوا تا محمد بداند که ایشان که پیغام رسانیدند. از خداوند او رسانیدند. و قيل: لیعلم الشیطان اَنْ قَدْ اُبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ تا شیطان بداند که فریشتگان پیغام الله رسانیدند و سخن او نرسانیدند. یعقوب «لیعلم» یضم یا خواند، ای لیعلم الناس، تا مردمان را آگاه کنند که فریشتگان پیغام الله رسانیدند. وَ احِاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ ای و علم الله ما عند الرِّسْلِ فلم يخف عليه شيء. وَ اُحْصِيَ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا. قال ابن عباس: احصى ما خلق و عرف عدد ما خلق، لم يفته علم شيء حَتَّى مِثَاقِيلُ الدَّرِّ وَ الْخُرْدَلِ وَ نَصَبَ عِدَدًا عَلَى الْحَالِ وَ ان شئت على المصدر، ای عَدَّ عِدَدًا.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ كلمة سَلَابَة غَلَابَة نَهَابَة وَهَابَة. تسلب العقول، و تغلب الالباب و تنهب الارواح من الاحباب، و تهب الارتياح لقوم مخصوصين من الطلاب نام خداوندی که عالمان در وصف جلالش حیران، عارفان در شهود جمالش گدازان، واجدان در وجود افضالش نازان، دوستان در شوق وصالش سوزان، طالبان در بادیه نیازش خروشان محجوران در زاویه فراقش نالان.

هر عزیزی نام و نشانش را جویان، هر طالبی حمد و ثنایش را گویان، هر ذاکری نسیم وصلش را بویان، هر سائلی بر امید فضلش پویان:

پویان و دوانند و غریوان	در صومعه و کوهان، در غار و
بجهان در	بیابان
یکسر همه محوند بدریای	بر خوانده بخود بر همه لاخان
تفکر	و لامان.

قُلْ اَوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ كَانِ رَسُولَ اللَّهِ مَبْعُوثًا اِلَى كَافَّةِ الْخَلْقِ، وَ كَانِ مَبْعُوثًا اِلَى الْجِنِّ كَمَا كَانِ مَبْعُوثًا اِلَى الْاِنْسِ. آن مهتر عالم و سیّد ولد آدم، سرور اشراف، و مرکز عدل و انصاف، فرستاده باهل زمین از قاف تا قاف. روزی بمنبر شرف بر آمد، بر سبیل خطبه باصحابه خطاب کرد که: یا مجتمعان مسجد، و یا مستمعان مجلس، بدانید و آگاه باشید که ما را رقم مهتری و بهتری کشیدند. و ساده سیادت رسولان بنام ما کردند. و ما را از حضرت ربّ العزّة به پیغامبری بکلّ عالم فرستادند هم بعالم انس و انسیان، هم بعالم جنّ و جّیان. همه را در حکم ما کردند و همه را شرع ما فرمودند. آن جّیان چون بحضرت آن مهتر عالم رسیدند، بیطن نخله، با یکدیگر وصیّت میکردند که: «انصتوا»، خاموش باشید، بادب باشید، حرمت حضرت نبوّت بجای آرید، حقّ او بشناسید، قدر او بدانید. این آن مهتر است که خاک قدم او مقربان آسمان را توتیا شد. خدمت خطوات او بزرگی و شرف را کیمیاء شد. صورت او سورت کمال شد. متابعت او ذخیره خیرت و اقبال شد. قواعد عقاید سنّت بیان او ممهّد شد. آسمان ایمان باشارت او مشیّد شد. آیین شرع مقدّس بعزّت او مؤبّد شد. آن جّیان رسالت آن مهتر بپذیرفتند و قرآن قدیم نامه خداوند کریم از وی بجان و دل بشنیدند. بقبائل و عشائر خویش بازگشتند و بزبان افتخار بنعت ابتهاج ایشان را گفتند: اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ما قرآنی شنیدیم که از فصاحت و ملاحات

آن عجب بماندیم. قرآنی که چراغ روشنایی آشنایی است، روح توانایی و دانایی است، شاهراه استقامت و منهاج سلامت است. معراج کرامت و راحت هر جراحت و قانون هر خیرت است.

خَنکُ مر آن کسی که قرآن رهبر اوست، توفیق رفیق او و دار السلام مقرّ اوست. او که قرآن قدیم انیس اوست، یقین دان که خداوند کریم جلیس اوست. میگوید جلّ جلاله: انا جلیس من ذکرنی و انیس من استأنس بی حبیب من احبّنی و مطیع من اطاعنی».

این خطاب با موسی کلیم رفت هنگام مناجات. موسی گفت: خداوندا میدان مواصلت کجاست؟ خلوت گاه مناجات کجاست؟ این اجدک؟ کجات یابم؟ بکجات جویم؟ فرمان آمد که یا موسی در خلوت. و هو معکم با ذاکران نشینم بر بساط انبساط دوستان خود را نوازم. یا موسی، من انس جان او ام که انسش با نام من، من یادگار دل او ام که یادگارش کلام من، من دوست او ام که او دوست من.

وَ اِنَّهُ تَعَالٰی جَدُّ رَبِّنَا جلال و عظمت او، کبریا و عزّت او از اوهام و افهام بیرونست و کس نداند که چونست. سزای ثناء خود خود داند، قدر عزّت و عظمت خود خود شناسد. صفات صمدیّت او از اشراف اسرار متعالی است، نعت احدیّت او بر صیغت عبارت و اشارت مستولیست. عرش عظیم در عظمت و جلال قدرت او ذرّهای است.

وجود کلّ عالم از بحر جود او قطره‌ای است. از دور آدم تا انتها عالم همه خواطر و اوهام و افهام در بحر صفات سرمدی او غوص همی کنند تا بر نشانی از نشانهای آثار صمدیّت او مطلع گردند. هر زمانی و هر لحظهای ایشان را نو حیرتی پدید آید که راه طلب بر ایشان بسته گردد، بزبان عجز و حیرت گویند:

وَصَّافِ تَرَا وَصْفَ چِه داند	تو خود بصفات خود چنانی
کـــــردن؟	کـــــه تـــــویی!

### 73- سورة المزمل - مکیه

#### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان  
بِأَيِّهَا الْمُرْمَلُ (1) ای جامه در خود پیچیده.  
فَمِ اللَّيْلِ بَشَبٍ خِيزَ نِمَازَ رَا إِلَّا قَلِيلًا (2) مگر اندکی.  
نِصْفَهُ نِیمِی از شب. أَوْ انْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا (3) یا چیزی کاه از نیمی اندک.  
أَوْ زِدْ عَلَيْهِ یا چیزی افزای بر نیمی. وَ رَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (4) و قرآن را گشاده  
حروفی خوان.

إِنَّا سَنُلْقِيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا (5) ما مافکنیم بر تو سخنی گرانباهه سنگینی.  
أَنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ این ساعت‌های شب و این خاستن بشب هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا سازنده‌تر  
است. وَ أَقْوَمُ قِيلًا (6) و موافق ترست و راستر اندیشیدن و خواندن را.  
إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا (7) ترا در روز خواب را و شغل را پرداختی است

در آن.  
وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ خداوند خویش را نام مبر و یاد مکن. وَ تَبَيَّلَ إِلَيْهِ تَبْيِيلًا (8) و  
باز و گسل باز گیسستنی او را.

رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ خداوند دو نیمه جهان لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ نیست خدای جز او.  
فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا (9) او را میانجی گیر و کارسازی بسنده.  
وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ و شکبایی کن بر آنچه دشمنان میگویند.  
وَ اهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا (10) و فرا بر ازشان فرابردنی نیکو بی مدهانه و بی  
مداجات.

وَ دَرَبِ الْمَكْدِبِينَ و یا من گذار این دروغ زن گیران اُولِي النِّعْمَةِ که خداوندان  
نازند و تن آسانی وَ مَهْلَهُمْ قَلِيلًا (11) و فرا گذار ایشان را اندکی از روزگار.  
إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا نَزْدِيكَ ما در غیب ایشان را بندهاست وَ جَحِيمًا (12) و آتشی  
عظیم.

وَ طَعَامًا ذَا عُصَبَةٍ و خورشی گلوگیر وَ عَذَابًا أَلِيمًا (13) و عذابی درد نمای  
يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ آن روز که زمین بجنبد و کوهها از جای وَ كَاتَتِ  
الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا (14) و کوهها ریگ شود روان.  
إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ما فرستادیم بشما رسولی شَاهِدًا عَلَيْكُمْ تا بر شما گواه  
بود کما أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا (15) چنان که فرستادیم به فرعون رسولی.  
فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ سر کشید فرعون از آن رسول فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا (16)  
فرا گرفتیم او را فرا گرفتنی گران.

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ اگر کافر شوید و بر کفر باز ایستید چون پرهیزید؟  
يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا (17) از بد آن روز که نوزادگان را از مادر بر جا پیر  
کند.

السَّمَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ آسِيمان شکافتنی است آن روز بصعبي آن روز كَانَ وَعْدُهُ  
مَفْعُولًا (18) وعده الله بودنی است و کردنی.  
إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ این پیغام و سخن پندی است فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (19)  
تا هر که خواهد بسوی خداوند خویش راه گیرد.

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ میدانند خداوند تو أَنَّكَ تَقُومُ که تو مخپیزی أَذْنَىٰ مِنْ ثُلثِي اللَّيْلِ کم  
از دو بهر از شب وَ نِصْفَهُ و کم از نیمی از شب وَ ثُلُثُهُ و کم از سو یکی از شب  
وَ طَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ و گروهی ازینان که با تواند وَ اللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ و  
الله شب و روز باندازه میداند و مدارد. عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ دانست الله که شما

این نماز شب نتوانید قَتَابَ عَلَیْكُمْ از شما فرو نهاد و عذر شما بعجز شما بپذیرفت قَافَرُوا مَا تَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ میخوانید آنچه از قرآن آسانست بر خوانندگان عِلِّمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى دانست الله که از شما بیماران بود و آخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ و دانست که از شما دیگران بود که در زمین میروند يَتَّبِعُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ و فضل الله میجویند. و آخَرُونَ يُقاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ و دیگران بود غازیان که در سبیل الله با دشمنان او کشتن میکنند قَافَرُوا مَا تَسَّرَ مِنْهُ چندان که بر شما آسان آید میخوانید از قرآن و أَقِمُوا الصَّلَاةَ و نماز بپای دارید. وَآتُوا الزَّكَاةَ و زکاة میدهید. وَ أَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا و کردار نیکو نزدیک الله وام منهدید و مَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ و هر چه پیش فرا فرستید از نیکی خوشتن را. تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ رَا نَزِیْكَ اَوْ باز یابید هُوَ خَيْرٌ اَنْ بِه از آنکه کردید و اَعْظَمَ أَجْرًا و مَزِد اَنْ مَه از آنکه بیوسیدید و اِسْتَعْفَرُوا اللَّهَ و آمرزش خواهید از الله اِنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَحِيمٌ (20) که الله آمرزگارست و بخشاینده.

### النوبة الثانية

این سوره از شمار کوفیان بیست آیت است، دویست و هشتاد و پنج کلمه، هشتصد و سی و هشت حرف، جمله به مکه فرو آمد و در مکّیات شمردند. ابن عباس گفت: مگر در آیت اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اِلَى اَخر السّورة. و درین سوره سه آیت منسوخ است.

در اوّل سوره نماز شب فرض کردند بر رسول خدا (ص) و بر مسلمانان و ذلك في قوله: قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا الآية... پس آخر سوره منسوخ شد و ذلك قوله: عِلِّمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ قَتَابَ عَلَیْكُمْ قَافَرُوا مَا تَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ.

دیگر آیه: وَ أَهْجَرُهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا منسوخ است بآیت سیف. سدیگر آیت قَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ اِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا این قدر از آیت منسوخ است بآنچه ربّ العزّة گفت: وَ مَا تَشَاؤُنَ اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللَّهُ و در فضیلت سوره ابی بن کعب روایت کند از

مصطفی (ص) قال: «من قرأ سورة يا ايها المزمّل رفع عنه العسر في الدّنيا و الآخرة»

قوله: يا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ معناه المزمّل ادغمت التاء في الزّاي و مثله المدّتر ای المتدّثر ادغمت التاء في الدّال. يقال ترمّل و تدّثر بثوبه اذا تغطّى به. قال ابن عباس: رجع النّبي (ص) من جبل حراء لما نزل عليه جبرئیل (ع) يذعوراً مرتعداً فرائضه، يقول: زمّلوني زمّلوني، فزمّل بقطيفة. فنزلت: يا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ ای المتلفّ بثيابه، قيل: كان متلفّفا في ثياب نومه، و قيل: كان متلفّفا بثيابه للصلوة. قال عكرمة: الرّمّل بمعنى الحمل و منه الرّاملة، و المعنى: يا أَيُّهَا المتحمّل باعباء التّبوّة و قال السّدي: هو كناية عن التّائم كائنه عزّ و جلّ يقول: ايها النائم الليل كله قم فصل قال بعض الحكماء: كان هذا الخطاب للنّبي (ص) قبل تبليغ الرّسالة و لم يكن قد شرع في الامر بعد فلمّا شرع خاطبه بالتّبوّة و الرّسالة. و قيل: هذا بدا ايناس و ازالة وحشة كما قال: «وَ مَا تِلْكَ يَمِينُكَ يا مُوسى». و قيل معناه: يا خامل الذّكر سترفع لك ذكرك.

قُمْ اللَّيْلَ ای صلّ اللیل اِلَّا قَلِيلًا ای الا شيئاً يسيراً تنام فيه و كان قيام اللیل فريضة في ابتداء الاسلام و بين قدره فقال: نِصْفُهُ اَوْ اِنْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا اِلَى الثّلاث اَوْ زِدْ عَلَى النّصف اِلَى الثّلاثين خيره بين هذه المنازل فكان النّبي (ص) و اصحابه يقومون على هذه المقادير، فكان الرّجل لا يدري متى ثلث اللیل و متى النّصف

و متى اللّثان فكان يقوم حتّى يصبح مخافة إنّ لا يحفظ القدر الواجب و اشتدّ ذلك عليهم حتّى انتفخت اقدامهم فرحمهم الله و خففه عنهم بعد سنة و نسخ وجوب التّقدير بقوله: عَلِمَ أَنْ لَنْ تُخْصَوْهُ قِتَابَ عَلَيْكُمْ قَافِرًا مَا تَيْسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ اى صلّوا ما تيسّر من القرآن، اى صلّوا ما تيسّر من الصّلاة و لو قدر حلب شاة ثمّ نسخ وجوب قيام الليل بالصّلوات الخمس بعد سنة اخرى فكان بين الوجوب و التّخفيف سنة و بين الوجوب و التّسخ بالكلّية سنتان. وَ رَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا اى بين الحروف و وفّ حقّها من الاشباع كاتّك تفصل بين الحرف و الحرف مشتقّ من قول العرب ثغر رتل و رتل اذا كان فيه فرج. و التّرتيل اداء الحروف و حفظ الوقوف. و قيل: معناه اقرأ على ترتيبه لا تقدّم مؤخّرا و لا تؤخّر مقدّما. و قيل: فضّله تفصيلا و لا تعجل في قراءته. و قيل: معناه: ضعّف صوتك و اقرأه بصوت حزين، و قالت امّ سلمة: كان رسول الله (ص) يقطع قراءته آية آية.

و قال ابن مسعود: لا تنثروه نثر الدّقل. و لا تهذّوه هذّ الشّعر. قفوا عند عجائبه. و حرّكوا به القلوب.

و لا يكن همّ احدكم آخر السّورة. سئل انس: كيف كانت قراءة النّبي (ص)؟ فقال: كانت مدّاء ثمّ قرأ بسم الله الرّحمن الرّحيم يمدّ بسم الله و يمدّ بالرّحمن يمدّ بالرّحيم. روى أنّ عمر ابن عبدين مرّ على قاصّ يقرأ ثمّ يسأل فاسترجع ثمّ قال سمعت رسول الله (ص) يقول: «من قرأ القرآن فليسال الله به فأنّه سيحيى اقوام يقرءون القرآن يسألون به النّاس.

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ اى سننزل عليك قَوْلاً ثَقِيلاً يعنى القرآن فالقرآن رزين كريم رصين، ليس بهزل و لا سفساف، له وزن و خطر في صحّته و بيانه كما يقال: هذا قول له وزن و خطر. قال جعفر: ما ثقله في تلاوته إنّما ثقله في العمل به. و قيل: ثقله بالأمر و التّهى و الحدود و الاحكام. و قيل: ثقيلاً لثقله في الميزان يوم الحساب.

و قيل: ثقيلاً على الكفّار و المنافقين و يحتمل ان يكون ثقيلاً صفة للمصدر اى القاء ثقيلاً لما

روى عن عائشة قالت: لقد رأيته ينزل عليه الوحي في اليوم الشّديد البارد فينفصم عنه و انّ جبينه ليرفض عرقاً

و قال ابن عباس: نزلت سورة الانعام فبركت ناقه رسول الله (ص) من ثقل القرآن و هيئته و معنى ثقل القرآن هيبه القرآن. و روى: أنّ الحارث بن هشام سأل رسول الله (ص) فقال: يا رسول الله كيف ياتيك الوحي؟ فقال: «احياناً يأتينى مثل صلصلة الجرس و هو اشدّ علىّ فينفصم عنيّ و قد وعيت ما قال و احياناً يتملّ لى الملك رجلاً فيكلمني فاعني ما يقول».

قوله إنّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ اى ساعاته كلّها و كلّ ساعة منها ناشئة سمّيت بذلك لانتها تنشأ بعد النّهار اى تبدو فكلّ ما حدث بالليل و بدا فقد نشأ و هو ناشئ و الجميع ناشئة. قال ابن ابى مليكة: سألت ابن عباس و ابن الزبير عنها، فقالا: اللّيل كلّها ناشئة. قال سعيد بن جبيرة و ابن الزبير اى ساعة قام من اللّيل فقد نشأ و هو بلسان الحبش نشأ فلان اى قام فيقال عاشئة: الناشئة: القيام بعد النّوم. و قال ابن كيسان: هى القيام من آخر اللّيل. و قال عكرمة: هى القيام من أوّل اللّيل. روى عن عليّ بن الحسين عليهما السّلام أنّه كان يصلّى بعد المغرب و العشاء و يقول: هذا ناشئة اللّيل.

و قال الازهرى: ناشئة الليل قيام الليل. مصدر جاء على فاعلة كالعافية بمعنى: العفو، اى ما ينشئه الرجل بالليل من القراءة و الصلاة. هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا قراء ابن عامر و ابو عمرو و طاء بكسر الواو ممدودا بمعنى المواطاة و الموافقة. يقال: واطأت فلانا مواطاة و وطأ اذا وافقته و ذلك ان مواطاة القلب و السمع و البصر و اللسان بالليل يكون اكثر مما يكون بالنهار، اى أجدر أن يواطأ اللسان القلب و القلب العمل لان الليل تهدأ فيه الاصوات فلا يحول دون تفهمه شيء. و قرأ الآخرون أَشَدُّ وَطْئًا بفتح الواو و سكون الطاء اى اشد على المصلى و اثقل على البدن من صلاة النهار لان الليل للنوم و الراحة، فاذا ازيل عن ذلك ثقل على البدن ما يتكلف فيه. و منه

قوله صلى الله عليه و سلم: «اللهم اشدد وطأتك على مضر» اى اشدد ثقل الأمر عليهم. و قيل: «أَشَدُّ وَطْئًا» اى اثبت في القلب، و احفظ للقراءة و ابلغ في الثواب، و اسهل على المصلى من ساعات النهار لان النهار خلق لتصرف العباد فيه و الليل خلق للنوم و الخلوة من العمل فالعبادة فيه اسهل. وَ أَقْوَمُ قِيلًا اى اصوب قراءة، و اصح قولاً، و اشد استقامة ل فراغ البال و هداة الناس و سكون الاصوات. يقال: قال قيلاً و قولاً و مقالاً و مقالة و قالاً. و قال الحسن اذا قام احدكم من الليل فليسمع نفسه.

فان الملائكة لا يقرءون القرآن و هم يحبون ان يسمعه من بنى آدم. و قيل: أَقْوَمُ قِيلًا اى اعجل اجابة للدعاء.

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا له معنيان: احدهما: ان لك في النهار فراغاً و تصرفاً و قلباً طويلاً تقدر أن تسبح في حوائجك و اشغالك بالنهار. و اصل السَّحِّ سرعة الذهاب و منه السَّباحة في الماء. و المعنى الثاني إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا اى فراغاً للنوم فقم الليل و نم بالنهار. و قيل: معنى الآية مذاهبك بالنهار فيما يشغلك كثيرة و الليل، اخلى لك و اعون على وعى ما يوحى اليك فقم من نومك بالليل. و قرأ يحيى بن يعمر: سبحا بالخاء المعجمة، اى استراحة و تخفيفاً للبدن و منه

قول النبي (ص) لعائشة و قد دعت على سارق لا تسبّخى عنه بدعائك عليه. وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بالتوحيد و التعظيم و ادعه باسمائه الحسنى و قيل: معناه: اذكر: «يَسْمُ الله الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ» اذا اردت قراءة القرآن او الصلاة وَ يَتَبَلَّ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا اى انقطع اليه انقطاعاً و اخلص له العبادة اخلاصاً. و توكل عليه توكلًا. و قيل: التَّبَلُّ رفض الدنيا و ما فيها و التماس ما عند الله. اصل التَّبَلُّ القطع. يقال: تصدَّق فلان صدقة بتلة، اى قطعها من ماله، و اخرجها من يده. و قيل لمريم: البتول، لقطعها الدنيا و اسبابها و انقطاعها عن الناس. و القياس تَبْتِلًا و لكن لما كان التَّبَلُّ من حروفه عدل اليه لموافقة رؤس الآي، لان حظ القرآن من حسن النظم و الرصف فوق كل حظ و يحتمل ان المعنى تَبْتَلُّ اليه يَتَبَلَّكَ تَبْتِيلًا، كما قال تعالى: وَ اللهُ أَتَبَّكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا اى و تنبتون نباتاً.

رَبِّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ يريد به جنس المشارق و المغارب في الشتاء و الصيف اى خالقهما و مالكهما. قرأ اهل الحجاز و ابو عمرو و حفص «رَبِّ» برفع الباء. على الابتداء و قرأ الآخرون بالجِز على نعت الرب في قوله: وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ. لا إلهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا اى توكل عليه و ثق به و استكفه جميع المهمات.

و قيل: وكيلاً اى كفيلاً بما وعدك قيماً بامورك، ففوضها اليه: وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ لله من الصّاحبة و الولد و الشريك و لك من السّاحر و الكاهن و المجنون. وَ اهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا الهجر الجميل ترك الجفوة من غير ترك الدّعوة

الى الحق كقوله: «فَاصْصَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ» و قوله: «فَاصْصَحْ عَنْهُمْ وَ قُلْ سَلَامٌ» و هى منسوخة بآية السيف.

و دَرَنِي وَ الْمُكَدِّينَ لَكَ يَا مُحَمَّد «أُولَى النَّعْمَةِ» اى الثروة و التَّعَمُّ و المال وصفهم بالنَّعْمَةِ توبيخا لهم على ترك الشكر و تبينا انه اطعاهم استغناؤهم. و مَهْلُهُمْ قَلِيلًا اى انظرهم و اخرهم قليلا و لا تهتم بهم و كل امرهم اى فائى اكفيك شأنهم. قيل: نزلت في صناديد قريش المستهزئين. و قال مقاتل نزلت في المطعمين ببدر و كان بين نزول هذه الآية و بين بدر سنة.

إِنَّ لَدَيْنَا اى ان عندنا لاهل النار «أُنْكَالًا» قيودا و اغلالا اهانة لهم لا خوفا من فرارهم «وَّ جَحِيمًا» اى نارا جاحمة حارّة متناهية، يقال: يوم جاحم شديد الحرّ. و طَعَامًا ذَا عُصَّةٍ اى الصّريع و الرّقوم يغصّ في الحلق و لا يسوغ. و عَذَابًا أَلِيمًا يخلص وجعه الى القلب. و جاء في التفسير انه لما نزلت هذه الآية خرّ النبي (ص) مغشياً عليه.

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ اى تتحرك الارض حركة شديدة و تزول الجبال عن اماكنها. و كَانَتِ الْجِبَالُ كَتِيبًا مَهِيلًا اى رملا سائلا.

قال الكلبي: هو الرَّمْل الذى اذا اخذت منه شيئا تبعك ما بعده يقال هلت الرَّمْل اهيله هيلا اذا حركت اسفله حتى انهال من اعلاه.

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا يَعْنِي مُحَمَّد (ص) شَاهِدًا عَلَيْكُمْ يوم القيامة بالاجابة و الامتناع. كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا يَعْنِي مُوسَى (ع).

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ اى جحد رسالة موسى و لم يؤمن به. فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا اى شديدا ثقيلا.

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا بِاللَّهِ و لم تؤمنوا عذاب يوم يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا لصعوبته و شدة احواله. قيل: هذا على ضرب المثل، و قيل: بل يصير الولدان في القيامة شيبا لما يرون من احوالها. و قيل: انما يصيرون شيبا اذا قال الله لآدم: «قم فابعث من ذرّيتك بعث النار» فيقول: «يا ربّ من كم كم». فيقول: «من كلّ الف تسع مائة و تسعة و تسعين الى النار و واحدا الى الجنة فحينئذ يشيب الولدان من الفزع». و قيل معنى الآية: كيف لكم بالتقوى يوم القيامة اذ كفرتم في الدنيا اى لا سبيل لكم الى التقوى اذا وافيتم القيامة و قوله: السَّمَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ اى السماء منشقّ بذلك اليوم و شدّته. و قيل: الباء بمعنى في، اى في ذلك اليوم. و قيل «مُنْقَطِرٌ بِهِ» اى بالله عزّ و جلّ حين ينزل سبحانه في ظلل من الغمام و لم يقل منفطرة لانّ السماء يذكر و يؤنث. و قيل: لانّ السماء في المعنى السقف و قيل: معناه ذات انقطاع كما يقال امرأة مرضع اى ذات رضاع على النسبة و كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا اى ينجز لاوليائه ما وعد و لاعدائه ما اوعده. و قيل: وعده بان يظهر دينه على الدين كله.

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ اى هذه الآيات وعظ و عبرة فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا اى طريقا الى رضاه بطاعته لأمره. و المعنى: انّ الوصول الى طاعاته ممكن و الى معرفته لما نصب من الدلائل و اثبت من الشواهد و انزل من الآيات و السُّور. و قيل: فيه إضمار و معناه: فمن شاء الله ان يَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا اتَّخَذَ. قوله: إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ اى اقلّ. مِنْ ثُلثِي اللَّيْلِ وَ نِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ قَرَأَ اهل مكة و الكوفة: نصفه و ثلثه بفتح الفاء و الثاء و اشباع الهاءين ضمّا، اى و تقوم نصفه و ثلثه و قرأ الآخرون يكسر الفاء و الثاء و اشباع الهاءين كسرا عطفا على ثلثي الليل وَ طَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ يَعْنِي الْمُؤْمِنِينَ و كانوا يقومون معه. قال عطاء: يريد لا يفوته علم ما تفعلون انه يعلم مقادير «الليل و النهار» فيعلم القدر الذي



تقومون. عَلِمَ أَنْ لَنْ تُخْصَوْهُ هَذَا نَسْخَ أَوَّلِ السُّورَةِ إِي عِلْمِ أَنْ لَنْ تَطِيقُوا قِيَامَ اللَّيْلِ فِي النِّصْفِ وَ الثَّلَاثِ وَ الثَّلَاثِينَ. قَتَابَ عَلَيْكُمْ فَخَفَّ عَلَيْكُمْ وَ وَضَعَ عَنْكُمْ قَافِرُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ إِي فَصَلُوا مَا خَفَّ عَلَيْكُمْ فِي اللَّيْلِ مِنَ الصَّلَاةِ. قَالَ الْحَسَنُ: وَ لَوْ قَدَرْتُ حَلْبَةَ شَاةٍ، وَ قِيلَ: فَافَرُّوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ إِي مَا أَحْبَبْتُمْ وَ ارْتَدْتُمْ مِنَ السُّورِ الْقَصَارِ الَّتِي تَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرَبِ وَ الْعِشَاءِ الَّتِي عَدَّهَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَلَى مَعَاذٍ يَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ النَّافِلَةِ. وَ قِيلَ: فِي الْفَرَضِ. وَ قِيلَ: خَارِجَ الصَّلَاةِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا تَيَسَّرَ مِائَةَ آيَةٍ وَ قَالَ السَّدِيُّ مِائَتَا آيَةٍ وَ قِيلَ: ثَلَاثَ آيَاتٍ كَاقْصَرِ سُورَةٍ.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): إِيَّ اللَّهِ تَعَالَى أَنْزَلَ الْآيَتَيْنِ مِنْ خَاتِمَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ كُنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ مِنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ وَ عَنْ قَيْسِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِالْبَصْرَةِ فَقَرَأَ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ بِالْحَمْدِ وَ أَوَّلِ آيَةٍ مِنَ الْبَقَرَةِ ثُمَّ قَامَ فِي الثَّانِيَةِ فَقَرَأَ بِالْحَمْدِ وَ الْآيَةَ الثَّانِيَةَ مِنَ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ فَلَمَّا أَنْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: إِيَّ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: قَافِرُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ. وَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَ خَمْسِينَ آيَةً فِي يَوْمٍ أَوْ فِي لَيْلَةٍ لَمْ يَكْتُبْ مِنَ الْغَافِلِينَ وَ مَنْ قَرَأَ مِائَةَ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ. وَ مَنْ قَرَأَ مَا تَمَّى آيَةٍ لَمْ يَحَاجَّهُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَ مَنْ قَرَأَ خَمْسَمِائَةَ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قَنْطَارٌ مِنَ الْأَجْرِ».

وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (ص): «اقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ» قَالَ قُلْتُ: إِنِّي لَا أَجِدُ قُوَّةَ. قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي عِشْرِينَ لَيْلَةً» قَالَ: قُلْتُ إِنِّي لَا أَجِدُ قُوَّةَ؟ قَالَ: «فَاقْرَأْهُ فِي سَبْعٍ وَ لَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ».

ثُمَّ ذَكَرَ سَبَبَ التَّخْفِيفِ، فَقَالَ: عَلِمَ أَنَّ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرَضَى فَيَشُقُّ عَلَيْهِمْ قِيَامُ اللَّيْلِ. وَ آخَرُونَ يَصْرُبُونَ فِي الْأَرْضِ إِي يَسَافِرُونَ فِيهَا.

يَتَّبِعُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ إِي يَطْلُبُونَ مِنْ رِزْقِ اللَّهِ بِالتَّجَارَةِ وَ آخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَسَوَّى بَيْنَ دَرَجَةِ الْمَجَاهِدِينَ وَ الْمَكْتَسِبِينَ الْمَالَ لِلتَّفَقَّةِ عَلَى نَفْسِهِ وَ عَلَى الْعِيَالِ وَ الْإِحْسَانِ وَ الْإِفْضَالِ. رَوَى إِبْرَاهِيمُ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِيمَا رَجُلٍ جَلَبَ شَيْئًا إِلَى مَدِينَةٍ مِنْ مَدَائِنِ الْمُسْلِمِينَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا فَبَاعَهُ بِسَعِيرٍ يَوْمَهُ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِيزْلَةُ الشَّهَدَاءِ ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: وَ آخَرُونَ يَصْرُبُونَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ آخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ مَوْتَةً أَمُوتَهَا بَعْدَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَ أَنْ أَمُوتَ بَيْنَ شُعْبَتَيْ رَجُلٍ أَضْرَبَ فِي الْأَرْضِ ابْتِغَى مِنْ فَضْلِ اللَّهِ.

قَافِرُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ إِي مِنَ الْقُرْآنِ تَطَوُّعًا حَتَّى عَلَى التَّطَوُّعِ بِالتَّهَجُّدِ تَرْغِيًا وَ نَسِخَ اقْتِرَاضَهُ تَرْفِيًا.

وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ هَذَا نَسْخَ صَلَاةِ اللَّيْلِ بِالصَّلَاةِ الْخَمْسَةِ وَ آتُوا الزَّكَاةَ الْقَصِيَّةَ لِلصَّلَاةِ وَ لَكِنْ لَمْ يَفَرِّقْ بَيْنَ الْقَرِينَتَيْنِ وَ أَفَرَضُوا لِلَّهِ قَرْضًا حَسَنًا كُلَّ مَا يَعْبُدُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بِهِ قَرْضَ لِلْعَبْدِ عِنْدَ اللَّهِ. وَ مَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ إِي مَا تَسِيلُفُوهُ لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ عَمَلٍ صَالِحٍ وَ صَدَقَةٍ. تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِي تَجِدُوا ثَوَابَهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا، وَ قِيلَ: خَيْرًا لَكُمْ مِنَ الشَّيْخِ وَ الْيَقْصِيرِ وَ خَيْرًا نَصَبَ مَفْعُولَ ثَانٍ لِقَوْلِهِ: «تَجِدُوهُ، وَ دَخَلَتْ هُوَ فَصَلَا. وَ أَغْظَمَ أَجْرًا» لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعْطِي الْمُؤْمِنَ أَجْرَهُ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ مِنْ تَقْصِيرٍ وَ ذَنْبٍ وَقَعَ مِنْكُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ لِمَنْ تَابَ «رَجِيمٌ» لِمَنْ اسْتَغْفَرَ.

عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): «إِيَّكُمْ مَالَهُ

احبّ اليه من مال وارثه؟ قالوا: يا رسول الله ما متنا من احد الاّ ماله احبّ اليه من مال وارثه قال: «إعملوا ما تقولون» قالوا: ما نعلم الاّ ذلك يا رسول الله قال: «ما منكم رجل الاّ مال وارثه احبّ اليه من ماله قالوا كيف يا رسول الله؟ قال: «انما مالي احدكم ما قدّم وِمالي وارثه ما اُخّر وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ مِنْ ذُنُوبِكُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ».

## النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ «بِسْمِ اللَّهِ» كلمة سماعها نزهة قلوب الفقراء، بهجة اسرار الضعفاء، راحة أرواح الأولياء، قوّة قلوب الأنبياء، سلوة صدور الأصفياء، قرّة عيون أهل البلاء. نام خداوندی که اشباح طالبان سوخته جلال او، ارواح قاصدان افروخته جمال او، انفاس عزیزان بسته نوال او، حواسّ مقربان سرگشته اقبال او، اسرار عارفان تشنه وصال او، ابصار محبّان خسته دلال او. بسا رویها که برو کرد نیافت او، بسا دلها که درو درد ناخواست او:

و انتم ملوك ما لنحوكم  
قصد  
كشته شده عالمی بهول  
س  
بینم کله ملوک در خاک  
رہت

یا أَيُّهَا الْمُرَّمِّلُ ای پیغمبر مطهر، ای سید اطهر، ای رسول اکبر، ای مقتدای بشر، ای برج جلالت را ماه انور، ای درج رسالت را درّ اظهر، ای بر سر سیادت افسر، ای بر افسر سعادت گوهر، ای عنوان نامه جلالت نام تو، ای طراز جامه رسالت احکام تو، سرمایه دین کلام تو، پیرایه شریعت اعلام تو، ای ناظم قلابه نبوت، ای ناشر اعلام رسالت، ای مؤید ارکان هدایت، ای کاشف اسرار ولایت، ای واضع منهاج شریعت، ای رافع معراج حقیقت.

فَمُ اللَّيْلِ خَيْرَ نَمَازٍ شَبَّ كُنْ، لَخْتِي اَزْ شَبِّ بِيْدَارٍ بَاشْ شِفَاعَتِ اُمِّتِ رَا، وَ لَخْتِي  
خَوَابِ كُنْ اَسَايِشِ نَفْسِ رَا. يَا سَيِّدُ اَكْرَهْمَه شَبِّ دَرْ خَوَابِ بَاشِي اُمِّتِ ضَايِعِ  
مَانَنْدِ، وَرْ هَمَّه شَبِّ بِيْدَارِ بَاشِي رَنْجَه شَوِي، وَ مِنْ رَنْجِ تُو نَخَوَاهَم. چُون بِيْدَارِ  
بَاشِي بِسَبَبِ بِيْدَارِي تُو بَعْضِي عَاصِيَانِ رَا بِيَاْمَرْزَمِ تَصْدِيْقِ شِفَاعَتِ رَا. چُون  
خَوَابِ كُنِي بِحَرَمَتِ خَوَابِ تُو بَاقِي بِيَاْمَرْزَمِ تَحْقِيقِ رَحْمَتِ رَا. اِي سَيِّدُ تُو خَلْعَتِ  
قَرِيْبَتِ مَا كِه يَافْتِي دَرْ شَبِّ يَافْتِي، هَم دَرْ شَبِّ خِدْمَتِ مَا بَجَايِ آرْ تَا چَنَان كِه  
خَلْعَتِ دَرْ شَبِّ يَافْتِه بَاشِي شَكْرِ خَلْعَتِ بِخِدْمَتِ هَم دَرْ شَبِّ گَزَارْدِه بَاشِي.

ای جوانمرد بنده را هیچ کرامت چنان نبود که در شب تاری از بستر گرم برخیزد متواری، بر درگاه باری، با تصرّع و زاری، در مناجات شود و قصّه درد خود بدو بردارد، گوید بزبان نیاز در حضرت راز: الهی بارم ده تا قصّه درد خود بتو بردارم، بر درگاه تو مزارم و در امید بیم آمیز منازم. الهی فایذیرم تا وا تو پردازم، يك نظر در من نگر تا دو گیتی باب اندازم. عزیز من در شب بیدار و هشیار باش که شب بوستان دوستان است و بهار عارفان، شب مرغزار محبّان است و نور صادقان، شب سرور مشتاقان است و راحت ارواح مطیعان.

قوله: وَ رَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً یا محمد بشب قرآن بترتیب و ترتیل خوان و در نماز  
بشب قراءت بلند خوان تا دوستان ما در میادین قدس بالحن انس در لذت  
سماع کلام ما و در راحت پیغام ما جانهای خویش میپرورند و اسرار خویش  
معطر و مروح میگردانند. یا محمد با دوستان ما یگوی: چون خواهید که با ما راز

کنید روی بقبله شرع آرید و قدم و در حضرت نماز نهید. المصلی یناجی ربّه. نماز راز گفتن است و در امید کوفتن، نماز سبب نجاتست و با دوست مناجات، نماز نهایت مجاهدت است و بدایت مشاهدت. نماز خویشتن را از دست نفس ربودن است، و جهد بندگی نمودن و دوست را ستودن. بنماز دوست از دشمن پیدا گردد و آشنا از بیگانه جدا شود بین الکفر و العبد ترك الصلاة. مثل مؤمن که نماز کند چون درخت گل است، معرفت در وی چون بوی و نماز بر وی چون گل هر کسی تواند که گل از درخت باز کند و برگش برکند اما نتواند که بویش کم کند و نسیمش ببرد. همچنین شیطان تواند که در نماز ظاهر وسوسه کند تا چیزی از وی پریاید، اما نتواند که معرفت از باطن ببرد.

وَ اذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَ تَبَلَّلْ بِتَبَلُّلٍ مَقَامِي اسْتِ از مقامات روندگان، ایشان که در منازل و مکاشفات خویش بدان رسیدند که بهشت با همه اشجار و انهار در جمال خیال ایشان نیاید، دوزخ با همه اغلال و انکال از نهیب احتراق سینههای ایشان بلرزد، افعی حرص دنیا هرگز دندانی بر روزگار عیش ایشان نتواند نهاد. خاری از بیشه حسد و کبر بدامن ایشان باز نگیرد. گردی از بیابان نفس اماره بر گوشه رداء اسلام ایشان ننشیند. دودی از هاویه هوا بدیده ایشان نرسد و بچشم عبرت بخلق نگرند. بزبان شفقت سخن گویند، بدل رحمت الفت گیرند. ملکی صفتاند و گدا صورت. سیلاطین راهند در لباس مساکین روندگاناند و مسافت در میان نه، پرندگاناند و علت پر و بال نه، مستاناند از شراب عشق، زندگاناند بحیاء قرب:

قومی که ز هر چه دون ما	آتش ز غمان دل در افلاک
پس _____ زدند	زدند
از هر چه برون ماست چون	بر عرش رسیده خیمه بر
دور شـ _____ دند	خـ _____ زدند.

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا چون میدانی که خدای جهان و جهانیان اوست، دارنده بندگان و پرورنده ایشان اوست، کاردان و نگهبان اوست، او را وکیل و کارساز خود دان که پسند بهتر از همه کار سازندگان اوست. از تکاپوی خود و شغل خود یکسر بیرون آی و خود را یکسر بدو سپار، روی از همه بگردان و تکیه بر ضمان او کن، و دل از خلق بردار و تدبیر بگذار، همگی خود در دست تقدیر او نه تا راه طلب بر تو روشن شود. او خداوند یگانه است، بنده یك همت یك طلب خواهد، از مرد هر جایی و هر دری این حدیث درست ناید: فكن رجلا رجله في الثرى و هامة همته في الثريا:

مرد یگانه را سر عشق	عشق میانه در خور مرد
میان _____ نیست	یگان _____ نیست
یا عشق، یا ملامت، یا راه	جز جان مرد تیر بلا را
عـ _____ افیت	نشـ _____ نیست

آن مهتر عالم و سید ولد آدم (ص) در نگر تا چه خطاب بدو رسید: وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا «وَ لَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ» «فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا» «فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَرَمِ مِنَ الرُّسُلِ» «وَ اصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا». چند جایگاه در قرآن آن مهتر عالم را صبر فرمود، زیرا که تریاق زهر بلا صبر است. و نشان اهل محبت و لا صبر است، آن صبر در محنت بس کاری نیست که آن خود خلق را عادتست، مرد مردانه آنست که در نعمت

صبر کند و قدم بر جاده عبودیت نگاه دارد و از رقم خویش در نعمت پای برون  
نهد. آن نمرود و قارون و فرعون و هامان و امثال ایشان که غرقه دریای هلاک  
شدند، همه نتیجه بی صبری بود در نعمت آدمی کفور و کنود است، در نعمت  
قدمش بر جای بنماید و از حدّ خویش درگذرد و اشر و بطر پیش آرد. اینست که  
رَبُّ الْعِزَّة گفت: كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَإِطْغَىٰ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَىٰ. لا جرم در دنیا سرانجام  
کارشان این بود که: وَ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا... الآية، و در عقبی  
آنچه رَبُّ الْعَالَمِينَ گفت درین سوره: إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَ جَحِيمًا. وَ طَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَ  
عَذَابًا أَلِيمًا.

## 74- سورة المدثر- مكية

### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان.  
بِأَيِّهَا الْمُدَّثِّرُ (1) ای جامه در خویشتن کشیده.  
فَمُ قَانِذِرُ (2) خیز و مردمان را آگاه کن.  
وَ رَبِّكَ فَكْبُرُ (3) خداوند خویش را بزرگ دان.  
وَ ثِيَابَكَ فَطَهِّرُ (4) جامه خویش پاک دار.  
وَ الرَّجْرَجَ فَاهْجُرُ (5) و از بدنامی دوری جوی.  
وَ لَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ (6) و چیز مده تا ترا به از آن دهند، سپاس منه بکردار خویش  
بانکه فعل خویش پسندی و آن را فراوان داری.  
وَ لِرَبِّكَ قَاصِرُ (7) و از بهر خداوند خویش شکبایی کن.  
فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ (8) آن گه که دردمند در صور.  
فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ أَنْ رَوْحُنَا غَسِيْرُ (9) روزی دشوار است.  
عَلَى الْكَافِرِينَ عَذْرُ يَسِيرُ (10) بر کافران نه آسان است.  
دَرْزِي وَ مَنْ خَلَفْتُ وَحِيداً (11) گذار مرا و آن مرد که او را بیافریدم و او تنها بود  
بی کس و بی چیز.  
وَ جَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَمْدُوداً (12) و مال دادم پیوسته در زیادت و بر افزونی.  
وَ بَيْنَ شُهُوداً (13) و پسران دادم پیش او بهم.  
وَ مَهْدُتٌ لَهُ تَمْهِيداً (14) و او را مهتری دادم و کار ساختم کار ساختنی  
ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ (15) و آن گه بس می اومید دارد که تا افزایم.  
كَلَّا نِفْزَايْمُ إِنَّهُ كَانَ لآيَاتِنَا عَنِيداً (16) او از سخن و پیغام ما باز نشست و گردن  
کشید.  
سَاءَ هَؤُلَاءِ صَعُوداً (17) آری فرا سر او نشانم عذابی سهمگین سخت.  
إِنَّهُ فَكَّرَ وَ قَدَّرَ (18) او در اندیشید و باز انداخت با خود.  
فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ (19) بنفریدند او را چون باز انداخت با خود.  
ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ (20) و باز نفریدند او را چون باز انداخت با خود.  
ثُمَّ نَظَرَ (21) ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ (22) پس نگرست  
و روی ترش کرد و ناخوش.  
ثُمَّ أَدْبَرَ وَ اسْتَكْبَرَ (23) انکه پشت برگردانید و گردن کشید.  
فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ (24) و گفت: این نیست مگر جادویی که از کسی  
می و از گویند و ماموزند.  
إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ (25) نیست این مگر قول مردمان.  
سَاءَ صَاحِبِهِ سَقَرُ (26) آری سوختن را بسقر رسانیم او را.  
وَ مَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ (27) و چه دانا کرد ترا و چون نیک دانی که سقر چیست؟  
لَا تُبْقِي وَ لَا تَذَرُ (28) نه گوشت گذارد ناسوخته و نه استخوان.  
لَوَاحِجُهُ لِلْبَشَرِ (29) روی و پوست و دست و پای سیاه میکند و مسوزد.  
عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ (30) بر تاویدن دوزخ و عذاب کردن اهل آن را از فریشتگان  
نورده سیالار است.  
وَ مَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَ دُوزَخُ سَازَانِ جَزَائِرِ فَرِيشَتِگَانِ نِیَا فَرِیدِیمْ وَ  
مَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ وَ این شماره نورده ایشان نکردیم. إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَگَرِ  
شُورَانِیدِنِ دِلِ نَاگرویدگان را. لَيْسَتِیْقِنَ الَّذِیْنَ أَوْثُوا الْكِتَابَ تَا بَیْگَمَانِ گَرْدِنْدِ  
ایشان که ایشان را تورات دادند. وَ یَزِدَادَ الَّذِیْنَ آمَنُوا إِیْمَانَا (31) و مؤمن بپذیرد

تا بر ایمان ایمان افزایش. وَ لَا يَزْتَابُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَ الْمُؤْمِنُونَ (32) و نه تورات خوانان را گمان ماند و نه قرآن خوانان را وَ لَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَ الْكَافِرُونَ وَ تا منافقان بیمار دلان گویند و ناگرویدگان ما إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا (33) این سخن بر چه سان است که الله میگوید کَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنِ يَشَاءُ وَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ آری چنان گمراه کند آن را که خواهد و راه نماید آن را که خواهد. وَ مَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَ شمار سپاه خداوند تو جز از خداوند تو نداند. وَ مَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ (34) و نیست دوزخ و سخن آن مگر پند مردمان را.

«كَلَّا» برابستی که نه چنانست که ایشان میگویند وَ الْقَمَرِ (35) وَ اللَّيْلُ إِذَا أَذْبَرَ (36) بماه و بشب تاریک که از پس روز میآید. وَ الصُّبْحُ إِذَا أَبْشَرَ (37) و بامداد که روشن شود. إِنَّهَا لَآجِدَى الْكَبَرِ (38) باین سوگندان که دوزخ از بزرگها و مهینها یکی است. تَذِيرًا لِلْبَشَرِ (39) بیم نمودنی مردمان را. لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ هَر كَسْ رَا كَه خَوَاهِدْ اَزْ شَمَا اَنْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَأَخَّرَ (40) هر که پای فرا پیش نهد یا پای با پس نهد. كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ هَر تَنی بكَرد خویش گروگان است. إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِيْنِ (41) مگر اصحاب راست دِست. فِي جَنَّاتٍ اِيشَانْ دَر بَهْشْتَهَا نَد يَتَسَاءَلُوْنَ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ (42) می پرسند از دوزخیان.

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ (43) چه چیز شما را در دوزخ کرد. قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ (44) گویند: ما از نماز گران نبودیم. وَ لَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِيْنَ (45) و درویش را طعام ندادیم. وَ كُنَّا نَحْضُ مَعَ الْخَائِضِيْنَ (46) و با خداوندان باطل در باطل میرفتیم. وَ كُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ (47) و روز شمار دروغ زن میگرفتیم. حَتَّىٰ اَنَّا الْيَقِيْنَ (48) آن گه که کی بی گمان بما آمد. فَمَا تَتَفَعَّلُهُمُ شَفَاعَةُ الشَّافِعِيْنَ (49) فردا سود ندارد ایشان را شفاعت شفاعت خواهان.

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذِكْرِ مُعْرِضِيْنَ (50) چه رسیدست ایشان را که از چنین پند روی گردانیده دارند. كَانَتْهُمْ حُمْرٌ مُّسْتَفِرَّةٌ (51) گویی خراوند رمانیده و ترسانیده قَرَّتْ مِنْ قَبْسُورَةٍ (52) که از شیر گریخته یا در دشت از صیاد گریخته. بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ بَلْكَه مِخْوَاهِدْ هَر يَكی اَزْ مَشْرَكَانْ قَرِيشْ اَنْ يُؤْتی صُحُفًا مُّتَشَّرَةً (53) که ببالین هر یکی نامهای بنهند گشاده و مهر برگرفته. «كَلَّا» نبود و نکنند این بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ (53) بلکه ایشان از رستاخیز نمیترسند.

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ بَرَاَسْتی كَه اِین پند دادنی است و در یاد دادنی. فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ (54) تا هر که خواهد آن را یاد دارد و یاد کند. وَ مَا يَذْكُرُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَ یاد نکنند و یاد ندارند مگر که الله خواهد، هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ او بجاى آنست و سزای آنست که پرهیزند از معصیت او وَ أَهْلُ الْمَعْفَرَةِ (55) و بجاى آنست و سزای آنست که بیامرزند او را که معصیت کند.

### النوبة الثانية

این سوره هزار و ده حرفست، دویست و پنجاه و پنج کلمت، پنجاه و شش آیت.

جمله به مكّه فرو آمده يا جماع مفسّران. و درين سوره يك آيت منسوخ است: دَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَجِيداً در شأن وليد بن المغيرة فرو آمد، علي الخصوص، پس حكم آن عام گشت در وليد و در غير او، آن گه منسوخ گشت پآيت سيف. و عن ابى ابن كعب قال: قال رسول الله (ص): «من قرأ يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ أعطى من الاجر عشر حسنات بعدد من صدّق بمحمّد و كذّب به». يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ هذا خطاب النبي (ص) و الْمُدَّثِّرُ المتدّثر ادغم التاء في الدال لقرب مخرجيهما. و السبب فيه

انّ رسول الله (ص) كان يذهب الى حراء قبل النبوة، فلمّا رأى جبرئيل (ع) في الهواء أوّل ما بدا له رجع الى بيت خديجة و قال: «دثروني دثروني» فتدثّر بثوبه. قيل: القى عليه قطيفة فنزل جبرئيل و قال: يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ بشيابه.

و هذه السّورة من اوائل ما انزل من القرآن. قال يحيى بن ابى كثير: سألت ابا سلمة بن عبد الرحمن عن أوّل ما نزل من القرآن. فقال: يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قلت: يقولون: «أقرأ يا سُمّ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ»؟! فقال ابو سلمة: سألت جابر بن عبد الله عن ذلك. قلت له: مثل الَّذِي قلت، فقال جابر: لا احذّثك الا ما حدّثنا رسول الله (ص)، قال: جاورت بحراء شهرا

فلمّا قضيت جوارى هبطت فنوديت، فنظرت عن يميني فلم ار شيئا. و نظرت عن شمالي فلم ار شيئا. و نظرت خلفي فلم ار شيئا، فرفعت رأسي فاذا هو على العرش في الهواء.

قال اهل التفسير يعنى جبرئيل (ع). و في بعض الروايات رفعت رأسي فاذا الرّبّ عزّ و جلّ على العرش فاتيت خديجة فقلت: «دثروني دثروني» قال: فدثروني فنزلت يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ و عن ابن شهاب قال: سمعت ابا سلمة، قال: اخبرني جابر بن عبد الله انه سمع رسول الله (ص) يحدث عن فترة الوحى: «فينا انا امشى سمعت صوتا من السّماء فرفعت بصري، فاذا الملك الَّذِي جاءني بحراء قاعد على كرسي بين السّماء و الارض فجئت منه رعبا حتّى هويت الى الارض، فجئت اهلى فقلت: زملوني زملوني، فزملوني فانزل الله يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ فَمَ فَأَنْذِرْ الى قوله: قَاهُجُرْ.

قيل: معناه لا تنم عمّا امرتك به و لا تستعمل الهونا فيه بل قم و ارفض الرّاحة و بلغ الرّسالة و انذر الكفرة موضع المخافة ممّا هم عليه ليتّقوه بطاعتي و انذرهم عذاب الله و وقايه في الامم الخالية. و قيل: اشتقاق المدثّر من الدّثار و هو الثّوب على البدن و الشّعار ما تحته، فكأنّه لما آذاه قريش رجع الى بيت خديجة فتدثّر بشيابه استراحة الى النّوم من الغمّ ف قيل له: ايّها الطالب صرف الاذى بالدّثار اطلبه بالانذار. و قال عكرمة: يا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ بالنبوة و اثقّالها قد تدثّرت هذا الامر فقم به.

وَ رَبِّكَ فَكَبِّرْ ايّاه فقدّس و شأنه فعظّم حتّى يصغر عندك في عظمته العدو و كيده و ما يعبد دونه.

وَ ثِيَابَكَ فَطَهِّرْ قال قتادة و مجاهد: اى نفسك فطهّر من الدّنب، فكنى عن النّفس بالثّوب و هذا في كلام العرب كثير. يقال في وصف الرّجل بالصدّق و الوفاء: انه طاهر الثّياب، و لمن غدر: انه لدنس الثّياب. قال الشّاعر:

و اتى بحمد الله لا ثوب لبست و لا من غدره  
فاجر اتقّع

و قال آخر يمدح رسول الله (ص):

ضخم الدّسيعة من ذوابة قدما تازر بالمكارم و

و من هذا الباب  
قول رسول الله (ص): «الكبرياء رداؤه، و العظمة ازاره»، و قال صلى الله عليه  
و سلم: «سبحان من تعطف بالعز»

و العطاف الرداء. و سئل ابن عباس عن قوله تعالى: وَ ثِيَابَكَ فَطَهِّرْ فقال: لا  
تلبسها على معصية و لا على غدر. و قال ابى بن كعب لا تلبسها على غدر و لا  
على ظلم و لا اثم، البسها و انت بر طاهر و قال الصَّحَّاحُ: وَ ثِيَابَكَ فَطَهِّرْ اى  
عملك فاصلح، و في الخبر عن النبي صلى الله عليه و سلم: «يحشر المرء في  
ثوبه اللذين مات فيهما»

يعنى: عمله الصَّالِح او الطَّالِح. و قال سعيد بن جبير: كنى بالثَّياب عن القلب، و  
المعنى: و قلبك و نيتك فطهر عمّا سوى الله. و قال الحسن: معناه: و خلقتك  
فحسن، و في الخبر: «حسن خلقتك و لو مع الكفار تدخل مداخل الأبرار».

و قيل: معناه: و اهلك فطهرهم من الخطايا بالوعظ و التَّأديب، و العرب تسمي  
الاهل ثوبا و لباسا، قال الله تعالى: هُنَّ لِيَّاسٌ لَكُمْ وَ أَنْتُمْ لِيَّاسٌ لَهُنَّ. و قال ابن  
سيرين و ابن زيد امر بتطهير الثَّياب من التَّجاسات التى لا يجوز الصَّلَاة معها و  
ذلك انَّ المشركين كانوا لا يتطهرون و لا يطهرون ثيابهم. و قال طاوس: معناه:  
و ثيابك فقصر. فانَّ تقصير الثَّياب تطهير لها. قوله: وَ الرَّجَزَ قَاهُجْرًا. قرأ ابو  
جعفر و حفص عن عاصم و يعقوب وَ الرَّجَزَ بضمِّ الرَّاء و قرأ الآخرون بكسرها. و  
هما لغتان بمعنى واحد، و المراد بالرجز: الاوثان، اى اهجرها و لا تقرَّ بها. و قيل:  
الرَّجَزُ بالصَّم: الاوثان، و بالكسر: العذاب، اى اجتنب المعاصى و كل ما يقضى  
الى العذاب. و قيل: الرَّجَزُ الشَّيْطَان اى لا تطعه.

وَ لَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ اى لا تعط عطية لتعطى اكثر منها و هذا نهى تحريم للنبي  
(ص) خاصّة و لغيره على جهة التَّدب و الاستحباب: و قيل: معناه: لا تستكثر  
عملك فتكون مثانا به، ائما عملك من الله مئة عليك، و قيل: لا تمنن بالتبوة على  
النَّاس فتأخذ عليها اجرا و عرضا من الدُّنيا. و قيل: لا تضعف ان تستكثر من  
الخير. دليله قراءة ابن مسعود: و لا تمنن ان تستكثر.

وَ لِرَبِّكَ قَاصِرٌ اى فاصبر على طاعته و اوامره و نواهيه لاجل ثواب الله. و قيل:  
فاصبر على ما اوديت في ذات الله، و قيل: لوعده الله و لوجه الله. فاصبر على  
اداء الرِّسالة و تعليم الحق. و قيل: فاصبر تحت موارد القضاء لاجل الله.

فَإِذَا نُفِخَ فِي النَّافُورِ اى نفخ في الصُّور و هو القرن الذى ينفخ فيه اسرافيل يعنى  
النَّفْخَةُ الثَّانِيَةِ التى يحيى عندها النَّاس فذلك يعنى ذلك النَّفْخ.

يَوْمَئِذٍ يعنى: يوم القيامة يَوْمٌ عَسِيرٌ شديد على الكافرين يعسر فيه الامر عليهم  
غير يسير غير هين.

دَّرَنِي وَ مَنَ خَلَقْتُ وَجِيداً نزلت في الوليد بن المغيرة المخزومي، اى لا تهتم  
لاجله و كل امره الى و قوله: خَلَقْتُ وَجِيداً. فيه وجهان. احدهما: خلقته وحدى لم  
يشاركنى في خلقه احد فيكون وَجِيداً نصبا على الحال. و الثَّاني، خلقته وحده لا  
ناصر له معه و لا مال له و لا ولد. فيكون نصبا بوقوع الخلق عليه. و قيل: وحيدا  
لغير رشدة كما نزل فيه زعيم اى ملحق بالقوم ليس منهم. و قال «الحسن» كان  
يسمى الوحيد في قومه.

وَ جَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَمْدُوداً اى كثيرا له مدد يأتى شيئا بعد شىء من العروض و  
الذهب و بساتينه التى بالطائف. قال مقاتل: كان له بستان بالطائف لا تنقطع  
ثمارها شتاء و لا صيفا. و قيل: المال الممدود: الانعام تنمى بالتَّاج و تمدد في



الارض بالرّعي. و قيل: ارض مغلّة لا تنقضى لها غلّة حتّى تأتى لها اخرى.  
وَ بَيَّنَّ شُهُوداً اى حضوراً معه بمكة يستمتع برؤيتهم و يستمتعون به لا يغيبون  
عنه في طلب المعاش لغناه. و قيل: «شهوداً» اى نجباء يشهدون مواضع الفخار  
و بقاع النّزال اذا ذكر ذكروا معه و كانوا عشرة. و قال مقاتل: كانوا سبعة، و هم  
الوليد بن الوليد، و خالد، و عمارة، و هشام، و العاص، و قيس، و عبد شمس  
اسلم منهم ثلاثة: خالد، و هشام، و عمارة.

وَ مَهَّدَتْ لَهُ تَمْهيداً اى بسطت له من العيش و طول العمر في صحّة من البدن  
مع الرّياسة في قومه. و قيل: التّمهيد تسهيل التّصرف في الامور.  
ثُمَّ يَطْمَعُ تَقْدِيرُهُ فَعَانِدٌ وَ كَفَرُ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَرِيدَ فَحَذَفَ لِأَنَّ أَوَّلَ الْكَلَامِ يَدُلُّ عَلَيْهِ،  
اى يطمع ان ادخله الجنّة، و قيل: يطمع ان أزيد من المال و الولد.

«كلاً» ردع و زجر، اى لا يجمع له بعد اليوم بين الكفر و المزيد من النّعم فلم  
يزل بعد نزول هذه الآيات في نقصان من المال و الجاه و الولد و مات فقيراً.  
إِنَّهُمْ كَانُوا لآيَاتِنَا عَنِيداً معانداً جاحداً لها.

سَأَرْهِفُهُ صَعُوداً الْارْهَاقَ التّحْمِيلَ وَ التّكْلِيفَ وَ الصّعُودَ الْعِذَابَ الشّاقَّ، وَ الْمَعْنَى:  
ساكلفه مشقّة من العذاب لا راحة فيها. و في الخبر يكلف ان يصعد عقبة في  
النّار ملساء، فاذا وضع يده عليها ذابت، فاذا رفعها عادت، و اذا وضع رجله ذابت،  
و اذا رفعها عادت. و قيل: يجذب من امامه بسلاسل الحديد. و يضرب من خلفه  
بمقامع الحديد، فيصعدها في اربعين عاماً، فاذا بلغ ذروتها رمى به الى اسفلها  
فذلك دابه ايداً.

إِنَّهُ فَكَّرَ وَ قَدَّرَ سَبَبَ نَزُولِ آيَاتِ يَقُولُ مفسّران أنّ بود كه: جبرئيل (ع) فرو  
آمد و سورة حم تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَاثِرِ الدُّبِّ وَ قَابِلِ الثُّوبِ  
الى قوله: إِلَيْهِ الْمَصِيرُ فرو آورد، و رسول خدا (ص) در مسجد باز میخواند و  
ولید مغیره قراءت رسول (ص) میشنید. رسول چون بدانست كه ولید منیوشد  
آواز برکشید و آیت باز میخواند. ولید را آن عجب آمد، بقوم خویش بنی مخزوم  
باز گشت، سرگردان و متحیر، ایشان را گفت: و الله كه از محمّد این ساعت  
سخنی شنیدم كه نه سخن آدمیان بود و نه سخن پریان، نه هیچ بشر طاقت دارد  
كه چنان سخنان گوید، انّ له لحلاوة و انّ علیه لطلاوة و انّ اعلاه لثمر و ان  
اسفله لمعذوق و الله يعلو و ما يعلی.

شیرین سخنی پر آفرین! سخنی كه آن را شكوهی است و رونقی. بالاش چون  
درخت میوه دار زیرش چون چشمه آب حیات. بر هر سخنی بالا افتد و هیچ  
سپّخن بر بالای وی نرسد. آن كه سرگردان بخانه خویش باز شد. قریش گفتند: و  
الله كه ولید صابی گشت، و او مهتر قریش است، اکنون همه قریش صابی  
شوند، دین خود بگذارند و بدین محمّد باز گردند. و كان يقال للولید ریحانة  
قریش. این خبر به بو جهل رسید، برخاست و بیامد غمگین و اندوهگن. ولید  
گفت: ما لی اراك حزیناً یا بن اخی؟ چه افتادست كه ترا بس حزن و غمگین  
مبینم؟ بو جهل گفت: و ما یمنعنی ان لا احزن؟

چرا غمگین نباشم و قریش میگویند: تو سخنان محمّد را پسند میدهی و آن را  
بزرگ میداری و ثنا مگویی تا از فضله طعام ایشان بهره‌ای برداری! اگر چنین  
است تا هم قریش فراهم شوند و ترا کفایتی حاصل کنند، تا از طعام ایشان بی  
نیاز شوی؟! ولید چون این سخن از بو جهل بشنید، در خشم شد گفت: الم تعلم  
قریش ائی من اکثرهم مالا و ولدا؟ قریش را معلوم نیست كه در عرب از من  
توانگرتر بمال و فرزند كس نیست؟ ده فرزند دارم هر یکی كان سخاوت و

معدن جود و این اصحاب محمّد خود هرگز از طعام سیر نشوند و از فقر وفاقه هرگز نیاسایند، چه صورت بندد که ایشان را فضله طعام بود تا بدیگری دهند! پس هر دو برخاستند و بانجمن قریش شدند. ولید گفت: شما که قریش اید بدانید که حال و کار این محمّد در عرب منتشر گشت و موسم نزدیک است. عرب آیند و از حال وی پرسند، جواب ایشان چه خواهید داد؟ اگر گوئید دیوانه است، شما را دروغ زن کنند، که سخن وی سخن عاقلان است و از جنون در وی هیچیز نیست، و اگر گوئید شاعر است، عرب شعر نیکو دانند و شناسند، دانند که سخن وی شعر نیست و شما دروغ زن شوید. و اگر گوئید کاهن است، ایشان دانند که در سخن کاهنان ذکر الله نبود و ان شاء الله نگویند و محمّد ان شاء الله بسیار گوید. و اگر گوئید کذاب است ایشان قبول نکنند که از محمّد هرگز دروغ شنیده‌اند و در عرب معروفست که هرگز دروغ نگویید پس قریش گفتند: اکنون رای تو چیست؟ یا ابا المغيرة؟ تو چه گویی و سخنان وی بر چه نهی؟ او در خود افتاد و تفکر میکرد و با خود می‌انداخت که در کار وی چه تقدیر کند و چه گوید؟! اینست که ربّ العالمین گفت: إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ تَفَكُّرًا فِي نَفْسِهِ مَا يَقُولُ فِيهِ وَقَدَّرَ فِي نَفْسِهِ مَاذَا يَمْكُنُهُ أَنْ يَقُولَ فِيهِ. وَ فِي الْقُرْآنِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: فَقَتِلَ إِيَّائِي لَعْنٌ وَ عَذَابٌ وَ عَوْقَبٌ كَيْفَ قَدَّرَ.

ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ اسْتِفْهَامَ عَلَى وَجْهِ التَّعْجِيبِ وَ الْإِنْكَارِ، وَ التَّكْرَارَ لِلتَّأْكِيدِ. وَ قِيلَ: أَحَدُهُمَا لِتَقْدِيرِهِ الْقَوْلَ فِي مُحَمَّدٍ وَ الثَّانِي لِتَقْدِيرِهِ الْقَوْلَ فِي الْقُرْآنِ. وَ قِيلَ أَحَدُهُمَا لِنَفْيِهِ عَنْهُ الْجَنُونَ وَ الْكَهَانَةَ وَ الشُّعْرَ وَ الْكَذِبَ لَا عَلَى وَجْهِ قَصْدٍ بِهِ الْإِيمَانَ وَ الثَّانِي لِإثْبَاتِ صِفَةِ السَّحَرِ لَهُ.

ثُمَّ تَطَرَّ فِيمَا قَدَّرَ مُعْجَبًا بِذَلِكَ نَظَرَةً تَفَكُّرًا. ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ إِي قَبْضَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ أَظْهَرَ الْكَرَاهِيَةَ فِي وَجْهِهِ حَيْثُ عَجَزَ عَنِ الْقَوْلِ فِيهِمَا. وَ قِيلَ: تَكَرَّرَ فِي وَجْهِهِ الْمُؤْمِنِينَ.

ثُمَّ أَذْبَرَ إِي وَلِيَّ الْقَوْمِ وَ اسْتَكْبَرَ إِي تَكَبُّرَ عَنِ الْإِيمَانِ. فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ إِي مَا هَذَا الَّذِي يَقُولُهُ مُحَمَّدًا إِلَّا سِحْرَ يَرُوى، إِي يَأْثَرُهُ قَوْمٌ عَنِ قَوْمٍ. قَالُوا لَهُ: وَ مَا السَّحَرُ؟ قَالَ: شَيْءٌ يَكُونُ فِي النَّاسِ عَنِ عِلْمِهِ فَرَّقَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ زَوْجِهِ، أَمَا رَأَيْتُمُوهُ فَرَّقَ بَيْنَ فُلَانٍ وَ أَهْلِهِ وَ بَيْنَ فُلَانٍ وَ وَلَدِهِ وَ بَيْنَ فُلَانٍ وَ أَخِيهِ وَ بَيْنَ فُلَانٍ وَ مَوَالِيهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ. وَ أَبُو نَهِيكَةَ يَأْتِيهِ بِهِ مِنْ مَسِيلِمَةَ الْكَذَّابِ. وَ قِيلَ: يَرُوى مُحَمَّدٌ عَنْ جَبْرِ وَ يَسَارٍ وَ قِيلَ عَنْ أَهْلِ بَابِلَ.

إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ إِي مَا هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ تَعَلَّمَهُ مِنْ غِلَامٍ رُمِيَّ يَكْنِي إِي أَبَا نَهِيكَةَ كَقَوْلِهِ: «إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ» قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: سَاءَ صِلَى سَقَرٍ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ جَهَنَّمَ. وَ قِيلَ: اسْمٌ لِلدَّرَكِ الرَّابِعِ مِنْهَا وَ اسْتِثْقَاةً مِنْ سَقَرَتِهِ الشَّمْسِ، إِي إِذَا بَتَّ.

وَ مَا أَذْرَاكَ مَا سَقَرٌ تَفْخِيمٌ لَشَأْنِهَا.

لَا تُبْقِي وَ لَا تَذَرُ إِي لَا تَبْقَى لَحْمًا وَ لَا تَذَرُ عَظْمًا إِلَّا أَكَلْتَهُ وَ حَطَمْتَهُ.

وَ قِيلَ: لَا تَبْقَى حَيًّا وَ لَا تَذَرُ مَيِّتًا كَقَوْلِهِ: «لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيَى».

لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ إِي مَسْوَدَةٌ لَهَا. وَ قِيلَ: تَحْرِقُ الْجِلْدَ حَتَّى تَسْوَدَهُ وَ الْبَشَرَ جَمْعَ بَشَرَةٍ وَ هِيَ ظَاهِرُ الْجِلْدِ. يُقَالُ: لَاحَتَهُ الشَّمْسُ وَ لَوْحَتُهُ إِذَا غَبَرَتْ.

قَالَ ابْنُ كَيْسَانَ: تَلَوَّحَ لَهُمْ جَهَنَّمُ حَتَّى يَرَوْهَا عَيَانًا كَقَوْلِهِ: «وَ بُرِّرَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ». عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشَرَ إِي عَلَى سَقَرٍ مِنَ الْخَزْنَةِ تِسْعَةُ عَشَرَ، وَ قِيلَ: تِسْعَةُ عَشَرَ صِنْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، وَ قِيلَ: تِسْعَةُ عَشَرَ صِنْفًا مِنْهُمْ. وَ قِيلَ: تِسْعَةُ عَشَرَ

ملكا مالك و معه ثمانية عشر جاء في الاثر اعينهم كالبرق الخاطف و انياهم كالصياصى يخرج لهب النار من افواههم ما بين منكبى احدهم مسيرة سنة نزلت منهم الرحمة، يرفع احدهم سبعين الفا فيرميهم حيث اراد من جهنم. و قال عمرو بن دينار: ان واحدا منهم يدفع بالدفع الواحدة في جهنم اكثر من ربيعة و مضر. فلما نزلت هذه الآية قال ابو جهل: زعم ابن ابى كبشة ان خزنة النار تسعة عشر و انتم الدهماء ا فيعجز كل عشرة منكم ان يبطشوا بواحد من خزنة جهنم. فقال ابو الاشدين كلدة بن خلف الجمحي، و كان يوصف بالقوة: انا اكفيكم منهم سبعة عشر عشرة على ظهري و سبعة على بطنى فاكفونى انتم اثنين، و روى الله قال: انا امشى بين ايديكم على الصراط فارفع عشرة يمنكبي الايمن و تسعة يمنكبي الايسر في النار و نمضى ندخل الجنة فانزل الله عز و جل: وَ مَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِىْ خِزْنَةَ أَصْحَابِ النَّارِ، فحذف المضاف الى ملائكة لا رجالا آدميين فمن ذا الذي يغلب الملائكة و الواحد منهم يأخذ ارواح جميع الخلق. و للواحد منهم قوة الثقلين بهذا كقوله: «عَلَيْهَا مَلَائِكَةُ غِلَاطٍ شِدَادٌ» وَ مَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِىْ عِدْدهم في القلة إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِىْ ضلالة لهم حتى قالوا فيهم ما قالوا. و قيل: محنة ليظهر ما يقول كل واحد منهم و يعتقده.

لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَآلَهُ مَكْتُوبٍ فِي التَّوْرَاتِ وَ الْإِنْجِيلِ أَنَّ خِزْنََةَ جَهَنَّمَ تِسْعَةُ عَشْرِ. و قيل: ليستيقنوا ان محمدا نبى صادق حين اخبرهم بما يوافق كتبهم و هو اممى لا يكتب و لا يقرأ من الكتاب. وَ يَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا يَعْنَى: من آمن من اهل الكتاب يزادون تصديقا بمحمد (ص) و يزادوا يقينا الى يقينهم وَ لَا يَزِيدُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَ الْمُؤْمِنُونَ إِىْ لَا يَشْكُوا فِي أَنَّ عِدْدهم على ما اخبر به محمد (ص) عن الوحي و ان القرآن وافق ما في كتابهم.

وَ لِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ إِىْ شَكٌّ وَ نِفَاقٌ. و قال الحسين بن الفضل: المرض في هذه الآية الخلاف لا التفاق لان السورة مكية و لم يكن حينئذ نفاق. وَ الْكَافِرُونَ مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا أَثْمًا قَالُوا مشركو مكة و ليس في الآية مثل و لكنهم استغربوا هذا العدد فقالوا: لعله مثل مضروب و في تخصيص خزنة النار بهذا العدد اقوال، احدها: ان جهنم اطباق سبعة و مالك خازن النار في الطبقة الاولى و فيها المذنبون من المؤمنين فيرفق بهم الى ان يخلصهم الله منها ثم في كل طبقة منها ثلاثة منهم يعذبون اهلها بانواع العذاب و مجموعهم تسعة عشر، الثاني بسم الله الرحمن الرحيم تسعة عشر حرفا. و عدد الزبانية تسعة عشر ملكا فيدفع المؤمن بكل حرف منها واحدا منهم و قد سبقت رحمته غضبه. الثالث ان ساعات الليل و النهار اربع و عشرون ساعة، خمس منها جعلت للصلوات الخمس و بقيت تسع عشرة ساعة فمن ضيعها عذب بتسعة عشر ملكا في النار و من حفظها بذكر الله ذبت كل ساعة عنه ملكا منهم. الرابع جعل الله اوتاد الارض و هى الجبال تسعة عشر جبلا كذلك جعل اوتاد النار تسعة عشر ملكا. و زعم هذا القائل ان جبال الارض تسعة عشر و الباقي تشعب عنها و قد عدت جبال الارض المتشعبة عنها فبلغت مائة و تسعين جبلا.

كَذَلِكَ إِىْ كَمَا أَضَلَّ اللَّهُ مَنْ أَنْكَرَ عِدَّ الْخِزْنَةِ وَ هَدَى مِنْ صِدْقٍ. كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ مَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ قَالَ مقاتل: هذا جواب ابو جهل حين قال: اما لمحمد اعوان الا تسعة عشر.

قال عطاء: وَ مَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ، يعنى: من الملائكة الذين خلقهم لتعذب اهل النار لا يعلم عدتهم الا الله، و المعنى: ان تسعة عشرهم خزنة النار و لهم من الاعوان و الجنود من الملائكة ما لا يعلمهم الا الله عز و جل، و قيل: لا يعلم

جميع الخلائق كنهم و كفيّتهم و كميتهم الا الله عزّ و جلّ. يروى في بعض الاخبار: انّ الأدميين مائة و خمسة و عشرون صنفا: مائة منهم في بلاد الهند و منهم يأجوج و مأجوج و تاريس و منسك. لا يعلم عددهم الا الله. كلهم كفّار و مصيرهم الى النار. و اثنا عشر صنفا في بلاد الرّوم. منهم: النسطورية، و اليعقوبية و الملكائية كلهم كفّار و مصيرهم الى النار و ستة اصناف في ناحية المشرق منهم: التّرك خاقان و خلج و خزر و صقلاب و الرّوس و غور كلهم كفّار و مصيرهم الى النار و ستة اصناف في ناحية المغرب، منهم الرّنج و الحبش، و التّوبة و التّبطية كلهم كفّار و مصيرهم الى النار. و بقى جزء واحد و هم المؤمنون فالمؤمنون في الكفّار كشعرة بيضاء في جنب ثور اسود، ثمّ جميع الأدميين في الجنّ جزء واحد من عشرة اجزاء ثمّ جميع الأدميين و الجنّ في الشّياطين جزء واحد من عشرة اجزاء ثمّ جميع الأدميين و الجنّ و الشّياطين في ملائكة السّماء الدّنيا جزء من عشرة اجزاء. ثمّ جميع ما ذكرنا مع ملائكة السّماء الدّنيا في ملائكة السّماء الثّانية جزء من عشرة اجزاء حتّى يبلغ سبع سماوات ثمّ جميع الأدميين و الجنّ و الشّياطين و ملائكة سبع سماوات في الرّبانية جزء من عشرة اجزاء ثمّ هؤلاء كلهم في ملائكة الرّحمة جزء من عشرة اجزاء ثمّ هؤلاء في الكروبيين جزء من عشرة اجزاء ثمّ في الرّوحانيين جزء من عشرة اجزاء، ثمّ في الحافين جزء من عشرة اجزاء ثمّ هؤلاء في الرّوح، و هم جنس من الملائكة جزء من عشرة اجزاء. هذا قول كعب الاخبار فليل لكعب: ذكرت جنود الله. و قال تعالى: وَ مَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ فضحك كعب و قال: اين انت؟ من قوله تعالى: وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ فخلق فوقنا خلقا لا يراهم احد و خلق تحتنا خلقا لا يراهم احد، و في البرّ و البحر خلق لا يراهم احد ثم رجع الى ذكر سقر فقال. وَ مَا هِيَ يَعْنِي: النار إِلَّا ذِكْرِي لِلْبَشَرِ اى: الا تذكرة و عظة للخلق. و قيل: يريد بها النار التى في الدّنيا اى خلقت النار في الدّنيا عبرة و تذكرة تذكر بها النار في الآخرة.

و قيل: يعنى الجنود ذكرى للبشر ليس انّ الله يحتاج الى ناصر و معين، تعالى عن ذلك.

كلا ردع لمن زعم انّ جنوده لحاجته اليهم. و قيل: ردع لمن زعم انّ الله يكفى امر الخزنة فيخرج منها و هو ابو جهل و ابو الاشدين. و قيل: معنى «كلا» اى حقّا «وَ الْقَمَرِ» اقسيم بالقمر يعنى: الهلال بعد ثالثه.

وَ اللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ قَرَأَ نَافِعَ وَ حَمَزَةَ وَ حَفْصَ وَ يَعْقُوبَ «اذ» بغير الف «ادبر» بالالف. و قرأ الآخرون «اذا» بالالف «دبر» بلا الف. و دبر و ادبر لغتان. يقال: دبر الليل و ادبر اذا ولى ذاهبا. و قيل: دبر انقضى و ادبر اى اخذ في الادبار. و قيل: دبر جاء بعد التّهار و في دبره يقال: دبرنى فلان و خلفنى، اى جاء بعدى و خلفى.

وَ الصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ اى أضاء و تبين أنّها، يعنى: انّ سقر لاحدى الكبر و الكبر العظام و احدها الكبرى و هي جماعة اطباق النار جهنّم ثمّ لظى، ثمّ الحطمة، ثمّ السّعير. ثمّ سقر، ثمّ الجحيم، ثمّ هاوية، و قيل: انّ دركة سقر و النار المذكورة لاحد الدّواهي و أنّها لكبيرة العذاب و قيل: انّ هذه الآية لاحدى الكبر بذكر اليم عذاب الله. و قيل: انّ تكذيبهم لمحمّد (ص) لاحدى الكبر، اى لكبيرة من الكبائر. تذكيرا للبشر اى النار لاحدى الكبر في حال الانذار و التّخويف للبشر و أنّما ذكر التّذير لأنّ الله أراد به العذاب و يجوز ان يكون من باب التّسبية، اى ذات انذار لهم، كقولهم: امرأة طالق. و قيل: انّ تذكيرا متعلّق باؤل السّورة على معنى: يا أيّها

الْمُدَّتْ رَقْمَ نَذِيرٍ أَيْ مَنذِرًا لِلْبَشَرِ.  
لِمَنْ شَاءَ بَدَلَ مِنْ قَوْلِهِ لِلْبَشَرِ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ فِي الْخَيْرِ وَالطَّاعَةِ أَوْ يَتَأَخَّرَ عَنْهَا  
فِي الشَّرِّ وَالْمَعْصِيَةِ وَالْمَعْنَى: إِنَّ الْإِنذَارَ قَدْ حَصَلَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِمَّنْ آمَنَ أَوْ كَفَرَ.  
وَقِيلَ: الْمَشِيَّةُ مُبْصَلَةٌ بِاللَّهِ، أَيْ لِمَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ.  
وَهَذَا تَهْدِيدٌ مِنَ اللَّهِ وَاعْلَامٌ أَنَّ مَنْ تَقَدَّمَ إِلَى الْإِيمَانِ لِمُحَمَّدٍ (ص) جُوزَى بِثَوَابٍ  
لَا يَنْقُطِعُ وَ مَنْ تَأَخَّرَ عَنِ الطَّاعَةِ وَ كَذَبَ مُحَمَّدًا عَوْقِبَ عِقَابٍ لَا يَنْقُطِعُ.  
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينٌ أَيْ مَرْتَهَنَةٌ فِي النَّارِ بِكَسْبِهَا مَأْخُودَةٌ بِعَمَلِهَا وَ قِيلَ:  
عِنْدَ الْحِسَابِ مَرَهُونَةٌ بِعَمَلِهَا أَمَّا يَخْلُصُهَا وَ أَمَّا يُوقَفُهَا ثُمَّ اسْتَنْتَى فَقَالَ: إِلَّا  
أَصْحَابَ الْيَمِينِ فَاتَّهَمَ لَيْسُوا مَرْتَهِنِينَ بِذُنُوبِهِمْ فِي النَّارِ وَ لَكِنْ يَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ وَ  
هُمْ الَّذِينَ كَانُوا عَلَى يَمِينِ آدَمَ يَوْمَ الْمِيثَاقِ حِينَ قَالَ لَهُمُ اللَّهُ: هَؤُلَاءِ فِي الْجَنَّةِ وَ  
لَا إِلَى. وَ قِيلَ: هُمُ الَّذِينَ يَعْطُونَ كِتَابَهُمْ بِإِيمَانِهِمْ. وَ قَالَ الْحَسَنُ: هُمُ الْمُسْلِمُونَ  
الْمُخْلِصُونَ. وَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (ع): هُمُ أَطْفَالُ الْمُسْلِمِينَ.  
وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُمُ الْمَلَائِكَةُ. وَ قِيلَ: كُلُّ نَفْسٍ مَأْخُودَةٌ بِكَسْبِهَا مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ  
أَلَا مَنْ اعْتَمَدَ عَلَى الْفَضْلِ.

فَكُلٌّ مِنْ اعْتَمَدَ عَلَى الْكَسْبِ فَهُوَ رَهِينٌ بِهِ. وَ مَنْ اعْتَمَدَ عَلَى الْفَضْلِ فَهُوَ غَيْرُ  
مَأْخُودٍ.  
فِي جَنَاتٍ يَنْسَاءُ لُؤْيٌ عَنِ الْمُجْرِمِينَ أَيْ يَسْأَلُونَ الْمَلَائِكَةَ. وَ الْمَلَائِكَةُ يَسْأَلُونَ  
الْمُجْرِمِينَ: مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ أَيْ مَا ادْخَلَكُمْ فِي سَقَرٍ فَاجَابُوا.  
وَ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ لِلَّهِ يَعْنِي. الصَّلَوَاتُ الْمَفْرُوضَةُ أَيْ لَمْ نَعْتَقِدْ وَجُوبَهَا وَ  
فَرْضَهَا.

وَ لِمَ نَكُ نُطْعِمُ الْمُسْكِينِ كَانُوا يَقُولُونَ: «أَ نُطْعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ». وَ  
وَ كُنَّا نَحُوسُ مَعَ الْخَائِضِينَ أَيْ كُنَّا نَشْرَعُ فِي الْبَاطِلِ مَعَ الشَّارِعِينَ فِيهِ، أَيْ كَلَّمَا  
غَوَى غَاوُوا بِالْإِخْوَالِ فِي الْبَاطِلِ غَوَيْنَا مَعَهُ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَكْثَرُ النَّاسِ ذُنُوبًا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ خَوْضًا فِي الْبَاطِلِ. وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص): «أَكْثَرُ النَّاسِ ذُنُوبًا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ خَوْضًا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ».  
وَ كُنَّا يُكَذِّبُ يَوْمَ الدِّينِ أَيْ يَوْمَ الْجَزَاءِ.

حَتَّى آتَانَا الْيَقِينَ وَ هُوَ الْمَوْتُ، وَ قِيلَ: الْبَعْثُ وَ الْيَقِينُ: الْعِلْمُ الَّذِي مَعَهُ يَوْجَدُ ثِقَةُ  
الْقَلْبِ. وَ قِيلَ: أَصْحَابُ النَّارِ يَوْمُئِذٍ أَرْبَعَةُ أَصْنَافٍ وَ كُلٌّ وَاحِدٌ مِنْ هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ كَلَامٌ  
صَنَفَ مِنْهُمْ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَمَا يَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ أَيْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ وَ النَّاسِ شَفِيعٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: يَشْفَعُ الْمَلَائِكَةُ وَ النَّبِيُّونَ وَ  
الشَّهَدَاءُ وَ الصَّالِحُونَ وَ جَمِيعُ الْمُؤْمِنِينَ فَلَا يَبْقَى فِي النَّارِ إِلَّا أَرْبَعَةٌ ثُمَّ تَلَا: قَالُوا  
لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ إِلَى قَوْلِهِ: يَوْمَ الدِّينِ وَ قَالَ عِمْرَانُ بْنُ الْحَصِينِ: الشَّفَاعَةُ  
نَافِعَةٌ لِكُلِّ أَحَدٍ دُونَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ تَسْمَعُونَ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(ص): «يُصَفُّ أَهْلُ النَّارِ فَيُعَذَّبُونَ، قَالَ: فَيَمُرُّ بِهِمُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ  
الرَّجُلُ مِنْهُمْ: يَا فُلَانُ أَمَا تَعْرِفُنِي؟ أَنَا الَّذِي سَقَيْتُكَ شَرْبَةً، وَ قَالَ بَعْضُهُمْ: أَنَا الَّذِي  
وَهَبْتُ لَكَ وَضُوءًا فَيُشْفَعُ لَهُ فَيَدْخُلُهُ الْجَنَّةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

وَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: «يَقُولُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ»

أَيْ رَبِّ عَبْدِكَ فُلَانُ سَقَانِي شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ فِي الدُّنْيَا فَيُشْفَعُنِي فِيهِ فَيَقُولُ: أَذْهَبَ  
فَاخْرَجَهُ، فَيُذْهِبُ حَتَّى يَخْرُجَهُ مِنْهَا» وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَنَّ مُحَمَّدًا (ص) يَشْفَعُ  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ تَشْفَعُ الْمَلَائِكَةُ ثُمَّ الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْآبَاءُ ثُمَّ الْأَبْنَاءُ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ: بَقِيَتْ رَحْمَتِي وَ لَا يَدْعُ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَرَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ اى عن تذكيرك اياهم بالقرآن معرضين و الاعراض عن القرآن من وجهين: احدهما: الجحود و الانكار، و الآخر: ترك العمل بما فيه و قيل: التذكرة الاسلام و النبي عليه الصلاة و السلام. و «معرضين» نصب على الحال.

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّجَمَّرٌ قَرَأَ نافع و ابن عامر بفتح الفاء و قرأ الآخرون بكسرهما، فمن فتح فمعناه منقّرة مذعورة و من كسر فمعناه نافرة نفر و استنفر، بمعنى واحد، كما يقال: عجب و استعجب.

قَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ يعنى: الاسد. و قيل: كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ يعنى: العير في البرية نافرة فرّت من الرّماة الذين يتصيّدون. و عن ابن عباس قال: القسورة ركز الناس اى صوتهم و حسّهم. و قيل: القسورة سواد أوّل الليل و لا يقال لسواد آخر الليل قسورة. و قيل: كلّ ضخم شديد عند العرب، فهو قسورة و بهذا فسّر زيد بن اسلم اى فرّت من رجال اقوياء. و قيل: القسورة حيال الصّيادين. قوله: بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتِي صُحُفًا مُّبَشِّرَةً هذا جواب الذين قالوا: لن نؤمن لرقيك حتّى تنزل علينا كتابا نقرأه كما سألته اليهود ان ينزل عليهم كتابا من السماء. و قال ابن عباس: كان المشركون يقولون: ان كان محمّد صادقا فلتصبح عند رأس كلّ رجل ممّا صحيفة فيها براءة من النار كما كان عند رأس كلّ رجل من بنى اسرائيل صحيفة فيها براءة من النار كما كان عند رأس كلّ رجل من بنى اسرائيل صحيفة فيها ذنبه و كفّارته اذا اصبح. قال مطر الوراق: كانوا يريدون ان يؤتوا براءة بغير عمل. و قيل: كانوا يقولون: يا محمّد ان سرّك ان نتبعك فاتنا بكتب من الله فيها من الله الى فلان بن فلان ان اتبع محمّداً و الصّحف: الكتب، و هى جمع الصّحيفة و منشّرة: منشورة مبسوطة، فقال الله عزّ و جلّ: كَلَّا رَدَعِ عَنِ اقْتِرَاحِ الْكُتُبِ. و قيل: اعلام انهم لا يؤمنون و ان جاءهم الكتاب كقوله: وَ لَوْ أَنَّا نَزَّلْنَاهُ إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ... الآية. بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ اى لا يخافون عذاب الآخرة و لا يقدّرون وقوعها و كونها، و المعنى: انهم لو خافوا النار و عذاب الآخرة لما اقترحوا هذه الآيات بعد قيام الادلة. كَلَّا رَدَعِ و قسم، اى حقاً الله تذكرة، اى القرآن تذكير للخلق وعظة.

فَمَنْ شَاءَ اتَّعِظْ بِهِ وَ ذَكِّرْهُ اذ يسّره للخلق. وَ مَا يَذْكُرُونَ قَرَأَ نافع و يعقوب تذكرون بالياء، و الآخرون بالياء، اى لا يؤمنون الاّ بمشيئة الله و ارادته. قال مقاتل: لا يذكرون الا ان يشاء الله لهم الهدى هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ اى اهل ان يتّقى محارمه و اهل ان يغفر لمن اتّقاه. و قيل: اهل ان يتّقى فلا يعصى و اهل ان يغفر لمن عصى.

روى عن ثابت عن انس: انّ رسول الله (ص) قال في هذه الآية: هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ قال ربّكم عزّ و جلّ: انا اهل ان اتّقى و لا يشرك بى غيرى و انا اهل لمن اتّقى ان يشرك بى ان اغفر له.

و روى عن عبد القدّوس بن بكر قال: سمعت محمد بن النضر الحارثى يذكر في قوله عزّ و جلّ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ قال: انا اهل ان يتّقينى عبدي فان لم يفعل كنت انا اهلا ان اغفر له.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ:

و غبت عني و دمت انتا  
و في ورائي وجدت انتا  
در نفی تو اثبات تو مرتد

محوت اسمي و رسم  
جسمي  
و في فنايى فنى فنايى

نش_____ود	تا خاك تو از باك تو مفرد
توحيد تو از شرك مجرّد	نش_____ود
نش_____ود.	تا فقر و غنا هر دو ترا ردّ
	نش_____ود

از هر دو سرای سرّ خویش مجرّد کن، تا گردی از میدان درگاه بسم الله بر رخسار روزگارت نشیند و سعید ابد گردی هر چه معانی بشریت است و اندیشه طبیعت در آتش محبت بسوزد، تا چون نام او گویی سینه تو از حدیث او خبر دارد. يك قدم از خود فرا نه، تا جمال این نام نقاب عزّت بگشاید و بر دلت متجلی شود.

اندوه و شادی این نام بود که بر تخت سلیمان تافت تا جنّ و انس و طیور و وحوش کمر خدمت وی بریستند شیطیهای از حقیقت این نام بر کنگره طور تافت. طبق طبق از هم فرو ریخت. حشمت این نام روز قیامت رسول خدا را گوید: تو با شفاعت گرد ایشان گرد که با ما شمار ندارند و اینان را بما بگذار که ما ایشان را جمله در حمایت خود میداریم. آن سوختگان اهل توحید، عاصیان مفلس، قدم در آتش نهند و گویند: «بسم الله» آتش میگریزد و میگوید: «جز یا مؤمن فقد اطفأ نورك ناری».

قوله یا اَيُّهَا الْمُدَّتَّرُ ای مرکز اقبال و منبع افضال، ای مطلع جمال و مختار ذو الجلال، ای چادر بشریت در سر کشیده و در گلیم انسانیت پوشیده شده، اگر ت قرب ما آرزوست «قُمْ» بنا و اسقط عنك ما سوانا، از خود برخیز و از برخاستن خود برخیز در حریم عزّت ما گریز. چادر بشریت از خود باز کن. گلیم انسانیت از راه دل بردار تا دل صحرایی شود، مرغ وار در عالم ارادت بر هواء طلب پرواز کند، باشیان قرب رسد.

بزرگی را پرسیدند که: معنی قرب چیست؟ اگر قرب بنده مر حق را مگویی، عبارت از او آسانست و اشارت بدو روان، خدمتی است در خلوت از خلق نهان، مکاشفتی در حقیقت از فریشته نهان، استغراقی در صحبت از خود نهان. و اگر قرب حقّ مر بنده را مگویی، آن نه بطلاقت گفتارست و نه عبارت و اشارت را بدو راهست جز آن نیست که خود میگوید جلّ جلاله: «قَائِي قَرِيبٌ» من ناجسته و ناخوانده و نادریافته نزدیکم در نزدیکی من سیاهی چشم از سپیدی دور است و من از آن نزدیکترم نفس از لب دور است، و من از آن نزدیکترم نه بحرر عقل تو نزدیکم که بنعت خود در اولیت خود در صفت خود نزدیکم.

پیر طریقت گفت: «اگر مردمان نور قرب در عارف بینند، همه بسوزند، و عارف نور قرب در خود بیند بسوزد. علم قرب در میان زبان و گوش نگنجد، که آن راهی تنگ است و از همراهی آب و گل زبان قرب را ننگ است، هر گاه که قرب روی نمود عالم و آدم را چه جای درنگ است:

تا با تو تویی، ترا بدین حرف	کین عین حیاتست وز عالم
چـه کـه کـار؟	بـیـزار!

یا اَيُّهَا الْمُدَّتَّرُ قُمْ قَائِذِرُ ای جبرئیل امین و ای کرویّان سماوات و ای مقربان درگاه، آفرینش را بشارت دهید که محمد مصطفی را (ص) لباس نبوّت پوشیدند و بر مرکب رسالت نشانند. ای آسمان تو قندیلا بیفروز. ای بیت المعمور تو محراب اهل ایمان گرد. ای کعبه معظمّ محترم تو قبله سپاه اهل اسلام شو. ای خاك زمین تو مسجد اهل «لا اِلهَ إِلَّا اللهُ» شو که آن مهتر عالم را و سیّد ولد

هنوز نه آب و نه خاک که تخت عهد دولت نبوّت نهاده و مهتر صلی الله علیه و سلم بر آن تخت نشست، و ارواح صد و بیست و چهار هزار پیغامبر بخدمت ایستاده و این چهار سرهنگ که خاصگیان درگاه نبوّتاند، صدیق و فاروق و ذو النورین و مرتضی (ع) صف کشیده پیش خدمت آن مهتر، و گفت: یا ایمان پاک بحجره دل صدیق فرو آی و پوشیده مباش تا او در اصلاّب میگردد، و چون ما سر از میان خاک حجاز برآریم، تو از حجره سینه صدیق بر بالای زبان او آی و با ما عهد درست کن، پیش از آنکه جهانیان بدانند تا ما این تاج کرامت بر فرق صدیق نهیم که «خلقت انا و ابو بکر من طینة واحدة فسبقت بالتبوة فلم یضّرّه و لو سبقنی بها لم یضرنّی».

و یا اخلاص تو تاج حیا بر سر نه و کمر رضا بر بند و بسینه عثمان فرو آي تا بدار دنیا در عالم بیعت بداریم و این رقم کشیم که: **أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا**، و ای علم تو لباس عقل درپوش و در صومعه دل علی شو، بر قدم انتظار مباحث تا فردا که عقل انبیاء از در حجره ما درآید، ما درو نگاه کنیم، او از علم آینه سازد و از عقل دیده و درین آینه نگاه کند، ما را باز شناسد و ما او را این توقیع زنیم که: **«أَنْتَ مَتَّى بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى»**.

و آن درگاه را بسیار معارف فروگرفته، عزّت از یمین و جلالت از یسار، و قهر و کبریا و عظمت در ساحت آن حضرت فرو آمده تا هر نامحرمی را زهره آن نباشد که قصد وصال آن حضرت کند:

هر که او را دلی و جانی بود  
گشته گشتند عاشقان و هنوز  
رحلت عاشقان ز هر سوی

وَيَا بَاكَ فَطَهَّرْ يَكْ قَوْلَ از اقوال مفسران آنست كه: و قلبك فطهر عَمَّا سَوَى اللّٰه. اى محمد دل خود را از اغيار صافى دار و از هر چه ما دون اللّٰه بيزار شو و دوست را يكتا شو، با خلق عاريت باش، و با خود بيگانه، و از تعلق آسوده. و سبب اين خطاب آن بود كه چون وحى آمد از حقّ جلّ و علا كه: قُمْ فَأَنْذِرْ خيز و خلق را بدرگاه ما دعوت كن، بر خاطر وى بگذشت كه الحمد لله كه ما را اين منزلت ميان عشيرت خود آمد كه همه بامانت و ديانت من مقرر آمده‌اند و مرا



تصدیق کنند چون بر خاطرش این قدر بگذشت و این مقدار اعتماد افتاد، قصّه برگشت. هر چند دعوت بیش کرد خویشان از وی نفورتر بودند و از قبول دورتر. ای عجب! تا دعوت نبود بنزدیک شما امین بودم، و اکنون که علم رسالت بدرگاه دولت ما زدند خائن گشتم!

اشاعوا لنا في الحَيِّ اشنع  
و كانوا لنا سلما فصاروا لنا  
قصّة حرباً

آری ما آن کنیم که خود خواهیم، از عین خوف رجا برآریم، و در عین رجا خوف تعبیه کنیم کن لما لا ترجو ارجی منك لما ترجو. ای محمد آنها که دل بر ایشان نهادی که بدعوت تو آشنا گردند، میان تو و ایشان صد هزار خیمه هجران بزنیم، و آنها که بایشان امید نداشتی میان تو و ایشان صد هزار قبّه وصال بریندیم. ای محمد خویشان و تبار را بر تو بیرون آوریم تا چون از نزدیکان جفا بینی دل بر دوران ننهی.

ما نپسندیم که در هر دو کون اعتماد تو جز بر ما بود، همه را بر تو بیرون آوردیم تا در هر دو کون جز از مات یاد نیاید. همین است حدیث یعقوب (ع)، چون دل بر پسر نهاد و اعتماد بر وی کرد، رَبُّ الْعِزَّةِ خویشان و نزدیکان را برگماشت تا از پیش پدرش بر بودند و بچاه افکندند و بفروختند، و این همه بآن کردیم تا سرّ وی از همه بریده گردد و بداند که چون از خویشان وفایی نیاید از دوران و بیگانگان اولی تر که نیاید، یکسر دل و اما دهد و اعتماد بر ما کند: پیر طریقت گفت: الهی و درگاه آدمم بنده وار، خواهی عزیز دار خواهی خوار. ای مهربان فریاد رس، عزیز آن کس کش با تو یک نفس، ای همه تو و بس. با تو هرگز کی پدید آید کس.

## 75- سورة القيمة - مکیه

### النوبة الاولى

قوله تعالى: يَسْمِعُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان  
لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ (1) سوگند میخورم بروز رستاخیز.  
وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ (2) و سوگند میخورم بتن نکوهنده.  
أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ مِمَّنْ دَرَدَ الْإِنْسَانُ تَجَمَّعَ عِظَامُهُ (3) که ما فراهم نیاریم  
اندامان و استخوانهای او؟

بَلَى قَادِرِينَ أَرَى كُنِمْ و آن را توانایانیم عَلَى أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ (4) بر آنکه راست  
کنیم اندامان او تا بندهای انگشتان او هم چنان که بود.  
بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ (5) آری میخواهد این مردم که دروغ شمرد هر چه  
فرا پیش اوست.

يَسْتَلْ أَتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ (6) میپرسد که روز رستاخیز کی؟  
فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ (7) آن گاه که چشم در چشم خانه روشن بتاود.  
وَحَسَفَ الْقَمَرُ (8) و در چشم او ماه تاریک گردد.  
وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ (9) و روز و شب باو یکسان.  
يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ مَرَدَمٌ مِّمَّنْ كُنْتُمْ (10) کجا گریزم؟  
كَلَّا نَكْرِهُد و نتواند لا وَزَرَ (11) پناه جای نیست او را.  
إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ (12)

با خداوند تو است آن روز شدن و آرامیدن و باز گشتن.  
يَتَّبِعُوا الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَكَاةً كُنْتُمْ مَرَدَمٌ رَأَى قَدَّمَ وَأَخَّرَ (13) بهر چه از  
پیش فرستاد از کرد و کار، یا از پس خویش گذاشت از نهاد بد یا نیک.  
بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ (14) این آدمی خود را نیک شناسد و در خود نیک  
داند.

وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ (15) و هر چند که خود را محجّت و عذر آرد و مسازد.  
لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (16) زبان خود مجنبان شتابیدن را به قرآن.  
إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (17) بر ما که قرآن بر تو خوانیم و در یاد تو داریم.  
فَإِذَا قَرَأْنَاهُ جُودًا (18) آن گاه تو از پس و میخوان.  
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ (19) و آن گاه بر ما که احکام آن پیغام خویش ترا پیدا کنیم.  
كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ (20) آری شما مدوستان دارید این جهان نزدیک فرادست  
و شتابنده یخلق.

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ (21) و جهان پسین میگذارید.  
وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ (22) رویهاست آن روز از شادی تازه.  
إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ (23) بخداوند خویش نگران.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ (24) و رویهاست آن روز از اندوه گرفته و فراهم کشیده.  
تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ (25) که درست میداند که هر چه بتر بود باو نبود.  
كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ (26) برآستی آن وقت که جان بجنبر گردن رسد  
و قِيلَ مِنْ رَاقٍ (27) و میگویند کدام پزشک است که افسون کند؟  
و ظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (28) و بدانست مردم که از دنیا مجدا شود.  
و التَّقَى السَّاقُ بِالسَّاقِ (29) و پای او در کفن میپیچیدند و گور را بساختند.  
إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ (30) او را بسوی خداوند تو راندند و با او بردند.  
فَلَا صَدَقَ وَ لَا صَلَّى (31) صدقه و زکاة نداد و نماز نکرد.  
وَلَكِنْ كَذَبَ وَ تَوَلَّى (32) لکن دروغ زن گرفت و از پذیرفتن برگشت.

قوله: أَيْخَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَجْمَعَ عِظَامَهُ أَيْظُنُّ الْكَافِرُ أَنْ لَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ عِنْدَ الْبَعْثِ بَعْدَ مَا صَارَ رَمِيمًا. أَيْظُنُّ أَنْ لَا نَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ. نَزَلَتْ فِي عَدِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ

حلیف بنی زهرة ختن الاخنس بن شریق التَّقفی. و كان رسول الله (ص) يقول: «اللهم اكفنی جارئ السوء»

یعنی عدیاً و الاخنس و ذلك

انّ عدی بن ربیعة اتی النبی (ص) فقال: یا محمد حدّثنی عن یوم القیامة متى يكون و کیف امره و حاله؟ فاخبره النبی (ص) فقال: لو عایت ذلك الیوم لم اصدّقك یا محمد و لم اومن بك او یجمع الله العظام فانزل الله تعالى: اَیَحْسَبُ الْإِنْسَانُ یَعْنی الكافر انّ تَجْمَعُ عِظَامُهُ بعد تفرّقها و بلاها فنحیه و نبعثه بعد الموت. ذكر العظام و اراد نفسه کلّها، لانّ العظام قالب النفس لا یستوی الخلق الا باستوائها. و قیل: هو خارج علی قول المنکر او یجمع الله العظام كقوله: «قال مَنْ یُحْیِ الْعِظَامَ وَ هِیَ رَمِیمٌ: بلی قادیّین ای نقدر استقبال صرف الی الحال و المعنی: بلی نقدر علی جمع عظامه و علی ما هو اعظم من ذلك و هو انّ تُسَوَّى بِنائِهِ فنجعل اصابع یدیه و رجليه شیئاً واحداً كخفّ البعیر او كحافر الحمار فلا یمكنه ان یعمل بها شیئاً و لكنّا فرقنا اصابعه حتّی يأخذ بها ما شاء و یقبض اذا شاء و یبسط اذا شاء فحسّناً خلقه. هذا قول عامة المفسّرين و قال الزجاج و ابن قتیبة: معناه ظنّ الكافر انّنا لا نقدر علی جمع عظامه بلی نقدر ان نعبد السّلامیات علی صغرها فنؤلف بینها حتّی نسوّی البنان فمن قدر علی جمع صغار العظام فهو علی جمع كبارها اقدر.

بلّ یُریدُ الْإِنْسَانُ لَیَفْجُرَ أَمَامَهُ یقول تعالى ذكره: ما یجهل ابن آدم ان ربه قادر علی جمع عظامه بعد الموت و لكنه یرید ان یفجر امامهای یمضی قدما قدما فی معاصی الله راكبا رأسه لا ینزع عنها و لا یتوب. این مردم نه از آنست كه نمیداند كه الله قادرست كه مرده زنده كند، لكن میخواهد كه بباطل و معصیت سر درنهد، همیشه در ناپسند مرود روی نهاده چنان كه میآید و هر چه آید و هر جای كه رسد بی هیچ واگشتن. و قیل: یُریدُ الْإِنْسَانُ لَیَفْجُرَ أَمَامَهُ لَیَقْدَمَ الذَّنْبَ و یؤخّر التَّوبَةَ، یقول: سوف اتوب، حتّی یأتیه الموت علی شرّ احواله و اسوأ اعماله. میخواهد این مردم كه همه گناه فرا پیش دارد و توبه واپس میدارد، همیشه توبه در تأخیر مینهد و وعده میدهد كه: سوف اتوب، تا ناگاه مرگ آید و او بر سر معصیت بر بتر حالی و زشتی عملی.

و قیل: لَیَفْجُرَ أَمَامَهُ ای لیکذب بما امامه من البعث و الحساب یقال للكاذب و المكذب فاجر. قال الشّاعر: «اغفر له اللهم ان كان فجر». ای كذب.

میخواهد این مردم كه هر چه فرا پیش است از بعث و نشور و حساب و جمله احوال رستاخیز دروغ شمرد. و قال الضحاک: هو الآمل یأمل. و یقول اعیش من الدّنيا كذا و كذا و لا یذكر الموت.

یَسْئَلُ آيَاتَ یَوْمِ الْقِيَامَةِ اخذ «آیان» من این فاذا شدّت و زید فیها الالف وضعت موضع متی، ای متی تكون السّاعة؟ و متی يكون البعث؟ یسأله استبعاداً و استهزاء و تكذیباً به. قال الله تعالى: فَإِذَا بَرَقَ الْبَصْرُ بكسر الرّاء علی معنی فزع و تحیر و قرأ نافع بفتح الرّاء من البریق ای شخص بصره عند التّزع و وقوع الهول به حتّی لا یكاد یطرف و قال الكلبي: عند رؤية جهنّم برق ابصار الكفّار و فی هذا جواب هذا السّائل ای انّما تكون السّاعة اذا برق البصر.

وَ حَسَفَ الْقَمَرُ اظلم و ذهب ضوءه.

وَ جُمِعَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ ای جمعا فی ذهاب ضوءهما. و قیل: یجمعان كانهما ثوران عقیران ثمّ یقذفان فی البحر فیکون نار الله الكبرى. و قال علی (ع) و ابن عباس: یعلان فی نور الحجب. و قیل: یكوران من قوله: إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

و لم يقل: جمعت الشمس لأن معناه: جمع بينهما و قيل: المراد بهما الليل و النهار فكنى عن النهار بآيته و عن الليل بآيته. باين قول معنى آنست كه كافر را بوقت جان كندن چشم وى در چشم خانه خيره بماند و ماه در چشم وى تاريك گردد و روز و شب او را يكسان نمايد.  
يَقُولُ الْإِنْسَانُ أَيْ الْكَافِرُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَقَرُّ أَيْ الْمَهْرَبُ لَشِدَّةِ مَا يَرَاهُ مِنَ الْعُقُوبَةِ.  
كَلَّا رَدْعٌ عَنْ تَمَتُّي الْفِرَارِ لَا وَرَرَ أَيْ لَا حَصْنَ وَلَا حِرْزَ، وَالْوَزَرَ مَا لَجَاءَ إِلَيْهِ الْإِنْسَانُ مِنْ مَلْجَأٍ أَوْ مَنَجَى أَوْ جَبَلٍ.  
إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ

أَيْ الْمُنْتَهَى إِذَا جَعَلْتَهُ مَصْدَرًا كَقَوْلِهِ: وَانَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى. إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرَّجْعِيَّ وَ إِنْ جَعَلْتَهُ مَكَانًا فَالْجَنَّةُ وَ النَّارُ، أَيْ لَا يَنْزِلُ أَحَدًا مِنْزِلَةً إِلَّا اللَّهُ.  
يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَ أَخَّرَ

قال ابن مسعود و ابن عباس: بما قَدَّمَ قبل موته من عمل صالح و سيئ و آخر بعد موته من سنة حسنة او سيئة يعمل بها، و في رواية عطية عن ابن عباس: بما قَدَّمَ من المعصية و آخر من الطاعة. و قيل: بما قَدَّمَ من الذنب و آخر من التوبة. و قيل: بما قَدَّمَ من ماله لنفسه و ما آخر منه لورثته. و قيل: ما قَدَّمَ لذيائه و ما آخر لآخرته و هو مسئول عن الجميع لأن اللفظ عام. و في الحديث الصحيح: «ما منكم من أحد الا سيكلمه ربه ليس بينه و بينه ترجمان و حجاب يحجبه فينظر ايمن منه فلا يرى الا ما قَدَّمَ من عمله و ينظر اشام منه فلا يرى الا ما قَدَّمَ و ينظر بين يديه فلا يرى الا النار تلقاء وجهه فاتقوا النار لو بشق تمرقة.

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

أَيْ هُوَ عَلَى نَفْسِهِ بِصِيرٍ بِعَمَلِهِ شَاهِدٌ عَلَى نَفْسِهِ.  
و النَّاءُ دَخَلَتْ لِلْمَبَالِغَةِ كَمَا يَقَالُ: رَجُلٌ نَسَّابَةٌ وَ عَلَامَةٌ. وَ قِيلَ: مَعْنَاهُ عَلَى نَفْسِهِ عَيْنٌ بِصِيرَةٍ فَحَذَفَ الْمَوْصُوفُ وَ اثْبَتَتِ الصِّفَةُ. وَ قِيلَ: عَلَى نَفْسِهِ ذُو بَصِيرَةٍ فَحَذَفَ الْمُضَافُ، أَيْ يَعْلَمُ أَنَّ فِي الدُّنْيَا جَاهِدَ كَافِرٍ مُذْنِبٍ مُسِيءٍ وَ فِي الْآخِرَةِ يَعْلَمُ أَنَّ شَيْءَ فَعَلٍ وَ إِنْ اعْتَذَرَ. مِثْلُ: أَدْمَى بِخُودِ سَخْتِ دَانَا سَتِ وَ أَزْ خُودِ سَخْتِ أَكَا هِ اسْتِ، مِيدَانْدِ كِه دَر دُنْيَا كَافِرٌ وَ جَا حِدٌ وَ بِدَكْرْدَارِ بُوْدِه وَ دَر عَقْبِي مِيدَانْدِ كِه چِه آورده از فعل بد.

وَ لَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ وَ أَكْرَ چِه خُودِ رَا حُجَّتِ مِي آرد وَ عَذْرَ بَاطِلِ مِيسَازَد.  
وَ كُفْتِهَانْدِ: مَعَاذِيرُ جَمْعُ مَعْذَارٍ اسْتِ. وَ الْمَعْذَارُ: السُّتْرُ، لُغَةً حَمِيرَةٌ. يَعْنِي أَدْمَى خُودِ رَا نِيكَ شِنَاسَدِ وَ هَر چِنْدِ كِه پِيش خُويش مِوَرَايَسْتَدِ وَ پَرْدِه فَرِيبِ بَرِ چِشْمِ خُويش اِفَكَنْدِ. وَ كُفْتِهَانْدِ: وَ أَوْ زِيَادَتَسْتِ. الْمَعْنَى. عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَ لَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ يَعْنِي: اَيْنَ مَرْدَمِ دَر خُويشْتَنِ نِيكَ دَانَدِ، أَكْرَ بَهَانِه بِيْفَكَنْدِ وَ عَذْرَ بَاطِلِ بَكْدَارْدِ وَ پَرْدِه فَرِيبِ اَز پِيش خُويش بِيْفَكَنْدِ. قِيلَ: بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ  
أَيْ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ نَفْسِهِ رِقْبَاءَ يَرْقُبُونَهُ بِعَمَلِهِ وَ يَشْهَدُونَ عَلَيْهِ بِهِ وَ هِيَ سَمْعُهُ وَ بَصَرُهُ وَ يَدَاهُ وَ رِجْلَاهُ وَ جَمِيعُ جَوَارِحِهِ، كَقَوْلِهِ: يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمُ أَلْسِنُهُمْ... الْآيَةُ.  
وَ لَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ أَيْ يَشْهَدُ عَلَيْهِ الشَّاهِدُ وَ لَوْ اعْتَذَرَ وَ ادْلَى بِكُلِّ حُجَّةٍ وَ عَذْرٍ فَلَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ، فَلَهُ مِنْ نَفْسِهِ شُهُودٌ وَ حُجَّةٌ. مِثْلُ: اَيْنَ أَدْمَى بَرِ وى رَقِيبِي اسْتِ وَ نَكْهَبَانِي بَسِ بِيْنَا وَ أَكَا هِ تَا گُوشِ بُوِي مِيدَارْدِ وَ فَرِيدَا بِرِ وى گُواهِ بُوْدِ، أَكْرَ چِه عَذْرَ بَاطِلِ آرد وَ كُويْدِ: «إِنَّا أَطْعَمْنَا سَادَتَنَا وَ كُبَرَاءَنَا فَأَصْلَحُوا السَّبِيلَ» اَيْنَ عَذْرَ أَوْ رَا سُوْدِ نَدَارْدِ وَ عَذَابِ اَز وى باز نَدَارْدِ. كَقَوْلِهِ: «يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ». وَ قِيلَ: وَ لَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ

إي و لو اسبل السّتر ليخفى ما يعمل فإنّ نفسه شاهدة عليه. و قيل: بَلِ  
الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ إِي مِنْ يَبْصُرُ أَمْرَهُ يَعْنِي الْمَلِكِينَ الْكَاتِبِينَ، كَقَوْلِهِ: «و  
إِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ كِرَامًا كَاتِبِينَ». قوله: لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ إِي لَا تَحْرُكُ بِالْقُرْآنِ  
لِسَانَكَ اسْتَعْجَالًا بَتَلَقُّنَهُ. كَانَ جَبْرِئِيلُ (ع) يَقْرَأُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فَيَقْرَأُهُ رَسُولُ اللَّهِ  
(ص) مَعَهُ مَخَافَةً أَنْ لَا يَنْفَلِتَ مِنْهُ وَ كَانَ يَنَالُهُ مِنْهُ شِدَّةٌ فَنَهَاةُ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ. وَ  
قَالَ: إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ إِي جَمَعَهُ فِي قَلْبِكَ لِتَقْرَأَهُ بِلِسَانِكَ.  
فَإِذَا قَرَأْنَاهُ إِي إِذَا جَمَعْنَاهُ فِي قَلْبِكَ. وَ قِيلَ: إِذَا قَرَأَهُ جَبْرِئِيلُ وَ أَضَافَهُ إِلَى نَفْسِهِ  
عَلَى جَهَةِ التَّخْصِصِ قَاتِبُ قُرْآنِهِ

إِي اتَّبَعَ قَرَأَنَهُ، إِي إِذَا فَرَّغَ جَبْرِئِيلُ مِنْ قِرَائَتِهِ فَاقْرَأْ أَنْتَ عَلَى أَثَرِهِ.  
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ هَذَا مُرَدُّهُ عَلَى الْكَلَامِ الْأَوَّلِ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قَرَأَنَهُ، ثُمَّ إِنَّ  
عَلَيْنَا بَيَانَهُ إِي عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَ لَكَ أَحْكَامَهُ مِنَ الْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ وَ نُبَيِّنَ لَكَ مَعْنَاهُ إِذَا  
حَفِظْتَهُ. وَ قَالَ الْحَسَنُ: إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نَجْزِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَا قَلْنَا فِي الدُّنْيَا  
مِنَ الْوَعْدِ وَ الْوَعْدِ وَ الْقُرْآنَ مُصَدِّرًا كَالرَّجْحَانِ وَ الْغَفْرَانِ، تَقُولُ: قَرَأْتَ قِرَاءَةً وَ  
قَرَأْنَا وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بَعْدَ نَزُولِ هَذِهِ الْآيَةِ إِذَا أَتَاهُ جَبْرِئِيلُ أَطْرُقَ فَإِذَا  
ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ. وَ قِيلَ: هَذَا خُطَابٌ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ الْهَاءُ  
تَعُودُ إِلَى كِتَابِ الْعَبْدِ، إِي لَا تَعْجَلْ فَإِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَ أَفْعَالَكَ فِي صَحِيفَتِكَ وَ قَدْ  
فَعَلَ وَ عَلَيْنَا أَنْ نَقْرَأَ عَلَيْكَ كِتَابَكَ.  
فَإِذَا قَرَأْنَاهُ قَاتِبُ قُرْآنِهِ هَلْ غَادَرَ شَيْئًا أَوْ اِحْتَوَى عَلَى زِيَادَةٍ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ  
أَظْهَارَ جَزَاءٍ عَلَيْهِ.

«كَلَّا» افْتِتَاحُ كَلَامٍ بَلْ تُجِبُونَ الْعَاجِلَةَ وَ تَذَرُونَ الْآخِرَةَ قَرَأَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَ الْكُوفَةِ  
تَحْبُونَ وَ تَذَرُونَ بِالنَّاءِ فِيهِمَا وَ قَرَأَ الْآخَرُونَ بِالْيَاءِ، إِي يَخْتَارُونَ الدُّنْيَا عَلَى الْعَقْبَى  
وَ يَعْمَلُونَ لَهَا، يَعْنِي كَفَّارَ مَكَّةَ. وَ مِنْ قَرَأَ بِالنَّاءِ، فَعَلَى تَقْدِيرِ قُلْ لَهُمْ يَا مُحَمَّدُ  
تَحْبُونَ الدُّنْيَا وَ شَهَوَاتِهَا وَ تَذَرُونَ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَ نَعِيمَهَا.  
وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ يَعْنِي: يَوْمَ الْقِيَامَةِ، «نَاضِرَةٌ» نَاعِمَةٌ مُشْرِقَةٌ حَسَنَةٌ نَضِرَتْ بِنَعِيمِ  
الْجَنَّةِ. قَالَ مُقَاتِلٌ: بَيَضَ يَلُوهَا النَّورُ، يُقَالُ: نَضَرَ وَجْهَهُ يَنْضُرُ نَضْرَةً وَ نَضَارَةً. قَالَ  
اللَّهُ تَعَالَى: تَعْرِفُ فِي وَجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ:  
تَنْظُرُ إِلَى رَبِّهَا عَيَانًا بِلَا حِجَابٍ. قَالَ الْحَسَنُ: تَنْظُرُ إِلَى الْخَالِقِ وَ حَقٌّ لَهَا أَنْ تَنْظُرَ  
وَ هِيَ تَنْظُرُ إِلَى الْخَالِقِ

رَوَى عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): «أَنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةٌ لِمَنْ  
يَنْظُرُ إِلَى خَزَانِهِ وَ أَزْوَاجِهِ وَ سِرِّهِ وَ نَعِيمِهِ، وَ خَدَمَهُ مَسِيرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ وَ أَكْرَمَهُمْ  
عَلَى اللَّهِ لِمَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى. غَدَاةٌ وَ عَشِيَّةٌ». ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ  
اللَّهِ (ص) وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ.

وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): «يَتَجَلَّى رَبُّنَا عَزَّ وَ جَلَّ حَتَّى يَنْظُرُوا إِلَى  
وَجْهِهِ فَيَخْرُونَ لَهُ سَجْدًا، فَيَقُولُ: ارْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ فَلَيْسَ هَذَا يَوْمُ عِبَادَةٍ.  
وَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ (ص) «إِسْأَلُكَ النَّظَرَ إِلَى وَجْهِكَ وَ  
الشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَ لَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ».  
وَ قَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ: النَّظَرُ إِذَا قَرْنَ بِالْوَجْهِ وَ عَدَّى بِحَرْفِ الْجَرِّ وَ هُوَ إِلَى لَمْ يَعْقِلْ  
مِنْهُ إِلَّا الرُّؤْيَا وَ الْعَيَانَ.

وَ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بِأَسِيرَةٍ عَابِسَةٍ، كَالْحَةِ، كَرِيهَةٍ.  
«تَنْظُرُ» إِي يَتَيَقَّنُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فِاقِرَةٌ دَاهِيَةٌ عَظِيمَةٌ مِنَ الْعَذَابِ وَ الْفَاقِرَةِ  
الدَّاهِيَةِ الْعَظِيمَةِ وَ «الْأَمْرُ الشَّدِيدُ الَّذِي يَكْسِرُ فَقَارَ الظَّهْرِ وَ مِنْهُ سَمَّى الْفَقْرَ  
فَقَرًا لِأَنَّهُ يَكْسِرُ الْفَقَارَ لَشِدَّتِهِ. قَالَ ابْنُ زَيْدٍ: هِيَ دُخُولُ النَّارِ. وَ قَالَ الْكَلْبِيُّ: هِيَ

ان تحجب عن رؤية الرب عز وجل.  
«كلاً» افتتاح كلام إذا بلغت التراقي أي بلغت الروح عند الموت الى التراقي،  
كنى عنها ولم يتقدم ذكرها لأن الآية تدل عليها. و التراقي جمع ترقوه و هي  
العظم المشرف على الصدر و هما ترقوتان.

و قيل مَنْ راق أي يقول اهله هل من راق يرقيه و هل من طبيب يداويه، مشتق  
من الرقية. و قيل: ان ملائكة الرحمة و ملائكة العذاب اذا اجتمعوا، يقول بعضهم  
لبعض من الذي يرقى بروحه أ ملائكة الرحمة ام ملائكة العذاب. مشتق من  
الرقى و ظن أنه الفراق أي و تيقن الله مفارقه للدنيا.

روى انس بن مالك قال: قال رسول الله (ص): «ان العبد ليعالج كرب الموت و  
سكراته و ان مفاصله يسلم بعضها على بعض يقول عليك السلام تفارقني و  
افارقك الي يوم القيامة».

قوله: و التفت الساق بالساق أي التصقت احديهما بالآخرى عند الموت.  
قال قتادة: أ ما رأته اذا ضرب برجله رجله الأخرى، و قال الحسن: هما ساقاه اذا  
التفتا في الكفن و قيل: ماتت رجلاه فلم تحمله الى شيء و كان عليهما جؤالا، و  
قيل: كنى عن شدة الأمر بالساق أي اتاه أول شدة امر الآخرة و آخر شدة امر  
الدنيا، فالتاس يجهزون جسده و الملائكة يجهزون روحه فاجتمع عليه أمران  
شديدان.

و قال ابن عطاء: اجتمع عليه شدة مفارقة الوطن من الدنيا و الاهل و الولد و  
شدة القدوم على ربه عز وجل، لا يدري بماذا يقدم عليه لذلك. قال عثمان: ما  
رأيت منظرا الا و القبر افطع منه لانه آخر منازل الدنيا و أول منازل الآخرة. و  
قال يحيى بن معاذ: اذا دخل الميت القبر قام على شفير قبره اربعة املاك و احد  
عند رأسه و الثاني عند رجله. و الثالث عن يمينه و الرابع عن يساره، فيقول  
الذي عند رأسه: يا بن آدم ارفضت الآجال و انضيت الآمال، ارفضت، أي تفرقت  
و انضيت، أي هزلت و يقول الذي عن يمينه: ذهبت الاموال و بقيت الاعمال و  
يقول الذي عن يساره: ذهب الاشغال و بقى الوبال و يقول الذي عند رجله:  
طوبى لك ان كان كسيك من الحلال و كنت مشتغلا بخدمة ذي الجلال.  
إلى ربك يومئذ المساق أي مرجع العباد الى حيث امر الله اما الى الجنة و اما الى  
نار و اما الى عليين و اما الى سجين، و قيل: تسوق الملائكة روحه الى حيث  
امرهم الله.

فلا صدق و لا صلى نزلت في ابي جهل و لا بمعنى لم، أي لم يصدق بكتاب الله  
و لا بنبيه و لم يصل لله عبادة، و قيل: هو من التصدق. و قال الحسن: هو من  
الصدقة و حسن دخول لا على الماضي تكراره، كما تقول: لا قام و لا قعد و قلما  
تقول العرب لا وحدها حتى تتبعها اخرى تقول: لا زيد في الدار و لا عمرو.  
و لكن كذب و تولى أي كذب بالله و اعرض عن الايمان و الطاعة له.

ثم ذهب إلى أهله يتمطى أي مضى يتبخر و يختال في مشيه حين وعظه النبي  
(ص) بالقرآن. يتمطى اصله يتمطط أي يتمدد و المط هو المد و يقال: اصله من  
المطا، أي يلوى مطاه تبخرا و في الخبر اذا مشيت المطيطاء يعني التبخر و  
الخيلاء و خدمتكم فارس و الروم فقد اقتربت الساعة.

قوله: أولى لك فأولى هي كلمة تهديد و وعيد يقال للمشرف على الهلكة، روى  
ان رسول الله (ص) لقي ابا جهل فاخذ ببعض جسده و قال له: أولى لك فأولى  
فنزل به القرآن

و روى ان ابا جهل قال: أ تخوّفنى يا محمد؟ و الله ما تستطيع انت و لا ربك ان تفعلأ بى شيئاً و انى لا عرّ من مشى بين جبلها فلماً كان يوم بدر صرعه الله شرّ مصرع و قتلّه اسوأ قتل، أقصعه ابنا عفراء، و اجهز عليه ابن مسعود و كان نبى الله (ص) يقول: «انّ لكلّ أمة فرعوناً و انّ فرعون هذه الامّة ابو جهل».

و اصل الكلمة من الولى و هو القرب تأويله ما ربحك ما تكره فاحذره، و التكرار تأكيد للوعيد و قيل: معناه انك اجدر بهذا العذاب و احقّ و اولى، يقال للرجل يصيبه مكروه و يستوجهه. و قيل: معناه الويل لك حين تحيى و الويل لك حين تموت و الويل لك حين تبعث و الويل لك حين تدخل النار. قالت الخنساء:

هممت بنفسى بعض فاولى لنفسى اولى لها  
الهموم

أَ يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ يَعْنَى ابا جهل أَنَّ يُتْرَكَ سُدًى اى مهملاً لا يؤمر و لا ينهى و لا يبعث و لا يجازى بعمله، و قيل: أ يظنّ الله لا يعاقب على معاصيه و كفره و ايداء الرسول (ص) و المؤمنين، و قال الحسن: يُتْرَكَ سُدًى اى سرمداً في الدنيا دائماً لا يموت. الاسداء: من الازداد. يقال اسدى الى معروفاً و في الخبر من اسدى اليه معروف فليكافئه فان لم يستطع فليشكره. و تقول: اسديت حاجتى و شدّيتها، اى اهملتها و لم تقضها.

أَ لَمْ يَكُ نُطْقَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَى اى يصبّ في الرحم. قرأ ابو عمرو و حفص و يعقوب بالياء لاجل المنى و قرأ الآخرون بالتاء لاجل النطفة. ثُمَّ كَانَ عَاقَةً اى صار المنى قطعة دم جامد بعد اربعين يوماً. فَخَلَقَ قَيْسَوَى خلقه في الرحم فجعل منه الزوجين، اى خلق من مائه اولادا ذكورا و اناثا، أ لَيْسَ ذَلِكَ الذى فعل هذا يقاير على ان يُحْيِيَ الْمَوْتَى.

روى: ان رسول الله (ص) كان يقول عند قراءة هذه الآية: بلى و الله بلى و الله. و روى عن ابن عباس قال: من قرأ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى اماماً كان او غيره، فليقل: سبحان ربى الاعلى. و من قرأ لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فاذا انتهى آخرها، فليقل: سبحانك اللهم و بلى اماماً كان او غيره. و عن ابى هريرة قال: قال رسول الله (ص): «من قرأ منكم وَ التَّيْنِ وَ الرَّبُّونِ فانتهى الى آخرها» أ لَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ» فليقل: بلى و انا على ذلك من الشاهدين. و من قرأ: لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فانتهى الى أ لَيْسَ ذَلِكَ يَقَادِرُ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى فليقل: سبحانك بلى و من قرأ: وَ الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا فبلغ «قَبَائِ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ» فليقل: «أَمَّا بالله».

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اسم جليل، جلاله بلا اشكال و جماله لا على احتذاء و مثال، و افعاله لا باغراض و اعتلال، و قدرته لا بجلادة و احتيال و علمه لا بضرورة و استدلال، فهو الذى لم يزل و لا يزال، و لا يجوز عليه الفناء و الزوال. عزيز صمدى الدّات، قديم سرمدى الصّفات، مرئى الدّات بالابصار، نعمة منه و لطفاً بالابرار في دار القرار:

تعاليت معبوداً، تعاليت قاهراً	تعاليت قدّوساً، تعاليت خالقاً
تعاليت من ربّ رفيع مكانه	تعاليت رزاقاً وسعت الخلائق
تعاليت اوسعت البريّة برّها	و فاجرّها رزقاً تعاليت



## رازقا

بنام او که عالی ذات است و صافی صفات، مقدّس و منزّه از بنین و بنات، کاشف الظلمات، سائر السيئات، مجیب الدّعاوات، مقیل العثرات، خالق الارض و السّماوات، رازق الوحوش و الحشرات:

و ای عشوه عشق تو مرا	ای زهر غم تو در دلم آب
راه نجات	حیات
جان از تو مرا دریغ باشد؟	گفتی: بیرم جان تو ای حور
هیاهات!	صفتات؟

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قسم یاد میکند بروز رستاخیز، آن روز که سرادقات استحقاق ربوبیت یاز کشند و بساط جلال و عظمت بگسترانند، و علم جبّاری بصحراء قهّاری برون آرند ایوان کبریا بر کشیده، میزان عدل در آویخته، و سیاست جبروت عزّت همه را مدهوش و بیهوش کرده انبیا با کمال حال خود میآیند و حدیث علم خود در باقی کرده که: «لَا عِلْمَ لَنَا»، ملائکه ملکوت میآیند و صومعههای عبادت خود آتش در زده که: «ما عبدناك حقّ عبادتك» عارفان و موخّدان میآیند و از معرفت خود بیزار گشته که: «ما عرفناك حقّ معرفتك».

ای بزرگا حسرتا اگر آن روز فضل او ترا دست نگیرد. ای عظیم! مصیبتا اگر در آن مجمع کرم او ترا فریاد نرسد. اگر عنایات او دستگیر نبود، از طاعت تو چه آید؟ ور عدل او روی نماید هلاک از تو برآید.

پیر طریقت گفت: «الهی دانی که نه بخود باین روزم و نه بکفایت خویش شمع هدایت میافروزم، از من چه آید و از کرد من چه گشاید؟ طاعت من بتوفیق تو، خدمت من بهدایت تو، توبه من برعایت تو، شکر من بانعام تو، ذکر من بالهام تو، همه تویی من که ام اگر فضل تو نباشد، من بر چه ام؟! وَ لَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّوَامَةِ از اقوال مفسّران یکی آنست که: نفس لوّامه نفس بنده مومن است که پیوسته بروزگار خود تحسّر میخورد و بر تقصیرها خود را ملامت میکند و خویشتن را مترساند و بیم میدهد و بچشم حقارت و مذلت در خود منگرد و میگوید:

ای نفس خسّیس همت	بر هر سنگی که بر زخم قلب
ســـــودایی	آیی!

ای در راه طلب حقّ باؤل قدم فرو مانده، ای با هزار مرکب میان بادیه تکلیف منقطع شده، ای با هزار شمع و چراغ سر یک موی دولت نادیده، ای در خزانه تبت افتاده و بوی مشک بمشامت نارسیده، ای با همه غواصان بدريا فرو شده و هیچ چیز بدست نیاورده و خویشتن را نیز از دست بداده. ای دیر آمده و زود بازگشته، ای بجای شراب سرور سراب غرور خریده و دل و دین بهها داده «اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ»:

سوف تری اذا انجلى الغبار	أ فرس تحتك ام حمار
تا کی از دار الغروری سوختن دار	تا کی از دار الفراری ساختن دار
السّرور	القـــــرار
باش تا از صدمه صور سراقیلی	صورت خویت نهان و سیرت
شـــــود	زششت آشـــــکار

يك تپانچه شیر و، زین مردار      ك صدای صور و، زین فرعون  
خواران يك جهان      طبعان صد هزار.

بزرگی را پرسیدند: که راه از کدام جانب است؟ گفت: از جانب تو نیست، چون از تو درگذشت از همه جانبها را هست. روزی نگذرد که نه از عالم بینهایت این ندا میاید که: ای ما ترا خواسته و تو روی از ما بگردانیده، ای ما ترا بامداد و شبانگاه با دولت صحبت خوانده و تو قدم از کوی ما باز گرفته، ناگزیرت مائیم، با ما بنسازی با که سازی؟! اگر پیل نتوانی بود، باری از پشهای کم مباش که در صورت پیل است، گوید: اگر بقوت پیل نیستم که باری کشم، باری بصورت پیل که بار خویش بر کس نیفکنم. چون بنده مؤمن نفس لوامه را بریاضت در کشد و حق وی از روی عتاب و نصیحت بتمامی در کنار وی نهد و توفیق او را مدد دهد، عن قریب آن نفس لوامه نفس مطمئنّه گردد تا خطاب ربّانی بنعت اکرام و اعزاز او را استقبال کند که: «يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ» ای نفس مطمئنّه و بصحبت ما آرامیده و آسوده، تا امروز از راه نفس آمدی اکنون از راه دل در آی تا بما رسی. بر درگاه ما دل را بارست و نیز هیچ چیز دیگر را بار نیست:

خون صدیقان بپالودند و زان ره      جز بدل رفتن در آن ره يك قدم  
ساختند      را بار نیست.

آن گه چون بما رسیدی این خلعت یابی که: «وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ» مثل بنده مؤمن مثل بازست. باز را چون بگیرند و خواهند که شایسته دست شاه گردد مدّتی چشم او بدوزند، بندی بر پایش نهند، در خانهای تاریک باز دارند، از جفتش جدا کنند، يك چندی بگرسنگیش مبتلا کنند تا ضعیف و نحیف گردد و وطن خویش فراموش کند و طبع گذاشتگی دست ندارد. آن گه بعاقبت چشمش بگشایند، شمعی پیش وی بیفروزند، طبلی از بهر وی بزنند، طعمه گوشت پیش وی نهند، دست شاه مقرر وی سازند. با خود گوید: در کلّ عالم کرا بود این کرامت که مراسم؟ شمع پیش دیده من، آواز طبل نوای من، گوشت مرغ طعمه من، دست شاه جای من! بر مثال این حال چون خواهند که بنده مؤمن را حله خلعت پوشانند و شراب محبت نوشانند با وی همین معامله کنند. مدّتی در چهار دیوار لحد باز دارند، گیرایی از دست و روایی از پای بستانند، بینایی از دیده بردارند، روزگاری برین صفت بگذارند آن گه ناگاه طبل قیامت بزنند، بنده از خاک لحد سر برارد، چشم بگشاید، نور بهشت بیند. «يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ» دنیا فراموش کند، شراب وصل نوش کند، بر مائده خلد بنشیند چنان که آن باز چشم باز کند خود را بر دست شاه بیند، بنده مؤمن چشم باز کند، خود را بمقعد صدق بیند سلام ملک شنود، دیدار ملک بیند. بنده میان طوبی و زلفی و حسنی شادان و نازان، در جلال و جمال حق نگران. اینست که ربّ العالمین فرمود: «وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ» رویهای مؤمنان و مطیعان، رویهای صدیقان و شهیدان، رویهای عاشقان و مشتاقان چون ماه درفشان، چون آفتاب رخشان، شادان و نازان منگردند بخداوند جهانیان، نوازنده دوستان، و دلگشای مشتاقان. خوش روزی که روز وصالست، شادی آن روز بی پایانست، دولت آن روز بیکرانست. روز برّ و افضال، روز عطا و نوال، روز نظر ذو الجلال، روز شادی و پیروزی، رهی باقی و مولی ساقی، و از جناب کرم ندای کرامت روان، که: «الدّار دارکم و انا جارکم».

پیر طریقت گفت: «بهره عارف در بهشت سه چیز است: سماع و شراب و دیدار. سماع را گفت: «قَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ»، شراب را گفت: «وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا». دیدار را گفت: «وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ» سماع بهره گوش، شراب بهره لب، دیدار بهره دیده. سماع واجدان را، شراب عاشقان را، دیدار محبتان را. سماع طرب فزاید، شراب زبان گشاید، دیدار صفت رباید.

سماع مطلوب نقد کند، شراب راز جلوه کند، دیدار عارف را فرد کند. سماع را هفت اندام رهی. گوش چون ساقی اوست، شراب همه نوش، دیدار را زیر هر مویی دیده‌ای روش.

## 76- سورة الانسان (الدهر) - مكية

### النوبة الاولى

قوله تعالى: يٰٓهَيُّمُ اللّٰهُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان.  
هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ بَاشٌ وَّرَآمِدٌ بِرْ مَرْدَمٍ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ هَنَگَامِیْ اَزْ گِیْتِیْ لَمْ  
يَكُنْ شَيْئًا مَّذْکُورًا (1) که او چیزی یاد کرده و یاد کردنی نبود.  
اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ بِيَا فَرِیْدِیْمْ مَا اِیْنِ مَرْدَمٍ رَا مِنْ تُطَقَّةٍ اَمَشَاجٍ اَزْ نَطْفَهَایْ آمِیْخْتَه  
نَبْتَلِیْهِ مَا مَآزِ مَائِیْمْ اَوْ رَا فَجَعَلْنَاهُ سَمِیْعًا بَصِیْرًا (2) اَوْ رَا شَنْوَاۤیِیْ بَیْنَا کَرْدِیْمْ.  
اِنَّا هَدٰیْنَاهُ السَّبِيْلَ مَا رَاهِ نَمُوْدِیْمْ مَرْدَمٍ رَا وَ بَر رَاهِ دَاشْتِیْمْ. اِمَّا شَاکِرًا وَ اِمَّا کَفُوْرًا  
(3) هَر یَکِیْ رَا رَاهِیْ نَمُوْدِیْمْ، اَزْ دُو رَاهِ، یَا سَپَاس دَاۤیِ رَا یَا نَاسَپَاسِ.  
اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِيْنَ سَآخِیْمْ مَا کَافِرَانِ رَا سَلَسِلَ وَ اَعْلَالَ وَ سَعِیْرًا (4) زَنْجِیْرَهَا وَ  
عَلَهَا وَ آتَشَ.  
اِنَّ الْاٰیْرَارَ یَشْرَبُوْنَ نِیْكَانَ وَ مَہْرَبَانَانِ مَآشَامَنْدِ مِنْ کَآسٍ اَزْ جَامِیْ کَانَ مِزَاجُهَا  
کَافُوْرًا (5). جَامِیْ کَهْ اَمِیْغْ اَن کَافُوْر اِسْتِ.  
عَيْنًا یَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ اَزْ چِشْمَهَایْ کَهْ مَآشَامَنْدِ اَزْ اَن بَنْدِگَانِ اللّٰهِ یُفَجِّرُوْنَهَا  
تَفْجِیْرًا (6) مَروَانَنْدِ اَن رَوَانِیْدَنِیْ.  
یُوقُوْنَ بِاللَّذْرِ بِذِیْرَفْتِیْهَا وَ دِرْ دَلْ کَرْدِیْهَا مِیْگَزَارَنْدِ وَ یَخَافُوْنَ یَوْمًا وَ مِترَسَنْدِ اَزْ  
رُوزِیْ کَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِیْرًا (7) کَهْ بَدِ اَن رُوزِ هَر جَاۤیِیْ وَ بَہْرِ کَسِیْ رَسِیْدِ.  
وَ یُطْعَمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰی حُبِّهِ وَ طَعَامٌ دَہَنْدِ دَرْ وَقْتِ نِیَازِ وَ تَنْگِیْ مِسْکِیْنًا وَ یَتِیْمًا وَ  
اٰسِیْرًا (8) دَرُوبِشِ رَا، وَ بَیْ پَدَرِ رَا، وَ زَنْدَانِیْ وَ گَرَفْتَارِ رَا. اِنَّمَا تُطْعَمُکُمْ لَوَجْهِ  
اللّٰهِ: شِمَا رَا کَهْ طَعَامِ مِیْدَہِیْمْ اَزْ بَہْرِ خَدَا مِیْدَہِیْمْ، اَمِیْدِ دِیْدَارِ وَ پَدَاشِ اَوْ رَا. لَا  
تُرِیْدُ مِنْکُمْ جَزَاءً وَ لَا شُکُوْرًا (9): اَزْ شِمَا پَدَاشِ نَمِخَوَہِیْمْ وَ نَہْ سَپَاسِ دَارِیْ وَ  
نَہْ بَازْ گَفْتِ.  
اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا مَا مِترَسِیْمْ اَزْ خَدَاوَنْدِ خَوِیْشِ یَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِیْرًا (10) دَرْ  
رُوزِیْ تَرَشِیْ صَعْبِ سَخْتِ  
قَوَّاهُمْ اللّٰهُ بَازْ دَآشْتِ اللّٰهُ اَزِیْشَانِ شَرُّ ذٰلِکَ الْیَوْمِ بَدِ اَن رُوزِ وَ لَقَّاهُمْ تَضَرَّةً وَ  
سُرُوْرًا (11) وَ اِیْشَانِ رَا دَادِ تَازِگِیْ رُوزِیْ وَ شَادِیْ دَلْ.  
وَ جَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوْا وَ پَدَاشِ دَادِ اِیْشَانِ رَا بِشَکِیَایِیْ کَهْ مَکَرْدَنْدِ جَنَّةً وَ حَرِیْرًا (12)  
بَہِشْتِ وَ جَامِہِ حَرِیْرِ.  
مُتَّكِنِيْنَ فِيْهَا عَلٰی الْاَرَائِكِ تَکِیْہِ زَدِگَانِ دَرِ اَن بَہِشْتِ بَرِ حَجلِیْهَا لَا یَرَوْنَ فِيْهَا  
شَمْسًا وَ لَا زَمْہَرِیْرًا (13) نَہْ اَفْتَابِ بَیْنَنْدِ دَرِ اَن وَ نَہْ بِہِرْمَا.  
وَ دَآئِبَةً عَلَیْہِمْ ظِلَالُهَا نَزِیْدِکَ بَآیْشَانِ سَآیِیْہَایْ اَن وَ ذٰلِکَ قُطُوْفُهَا تَذَلِیْلًا (14) وَ  
چِیْدَنْ مِیْوِیْہَا دَستِهَا رَا نَزِیْدِکَ وَ اَسَانِ.  
وَ یُطَافُ عَلَیْہِمْ وَ مَیْگَرْدَانَنْدِ بَرِ سَرِہَایْ اِیْشَانِ بِآئِبَةٍ مِنْ فِصَّةٍ پِیْرَآیِیْہَا سِیْمِیْنِ وَ  
اُكُوَابٍ کَآتَتْ قَوَارِیْرًا (15) وَ پِیْرَآیِیْہَا اَزْ اَبْگِیْنِہِ.  
قَوَارِیْرًا مِنْ فِصَّةٍ اَبْگِیْنِیْہَایِیْ کَهْ گُویِیْ سِیْمِ اِسْتِ قَدَّرُوْهَا تَقْدِیْرًا (16) بَآیْسْتِ  
اِیْشَانِ بَرِ اَنْدَازِہِ شَرَابِ رَاسْتِ کَرْدَہَآنْدِ.  
وَ یُسْقَوْنَ فِيْهَا کَآسًا مَآشَامَنْدِ اِیْشَانِ رَا مِیْ اَزْ جَامِ کَانَ مِزَاجُهَا رَنْجَبِیْلًا (17)  
اَمِیْغْ اَن مِزَنْجَبِیْلِ اِسْتِ.  
عَيْنًا فِيْهَا تُسَمَّى سَلْسِیْلًا (18) چِشْمَهَایْ اِسْتِ دَرِ بَہِشْتِ کَهْ اَن رَا سَلَسِیْلِ  
خَوَانَنْدِ.  
وَ یَطُوْفُ عَلَیْہِمْ وَ بَخْدَمْتِ مَیْگَرْدَدِ بَرِ اِیْشَانِ وَلَدَانُ غَلَامَانِیْ چُونِ کُودِکَانِ نُوْزَادِ  
مُخْلَدُوْنَ اَرَاَسْتِگَانِ جَاوِیْدِ جَوَانِ اِذَا رَآیْتُہُمْ چُونِ اِیْشَانِ رَا بَیْنِیْ حَسِبْتُہُمْ لَوْلَآ

مَنْثُوراً بِئِدَارِيَّ كِه مَرَوَارِيدَانْد شَطْرَه گَسَسْتَه وَ دَر بَهْشِت پَرَاکِنْدَه.  
وَ إِذَا رَأَيْتَ تَمَّ وَ چُون بِنِی آنجَا رَأَيْتَ تَعِیمَا وَ مُلْکَا کَبِیرَا (20) نَاز بِنِی وَ پادشاهی جاوید.

عَالِيَهُمْ زَوْرِبِن چَامَه ایشَان ثِیَابُ شُنْدُسِ حُصْرُ جَامِهَی سِنْدَسِ سَبَزِ وَ اِسْتَبْرَقُ وَ دِیَبای سَتِیرِ وَ حُلُوَا اَسَاوَرِ مِنْ فِصَّةٍ وَ زَبُورِ کِنْدِ بَرَا ایشَانِ دَسْتِینَه هَای سِیمِینِ وَ سَقَاهُمْ رَهْمُ وَ اَشَامَانْدِ ایشَانِ رَا خَدَاوَنْد ایشَانِ شَرَابَا طَهُورَا (21) بِشْرَابِی پَاکِ.  
إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً اِبْنِ شَمَا رَا پَدَاشِ اِسْتِ وَ کَانَ سَعِیْکُمْ مَشْکُورَا (22) وَ رَنجِ کِه مِیْرَدِیدِ پَذِیرْفَتِه وَ پَسَنْدِیدِه وَ اِبْنِ پَدَاشِ سِپَاسْدَارِی اَن.  
إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (23) مَا کِه مَاثِیمِ، فَرُو فَرَسْتَادِیمِ بَرِ تُو اِبْنِ قُرْآنِ فَرُو فَرَسْتَادَنِی.

قَاصِرُ لِحْکَمِ رَبِّکَ شِکِیْبَایِ کُن دَاوَرِی کَرْدَنِی خَدَاوَنْد خَوِشِ رَا بِنَامِ او وَ لَا تُطِيعْ مِنْهُمْ اِثْمَا اَوْ کُفُورَا (24) وَ اَزِیْشَانِ نِه بَزْهَکَارِ دَرُوغِ زَن رَا فَرْمَانِ بَرِ، وَ نِه نَاسِیَاسِ نَاگِرُویدِه رَا.  
وَ اذْکُرْ اِسْمَ رَبِّکَ وَ یَادِ کُن خَدَاوَنْد خَوِشِ رَا بِنَامِ او بُکْرَةً وَ اَصِیْلًا (25) بَامَدَادِ وَ شَبَانْگَامِ.

وَ مِنَ اللَّیْلِ قَاسِجُدْ لَهُ وَ اَزِ شَبِ لَخْتِ نِمَازِ کُن او رَا وَ سَبِّحْهُ لَیْلًا طَوِیْلًا (26) وَ شَبْهَای دَرَازِ او رَا پَرِسْتِ وَ سَتَایِ.

إِنَّ هَؤُلَاءِ یُحِیُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ایشَانِ اِبْنِ جِهَانِ شَتَابَنْدِه رَا دُوسْتِ مِدَارَنْد وَ یَدْرُوْنَ وَ رَاءَهُمْ یَوْمًا ثَقِیْلًا (27) وَ پِیشِ خَوِشِ رَا رُوزِی گِرَانِ مِیگِذَارَنْد فَرَا مَوْشِ کَرْدِه.  
نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ مَا اَفْرَدِیمِ ایشَانِ رَا وَ شَدَدْنَا اَسْرَهُمْ وَ اَفْرِینِشِ ایشَانِ سَخْتِ بَسِیْتِیمِ تَا اَفْرِینِشِ وَ اَنْدَامَانِ بَرِ جَای مِیْبُودِ. وَ إِذَا شِئْنَا وَ اِکْرَ خَوَاهِیمِ بَدَلْنَا اَمْثَالَهُمْ تَبْدِیْلًا (28) ایشَانِ رَا بَچُونِ ایشَانِ جَزَا ایشَانِ بَدَلِ کَنِیمِ.  
إِنَّ هَذِهِ تَذْکِرَةٌ اِبْنِ پِیْغَامِ یَادِ کَرْدِی اِسْتِ قَمَنْ شَاءَ اَتَّخَذَ اِلَی رَبِّهِ سَبِیْلًا (29) تَا هَرِ کِه خَوَاهِدِ بَسِیْوِی خَدَاوَنْدِ خَوِشِ رَاهِی گِیرِدِ.

وَ مَا یَتَشَاوُنْ اِلَّا اَنْ یَتَشَاءَ اللّٰهُ وَ نَخَوَاهِیدِ مَکْرَ کِه اللّٰهُ خَوَاهِدِ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ عَلِیْمًا حَکِیْمًا (30) اَللّٰهُ دَانَایِی اِسْتِ رَاسْتِ دَانِشِ رَاسْتْگَارِ.

یُدْخِلْ مَنْ یَتَشَاءُ فِی رَحْمَتِیْهِ مَدْرَ اَرْدِ او رَا کِه خَوَاهِدِ دَرِ بَخْشَایِشِ خَوِشِ وَ الظَّالِمِیْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا (31) وَ سَتَمْکَارَانِ رَا سَخْتِ عَذَابِی دَرْدِ نِمَایِ.

### النوبة الثانية

اِبْنِ سُورَه هَزَارِ وَ پَنْجَاهِ وَ چَهَارِ حَرْفِستِ. دُویْستِ وَ چَهْلِ کَلِمَتِ، سِی وَ یَکِ آیتِ. مِجَاهِدِ وَ قَتَادَه گَفْتَنْد: اِبْنِ سُورَه مَدَنِی اِسْتِ، بِه مَدِینَه فَرُو اَمْدَه. عَطَا گَفْت: مَکّی اِسْتِ بِه مَکَه فَرُو اَمْدَه. حَسَنِ گَفْتِ وَ عِکْرَمَه: یَکِ آیه اَزِینِ سُورَه بِه مَکَه فَرُو اَمْد: قَاصِرُ لِحْکَمِ رَبِّکَ وَ لَا تُطِيعْ مِنْهُمْ اِثْمَا اَوْ کُفُورَا وَ بَاقِی بِه مَدِینَه فَرُو اَمْد. قُومِی گَفْتَنْد: اَزِ اَوَّلِ سُورَه تَا اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ بِه مَکَه فَرُو اَمْد وَ بَاقِی بِه مَدِینَه وَ دَرِینِ سُورَه سِبْه آیتِ مَنسُوخِ اِسْتِ: اَطْعَامِ اَسِیرِ المَشْرِکِیْنَ مَنسُوخِ بَایَةِ السَّیْفِ. قَاصِرُ لِحْکَمِ رَبِّکَ مَعْنِی الصَّبْرِ مَنسُوخِ بَایَةِ السَّیْفِ. قَمَنْ شَاءَ اَتَّخَذَ اِلَی رَبِّهِ سَبِیْلًا مَنسُوخِ بَقُولِهِ: وَ مَا یَتَشَاوُنْ اِلَّا اَنْ یَتَشَاءَ اللّٰهُ. وَ عَن اِبْنِ بَنی کَعْبِ قَال: قَالِ رَسُوْلُ اللّٰهِ (ص): «مَنْ قَرَأَ سُوْرَةَ هَلِ اَتٰی کَانَ جَزَاؤُهُ عَلٰی اللّٰهِ جَنَّةٌ وَ حَرِیرَا

قُولِهِ: هَلْ اَتٰی عَلٰی الْاِنْسَانِ هَذَا اسْتِفْهَامِ تَقْرِیرِ وَ الْمَعْنٰی: اَلَمْ یَأْتِ، وَ قِیلَ: هَلْ هَاهُنَا بِمَعْنٰی قَدْ، وَ هِیَ کَلِمَةٌ تَوْضِعُ مَوْضِعَ التَّقْرِیرِ کَمَا تَقُوْلُ لَانْسِیَانَ قَدْ کَافَاتِهِ عَلٰی جَنَایَةِ هَلِ وَقِیْتُکَ مَا تَسْتَحِقُّهُ؟، نَظِیرُهُ قُولُهُ: هَلْ تُثَوِّبُ الْکُفَّارُ مَا کَانُوْا

يَفْعَلُونَ. و «الْإِنْسَانِ» آدم (ع). حِينَ مِنَ الدَّهْرِ اى قد أتى عليه زمان من الدَّهر لم يكن له ذكر و ان كان شيئاً لآله كان تراباً و طينا أو لا لا يذكر و لا يعرف و لا يدري ما اسمه و لا ما يراد به ثم نفخ فيه الرُّوح فصار مذكوراً للخلق و الملائكة معروفا لهم.

روى في التفسير: انَّ آدم كان مطروحا بين مكة و الطائف جسدا لا روح فيه اربعين سنة، ثم من حماء مسنون اربعين سنة، ثم من صلصال اربعين سنة، ثم خلقه بعد مائة و عشرين سنة.

و روى انَّ عمر سمع رجلا يقرأ هذه الآية: لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَذْكُوراً فقال عمر: ليتها تمّت، يريد ليته بقى على ما كان. و قيل: الانسان بنو آدم، و الحين مدّة لبثه في بطن امّه تسعة اشهر الى ان صار شيئاً مذكوراً. و يحتمل انَّ «الإنسان» عامّ و حِينَ مِنَ الدَّهْرِ زمان، فترة الرّسل بعد عيسى (ع). لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَذْكُوراً اى لم يذكرها يوحى و لا بعث اليهم رسول في تلك المدّة.

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ يَعْنِي: اولاد آدم مِنْ نُطْقَةٍ اى مئى الرّجل و مئى المرأة «امشاج» اخلاط يعنى: ماء الرّجل و ماء المرأة يختلطان في الرّحم فيكون منهما الولد فماء الرّجل ابيض غليظ و ماء المرأة اصفر رقيق، فايّهما علا صاحبه كان الشّبه له.

و ما كان من عصب و عظم فمن نطفة الرّجل و ما كان من لحم و دم فمن ماء المرأة. و في الخبر: «ما من مولود الا و قد ذرّ على نطفته من تربة حفرتة كلّ واحد منهما مشيح بالآخر.

و «امشاج» جمع مشيح، و قيل: جمع مشج يقال: مشجت الشّيء اى خلطته. و وصف النّطفة بالامشاج و هي جمع لانّ النّطفة في معنى التّطف، كما انّ الانسان في معنى الانس، لانهما جميعا من اسماء الاجناس. و قال ابن مسعود: الامشاج: العروق الّتي ترى في النّطفة. و قال الحسن: من نطفة مشجت بدم و هو دم الحيضة، فاذا حبلت ارتفع الحيض. و قال قتادة هي اطوار الخلق نطفة ثم علقة ثم مضغة ثم عظما ثم يكسوه لحما ثم ينشئه خلقا آخر. و قال ابن عيسى: الامشاج الاخلاط من الطبائع الّتي ركب عليها الحيوان من الحرارة و البرودة و الرّطوبة و اليبوسة. «تَبْتَلِيهِ» اى نختبره بالأمر و النّهي. و قيل: فيه تقديم و تأخير اى فجعلناه سميعاً بصيراً، لتبتيه لانّ الابتلاء لا يقع الا بعد تمام الخلقة، و الله عزّ و جلّ يتلى ليخرج ما علم من عبده فيراه و يريه.

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ اى بيّنا له سبيل الحقّ و الباطل و الهدى و الضّلالة و عرفناه طريق الخير و الشّرّ. كقوله: وَ هَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ. إِنَّمَا شَاكِرًا بِتَوْفِيقِنَا إِيَّاهُ وَ إِنَّمَا كَفُورًا بَخْذَلَانَا إِيَّاهُ، اى خلقناه شقيّاً او سعيداً على ما اردناه.

و قيل: معنى الكلام الجزاء، يعنى: بيّنا لهم الطريق ان شكرا و كفر و الشّاكر المؤمن، شكر المنعم نعمته فعبدته و الكفور: الكافر كفر المنعم نعمته فعبد غيره. و الشّكر في القرآن بمعني الايمان كثير، و الكفران بمعني الكفر كثير، و هو صريح في قوله تعالى: اِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّيْ عَنكُمُ اى قوله: يَرْضَهُ لَكُمْ ثُمَّ بَيَّنَّ مَا لِلْفَرِيقَيْنِ. فقال: إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا يعنى: في جهنّم كلّ سلسلة سبعون ذراعاً.

قرأ نافع و الكسائي و ابو بكر عن عاصم: «سلاسلا» و «قواريرا» قواريرا كلهنّ باثبات الالف في الوقف و بالتّنوين في الوصل. و قرأ ابن كثير: «قوارير الاولى بالالف في الوقف و لا تنوين في الوصل و سلاسلا و قوارير الثّانية بلا الف و لا تنوين. و قرأ ابو عمرو و ابن عامر و حفص: سلاسلا و قوارير الاولى بالالف في

الوقف و بغير تنوين في الوصل و قوارير الثانية بغير الف و لا تنوين و «أَغْلَا» جمع غل و هو القيد الذي يجمع اليمين و العنق «و سَعِيرًا» نار موقدة. إِنَّ الْأَبْرَارَ یعنی: المؤمنین الصادقین فی ایمانهم، المطیعین لربهم، و احدهم بار، مثل شاهد و اشهداد و ناصر و انصار، و برّ ایضا مثل نهر و انهار «يَشْرَبُونَ» فی الآخرة «مِنْ كَأْسٍ» فیہ شراب، ای خمر یاخذونها «كَأْسًا» و یردونها اناء کان مزاجها کافوراً ای یمزج لهم بالكافور لبرده و عذوبته و طیب عرفه. و قيل: یخلط برائحة الكافور و یختم بالمسك. و قال اهل المعانی: اراد کالكافور فی بياصه و طیب ریحہ و برده، لانّ الكافور لا یشرب کقوله: «حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا» ای كنار و قال ابن کيسان: طیبیت بالكافور و المسك و الزنجبیل. و قال الواسطی: لما اختلفت احوالهم فی الدنیا اختلف اشربتهم فی الآخرة. و كأس الكافور بردت الدنیا فی صدورهم و قوله: «عَيْنًا» نصب علی البدل من الكافور. و قيل: نصب علی الحال، و قيل: نصب علی المدح. و قيل: من عین. و قوله: «يُهَا» الباء زیادة وصلّة، ای یشربها. و قيل الباء بمعنى: من، ای یشرب منها عبادةً الله یُفَجِّرُوهَا تَفْجِيرًا ای یشققونها فی جنانهم و منازلهم و یقودونها حیث شاؤا من قصورهم و غرفهم، کمن یكون له نهر فی الدنیا یفجرها هنا و هاهنا الی حیث یرید. و قيل: هی عین فی دار النبی (ص) تفجر الی دور الانبیاء علیهم السلام و المؤمنین، ثم وصف هؤلاء و ذکر حالهم فی الدنیا فقال تعالی: یُوفُونَ بِالنَّذْرِ قال قتادة. یعنی: بما فرض الله تعالی علیهم من الصلوة و الزکاة و الحجّ و غیرها من الواجبات. و قال مجاهد و عكرمة: اذ اندروا فی طاعة الله و فوا به. و فی الخبر عن رسول الله (ص) قال: «من نذر ان یطیع الله فلیطعه و من نذر ان یعصى الله فلا یعصه»

و نهی رسول الله (ص) عن النذر و امر بالوفاء به و معنی النذر الایجاب. و یَخَافُونَ یَوْمًا ای عقوبة یوم کانَ شَرُّهُ مُسْتَطِیرًا ای فاشیا ممتداً منتشرا و هو یوم القيامة یقال استطار الصّبح اذا امتدّ و انتشر. قال مقاتل: کان شَرُّه فاشیا فی السّماوات فانشقت و تناثرت الكواكب و کوّرت الشمس و القمر و فزعة الملائكة، و فی الارض نسفت الجبال و غارت المیاه و تكسر کلّ شیء علی الارض من جبل و بناء.

وَ یُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ ای علی حبهم اّیاه و حاجتهم الیه فی حال الصّیق و الجوع و قلة الطّعام. و قيل: علی حبّ الاطعام. و قيل: علی حبّ الله عزّ و جلّ مسکینا فقیرا لا مال له، و یتیم صغیرا لا اب له، و اسیرا. قال مجاهد و سعید بن جبیر و عطا: هو المسجون من اهل القبلة یحبس فی حقّ و قال قتادة: امر الله بالاسراء ان یحسن الیهم و ان اسراءهم یومئذ لاهل الشّرك، فاخوک المسلم احقّ ان تطعمه. و قيل: لإسیر: المملوک. و قيل: المرأة لقول النبی (ص) اتّقوا الله فی النّساء فانّهنّ عندکم عوان.

ابن عباس گفت: این آیت در شأن امیر المؤمنین علی (ع) فرو آمد و خاندان وی، و سبب آن بود که حسن و حسین علیهما السلام هر دو بیمار شدند، رسول خدا (ص) بعبادت ایشان شد، با جمعی یاران، گفتند: «یا با الحسن لو نذرت علی ولدیک نذرا» اگر نذری کنی بر امید عافیت و شفای فرزندان مگر صواب باشد. علی (ع) نذر کرد که اگر فرزندان مرا یزین بیماری شفا آید و عافیت بود، شکر آن را سه روز روزه دارم، تقرّبا الی الله عزّ و جلّ و طلبا لمرضاته. فاطمة زهرا علیها السلام.

همین کرد، سه روز روزه نذر بر خود واجب کرد، کنیزکی داشتند نام وی فضّه بر

موافقت ایشان همین نذر کرد آن برآ سید ای مّا بهما صمت لله ثلاثة ایام شکرا. پس ربّ العالمین ایشان را عافیت و صحت داد، و ایشان بوفاء نذر باز آمدند و روزه داشتند، و در خانه ایشان هیچ طعام نه که روزه گشایند. علی مرتضی (ع) از جهودی خیبری، نام وی شمعون قرض خواست. آن جهود سه صاع جو بقرض بوی داد.

فاطمه زهرا علیها السلام از آن جو يك صاع بآسیا دست آرد کرد و پنج قرص از آن پخت. وقت افطار فرا پیش نهادند تا خورند. مسکینی فرا در سرای آمد آن ساعت و گفت: السلام علیکم یا اهل بیت محمد، مسکین من مساکین المسلمین اطعمونی اطعمکم الله من موائد الجنة. سخن درویش بسمع علی (ع) رسید، علی (ع) روی فرا فاطمه علیهما السلام کرد، گفت:

فاطمه ذات المجد و	یا بنه خیر الناس
الیقین	اجمعین
اما ترین البائس المسکین	قد قام بالباب له حنین
یشکو الی الله و یستکین	یشکو الینا جائع حزین

فاطمه علیها السلام او را جواب داد:

امرک یا بن عمّ سمع طاعة	ما بی من لوم و لا
ارجو اذا اشبعت ذا مجاعة	ضراعة
	الحق بالاخيار و الجماعة

و ادخل الخلد و لی شفاعه آن گه طعام که پیش نهاده بود، جمله بدرویش دادند، و بر گرسنگی صبر کردند تا دیگر روز فاطمه علیها السلام صاعی دیگر جو آرد کرد و از آن نان پخت.

چون شب در آمد، وقت افطار در پیش نهادند، یتیمی از اولاد مهاجران بر در بایستاد.

گفت: السلام علیکم یا اهل بیت محمد (ص)، یتیم من اولاد المهاجرین استشهد والدی يوم العقبة اطعمونی اطعمکم الله من موائد الجنة. علی چون سخن آن یتیم شنید، روی فرا فاطمه کرد علیهما السلام گفت:

فاطم بنت السید الکریم	قد جاءنا الله بذال یتیم
من یرحم الیوم فهو رحیم	موعده فی جنة النعیم

فاطمه علیها السلام جواب داد:

اتّی لاعطیه و لا ابالی	و اوثر الله علی عیالی
امسوا جیاعاً و هم	اصغرهم یقتل فی القتال.
اشـ	

هم چنان طعام که در پیش بود، جمله یتیم دادند و خود گرسنه خفتند دیگر روز آن صاع که مانده بود، فاطمه علیها السلام آن را آرد کرد و بنان پخت و بوقت خوردن اسیری بر در سرای بایستاد گفت: السلام علیکم یا اهل بیت النبوة اطعمونی اطعمکم الله من موائد الجنة. آن طعام باسیر دادند، سه روز بگذشت که اهل بیت علی (ع) هیچ طعام نخوردند و بر گرسنگی صبر کردند و آن ما حضر که بود ایثار کردند، مرد درویش را و یتیم را و اسیر را، تا ربّ العالمین در شأن ایشان آیت فرستاد: وَ يُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَ يَتِيمًا وَ اَسِيرًا.



قوله: إِنَّمَا تُطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ هَذِهِ حِكَايَةُ عَنْ عَقُودِ الْقَلْبِ وَ النَّيَّاتِ، وَ الْقَوْلِ هَاهُنَا مُضْمَرٌ، يَعْنِي: وَ يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا تُطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ أَيْ لَطَلْبِ ثَوَابِهِ وَ لِرُؤْيَيْهِ لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً أَيْ مَكَافَاةً «وَلَا شُكُورًا» أَيْ شُكْرًا، يَعْنِي: وَ لَا أَنْ يَتْنِي بِهِ عَلَيْنَا. الشُّكُورُ مُصَدَّرٌ كَالْعُقُودِ وَ الدِّخُولِ وَ الْخُرُوجِ. قَالَ مُجَاهِدٌ وَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: إِنَّهُمْ لَمْ يَتَكَلَّمُوا بِهِ وَ لَكِنْ عَلِمَ اللَّهُ ذَلِكَ مِنْ قُلُوبِهِمْ فَاتْنَى عَلَيْهِمْ. إِنَّمَا تَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا أَيْ عَقُوبَةً يَوْمًا «عَبُوسًا» أَيْ ضَيِّقًا كَرِيهًا تَعْبَسُ فِيهِ الْوُجُوهُ مِنْ هَوْلِهِ وَ شِدَّتِهِ وَ نَسَبَ الْعَبُوسُ إِلَى الْيَوْمِ كَمَا يُقَالُ: يَوْمٌ صَائِمٌ وَ لَيْلٌ نَائِمٌ، وَ قِيلَ: وَصَفَ الْيَوْمَ بِالْعَبُوسِ مِمَّا فِيهِ مِنَ الشَّدَّةِ. «قَمَطَرِيرًا» شَدِيدًا غَلِيظًا أَشَدَّ مَا يَكُونُ مِنَ الْإِيَّامِ وَ اطْوَلَهُ فِي الْبَلَاءِ. سَأَلَ الْحَسَنُ عَنْ الْقَمَطَرِيرِ، فَقَالَ: سَبْحَانَ اللَّهِ مَا أَشَدَّ اسْمُهُ وَ هُوَ أَشَدُّ مِنْ اسْمِهِ وَ قِيلَ: الْعَبُوسُ وَ الْقَمَطَرِيرُ كِلَاهُمَا مِنْ صِفَةِ وَجْهِ الْإِنْسَانِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَبُوسُ بِالشَّفَتَيْنِ وَ الْقَمَطَرِيرُ بِقَبْضِ الْجِيهَةِ وَ الْحَاجِبِينَ.

فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْنِي الَّذِينَ يَخَافُونَ وَ لَقَّاهُمْ تَصَرَّةً وَ سُرُورًا أَيْ اعْطَاهُمْ «تَصَرَّةً» فِي وَجُوهِهِمْ وَ «سُرُورًا» فِي قُلُوبِهِمْ. وَ جَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَ اجْتِنَابِ مَعَاصِيهِ وَ قِيلَ: عَلَى مَا صَبَرُوا عَلَى الْفَقْرِ وَ الصَّوْمِ وَ الْجُوعِ. وَ فِي الْخَبَرِ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَنْ الصَّبْرِ. فَقَالَ: «الصَّبْرُ أَرْبَعَةٌ: أَوَّلُهَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَقَةِ الْأُولَى، وَ الصَّبْرُ عَلَى إِدَاءِ الْفَرِيضَةِ، وَ الصَّبْرُ عَلَى اجْتِنَابِ مُحَارِمِ اللَّهِ، وَ الصَّبْرُ عَلَى الْمَصَائِبِ»

قوله: جَنَّةٌ وَ حَرِيرٌ قَالَ الْحَسَنُ: ادْخَلَهُمُ الْجَنَّةُ وَ الْبَسَهُمُ الْحَرِيرَ. كَقَوْلِهِ: «وَلِيَأْسُوهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ». وَ قِيلَ: حَرِيرُ الْجَنَّةِ أَوْرَاقُ الْأَشْجَارِ. وَ قِيلَ: الْحَرِيرُ كُنَايَةٌ عَنْ لَبَنِ الْعَيْشِ.

مُتَكَيِّئِينَ فِيهَا أَيْ فِي الْجَنَّةِ عَلَى الْأَرَائِكِ أَيْ عَلَى السَّرُورِ فِي الْحِجَالِ وَ لَا يَكُونُ أَرِيكَةً إِلَّا إِذَا اجْتَمَعَا. قَالَ مُقَاتِلٌ: الْأَرَائِكُ السَّرُورُ فِي الْحِجَالِ مِنَ الدَّرِّ وَ الْيَاقُوتِ مَوْضُونَةٌ بِقَضْبَانِ الذَّهَبِ وَ الْفِصَّةِ وَ الْوَانِ الْجَوَاهِرِ. وَ قِيلَ: الْأَرِيكَةُ مَا يَتَّكِي عَلَيْهِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَ لَا زَمَهْرِيرًا أَيْ قِيظًا وَ لَا شِتَاءً. قَالَ قَتَادَةُ: عَلِمَ اللَّهُ سَبْحَانَهُ أَنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ يُوْذِي وَ شِدَّةَ الْبَرْدِ يُوْذِي. فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ أَذِيَهُمَا جَمِيعًا.

وَ قَالَ مُقَاتِلٌ: الزَّمَهْرِيرُ: شَيْءٌ مِثْلُ رُؤْسِ الْإِبْرِ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ فِي غَايَةِ الْبَرْدِ، وَ فِي الْخَبَرِ عَنْ النَّبِيِّ (ص) قَالَ: اسْتَكْتَتَ النَّارَ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ أَكُلْ بَعْضِي بَعْضًا، فَنَفَّسِي فَاذْنِ لَهَا فِي كُلِّ عَامٍ بِنَفْسَيْنِ نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَ نَفْسٌ فِي الصَّيْفِ، فَاشْدَّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرْدِ مِنْ زَمَهْرِيرِ جَهَنَّمَ وَ أَشَدَّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ حَرِّهَا. رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فَبَيْنَا أَهْلُ الْجَنَّةِ فِي الْجَنَّةِ إِذَا رَأَوْا ضَوْءَ كُضُوءِ الشَّمْسِ وَ قَدْ أَشْرَقَتِ الْجَنَانُ لَهَا فَيَقُولُ أَهْلُ الْجَنَّةِ: يَا رِضْوَانُ قَالَ رَبَّنَا عَزَّ وَ جَلَّ: لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَ لَا زَمَهْرِيرًا فَيَقُولُ لَهُمْ رِضْوَانُ: لَيْسَتْ هَذِهِ بِشَمْسٍ وَ لَا قَمَرٍ وَ لَكِنْ هَذِهِ فَاطِمَةُ وَ عَلِيٌّ ضَحِكَا ضَحِكَا أَشْرَقَتِ الْجَنَانُ مِنْ نَوْرِ ضَحْكِهِمَا وَ فِيهِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ إِلَى قَوْلِهِ: وَ كَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا.

وَ دَانِيَةً مَنْصُوبَةً عَطْفًا عَلَى قَوْلِهِ: مُتَكَيِّئِينَ. وَ قَوْلُهُ: عَلَيَّهِمْ ظِلَالُهَا أَيْ قَرِيبَتْ أَشْجَارُ الْجَنَّةِ مِنْهُمْ حَتَّى صَارَتْ كَالْمِظْلَةِ عَلَيْهِمْ وَ أَنْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ شَمْسٌ وَ ذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذَلُّيلًا أَيْ ادْنَيْتْ ثَمَارَهَا لَهُمْ يَتِمَكَّنُونَ مِنْ قَطَافِهَا عَلَى الْحَالِ الَّتِي هُمْ عَلَيْهَا قِيَامًا وَ قَعُودًا وَ مُضْطَجِعِينَ تَدْنَى. إِلَيْهِمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ: أَرْضُ الْجَنَّةِ مِنْ وَرَقٍ وَ ثَرَابِهَا الْمَسْكُ وَ أَصُولُ شَجَرِهَا ذَهَبٌ وَ أَفْنَانُهَا لَوْلُؤٌ وَ زَبَرَجْدٌ وَ يَاقُوتٌ وَ الثَّمَرُ تَحْتَ ذَلِكَ، فَمَنْ أَكَلَ قَائِمًا لَمْ يُوْذِهِ وَ مَنْ أَكَلَ قَاعِدًا لَمْ يُوْذِهِ وَ مَنْ أَكَلَ

مضطجعا لم يوزده فذلك قوله عز وجل: وَ ذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا. وَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآيَةٍ مِنْ فِصَّةٍ أَى يَدِيرُ عَلَيْهِمْ خدَمهم كؤُس الشَّرَاب وَ هى من فِصَّة وَ قيل: أوانى بيوتهم من فِصَّة. وَ أَكْوَابٌ جمع كُوب وَ هُوَ الإبريق لا عروة له، وَ قال مجاهد: هى الاقداح كَانَتْ قَوَارِيرًا قَوَارِيرًا مِنْ فِصَّةٍ أَى لها بياض الفِصَّة وَ صفاء القوارير، يرى ما فى داخلها من خارجها وَ الاختيار ترك الصَّرف فى قوارير وَ من صرف الأوّل فلكونه رأس آية مرافقة للآيات التى تقدّمت وَ تأخّرت، وَ من صرف الثّانى ايضا فقد اتّبع اللفظ اللفظ على عادة العرب كقولهم: جحر ضب خرب. قوله: قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا أَى جعلت الاكواب على قدر ربّهم، أَى لا تزيد على مقدار شربهم وَ لا تنقص، أَى قدّرها لهم السّقاة وَ الخدم الذين يطوفون عليهم يقدّرونها، ثُمَّ يُسْقَوْنَ وَ قيل: قدّروا فى انفسهم شيئا وَ تمّنوه فكان كما تمّنوه.

وَ يُسْقَوْنَ فيها أَى فى الجنّة كَأْسًا من خمر كان مِزَاجُهَا رَنَجِيْلًا يشوّق وَ يطرب وَ الرَنَجِيل مِمَّا كانت العرب تستطيبه جدّا فوعدهم الله تعالى: أَنَّهُمْ يُسْقَوْنَ فى الجنّة الكأس الممزوجة بزنجبيل الجنّة، وَ لا يشبه زنجبيل الجنّة زنجبيل الدّنيا، زنجبيل الجنّة لا مرارة فيها وَ لا عفوصة.

قال ابن عباس: كلّ ما ذكر الله فى القرآن ممّا فى الجنّة وَ سمّاه له فى الدّنيا مثل. وَ قيل: هو عين فى الجنّة يوجد منها طعم الرَنَجِيل يشربها المقرّبون صرفا وَ تمزج لِسائر اهل الجنّة. قال ابن عيسى اذا مزج الشَّرَاب بالرَنَجِيل فاق فى الالذاز عَيْنًا فيها تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا أَى يسقون من عين فى الجنّة تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا» أَى سلسلة منقادة لهم جديدة الجرية يصرفونها حيث شاؤوا. وَ قيل: طَيِّبَةُ الطعم وَ المذاق، تقول: هذا شراب سلسل وَ سلسلال وَ سلسبيل. قال مقاتل بن حَيَّان: سَمَّيت سَلْسَبِيلًا لِأَنّها تسيل عليهم فى الطّرق وَ فى منازلهم تتبع من اصل العرش من جنّة عدن الى اهل الجنان وَ شراب الجنّة على برد الكافور وَ طعم الرَنَجِيل وَ ريح المسك وَ قال الرّاج: سَمَّيت سَلْسَبِيلًا لِأَنّها فى غاية السّلاسة تتسلسل فى الحلق وَ معنى قوله: «تُسَمَّى» أَى توصف لأنّ اكثر العلماء على أنّ سَلْسَبِيلًا، صفة لا اسم وَ فى تفسير ابن المبارك معناه: سل سبيلا اليها، أَى سل الله اليها سبيلا، فيحتمل ان تكون العين مسمّاة بهذه الجملة وَ يحتمل ان يكون الكلام قد تمّ على قوله «تُسَمَّى» أَى تذكر ثمّ استأنف فقال: سل سبيلا وَ اتّصّاله فى المصحف لا يمنع صحّة هذا التّأويل لكثرة امثاله.

وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ أَى غلمان ينشئهم الله لخدمة المؤمنين وَ قيل: هم الاطفال لتسميتهم وَلَدَانًا من الولادة «مُخَلَّدُونَ» أَى دائمون لا يموتون وَ لا يهرمون وَ قيل: «مُخَلَّدُونَ» أَى محلون عليهم الحلّى مشتقّ من الخلدة وَ هى جماعة الحلّى. وَ قيل: «مُخَلَّدُونَ»، مقرّطون مستورون. إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لِبِياضهم وَ حسنهم لَوْلُؤًا مَنُشُورًا وَ اللّؤلؤ اذا نثر من الخيط على البساط كان احسن منه منظوما، وَ قيل: انّما شبّهوا بالمنثور لانتثارهم فى الخدمة وَ لو كانوا صفاً لشبّهوا بالمنظوم، وَ قيل: معناه كأنّهم خلقوا من اللؤلؤ المنثور لصفاء الوانهم وَ رقة ابدانهم.

وَ فى التّفسير: ما من انسان من اهل الجنّة إلّا وَ يخدمه الف غلام. وَ إِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ يَعْنَى: الجنّة رَأَيْتَ نَعِيمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا وَ قيل: معناه وَ إِذَا رَأَيْتَ ببصرك الجنّة رَأَيْتَ ثُمَّ نَعِيمًا لا يوصف وَ ملكا كبيرا يدوم وَ لا ينقطع ادناهم منزلة من ينظر فى ملكه مسيرة الف عام يرى اقصاه كما يرى ادناه وَ قال مقاتل وَ الكلبي: هو أنّ رسول ربّ العزّة من الملائكة لا يدخل عليه الا باذنه. وَ قيل:

الملك الكبير قوله: لهم ما يشاءون فيها.  
عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ قَرَأَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَ حَمْزَةٌ: عَالِيَهُمْ سَاكِنَةُ الْيَاءِ مَكْسُورَةٌ  
الهاء، فَيَكُونُ رَفْعًا بِالْإِبْتِدَاءِ وَ خَبَرُهُ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ. وَ قَرَأَ الْآخَرُونَ بِنَصْبِ الْيَاءِ وَ  
ضَمِّ الْهَاءِ فَيَكُونُ نَصْبًا عَلَى الْحَالِ، أَيْ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ وَ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ  
فَيَكُونُ حَالًا لِلْوِلْدَانِ وَ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ حَالًا لِلْإِبْرَارِ. وَ قِيلَ: عَالِيَهُمْ أَيْ فَوْقَهُمْ ثِيَابٌ  
سُنْدُسٌ فَيَكُونُ مَنْصُوبًا عَلَى الظَّرْفِ وَ السُّنْدُسُ مِنَ الدِّيَابِجِ وَ الْحَرِيرِ مَا رَقٌّ وَ  
الاستبرق.

مَا غُلِظَ. قَرَأَ نَافِعٌ وَ حَفْصٌ: حُضِرَ وَ اسْتَبْرَقَ مَرْفُوعَيْنِ، عَطَفَا عَلَى الثِّيَابِ. وَ  
قَرَأَهُمَا حَمْزَةٌ وَ الْكَسَائِيُّ: مَجْرُورَيْنِ وَ قَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَ أَبُو بَكْرٍ: خَضَرَ بِالْجَرِّ وَ  
اسْتَبْرَقَ بِالرَّفْعِ، وَ قَرَأَ أَبُو جَعْفَرٍ وَ أَهْلُ الْبَصْرَةِ وَ الشَّامُ: عَلَى ضَدِّهِ، فَالرَّفْعُ عَلَى  
نَعْتِ الثِّيَابِ وَ الْجَرُّ عَلَى نَعْتِ السُّنْدُسِ وَ حُلُوا أَسَاوِرَ مِنْ فِصَّةٍ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
صِفَةً لِلْإِبْرَارِ وَ أَنْ يَكُونَ صِفَةً لِلْوِلْدَانِ، وَ مَعْنَاهُ: لَبَسُوا فِي الْجَنَّةِ أَسَاوِرَ مِنْ فِصَّةٍ  
قِيلَ: يُوَافِقُ اسْمُهُ اسْمَ الْفِصَّةِ فِي الدُّنْيَا وَ لَكِنْ عَيْنُهُ أَجَلَ مِنْ عَيْنِ الْفِصَّةِ الَّتِي  
فِي الدُّنْيَا، وَ قَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: «أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ». قِيلَ: الْفِصَّةُ لِلْخَدَمِ وَ  
الذَّهَبُ لِلْمَخْدُومِ. وَ قِيلَ: الْفِصَّةُ لِلرِّجَالِ وَ الذَّهَبُ لِلنِّسَاءِ، وَ قِيلَ: يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَ  
قِيلَ: فِي يَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثَلَاثَةُ أَسْوِرَةٍ وَاحِدٍ مِنْ فِصَّةٍ وَ آخَرُ مِنْ ذَهَبٍ وَ آخَرُ  
مِنْ لَوْلُؤٍ وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا أَيْ طَاهِرًا مِنَ الْإِقْدَارِ وَ الْإِقْدَاءِ لَمْ تَدْنَسْهُ  
الْأَيْدِي وَ لَمْ تَدْنَسْهُ إِلَّا رِجْلُ كَخْمَرِ الدُّنْيَا. قَالَ أَبُو قَلَابَةَ وَ إِبْرَاهِيمُ: يَعْنِي أَنَّهُ لَا يَصِيرُ  
بَوْلًا نَجَسًا وَ لَكِنَّهُ يَصِيرُ رَشْحًا فِي أَيْدِيهِمْ كَرِيحِ الْمَسْكِ وَ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يُؤْتُونَ  
بِالطَّعَامِ فَإِذَا كَانَ آخِرُ ذَلِكَ أَتَوْا بِالشَّرَابِ الطَّهَوْرِ فَيَشْرَبُونَ فَيَطْهَرُ بَطُونُهُمْ وَ  
يَصِيرُ مَا أَكَلُوا رَشْحًا يَخْرُجُ مِنْ جُلُودِهِمْ أَطِيبٌ مِنَ الْمَسْكِ الْأَذْفَرِ وَ تَضُمُّرُ  
بَطُونِهِمْ وَ تَعُودُ شَهْوَتُهُمْ. وَ قِيلَ: يَطْهَرُهُمْ مِنْ كُلِّ أَذَى وَ مِنْ كُلِّ غَلٍّ وَ غَشٍّ،  
كَقَوْلِهِ: «وَ تَرَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ» وَ قَالَ جَعْفَرٌ: يَطْهَرُهُمْ بِهِ عَنْ كُلِّ  
شَيْءٍ سِوَاهُ إِذْ لَا طَاهِرَ مِنْ تَدْنُسٍ بِشَيْءٍ مِنَ الْإِكْوَانِ وَ قَالَ بَعْضُهُمْ: صَلَّيْتُ خَلْفَ  
سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَتَمَةِ فَقَرَأَ قَوْلَهُ: وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا فَجَعَلَ يَحْرِّكُ  
فَمَهْ كَأَنَّهُ يَمَصُّ شَيْئًا فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ صَلَوَتِهِ قِيلَ لَهُ: أَمْ تَقْرَأُ أَمْ تَشْرَبُ؟ قَالَ: وَ اللَّهُ  
لَوْ لَمْ أَجِدْ لَدَيْهِ عِنْدَ قِرَاءَتِهِ كَلْدَتِي عِنْدَ شَرْبِهِ مَا قَرَأْتُهُ.

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً أَيْ يَقَالُ لَهُمْ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءٌ بِأَعْمَالِكُمْ وَ كَانَ  
سَعْيُكُمْ أَيْ عَمَلُكُمْ فِي الدُّنْيَا بِطَاعَةِ اللَّهِ مَشْكُورًا مَحْمُودًا يَثْنِي بِهِ عَلَيْكُمْ وَ قِيلَ:  
عَمَلُكُمْ مِثَابٌ عَلَيْهِ بِأَكْثَرِ مَنْهُ مِنْ قَوْلِهِمْ دَابَّةٌ شَكُورٌ إِذَا أَظْهَرَتْ مِنَ السَّمَنِ فَوْقَ  
مَا تَعْطَى مِنَ الْعَلْفِ، فَالْعَمَلُ الْمَشْكُورُ أَنْ يَكُونَ الثَّوَابُ عَلَيْهِ كَثِيرًا.  
إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا أَيْ فَرَقْنَا أَنْزَالَهُ فَانْزَلْنَاهُ آيَةً بَعْدَ آيَةٍ فِي سَنِينَ  
كَثِيرَةٍ.

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ أَيْ أَرْضْ بِقَضَائِهِ وَ احْبِسْ نَفْسَكَ عَلَى حُدِّ الشَّرِيعَةِ عَلَى مَا  
أَمَرَ بِهِ مِنَ الْأَحْكَامِ وَ لَا تُطِيعْ مِنْهُمْ أَثِمًا أَوْ كَفُورًا. الْأَثَمُ: الْفَاجِرُ، وَ الْكُفُورُ:  
الْمُبَالِغُ فِي الْكُفْرِ «أَوْ» هَاهُنَا بِمَعْنَى الْوَاوِ، كَأَنَّهُ قَالَ: وَ لَا تُطِيعْ مِنْهُمْ أَثِمًا وَ لَا  
كَفُورًا. قَالَ قَتَادَةُ: أَرَادَ بِالْأَثَمِ الْكُفُورَ أَيْ جَهْلًا، وَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا فَرَضَ عَلَى النَّبِيِّ  
(ص) وَ هُوَ يَوْمئِذٍ بِمَكَّةَ نَهَاهُ أَبُو جَهْلٍ عَنْهَا وَ قَالَ لَنْ رَأَيْتَ مُحَمَّدًا يَصَلِّي لَأَطَانٍ  
عَلَى عُنُقِهِ فَانْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ. وَ قَالَ مِقَاتِلٌ: أَرَادَ بِالْأَثَمِ عَتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ  
لِلنَّبِيِّ (ص): أَنْ كُنْتَ صَنَعْتَ مَا صَنَعْتَ لِأَجْلِ النِّسَاءِ فَقَدْ عَلِمْتَ قَرِيشَ أُمَّيٍّ مِنْ  
أَجْمَلِهَا بَنَاتًا فَاإِنْ زَوَّجَكَ ابْنَتِي وَ اسْوَقَهَا إِلَيْكَ بِغَيْرِ مَهْرٍ، فَارْجِعْ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ! وَ  
قَوْلُهُ: «أَوْ كَفُورًا» يَعْنِي: الْوَلِيدُ بْنُ الْمَغِيرَةِ، قَالَ لِلنَّبِيِّ (ص): يَا مُحَمَّدُ أَنْ كُنْتَ

صنعت ما صنعت من اجل المال، فقد علمت قريش اني من اكثرهم مالا، فانا اعطيك من المال حتى ترضى فارجع عن هذا الامر فانزل الله عز و جل و لا تُطع مِنْهُمْ أَمْرًا أَوْ كَفُورًا. و اذكر اسم ربك بكرة و أصيلاً بكرة اي صلاة الفجر و أصيلاً صلاة الظهر و العصر.

و من الليل فاسجد له صلاة العشائين و سبحة ليلاً طويلاً اي التطوع بصلاة الليل، و قيل: المراد به الادامة علي ذكر الله في الاوقات كلها. ان هؤلاء يعني: كفار مكة يحبون العاجلة اي الدار العاجلة و هي الدنيا و يدرون وراءهم يعني: امامهم و قد امهم، كقوله: «و كان وراءهم ملك و من وراءهم برح» «يوماً ثقيلاً» اي يتركون الاستعداد ليوم ثقیل شديد عقوبته على الكافرين و هو يوم القيامة.

تحن خلقناهم و شدنا أسرهم اي خلقهم، يقال: اسر الرجل احسن الاسر، اي خلق احسن الخلق و قيل: احكنا خلقهم و مفاصلهم و اوصالهم بعضا الى بعض بالعروق و العصب و قيل: معناه حفظ عليهم مخارج حاجاتهم يمسكها متى شاء و يرسلها متى شاء. و اذا شئنا بدلنا امثالهم تبديلاً اي اذا شئنا اهلكتناهم و جئنا بابشاهم فجعلناهم بدلاً منهم.

ان هذه اي هذه السورة و هذه الآيات تذكرة، اي عظة و تذكير للخلق و تبين ما هو خير لكم فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلاً اي الى ثواب ربه بطاعته و ايمانه و توبته و اتباع رسله. «سبيلاً» اي وسيلة، ثم اخبر ان ذلك ليس يموكول الي مشيئتهم فان المدارس فيه على المشيئة القديمة فقال: و ما تشاؤون الا ان يشاء الله اي لستم تشاءون الا بمشيئة الله ان الامر اليه لا اليكم. قرأ ابن كثير و ابن عامر و ابو عمرو: يشاءون بالياء و قرأ الباقون بالتاء ان الله كان عليمًا عالماً بالمهتدي و الضال «حكيمًا» فيما شاء بمن شاء.

يدخل من يشاء في رحمته اي في جنته و هو المؤمنون المطيعون، و قيل: يوفق من يشاء لطاعته في الدنيا و يدخل الجنة من يشاء منهم في الآخرة. و قيل: «في رحمته» اي في دينه. و الظالمين أعد لهم عذاباً أليماً اي و يعذب الظالمين الكافرين عذاباً وجيعاً.

### النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اسم جبار توحد في آزاله بوصف جبروته و تفرد في آباده بنعت ملكوته. فازله ابد، و ابداه ازله. جبروته ملكوته، و ملكوته جبروته. احدي الوصف، صمدى الذات، سرمدي الصفات، لا يشبهه كفو في ذاته و صفاته. و لا يستقره لهو في اثبات مصنوعاته و لا يعتريه سهو في علمه و حكمته و لا يعترضه لغو في قوله و كلمته فهو حكيم لا يلهو و عليم لا يسهو. و كريم يثبت و يمحو، فالصدق قوله، و الخلق خلقه و الملك ملكه.

بنام او كه عقلها خيره در جلال و عظمت او، بنام او كه خردها سراسيمه در عالم مشيت بى علت او، بنام او كه برهان كبرياء او هم كبرياء او، دليل هستى او هم هستى او. بنام او كه عبارت از مدح و ثناء او بدستورى او، ياد داشت و ياد كرد او بفرمان او. بنام او كه طلب او بكشش او و يافت او بعنايت او. کدام تن بينى نه گداخته قهر او؟ و کدام دل بينى نه نواخته لطف او؟ کدام جانست نه در مقلب باز عزت او؟ کدام سرست نه سرمست شراب محبت او، کدام چشم است نه منتظر دیدار او. کدام گوش است نه در آرزوی گفتار او. رو بزاویه درويشان گذری کن تا بينى سوز طلب او، بكوی خراباتيان شو تا بينى درد

نایافت او. در کلیسای ترسایان نشاط جست و جوی او، در کنشت جهودان  
آرزوی یافت او، در آتشگاه گبران درد واماندگی از او.  
دل داده بسیی بینم و      جوینده یار بی عدد، یار  
دلدار یکی      یکی.

الهی همه عالم ترا میخواهند. کار آن دارد که تا تو کرا خواهی بناز کسی که تو  
او را خواهی که اگر برگردد ز تو او را در راهی. قوله تعالی: هَلْ أَتَى عَلَى  
الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ مَفْسَرًا گفتند: انسان اینجا آدم است و حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ  
اشارتست بآن روزگار که جسدی بود بیروح میان مکه و طایف افکنده چهل  
سال، اگر کسی گوید: چه حکمتست در آن که آدم را چهل سال میان مکه و  
طایف چنان بگذاشت و در آفرینش وی مهلت افکند؟ جواب آنست که: ظاهر  
آدم از گل بود و در گل مهلت نمبایست، اما در دل مهلت مبابست نه مهلت  
قدرت میگویم که مهلت حشمت میگویم. آدم نه چون دیگر مخلوقات بود که  
آفرینش ایشان به کن فیکون تمام شد. آدم در آفرینش اصل بود و دیگر  
مخلوقات تبع وی بود، هر چه آفرید از بهر آدم آفرید و آدم را از بهر خود آفرید  
«خَلَقْتُكَ فَرْدًا لِّفَرْدٍ».

در نهاد آدم دلی مبابد که مرا شناسد، زبانی مبابد که مرا ستاید، دیده‌ای مبابد  
که مرا بیند، دستی مبابد که کاس وصل گیرد، قدمی مبابد که در راه ما رود.  
اگر بلحظتی در وجود آرم قدرت خود آشکارا کرده باشم، و اگر سالها در میان  
آرم حشمت و بزرگی وی پیدا کرده باشم، و ما حشمت دوستان خود آشکارا  
کردن دوسترا ز آن داریم که قدرت خود نمودن، زهی دولت و کرامت که از  
درگاه عزّت روی به آدم نهاد که او را بصد هزار ناز و اعزاز در راه آورد و طراز  
راز «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ» بر کسوت دولت او کشید. و خال اقبال «وَوَقَّحْتُ  
فِيهِ مِنْ رُّوحِي» بر رخسار جمال صفوت او زد، و خلعت رفعت «لَمَّا خَلَقْتُ  
بَيْدِي» در وی پوشید و بمقامیش رسانید که در صف صفوت بر بساط شهود او  
را شراب محبّت داد. وز مناط ثریا تا منقطع ثری امین حشمت اویست و ملائکه  
ملکوت را سجود او فرمود و آن گه با اینهمه کرامت که با وی کرد حشمت و  
رتبت و منزلت وی پدید نیامد، تا خطاب «وَوَعَصَىٰ آدَمُ» درو پیوست آن گه  
حشمت وی پیدا شد. زیرا که نواخت در وقت موافقت دلیل کرامت نبود، نواخت  
در وقت مخالفت دلیل عزّ و کرامت بود. آدم چون بر تخت جمال و کمال بود،  
تاج اقبال بر سر و حله کرامت در پر، چه عجب بود گر ملک و فلك او را خدمت  
کنند؟ عجب آن باشد که در وهده زلت افتد و رقم «وَوَعَصَىٰ آدَمُ» بر وی کشند  
و آن گه با عصیان و مخالفت تاج «ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ» بر سر خود بیند! مردی که  
عیال دارد و با وی در صحبت است، او نداند که عیال خود را دوست میدارد،  
زیرا که آن محبّت پوشیده نعمت و صحبت است باش تا فراق در میان افتد، آن  
گه دوستی پدید آید. آدم دوست بود، لکن دوستی وی پوشیده نعمت بهشت بود،  
زیرا که نه هر کجا نعمت بود آنجا دوستی بود. همه روم پر از نعمت زر و سیم  
است و آنجا ذرّهای محبّت نه پس چون حجاب بهشت از پیش آدم برخاست،  
حقیقت محبّت آشکارا گشت.

ابلیس آن گه که ابلیس بود، کس ندانست که ابلیس است و نه نیز خود دانست،  
عابدی و ساجدی مینمود، کمر خدمت بسته و چهره بآب موافقت شسته چون  
پایش بلغزید، پدید آمد که نه دوست است و نه بنده و آدم صفی دوست بود،  
لکن سرّ دوستی درستر نعمت بود، چون پایش بلغزید پدید آمد که هم دوست

است و هم پنده.  
 إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوراً براستی که نیکان و نیک مردان  
 فردا در بهشت شراب میآشامند از جام لطف، شرابی برنگ کافور، بیوی مشک،  
 شرابی براندازه بایسته، نه از قدر بایست چیزی کاسته و نه افزونی بسرآمده  
 کاسته و دربایسته، هر دو عیب است و بهشت از عیب رسته.  
 عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا چشمهای از بوم بهشت روان و فرمان  
 بهشتی بدو روان، میرانند آن را چنان که میخواهند آنجا که خواهند در بالا و در  
 نشیب، بر قصور و غرف، بر فرش و بساط، بر سندس و استبرق روان،  
 دریابنده و رونده و بیجان، نه جامه ازو تر نه او را بر هیچ کدر گذر، چشمها بر  
 هم گشاده، کافور در زنجیل و زنجیل در کافور، این از برودت رسته، و آن از  
 حرارت دور هر یکی بر حد اعتدال بداشته، نه مصنوع خلق و نه از خلق دریغ  
 داشته شراب بی کدر شارب بی سکر، ساقی دیده ور شراب انس در جام  
 قدس، در مجلس وجود، بر بساط شهود، از دست دوست در عین عیان، بی هیچ  
 زحمت در میان، ای جوانمرد شراب آن شرابست که دست غیب در جام دل  
 ریزد، دیده جان نوش کند:

و اسکر القوم دور	و کان سکری من
کاس	المـدیر.

قومی را شراب مست کرد، و مرا دیدار ساقی لا جرم ایشان در آن مستی  
 فانی شدند و من درین مستی باقی.  
 بزرگی را بخواب نمودند که: معروف کرخی گرد عرش طواف میکرد و ربّ  
 العزّة فریشتگان را میگفت: او را شناسید؟ گفتند: نه گفت: معروف کرخی  
 است، بمهر ما مست شده تا دیده او بر ما نیاید هشیار نگردد:

آن را که بدوستی ورا	عالم همه در همّت وی
مسست کنند	پسست کنند
در دوستیش نیستی هست	آن گه بشارب وصل
کنند	سرمسست کنند

شراب دو است: یکی امروز، یکی فردا: امروز شراب ایناس و فردا شراب  
 کاس امروز شراب از منبع لطف روان، فردا شراب طهور از کف رحمن.  
 سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا هر کرا امروز شراب محبت نیست، فردا او را شراب  
 طهور نیست امروز شراب محبت از کاس معرفت میآشامند و فردا شراب  
 طهور در حضرت ملک غفور منوشند، امروز شراب محبت در بهشت عرفان، و  
 فردا شراب طهور در بهشت رضوان. بهشت عرفان امروز دل عارفانست،  
 دیوارش ایمان و اسلام و زمینش اخلاص و معرفت، اشجار تنبیح و تهلیل، انهار  
 تقوی و توکل، دور و قصور از علم و زهد، غرفه و منظر از صدق و یقین،  
 رضوانش رضا بقضا هر کرا امروز فردوس دل او آراسته بطاعت و عبادت بود،  
 فردا او را فردوس رضوان بود آن فردوس که دیوار او از سیم و زر، زمین او از  
 یاقوت و زبرجد، تربت از مشک و عنبر، انهار آب و شیر و می و عسل، شراب  
 تسنیم و رحیق و سلسبیل، طعام لحم طیر بر مائده خلد، خدمتکاران ولدان و  
 غلمان غمگسار حورا و عینا، رفیقان حبیب و خلیل، حریفان شهداء و صالحین،  
 صدیق و فاروق و ذو النورین و مرتضی نشستگاه مساکن طیّبه، تکیهگاه سرر  
 مرفوعه، تماشاگاه «مَقْعَدِ صِدْقٍ» و حظیره قدس، نظاره گاه جلال و جمال حق

فردا همه مؤمنان حق را به بینند، اما هر یکی بر قدر شناخت خویش بیند انّ الله يتجلى للمؤمنين عامّة و لابی بکر خاصّة. چون کس را معرفت بو بکر نبود، کس را با او در دیدار شرکت نبود.

پیر طریقت گفت: «در دیدار بانبازی چه لذّت بود؟ مجلسی باید از زحمت اغیار خالی و دوست متجلی و نگرنده در دیده فانی، آن چشم که درو نگرد هرگز فرا کرده نبود، آن دیده که او را دید بر آن دیده تاش نبود، خوانده او هرگز بدبخت نبود، نزدیک کرده او را در دو گیتی جای نبود. مصحوب او را بهشت حاجت نبود. مست او را جز ازو ساقی نبود و سقاھم ربّھم شراباً طهوراً.

## 77- سورة المرسلات - مکیه

### النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان  
وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا (1) بادهای فرو گشاده پیای پیوسته.  
وَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا (2) خاصه آن باد سخت کشتی شکن.  
وَالنَّاشِرَاتِ نَشِيرًا (3) و بفریشتگان آن کراسه گشایندگان خواندن را.  
وَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا (4) خاصه ایشان که پیغام خدای بر پیغامبران خدای مافکنند  
میان حق و باطل.  
وَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا (5) و خاصه آن فریشتگان که قرآن مافکنند بر دل و گوش  
پیغامبران.

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا (6) عذر باز نمودن را و آگاه کردن را.  
إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ (7) که آنچه شما را مترس دهند، برآستی که بودنی است.  
فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ (8) آن گاه که ستارگان روشنایی آن بسترند.  
وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ (9) و آن گاه که آسمان بگشایند و بشکافند.  
وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِفَتْ (10) و آن گاه که کوهها از بیخ برکنند و بروانند.  
وَإِذَا الرَّسْدُ أَقْتَتَ (11) و آن گاه که پیغمبران را بر هنگامی حاضر کنند.  
لَا يَوْمَ أَجَلٌ (12) و چه روز را و هنگام را حاضر کنند.  
لِيَوْمِ الْقَصْرِ (13) روز داوری بر گشادن را.  
وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْقَصْرِ (14) و چه چیز ترا دانا کرد که روز داوری برگشادن

چه روزست؟  
وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (15) و یل آن روز هر دروغ زن گیران را بآن روز.  
أَلَمْ تَهْلِكْ الْأُولَى (16) نه پیشینیان را و پدران ایشان را تباه و نیست کردیم و  
میرانیدیم؟

ثُمَّ نُنْعِمْهُمُ الْآخِرِينَ (17) و آن گاه پسینان را بمرگ پس ایشان مبریم.  
كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ (18) هم چنان کنیم با این بدان پس ایشان مبریم.  
وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (19) و یل آن روز دروغ زن گیران را.  
أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ (20) نه شما را از آبی ننگین و خوار آفریدیم؟  
فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (21) آن آب را آرام دادیم در آرامگاهی نهفت.  
إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ (22) تا باندازه‌های دانسته و هنگامی نامزد کرده.  
«فَقَدَرْنَا» اندازه اندازه نهادیم قِنَعَمَ الْقَادِرُونَ (23) نیک مقدّر که مائیم.  
وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (24) و یل آن روز دروغ زن گیران را.  
أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا (25) زمین را نهان دارنده نکردیم، تا میپوشد.  
أَحْيَاءَ وَ أَمْواتًا (26) زندگان را و مردگان را.

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَّ شَامِخَاتٍ وَ نَهْ در آن کوههای بلند گران آفریدیم.  
وَ أَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا (27) و نه شما را آبی دادیم خوش گوارنده آشامیدنی.  
وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (28) و یل آن روز دروغ زن گیران را.  
أَنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ (29) روید آنچه می دروغ شمردید.  
أَنْطَلِقُوا رُودِ هِنَإِ إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ (30) پسایه سه شاخ.  
لَا ظَلِيلٍ نَهْ باز پوشنده و نه خنک و لَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ (31) و نه باز دارنده تف و  
زبان آتش.

إِنِّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ (32) مانند آن زبان آتش هر برزهای چون کوشکی.  
كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ (33) گویی که شتران سیاهاند.



وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (34) وِیل آن روز دروغ زن گیران را. هذا يَوْمٌ لَا يَنْطُقُونَ (35) آن روزست که هیچکس سخن نگوید. وَ لَا يُؤَدِّنُ لَهُمْ قَيْعُذْرُونَ (36) و دستوری ندهند ایشان را تا جرم خویش بحجت بپوشند و عذر دهند.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (37) وِیل آن روز دروغ زن گیران را. هذا يَوْمُ الْقَصِيلِ ایشان را گویند این روز داوری برگشادن است. جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ (38) شما را با هم آوردیم و ایشان را که پیش از شما بودند. فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا (39) اگر شما را دستانی است؟ بسازید، یا سازی توانید؟ با من پیش آرید!

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (40) وِیل آن روز دروغ زن گیران را. إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَ عُيُونٍ (41) پرهیزگاران در سایههاوند پای چشمهها. وَ قَوَاكِبَ مِمَّا يَسْتَهْوُونَ (42) و میوهها از هر چه آرزو کنند. كُلُوا وَ اشْرَبُوا مِخْورٍ و میاشامید هَنِيئاً بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (43) گوارنده باد و نوش بآن کردار نیکو که در دنیا میکردید.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (44) ما پاداش چنین دهم نیکوکاران را. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (45) وِیل آن روز بدروغ زن گیران. كُلُوا وَ تَمَتَّعُوا قَلِيلًا مِخْورٍ و برخوردار باشید روزگاری اندكْ إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ (46) که شما بد کردارانید.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (47) وِیل آن روز بدروغ زن گیران. وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ ازْكِعُوا وَ چون ایشان را گویند: نماز کنید لَا يَرْكَعُونَ نماز نکنند. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (49) وِیل آن روز دروغ زن گیران را. قَبَائِرٍ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ (50) بکدام سخن پس این قرآن که بآن نمیگردند بخواهند گروید؟

### النوبة الثانية

این سوره را دو نام است، سورة المرسلات و سورة العرف. پنجاه آیتست صد و هشتاد و يك كلمت هشتصد و شانزده حرف جمله به مکه فرو آمد و در مكيات شمردند. عبد الله مسعود گفت: من با رسول خدا (ص) بودم، ليلة الجن که این سوره بوی فرو آمد ابن عباس گفت: همه سوره مکی است، مگر يك آیت که به مدینه فرو آمد؛ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ ازْكِعُوا لَا يَرْكَعُونَ. درین سوره نه ناسخ است و نه منسوخ. و در فضیلت این سوره ابی بن کعب روایت کند از مصطفی (ص) گفت: هر که این سوره برخواند نام او در دیوان مؤمنان نویسد و گویند: این از مشرکان نیست. در روزگار خلافت عمر مردی پیامد از اهل عراق نام او صبیغ و از عمر ذاریات و مرسلات پرسید.

صبیغ عادت داشت که پیوسته ازین معضلات آیات پرسیدی، یعنی که تا مردم در آن فرو مانند. عمر او را درّه زد و گفت: لو وجدتک مخلوقاً لضربت الذی فيه عیناک.

اگر من ترا سر سترده یافته‌ی ترا گردن زدمی. عمر این سخن از بهر آن گفت که از رسول خدا (ص) شنیده بود در صفت خوارج که: «سیماهم التلحیق»، گفت: در امت من قومی خوارج برون آیند نشان ایشان آنست که میان سر سترده دارند. پس عمر نامه نبشت به ابو موسی اشعری و کان امیرا علی العراق که يك سال این صبیغ را مهجور دارید، با وی منشینید و سخن مگویید. پس از يك سال صبیغ توبه کرد و عذر خواست و عمر توبه وی و عذر وی قبول

كرد شافعى گفـت: حـكمى فـى اهل الكـلام كـحكم عـمر فـى صـبـيـع.  
وَ الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا سَخَنَ مُتَّصِلٌ اسْتِ وَ مُنْتَظَمٌ تَا: قَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا، وَ مُرَادُ  
هُمَ فَرِيشْتِگَانِسْت بِقَوْلِ بَعْضِ مُفَسِّرَانِ وَ الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا يَعْنِي: الْمَلَائِكَةُ  
تُرْسِلُ بِالْمَعْرُوفِ وَ طَرِيقِ الْبَرِّ وَ مُحَاسِنِ الْأَفْعَالِ وَ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، كَقَوْلِهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ: وَ أُمْرٌ بِالْعُرْفِ. وَ الْعُرْفُ: بِمَعْنَى الْمَعْرُوفِ وَ هُوَ الْمَصْدَرُ وَ يَسْمَى الشَّيْءُ  
الْجَسَنَ عُرْفًا كَمَا يَسْمَى الشَّيْءُ الْقَبِيحَ: نَكَرًا، أَيْ مُنْكَرًا.  
قَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا يَعْنِي: مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ يَعَصِفُونَ بَارَوَاحِ الْكَفَّارِ «عَصْفًا» أَيْ  
يَسْرِعُونَ بِهَا.

وَ النَّاشِرَاتِ نَشْرًا يَعْنِي: الْمَلَائِكَةُ تَنْشُرُ صَحَائِفَ الْوَحْيِ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَ السَّفَرَةِ  
تَنْشُرُ الْمَصَاحِفَ فِي السَّمَاءِ مِنْ قَوْلِهِ: «كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا».  
قَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا يَعْنِي: الْمَلَائِكَةُ تَفَرِّقُ بِالْوَحْيِ بَيْنَ الْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ.  
قَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا يَعْنِي: الْمَلَائِكَةُ تَلْقَى الْوَحْيَ إِلَى الْأَنْبِيَاءِ كَقَوْلِهِ: «يُلْقِي الرُّوحُ مِنْ  
أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ» الْإِلْقَاءُ: الْإِبْلَاجُ وَ الْإِعْلَامُ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّا  
سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا وَ الذِّكْرُ هَاهُنَا الْقُرْآنُ. وَ قَالَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ: الْمُرَادُ  
بِالْكَلِّ الرِّيحَ. قَالُوا: وَ الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا يَعْنِي: الرِّيحُ تُرْسِلُ مُتَتَابِعَةً كَعَرَفِ الدِّيكِ  
وَ كَعَرَفِ الْفَرَسِ يَتَلَوْنَ بَعْضُهَا بَعْضًا لَا يَخْلُو الْجَوُّ مِنْ رِيحٍ قَطُّ وَ الْأَكْرَبُ الْخَلْقُ مِنْ  
عَاصِفٍ أَوْ رِخَاءٍ أَوْ نَسِيمٍ.

قَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا هِيَ الرِّيحُ الشَّدِيدَاتِ الْهَبُوبِ.  
وَ النَّاشِرَاتِ نَشْرًا هِيَ الرِّيحُ اللَّيِّنَةُ، وَ قِيلَ: هِيَ الرِّيحُ الَّتِي يَرْسِلُهَا اللَّهُ نَشْرًا بَيْنَ  
يَدَيْ رَحْمَتِهِ، وَ قِيلَ: هِيَ الرِّيحُ الَّتِي تَنْشُرُ السَّحَابَ وَ تَأْتِي بِالْمَطَرِ.  
قَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا هِيَ الرِّيحُ تَفَرِّقُ السَّحَابَ فَتَجْعَلُهُ قِطْعًا وَ تَذْهَبُ بِهِ.  
قَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا هِيَ الرِّيحُ عَلَى مَعْنَى أَنَّهُ يَنْعُظُ بِهَا ذَوُو الْأَبْصَارِ وَ يَحْتَمِلُ أَنَّ  
الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا هِيَ لِسُورِ الْمَنْزِلَةِ وَ الْآيَاتِ وَ كَذَا: قَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا آيَاتِ الْقُرْآنِ  
تَفَرِّقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَ الْبَاطِلِ.

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا أَيْ اعْذَارًا وَ انْذَارًا. تَأْوِيلُهُ أَرْسَلَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ إِلَى الْأَنْبِيَاءِ لِأَجْلِ  
الْاعْذَارِ وَ الْانْذَارِ اعْذَارًا مِنَ اللَّهِ إِلَى خَلْقِهِ لئَلَّا يَكُونَ لِأَحَدٍ حُجَّةٌ فَيَقُولُ: لَمْ يَأْتِنِي  
رَسُولُ اللَّهِ (ص) وَ انْذَارًا مِنَ اللَّهِ لَهُمْ مِنْ عَذَابِهِ وَ انْتِصَابًا عَلَى الْمَفْعُولِ لَهُ. قَرَأَ  
أَبُو عَمْرٍو وَ حَمْزَةٌ وَ الْكَسَائِيُّ وَ حَفْصٌ: «عُذْرًا أَوْ نُذْرًا». بِالتَّخْفِيفِ سَاكِنَةُ الدَّالِ.  
قَالُوا: لَاتَهُمَا فِي مَوْضِعٍ.

مَصْدَرِينَ وَ هُمَا الْاعْذَارُ وَ الْانْذَارُ وَ لَيْسَا بِجَمْعٍ فَيُثَقَّلَانِ. وَ قَرَأَ رُوحٌ عَنْ يَعْقُوبَ وَ  
الْوَلِيدَ عَنْ أَهْلِ الشَّامِ: بِالتَّثْقِيلِ وَ التَّحْرِيكِ فِيهِمَا. وَ الْبَاقُونَ بِتَخْفِيفِ الْأُولَى وَ  
تَثْقِيلِ الثَّانِيَةِ وَ هُمَا لَغَتَانِ. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ عُذْرًا أَوْ نُذْرًا قَالَ:  
يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّمَا أَمْرُكُمْ لَا ذِكْرَكُمْ وَ امْخَصَّ بِهِ ذُنُوبَكُمْ وَ أَكْفَرَ  
بِهِ خَطَايَاكُمْ وَ أَنَا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ أَنَّ ذَلِكَ الْمَرَضَ يَشْتَدُّ عَلَيْكُمْ وَ أَنَا فِي ذَلِكَ مُعْتَذِرٌ  
إِلَيْكُمْ.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعُ هَذَا مَوْضِعُ الْأَقْسَامِ الْأَرْبَعَةِ، أَيْ مَا وَعَدْتُمْ مِنَ الْبَعْثِ وَ  
الْحِسَابِ لَكَائِنَ عَنْ قَرِيبٍ ثُمَّ بَيَّنَّ وَقْتُهِ فَقَالَ: فَإِذَا التُّجُومُ طُمِسَتْ أَيْ  
ذَهَبَ ضَوْؤُهَا وَ مَحَى نُورُهَا. وَ قِيلَ: مَحَيْتْ أَثَارَهَا كَمَا يَمْحَى الْكِتَابُ.  
وَ إِذَا السَّمَاءُ فَرَجَتْ أَيْ صَدَعَتْ وَ شَقَّقَتْ وَ وَقَعَتْ فِيهَا الْفُرُوجُ الَّتِي نَفَاها بِقَوْلِهَا  
وَ مَالِهَا مِنْ فُرُوجٍ. وَ قِيلَ: فَتَحَتْ.

وَ إِذَا الْجِبَالُ تُسِفَّتُ حَرَّكَتْ وَ قَلَعَتْ مِنْ أَمَاكِنِهَا وَ أَذْهَبَتْ بِسُرْعَةٍ حَتَّى لَا يَبْقَى لَهَا  
أَثَرٌ، يَقَالُ: انْتَسَفَتِ الشَّيْءُ إِذَا أَخَذَتْهُ بِسُرْعَةٍ.

وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْبَتُوا قَرَأَ أَهْلُ الْبَصَرَةِ: وَقُتَّتْ بِالْوَاوِ وَقُرَأَ أَبُو جَعْفَرٍ: بِالْوَاوِ وَتَخْفِيفُ الْقَافِ وَقُرَأَ الْآخَرُونَ بِالْأَلِفِ وَتَشْدِيدُ الْقَافِ وَهُمَا لَغَتَانِ وَالْعَرَبُ تَبْدِلُ الْأَلِفَ مِنَ الْوَاوِ وَالْوَاوَ مِنَ الْأَلِفِ. يَقُولُ وَسَادَةٌ وَاسَادَةٌ وَكِتَابٌ مُوَرِّخٌ وَمَارِّخٌ وَقَوْسٌ مُؤَثِّرٌ وَمَآثِرٌ وَمَعْنَى أَقْبَتُوا جَمَعَتِ لَمِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ وَهُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ لِيَشْهَدُوا عَلَى الْأُمَمِ. وَقِيلَ: جَعَلَ يَوْمَ الْفَصْلِ لَهُمْ وَقْتًا كَمَا قَالَ: إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ، وَقِيلَ: أَرْسَلْتُ لَأَوْقَاتٍ مَعْلُومَةٍ، عِلْمَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، فَارْسَلَهُمْ لَأَوْقَاتِهِمْ عِلْمَ مَا عِلْمُهُ وَاخْتَارَهُ.

لَا يَوْمَ أَجَلَتْ هَذِهِ كَلِمَةٌ تَعْجِيبُ وَتَعْظِيمُ، يَعَجِّبُ الْعِبَادَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَمَعْنَى «أَجَلَتْ» وَقُتَّتِ، كَقَوْلِهِ، عَزَّ وَجَلَّ: وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتِ لَنَا ثُمَّ أَجَابَ نَفْسَهُ فَقَالَ: لِيَوْمِ الْفَصْلِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَوْمَ يَفْصِلُ الرَّحْمَنُ بَيْنَ الْخَلَائِقِ وَمَعْنَى «الْفَصْلِ»: الْحُكْمُ. وَالْفَيْصِلُ: الْحُلُكُمُ، أَيْ يَحْكُمُ بَيْنَ الْمُحْسِنِ وَالْمُسِيءِ وَبَيْنَ الرُّسُلِ وَكَذَّبِيهَا. وَقِيلَ: لَا يَوْمَ أَجَلَتْ أَيْ لَا يَوْمَ آخِرِ الرُّسُلِ وَضَرْبِ الْأَجَلِ لَجَمْعِهِمْ لِيَوْمِ الْفَصْلِ أَيْ لِيَوْمِ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْخَلْقِ. ثُمَّ قَالَ عَلَى جِهَةِ التَّهْوِيلِ وَالتَّعْظِيمِ لِشَأْنِ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ مِنْ أَيْنَ تَعْلَمُ كُنْهَهُ وَلَمْ تَعْهَدْ مِثْلَهُ. وَيَبْلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ هَذِهِ الْآيَةُ تَتَكَرَّرُ فِي هَذِهِ السُّورَةِ عَشْرَ مَرَّاتٍ وَفِيهَا ثَلَاثَةُ أَقْوَالٍ: أَحَدُهَا أَنَّ الْقُرْآنَ عَرَبِيٌّ وَمِنْ عَادَتِهِمُ التَّكْرَارَ وَالِاطْنَابَ كَمَا فِي عَادَتِهِمُ الْإِيجَازَ وَالِإِيجَازَ. وَالثَّانِي أَنَّ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا ذَكَرَتْ عَقِيبَ آيَةٍ غَيْرِ الْأُولَى فَلَا يَكُونُ مُسْتَهْجَنًا وَلَوْ لَمْ يَكْرُرْ كَانَ مُتَوَعَّدًا عَلَى بَعْضِ دُونَ بَعْضٍ، الثَّلَاثُ أَنَّ بَسْطَ الْكَلَامِ فِي التَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيْبِ ادْعَى إِلَى ادْرَاكِ الْبَغْيَةِ مِنَ الْإِيجَازِ وَقَدْ يَجِدُ كُلُّ أَحَدٍ فِي نَفْسِهِ مِنْ تَأْثِيرِ التَّكْرَارِ بِالْإِخْفَاءِ بِهِ ثُمَّ بَعْدَ إِجَابِ الْوَيْلِ فِي الْآخِرَةِ لِمَنْ كَذَّبَ بِهَا بِذِكْرِ مَنْ أَهْلَكَ مِنْ أُمَمِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَوَّلِينَ كَقَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ. فَقَالَ: أَلَمْ تُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ أَلَمْ نَمُتْهُمْ وَنَسْتَأْصِلْهُمْ بِالْعُقُوبَةِ، اسْتَفْهَامٌ فِي مَعْنَى التَّقْرِيرِ.

ثُمَّ تَبِعَهُمُ الْآخِرِينَ أَيْ نَلْحَقِ الْمَتَأَخِّرِينَ الَّذِينَ أَهْلَكُوا مِنْ بَعْدِهِمْ بِهِمْ كَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمِ لُوطَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَآلِ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ ثُمَّ تَوَعَّدَ الْمَجْرِمِينَ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ (ص) فَقَالَ: كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ أَيْ مِثْلَ الَّذِي فَعَلْنَا بِهِمْ نَفْعَلُ بِالْمُكَذِّبِينَ مِنْ قَوْمِكَ.

وَيَبْلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ أَيْ لِمَنْ كَذَّبَ بِالْآخِرَةِ بَعْدَ أَنْ احْتَجَّ عَلَيْهِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ بِأَهْلَاكِ الْأُمَّةِ بَعْدَ الْأُمَّةِ وَاتَّهَمَ عَلَى أَثَرِهِمْ فِي الْهَلَاكِ أَنْ أَقَامُوا عَلَى الْإِشْرَاكِ وَالْإِشَارَةِ بِقَوْلِهِ: «يَوْمَئِذٍ» إِلَى وَقْتِ أَهْلَاكِهِمْ ثُمَّ احْتَجَّ عَلَيْهِمْ فِي الْآيَةِ الْآخِرَى بِقَوْلِهِ: أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ أَيْ نَظْفَةٍ ضَعِيفَةٍ. الْمِيمُ فِي الْمَهِينِ أَصْلِيَّةٌ وَمَهَانَتُهَا قِلَّتُهَا وَخَسَّتُهَا. وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِمُوسَى: هُوَ مَهِينٌ، أَيْ قَلِيلٌ فَقِيرٌ وَكُلُّ شَيْءٍ ابْتَذَلْتَهُ فَلَمْ تَصْنَعْهُ فَقَدْ امْتَهَنْتَهُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَهْنَةٍ أَهْلَهُ.

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ يَعْنِي الرَّحْمَ يَسْتَقَرُّ فِيهِ الْمَاءُ وَيَتِمَكَّنُ. وَقِيلَ: يَتِمَكَّنُ فِيهِ الْوَلَدُ.

إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ يَعْنِي: إِلَى وَقْتِ خُرُوجِ الْوَلَدِ وَبُلُوغِ حَدِّ الْكَمَالِ. وَقِيلَ: إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نَظْفَةً، وَأَرْبَعِينَ يَوْمًا عُلْقَةً كَقَوْلِهِ: «وَنَقَرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ أَلَى أَجَلٍ مُسَمًّى خَلَقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ».

فَقَدَرْنَا قَرَأَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَالْكِسَائِي: فَقَدَرْنَا بِالتَّشْدِيدِ مِنَ التَّقْدِيرِ وَقَرَأَ الْآخَرُونَ بِالتَّخْفِيفِ مِنَ الْقُدْرَةِ لِقَوْلِهِ: فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ. وَقِيلَ: مَعْنَاهُمَا وَاحِدٌ فَنَعْمَ

القادرون، اى فنعم المقدرون يعنى: تقدير الولد نطفة ثم علقه ثم مضغة ثم عظاما و قيل: «قَدَرْنَا» من القدرة، اى قدرنا على خلقكم حالا بعد حال و صورة بعد صورة.

و قيل: «قَدَرْنَا» «فَنِعَمَ الْقَادِرُونَ» اى فملكنا فنعم المالكون ثم احتج عليهم في الثالثة بقوله: أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا اى كُتًا و غطاء تضمم الاحياء على ظهورها و الاموات في بطونها. يقال: كفت الشيء. يكفته اذا ضممه و جمعه. و في الحديث عن رسول الله (ص): «امرت ان اسجد على سبعة اعضاء و لا اكفت ثوبا و لا شعرا»

و شهد الشعبي جنازة فسئل عن قوله: أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءً وَ أَمْواتاً فاشار الى البيوت و قال: هذه كفات الاحياء، ثم اشار الى القبور، و قال: هذه كفات الاموات. و في الحديث: «ضموا فواشيكم و اكفتوا صبيانكم» اى ضموا اليكم و اجيفوا الأبواب و اطفئوا المصابيح فان للشيطان خطفة و انتشارا فعلى هذا القول تقدير الآية: أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا لِلْخَلْقِ أَحْيَاءً وَ أَمْواتاً فيكون الاحياء و الاموات حالين للخلق. معنى أنست كه: نه ما اين زمين نهان دارنده خلق كرديم، همه را مپوشد، زندگان را و مردگان را. زندگان را مادر است، و مردگان را چادر است، و روا باشد كه احياء و اموات نعت زمين نهند. احياء زمين مأهول است مزروع كه در آن مردم بود و نباتات و درخت، و اموات زمين موات است غيران و بيابان از خلق تهى و از نباتات و درخت خالى. ميگويد، جلّ جلاله: ما اين زمين را نهان دارنده نكرديم و آن را پاره پاره زنده و مرده نكرديم.

وَ جَعَلْنَا فِيهَا رَواسِيَ شَامِخَاتٍ اى جبالا ثوابت طوالا. و رجل شامخ اى متناول متكبر، قال الشاعر:

يَهَا الشَّامِخُ الَّذِي لَا  
نَحْنُ مِنْ طِينَةِ عَلَيْهِ  
بِشَامِخِ الرَّامِ  
السُّلَامِ.

ولدى الموت تستوى الاقدام وَ أَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا اى جعلناه سقيا لكم و قيل، مكناكم من شربه و سقيه دوابكم و مزارعكم. قال ابن عباس: اصول انهار الارض اربعة: سيحان و الفرات و النيل و جيحان، فسيحان دجلة و جيحان نهر بلخ، و هى من الجنة و تنبع في الارض من تحت صخرة عند بيت المقدس. و معنى الفرات: اعذب العذوبة ضد الاجاج و كل عذب من الماء الفرات. «وَبَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ» بما وعد الله فيها و اخبر عن قدرته عليها. قال الله تعالى: مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى و في جميع ما ذكر في الآية دليل على انه قادر عليم و صانع حكيم، لم يخلق الناس عبثا و لم يتركهم سدى و هو كما يبدى يعيد. قوله: «انْطَلِقُوا» القول هاهنا مضمرا، اى تقول لهم الخزنة: يا معشر المشركين انطلقوا الى ظل ذى ثلث شعب ما كنتم به تكذبون اى امضوا الى النار التى كنتم تكذبون من اخبركم بها انطلقوا الى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ هذا الظل هو اليموم دخان جهنم يطبق على الخلق. ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ شعبة عن يمينهم و شعبة عن يسارهم و شعبة من فوقهم، فيحيط بهم كقوله: «أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا». و قيل: «ثَلَاثِ شُعَبٍ» شعبة من النار و شعبة من الدخان و شعبة من الزمهرير. و قيل: يخرج عنق من النار فتشعب ثلاث شعب اما التور فيقف على رؤس المؤمنين و الدخان يقف على رؤس المنافقين و اللهب الصافي يقف على رؤس الكافرين ثم وصف ذلك ظل فقال: «لَا ظَلِيلَ» اى ليس فيه برد و لا راحة وَ لَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ اى و لا يدفع عنهم شيئا من حر

جَهَنَّمَ.

«إِنَّهَا» يعنى: النَّار «تَرْمِي بِشَرَرٍ» هى ما يتطاير من النَّار واحداً منها شررة «كَالْقَصْرِ» يعنى: كالبناء العظيم من هذه القصور المنيّة والحصون العظيمة. و قال عبد الرحمن بن عباس: سألت ابن عباس عن قوله: إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ قال: هى الخشب العظيم المقطعة وكذا نعمل الى الخشب فنقطعها ثلاثة أذرع و فوق ذلك و دونه نذرها للشّفاء فكثرت نسَميها القصر و قال سعيد بن جبير و الضحاك: هى اصول النَّخل و الشجر العظيم واحداً منها قصرة مثل تمر و تمر و حمرة و جمر.

كَأَنَّهُ جَمَالٌ و قرأ حمزة و الكسائى و حفص: جمالة على جمع جمل مثل حجر و حجارة. و قرأ يعقوب بضم الجيم بلا الف اراد الاشياء العظيم المجموعة المجملّة و قرأ الآخرون: جمالات بالالف و كسر الجيم على جمع الجمال و هى جمع الجمع. و قيل: جمع جمل كرجالات جمع رجل قوله: «صفر» اى سود، و العرب يسمّى السّود من الإبل صفرا لانه تعلو سوادها صفرة كما قيل لبيض: الظباء ادم لانّ بياضها تعلوه كدرة. و فى الخبر: انّ شرر نار جهنّم سود كالقير. شبه الشرر بالقصر و بالجمال فى الكبر و فى الكثرة و فى اللون. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ بما ذكرناه ثمّ يقال لهم ثانياً.

هذا يَوْمٌ لا يَنْطِقُونَ يوم القيامة يوم ممتدّ فيه حالات و مواقف فيمكنون من الكلام فى بعضها و ذلك فى قوله: «عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ» و يمنعون الكلام فى بعضها لقوله: هذا يَوْمٌ لا يَنْطِقُونَ و اضافته الى الفعل يدلّ على انّ المراد منه زمان او ساعة كقولك: آتاك يوم يقدم زيد و امّا يقدم فى ساعة. و قيل «لا يَنْطِقُونَ» اى لا يجدون حجة يحتجون بها.

وَ لا يُؤَدِّنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ اى ليس لهم عذر فيؤذن لهم فى الاعتذار و لو كان لهم عذر لم يمنعو. قال الجنيد: اى عذر لمن اعرض عن منعمه و كفر ايديه و نعمه. و قيل: الفاء فى قوله: «فَيَعْتَذِرُونَ» ليست للجواب امّا هى عطف على الجحد فى قوله: «لا يَنْطِقُونَ» و التّقدير هذا يوم لا ينطقون و لا يعتذرون.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ بحج الله ثمّ يقال لهم ثالثاً: هذا يَوْمُ الْقَصْلِ اى هذا يوم الجزاء و يوم يفصل بين اهل الجنة و النار فيبعث فريق الى الجنة و فريق الى النار، جمعناكم فيه و الاولين من الامم الماضية.

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا اى ان كانت لكم حيلة الى التّخلص من حكمى فاحتالوا لانفسكم و تخلصوا من حكمى لو قدرتم، يعنى: ان قدرتم على ما كنتم تفعلونه قبل من العناد لرسلى و التّكذيب بآياتى و ترك الاصغاء الى قولى: أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا الْآية فافعلوا ثمّ قال: وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ بهذه الآية و مضمونها و معناها.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَ عُيُونٍ اى ظلال اشجار الجنة و عيون تفجر منها انهار الجنة.

وَ قَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ لذيذة مشتهاة يقال لهم: كُلُوا وَ اشْرَبُوا هَنِيئًا لا يشوبه مكروه و لا ينقطع بما كنتم تعملون فى الدنيا بطاعتي.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ اى نثيب الذين احسنوا فى تصديقهم رسولى. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ بما ذكرنا ثمّ خاطب فى عصر النبى (ص) من المشركين مبالغة فى زجرهم و اتهم فى ايثارهم العاجلة الفانية على الآجلة الباقية من جملة المجرمين الذين قال فيهم عند مفتتح هذه الآية كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ فرجع آخر الكلام الى أوّله فقال: كُلُوا وَ تَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ اى عيشوا



پیدا کردن قدرت و توانایی خود را. دیگر عاصفات، بطیع گرم و خشک، فصل تابستان را، زمین خشک گردانیدن را، میوه پختن و غله رسانیدن را، عاھت و آفت زمین سوختن را رنگها بنیات و میوه سپردن را، عزّت و قدرت خود آشکار کردن را. سوم ناشرات است سرد و نرم، فصل خریف را، سموم از هوا شستن را، و طبع زمستانی برفق با تابستان آمیختن را، و طبع تابستان بلطف با طبع زمستان پیوستن را. چهارم فارقاست، بطیع سرد و خشک فصل زمستان را، دهان زمین باز گشادن را، و عفونت از خاک بر گرفتن را، و خزائن درختان مهر کردن را، و تف از پوست آدمی بیاطن او گردانیدن را، قدرت و عزّت خود با خلق نمودن را. این چهار باد است جهان، از چهار روی جهان، در يك سرای نهان. فرو میگشاید جوق جوق، مفراید موج موج، نه پیدا که از کجا در رسید، چون فرو نشست «3» برسید، نرم تر از آب، گرم تر از آتش، سخت تر از سنگ، بی لون و بی بوی و بی درنگ، برخاسته مکتوم و آرمیده معدوم.

و از این عجب تر آن دو باد است که از بینی و لب خیزد، گاه سرد و گاه گرم. بر اندازه میراند، گرم سرد میگرداند، و سرد گرم، تر خشک میکند و خشک تر، نرم سخت میسازد و سخت نرم، عزّت خود آشکارا میکند و قدرت خود مینماید. مؤمنان و موّحدان که در ازل ایشان را رقم سعادت کشیده‌اند، و در سرای محبّت ایشان را بار داده‌اند، و حیات طیّبه تحفه روزگار ایشان گردانیده‌اند که: «قَلْبُحَيِّتُهُ حَيَاةٌ طَيِّبَةٌ» چون درین آیات و رایات قدرت تأمل کنند و عجائب حکمت و لطائف نعمت بینند، بهار توحید از دل‌های ایشان سر بر زند، درخت معرفت ببار آید، سایه انس افکند، چشمه حکمت گشاید، نرگس خلوت روید، یاسمن شوق بر دهد. اینست که ربّ العالمین گفت: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَ عُيُونٍ، الْيَوْمَ فِي ظِلَالِ التَّوْحِيدِ، وَ غَدَا فِي ظِلَالِ حَسَنِ الْمَزِيدِ الْيَوْمَ فِي ظِلَالِ الْمَعَارِفِ، وَ غَدَا فِي ظِلَالِ اللَّطَائِفِ، الْيَوْمَ فِي ظِلَالِ التَّعْرِيفِ وَ غَدَا فِي ظِلَالِ التَّشْرِيفِ، يَقَالَ لَهُمْ: كُلُّوْا وَ اشْرَبُوْا هَٰذَا يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ الْيَوْمَ يَشْرَبُونَ عَلَى ذِكْرِهِ وَ غَدَا يَشْرَبُونَ عَلَى شَهْوَدِهِ، الْيَوْمَ يَشْرَبُونَ عَلَى مَحَبَّتِهِ وَ غَدَا يَشْرَبُونَ عَلَى مَشَاهِدَتِهِ. بجلال عزّ بار خدا که در خاصگیان او دل هست که در روزی سیصد و شصت بار از آن دل چنین بهاری با حضرت برند که بویی از آن دل بافرینش ندهد و لهذا

يقول الحقّ جلّ جلاله: اولیائی فی قبای لا یعرفهم غیری

یکی از ایشان شیخ بسطام است، قدّس روحه. شبی در مناجات بود، جهانی دید آرمیده مهتاب روشن متافت و ستارگان مرخشیدند، سکونی و آرامی در عالم افتاده نه از کس آوازی، نه از هیچ گوشه رازی و نیازی، با خود گفت: دریغا در گاهی بدین بزرگواری و چنین خالی؟ از غیب ندایی شنید که: ای بایزید تو پنداری که خالی است، پرده از گوشت برگرفتند، گوش فرا دار تا ناله سوختگان و زارندگان شنوی. بو یزید گفت: چهار گوشه عالم پیش من نهادند و از هر گوشه‌های ناله‌های شنیدم، از هر زاویه‌های سوزی و نیازی و از هر طرفی دردی و گدازی، همه جهان ناله اوّاهان گرفته و از زمین تا باسمان یا ربها روان گشته. بو یزید خود را در جنب ایشان ناچیز دید، چون قطره‌ای در دریایی یا ذره‌ای در هوایی. زبان حسرت و حیرت بگشاد، گفت: خداوندا در دریای شوق تو بسی غرق شدگانند، در بادیه ارادت تو بسی متحیرانند، بر درگاه جلال تو بسی کشتگانانند، بر امید وصال تو بسی دلشدگانند، نه هیچ طالب را آرام و نه هیچ قاصد را رسیدن بکام. پیر طریقت اینجا سخنی نغز گفته، بزبان انکسار، بنعت

افتقار، لایق حال.  
میگوید: الهی این سوز ما امروز درد آمیزست، نه طاقت بسر بردن نه جای  
گریز است. الهی این چه تیغ است که چنین تیزست؟ نه جای آرام و نه روی  
پرهیزست! الهی هر کس بر چیزی و من ندانم بر چهام؟! بیمم آنست که کی  
پدید آید که من کیم! الهی کان حسرت است این تن من، مایه درد و غم است  
این دل من، منیارم گفت کین همه چرا بهره من، نه دست رسد مرا بر معدن  
چاره من.